AL-GHAYBA
OCCULTATION

By
Sheikh Abu Abdullah Muhammad bin Ibraheem
bin Ja'far al-Katib

Known as
IBN ABU ZAYNAB AN-NU'MANI

Verified by
FARIS HASSOON KAREEM

Translated by
ABDULLAH AL-SHAHIN
Ibn Abi Zaynab, Muhammad ibn Ibrahim, -1282? A.H


488 P.

Original title: الغيبة

Includes biography and footnotes.


I. Kareem, Faris Hassoon Verifier. II. Al-shahin,
IN THE NAME OF GOD, MOST GRACIOUS, MOST MERCIFUL

And We desired to bestow a favor upon those who were deemed weak in the land, and to make
them the Imams, and to make them the heirs (5) And to grant them power in the land.

[The Holy Quran: The Narratives (Al-Qasas) 28:5-6]

DEDICATION
As long as the powers of corruption, evil and deviation try the best to raise stumbling blocks to close the path of the mission with obstacles; therefore the Divine Will has determined the necessity of al-Hujjah, 1 who will fix the truth and spread justice allover the world to achieve the aims of the prophets and the messengers of Allah and to realize the hopes of persecuted and oppressed people.
Yes! It is the long-sought hope. It is the expected Mahdi; the natural extract of all the successive Divine Missions and the fruit of all the efforts of the prophets and their

1 It means proof or authority. It refers to Imam al-Mahdi (s).
guardians. May our souls be the sacrifice for his coming!
This little work before the great blessing of Him is not but as evidence of belongingness. We pray Allah the Almighty to light our eyes with seeing him and to gift us with the great grace by virtue of him!

Faris

TABLE OF CONTENTS

OCCULTATION ................................................................. 1
IBN ABU ZAYNAB AN-NU'MANI ................................. 1
FARIS HASSOON KAREEM .................................... 1
ABDULLAH AL-SHAHIN ........................................... 1
DEDICATION ................................................................. 4
TABLE OF CONTENTS ............................................... 5
PREFACE BY THE VERIFIER ................................. 8

About the Author ................................................................. 8
His name ........................................................................ 8
His offspring ................................................................. 8
Praising him ................................................................ 8
His travels .................................................................... 9
His teachers (sheikhs) .................................................. 9
His students ................................................................. 10
His works .................................................................... 10
His death .................................................................. 11
About the Book
What has been said about the book
Some of its editions
The editions on which verification depended
The method of verification
THE AUTHOR’S INTRODUCTION
PRESERVING THE SECRET OF THE PROPHET’S FAMILY
KEEPING TO THE “ROPE” OF ALLAH
THE IMAMATE AND THE WILL
TWELVE IMAMS DETERMINED BY ALLAH
Traditions narrated by the Sunnis
PRETENDERS OF BEING IMAMS
THE TRADITIONS NARRATED BY THE SUNNI
The traditions of Abdullah bin Mas’ood
The tradition of Anass bin Malik
The Tradition of Jabir bin Samra as-Sawwa’iy
The tradition of Abu Juhayfa
The tradition of Samra bin Jundub
The tradition narrated by Abdullah bin Amr bin al-Aass
DOUBTING ANY OF THE TWELVE IMAMS
ALLAH DOES NOT LEAVE THE WORLD WITH NO AUTHORITY (HUJJAH)
AL-HUJJAH MUST APPEAR
DISAPPEARANCE OF THE EXPECTED IMAM
Other Traditions
Other Traditions
Al-Qa’im disappears twice
Imam Ali confirms the disappearance
BEING PATIENT IN WAITING FOR DELIVERANCE
DISAGREEMENT AMONG THE SHIA DURING THE DISAPPEARANCE
PREFACE BY THE VERIFIER

ABOUT THE AUTHOR

HIS NAME

His full name is Abu\(^1\) Abdullah Muhammad bin Ibraheem bin Ja'far al-Katib al-Nu'mani al-Baghdadi. He is known as Ibn Abu Zaynab.\(^2\)

HIS OFFSPRING

An-Najashi said: “The vizier Abul Qassim al-Husayn bin Ali bin al-Husayn bin Ali bin Muhammad bin Yousuf al-Maghribi was the son of his (the author’s) daughter Fatima.”

PRAISING HIM

An-Najashi said about him: “He is a sheikh (teacher) from among our companions. He is great in position, noble in rank, loyal in faith and he has narrated many traditions.”

Al-Mahoooozi said: “He is praiseworthy, lofty and one of the sheikhs, who give permission (who evidence others’ knowledge or works).”

Kahhala said: “He is an interpreter, a good speaker and a good theologian.”

\(^1\) Abu: means the father of, bin or ibn: means the son of, bint: means the daughter of.

\(^2\) In some books it is mentioned as Ibn Zaynab. Refer to Rijal an-Najashi, Rijal ibn Dawood, Majma’ul Rijal, Manhajul Maqal, Jami’ul Ruwat, Muntahal Maqal, Kashful Hujub wel Astar, Mustadrakul Wassa’il, A’yan ash-Shia, ath-Thareeq’a, Tanqeehul Maqal, Hadiyyatul Aarifeen, Qamoos ar-Rijal and Mu’jam Rijalul Hadith.
Preface by the Verifier

HIS TRAVELS

He traveled to Shiraz in 313 AH. Then he traveled to Baghdad. After that he traveled to Sham\(^1\) and taught in Tabariya in Jordan then he entered Damascus. At the end of his age he traveled to Halab (in Syria), in which he narrated his book \textit{al-Ghayba} (the Sacred Disappearance).\(^2\)

HIS TEACHERS (SHEIKHS)

Abul Abbas Ahmad bin Sa’eed bin Oqda al-Kufi, in Baghdad 327AH.
Abu Sulayman Ahmad bin Nasr bin Hawtha al-Bahili.
Abu Ali Ahmad bin Muhammad bin Ya’qoob bin Ammar al-Kufi, in Baghdad 327AH.
Abul Qassim al-Husayn bin Muhammad al-Bawari.
Salama bin Muhammad bin Isma’eel al-Arzaniy in Baghdad.
Abul Harith Abdullah bin Abdul Melik bin Sahl at-Tabarani, in Tabariya.
Abdul Aziz bin Abdullah bin Younus al-Mossiliy.
Abdul Wahid bin Abdullah bin Younus al-Mossiliy.
Ali bin Ahmad al-Bandaneeji.
Muhammad bin al-Husayn bin Muhammad bin Jumhoor al-Ammiy.
Muhammad bin Abdullah bin Ja’far al-Himyari.

\(^1\) Nowadays Damascus. But then, Sham encompassed the present Syria, Jordan, Lebanon and Palestine.
\(^2\) The disappearance of Imam al-Mahdi; in Islamic eschatology, Imam al-Mahdi (s) is the expected deliverer who will fill the Earth with justice and equity, restore true religion, and usher in a short golden age lasting some years before the end of the world.
Al-Ghayba

Muhammad bin Abdullah bin al-Mo’ammar at-Tabarani, in Tabariya 333AH.

Muhammad bin Uthman bin Allan ad-Duhni al-Baghdadi, in Damascus.

Abu Ali Muhammad bin Hammam bin Suhayl bin Bayzan al-Katib al-Iskafi, in Baghdad 327AH.

Muhammad bin Ya’qoob bin Iss~haq al-Kulayni, from whom he took the most of his knowledge and for whom he worked as clerk.

Abul Qassim Musa bin Muhammad al-Ash’ari al-Qummi-the son of Sa’d bin Abdullah’s daughter-in Shiraz 313Ah.

**HIS STUDENTS**

An-Najashi said: “I have seen Abul Husayn Muhammad bin Ali ash-Shuja’iy the clerk learning the book al-Ghayba written by Muhammad bin Ibraheem an-Nu’mani in Mashhadul Ateeqa. He recommended his son Abu Abdullah al-Husayn to give me this book and the rest of his books. The copy of the book, which he read, is now with me.”

**HIS WORKS**

*At-Tassalli*; about the punishment of Allah that afflicted those, who participated in killing Imam Husayn (s), in this life.

*At-Tafseer*; one tradition narrated from Imam Ali (s), in which he has classified the Qur’an into sixty kinds and has given each kind a certain example.

*Jami’ul Akhbar.*

*Ar-Radd ala (answering) al-Isma’eeliyya.*¹

*Al-Ghayba* (this book).

*Al-Fara’idh.*²

*Nathrul La’ali’;* about the Hadith.

---

¹ *Ath-Tharee’a*, vol.10 p.183.
² Ibid. vol.16 p.147.


Preface by the Verifier

HIS DEATH
He died in Damascus about 360Ah/971AD.

ABOUT THE BOOK

It is a valuable work, whose author has limited it to the expected Imam al-Mahdi (may Allah hasten his coming.) The author begins the book with some prophetic traditions confirming the imamate of al-Mahdi (s).

Then he mentions the traditions showing that Allah doesn’t leave the world without a “Hujjah”. After that he mentions traditions talking about the disappearance of Imam al-Mahdi, his aspects, biography, rule, charismata and virtues and he mentions the signs that precede the appearance of Imam al-Mahdi (s) besides other subjects concerning him.

Sheikh al-Mufeed, after mentioning the traditions that confirm the imamate of al-Mahdi, says: “The traditions on that are numerous. The scholars of Hadith have written them down and classified them in their books. Among those, who have mentioned them with full details and explanation, is Abu Abdullah Muhammad bin Ibraheem an-Nu’mani in his book al-Ghayba…”¹

The author has finished the book in Thil-Hijja 342AH.

Sheikh Agha Buzurg at-Tehrani in his book “ath-Tharee’a” says: “It appears, according to some references, that the book was called or known as Mala’ al-Ayba fee Tool al-Ghayba.”²

WHAT HAS BEEN SAID ABOUT THE BOOK

Al-Hurr al-Aamily said: “It is good and sufficient.”

Al-Mahoozi said: “It has many benefits and unheard traditions.”

¹ Al-Irshad, vol.2 p.350.
² vol.16 p.79 and vol.22 p.183. So was mentioned by Prof. Abdul Jabbar ar-Rifa’iy in his Mo’jam vol.9 p.217,261.
Al-Ghayba

SOME OF ITS EDITIONS

Tehran, 1318AH.
Tabriz, 1382AH., as-Sabiri Library.
Beirut, 1403AH., al-A’lami Publications.
Tehran, 1396AH., verified by Ali Akbar al-Ghifari, as-Sadooq Library.

THE EDITIONS ON WHICH VERIFICATION DEPENDED

The edition of Beirut, 1403AH. It has many mistakes.

The edition of Tehran, 1397AH., verified by Ali Akbar al-Ghifari (may Allah reward him with good). We depended on this edition so much that it was compared with some handwritten copies as the verifier himself mentioned.

The handwritten copies are the following:

a. The complete handwritten copy kept in the Melik Library in Tehran no.3617. It has been written in 226 pages. Each page is 10x15 cm. with 61 lines. It has been written by Muhammad Mo’min al-Gulbaygani. He has finished writing it on 21 Ramadan 1077AH.

Another copy with no.2671 kept in the Melik Library in Tehran too. It lacks a page in the beginning, a page in the middle and a page in the end. It is a very precious old copy. It has been written in 312 pages. Each page is 14x21 cm. with 15 lines. It seemed that it had been written before the tenth century of hijra or about it.

b. A printed copy compared with the copy kept in Imam Redha Library in Mashhad having the number 187 and had been written in 577AH.

Some chapters of the book have been compared with the copy kept in the library of Tehran University having the number 578. It is a precious copy in 57 pages. Each page is 10x25 cm. with 32 lines. It has annotations,
Preface by the Verifier

which means that it has been compared with other copies. It has the handwriting of Mirza Husayn an-Noori-the author of Mustadrak al-Wassa’il-that he has written it for himself in 1298AH.

THE METHOD OF VERIFICATION

We compared the two printed copies with each other and we found as possible as we could that there was a perfectly fabricated text. We referred to the important differences between the handwritten or the printed copies. As for our other action, it was as the following:

1. Correcting the Qur’anic verses according to the Holy Qur’an.
2. Referring the prophetic traditions to the reliable books of Hadith.
3. Checking the names of the narrators according to the books of Rijal\(^1\) and mentioning biographies of some of them when necessary.
4. Explaining some of vague linguistic expressions.

Finally we thank Allah that He has made us succeed in verifying this book and we pray Him to assist us in verifying much more of the traditions of Ahlul Bayt (s).\(^2\)

Faris Hassoon Kareem
Holy Qum 1-11-1421AH.
On the anniversary of the birth of the daughter of Ahlul Bayt Fatima al-Ma’ssooma (s)

THE AUTHOR’S INTRODUCTION

In the name of Allah, the Beneficent, the Merciful

\(^1\) The science of “Rijal: men” means to prove that the narrators of a certain tradition are reliable or not.

\(^2\) Ahlul Bayt means the Prophet’s progeny (s).
Sheikh Abul Faraj Muhammad bin Ali bin Ya’qoob bin Abu Qurra al-Qanani (may Allah have mercy upon him) narrated from Abul Husayn Muhammad bin Ali al-Bajali the clerk that Abu Abdullah Muhammad bin Ibraheem an-Nu’mani had said:

Praise be to Allah, the Lord of the worlds, Who guides whomsoever He wills to the right path, Who deserves gratefulness from His people in return for deriving them out of nonexistence into existence, forming them into the best of images, granting them with innumerable blessings apparent and hidden as he has said:

\[ \text{And if you count Allah's favors, you will not be able to number them.} \] \(^1\)

He has guided them to know His Divinity and to acknowledge His Oneness with pure minds, excellent wisdom, perfect creation, pure nature, good tincture, marvelous signs and clear proofs. Then He sent for them the best of His people as prophets supported with the Holy Spirit armed with evidences; preaching, warning, guiding, reminding, informing with knowledge, defeating the oppressors with the divine signs and astonishing the intelligent with miracles. He preferred them to the rest of His people with the high excellences He granted them with, let them know His unseen and gifted them with some of His power as He said:

\[ \text{The Knower of the unseen! so He does not reveal His secrets to any except to him whom He chooses as a} \]

\(^1\) Qur'an, 14:34.
messenger; for surely He makes a guard to march before him and after him.”\(^1\)

To glorify them and to raise their positions highly so that people would have no excuse before Allah after sending His messengers and that the proofs of Allah would be perfect before His people.

Praise be to Allah when He bestowed upon us His sending Muhammad; the last of His messengers, the most beloved one to Him, the most glorious prophet near Him and the closest one to him. He gifted him with all what He had gifted the other prophets and added to him doubles than what He had given them. He put him in the high position to prefer him to the all. He made him imam for them when he led them in offering the prayer in the Heaven. He made him the most honorable among the all and granted him alone with intercession from among the all. He raised him to the highest Heaven until He talked with him near His Throne when he passed the positions of the close angels and the standings of the Archangels.

He revealed to him a Book surpassing all the previous Books and including all the knowledge they had as He said:

\[\text{We have revealed the Book to you explaining clearly everything.}^2\]

He did not neglect a bit.

Allah the Almighty has guided us by Muhammad (s) from deviation and obscurity and saved us from ignorance and perishment. He has sufficed us with Muhammad (s), the holy Book and the perfect religion and guided us to the guardianship of the pure guiding imams to be safe from personal opinions and

\(^1\) Qur'an, 72:26-27.
\(^2\) Qur'an, 16:89.
interpretations (due to fancies) and He has guided us by Muhammad and the imams of his progeny to the right path.

Blessing and peace be upon Muhammad and his brother Amirul Mo’mineen\(^1\) (Imam Ali), his next in virtue, his supporter in distresses and ordeals, the sword of Allah against the unbelievers and His open hand with beneficence and justice.

It was Ali, who followed his brother’s path in any case, who turned with the truth wherever it turned, the keeper of his brother’s (Muhammad’s) knowledge, the depositee of his secrets.

Blessing and peace be upon the pure imams; the means of mercy, the object of blessing, the full moons in darkness, the light for people, the oceans of knowledge and the gate of peace, which Allah had asked His people to enter from and warned them not to deviate from when He said:

\[\text{“O you who believe! Enter into submission one and all and do not follow the footsteps of Shaitan; surely he is your open enemy.”}^2\]

Then:

We found that some of the groups ascribed to Shiism, who believed in the imamate, which Allah had made as mercy of His right religion, adopted different opinions and ramified thoughts, became indifferent to the obligations of Allah, hastened towards the prohibitions

\(^{1}\) Amirul Mo’mineen: the commander of the believers.

\(^{2}\) Qur’an, 2:208.
and they all, except a few, doubted the imam of their time, the guardian of their affairs and the proof, which Allah had chosen according to His exalted knowledge as he said:

“Thy Lord does create and choose as He pleases: no choice have they (in the matter)”¹

...the matter of their ordeal during the absence of the expected Imam, of which the Prophet (s) had informed and Imam Ali (s) had mentioned and warned of its sedition in his traditions and speeches. The scholars narrated from the infallible imams, one after the other, the traditions talking about this matter and confirming it and that Allah would try His people by it. The doubt about it was still inside their hearts as Imam Ali (s) showed in his saying to Kumayl bin Ziyad:

“...or is led towards the people of truth unthinkingly, doubt comes into his heart since the first suspicion he faces, and that leads them to stray, confusion, obscurity and deviation. None of them will remain (on the right path) except a very few, who maintains on the religion of Allah, holds fast by the (rope) of Allah and do not deviate from the right path of Allah...”

This few was the group that would keep to the truth, that would not be shaken by wind, nor be affected by seditions, nor be cheated by the shine of mirage and would not have come into the religion of Allah imitating

¹ Qur'an, 28:68.
some people so that they would give up when those people gave up!

Imam Abu Abdullah Ja’far bin Muhammad as-Sadiq¹ (s) said:

“He, who comes into this religion imitating the men, will be taken out from it by those men, who has taken him in, and he, who comes to it by the Book and the Sunna, mountains vanish before he gives up (his religion).”²

By Allah, no one goes astray, becomes confused, is seduced and deviates from the truth to cling to one of the deviant sects except if he does not pay any attention to knowledge, research and analysis. These people are the wretched, who never care for knowledge nor attempt to get it from its pure sources and if they narrate some of that knowledge without perceiving it, they will be as those, who do not narrate.

Imam Ja’far bin Muhammad as-Sadiq (s) said:

“You know the positions of our followers near us according to the traditions they narrate from us and according to what extent they perceive from us.”³

Narrating a tradition requires perceiving it. One tradition you perceive is better than a thousand you narrate (without perceiving).

Most of those, who joined the different sects, were as the following:

Some joined them without thinking or being aware and when they faced a bit of doubt they went astray.

¹ He is the sixth imam of the Shia.
Some looked forward to this worldly life and its transient pleasures. When they were seduced by the seducers and the worldly-minded people, they gave up their faith and followed the deception of the devils, whom Allah had described in his Book when saying:

“...the Shaitans from among men and jinn, some of them suggesting to others varnished falsehood to deceive (them).”\(^1\)

He, who is deceived by the Satan, is like (those who disbelieve, their deeds are like the mirage in a desert, which the thirsty man deems to be water; until when he comes to it he finds it to be naught).\(^2\)

Some adopted this matter hypocritically looking forward to authority without believing in the truth nor being loyal to it and then Allah deprived them of their ease, changed their conditions and promised to reward them (on the Day of Resurrection) with the worst of punishment.

Some adopted it with weak faith and weak soul, so when the try (the disappearance of Imam al-Mahdi), of which the infallible imams (s) had informed some hundreds of years ago, occurred, they became confused and did not know what to do. Allah said:

\(^1\) Qur'an, 6:112.
\(^2\) Qur'an, 24:39.
“Their parable is like the parable of one who kindled a fire but when it had illumined all around him, Allah took away their light, and left them in utter darkness-- they do not see.”

And He said:

“Whenever it shines on them they walk in it, and when it becomes dark to them they stand still.”

We found many traditions narrated by the infallible imams talking about those, whom Allah had granted with acumen that led them to the truth, which was vague for the others, got them to the right path during that confusion and took them out of doubt to certainty.

I looked forward to be close to Allah by collecting the traditions narrated by the infallible imams of the Prophet’s progeny (s) talking about the disappearance of Imam al-Mahdi to show the truth, which had been confirmed by all of the Prophet’s progeny and which had been neglected by those, who had been deprived of knowledge and guidance.

If he, whom Allah has granted with acumen, illuminated his heart, gifted with good genius and ability of distinguishing, ponders on the traditions of the imams (s) mentioned in this book one by one and thinks deeply over them, he will be certain that Allah has confirmed the sayings of the infallible imams (s) (about the disappearance—al-Ghayba) age after age, has bound the Shia to believe in it and to keep to it an has strengthened the certainty in their hearts about the validity of what they have narrated from their imams.

---

1 Qur'an, 2:17.
2 Qur'an, 2:20.
The imams (s) had warned their Shia to be affected by the fancies and to be deviated by the seditions. They had cleared for their followers that Allah would try His people with seditions when the disappearance would occur and would try them with its long period. Allah said:

"...that he who would perish might perish by clear proof, and he who would live might live by clear proof."  

Muhammad bin Hammam narrated a tradition from Hameed bin Ziyad al-Kufi from al-Hasan bin Muhammad bin Suma’a from Ahmad bin al-Hasan al-Maythami from one of Imam as-Sadiq’s companions that Imam as-Sadiq had said:

This Qur’anic verse “...and that they should not be like those who were given the Book before, but the time became prolonged to them, so their hearts hardened,

1 Qur'an, 8:42.
and most of them are transgressors”\(^1\) has been revealed about the people of the time of al-Ghayba. Then Allah has said: “Allah gives life to the earth after its death; indeed, We have made the communications clear to you that you may understand.”\(^2\) The time is the time of al-Ghayba.

Allah has meant: O nation of Muhammad, or O people of Shia, do not be like those people, who were given the Book but the time became prolonged to them! The interpretation of this verse shows that it concerns the people of the time of al-Ghayba and not the other times. Allah has prohibited the Shia from doubting His Hujjah (Imam al-Mahdi) or thinking that Allah may leave the world without a Hujjah for a while as Imam Ali has showed through his saying to Kumayl bin Ziyad:

لا تخُلُّو الأرضُ مِنْ حَجِّيَهُ اللَّهِ إِمَّا ظاهِرِ مَعْلُومٍ أَوْ خَافِئِ مَعْمُومٍ لَّنَا تَبْطِلَ حَجِيَّهُ اللَّهُ وَبَيِّنَانِهُ

“The earth does never remain without a Hujjah; either apparent and known or afraid and unknown lest Your proofs and signs will be invalid.”

He warned the people of suspecting and doubting in order that the time would not become prolonged to them and then their hearts would become hard. Do you not see that Allah has said:

“Know that Allah gives life to the earth after its death; indeed, We have made the communications clear to you that you may understand.”\(^3\)

---

\(^1\) Qur’an, 57:16.  
\(^2\) Qur’an, 57:17.  
\(^3\) Qur’an, 57:17.
Preface by the Verifier

It means that Allah gives life to the Earth with the justice of al-Hujjah (Imam al-Mahdi) after its death because of the injustice of the deviant oppressors.”¹

Interpreting each verse confirms the other and the sayings of the imams (s) are definitely true when talking about the sedition that will occur and that some of the Shia will apostatize and separate after being tried and tested through seditions and ordeals.

Here we mention a tradition or two lest someone denies the existence of such different sects, which goes after fancies and pleasures of this worldly life.

Ahmad bin Muhammad bin Sa’eed bin Oqda al-Kufi, who was trusted, reliable and certain about the ones he narrated from, narrated from Ali bin al-Hasan al-Taymaly from his brothers Ahmad and Muhammad from their father from Tha’laba bin Maymoon from Abu Kahmas from Imran bin Maytham from Malik bin Dhamra that Amirul Mo’mineen (Imam Ali) had said to his Shia:

“Be among the people like the bees among the birds. All the birds deem them weak but if they know what there is in their interiors, they will not treat them so. Mix with people with your bodies and be away from them with your hearts and doings because every one (on the day of Resurrection) will be rewarded according to his doings and will be gathered with the ones, whom he

loves. O people of Shia, you will not see whom you love and what you hope until you spit at the face of each other, until you call each other as liars and until no one of you will keep on this matter (the true faith in the reappearance of Imam al-Mahdi) except like the kohl in an eye or like the salt in food and what little it is!"  

I give you an example. A man had some wheat. He winnowed, sifted, purified, put it in a store and closed the door until some period. Then he opened the door. He found that some of the wheat was worm-eaten. He took out the wheat, winnowed, sifted, purified, put it in the store and closed the door. After sometime he opened the store and found that some of the wheat was worm-eaten. He took it out, winnowed, sifted, purified, put it in the store and closed the door. He repeated that many times until nothing remained from the wheat except a very little, which would not be harmed by the worms. So are you! You will be tried and tested by the seditions until a very few of you will remain, who will not be affected by the seditions."

It was mentioned that Imam as-Sadiq (s) had said:

"By Allah, you will be tested. By Allah, you will be flown right and left until no one of you will remain except he, whom Allah has promised, fixed faith into his heart and assisted with a power of His."

In another tradition narrated from them (the infallible imams) it was said:

"...until no one of you will keep on this matter except the fewer and the fewest."

---

2 *Biharul Anwar*, vol.52 p.115.
3 *Biharul Anwar*, vol.52 p.115.
Preface by the Verifier

These people, who keep on the faith and cling to the truth, have been ordered to be patient during the absence of the Hujjah.

Ali bin Ahmad al-Bandaneeji narrated from Obaydillah bin Musa al-Alawi al-Abassi from Haroon bin Muslim from al-Qassim bin Orwa from Burayd bin Mo’awiya al-Ijli that Imam Muhammad al-Baqir\(^1\) (s) had said when interpreting the Qur’anic verse:

\[
	ext{
\]

“O you who believe! Be patient and excel in patience and remain steadfast, and be careful of (your duty to) Allah, that you may be successful\(^2\)”

إِصْبِرْواَعَلَى َأَدَابِ ِالفْرَاءِضَ وَصَابِرْواَعَدْوَكُمْ وَرَابِطُواَ إِمَامُكُمْ المَتَّنَّوْرِ.

Be patient in offering the obligations, be patient before your enemy and station yourselves in waiting for your expected imam\(^3\)

It is this few people, whom Imam Ali (s) has addressed when saying:

لا تَشْتَوَجِشُواَ فِي طَرِيقِ ِالْهُدَى لِقِيَالِهَا.

“Do not feel desolate in the way of guidance when there are very few people walking in it.”

Abul Abbas Ahmad bin Muhammad bin Sa’eeed bin Oqda al-Kufi narrated from Abu Abdullah Ja’far bin Abdullah al-Muhammadi from his book in Muharram 268AH. He said that Yazeed bin Iss~haq al-Arhabi had told them from Mukhawwal from Furat bin Ahnaf that al-Asbugh bin Nabata had said: I heard Amirul Mo’mineen from above the minbar of Kufa saying:

\(^1\) He is the fifth imam of the Shia.
\(^2\) Qur’an, 3:200.
O people, I am the nose of faith. I am the nose and the eyes of guidance. O people, do not feel desolate in the way of guidance when there are very few people walking in it. People have gathered at a table, whose satiety is little and whose hunger is much. Allah is the helper! That, which gathers people, is either contentment or anger.

O people, who killed the she-camel of Prophet Salih was one person but Allah afflicted all the people with torment because they became pleased with that person’s doing. Allah said: “But they called their companion, so he took (the sword) and slew (her). How (great) was then My punishment and My warning.”\(^1\) And He said: “…and (they) slaughtered her, therefore their Lord crushed them for their sin and leveled them (with the ground) and He fears not its consequence.”\(^2\) He, who is asked about my killer and alleged that he (the killer) is faithful, (as if he) has killed me.

\(^1\) Qur’an, 54:29-30.
\(^2\) Qur’an, 91:14-15.
O people, he, who walks in the (right) way, will get to the water (source) and he, who deviates from it, will get lost.

Then he descended from the minbar.”

The same was narrated by Muhammad bin Hammam and Muhammad bin al-Hasan bin Muhammad bin Jumhoor from Ahmad bin Noah from ibn Olaym from somebody from Furat bin Ahnaf.¹

In the saying of Imam Ali (s) “He, who walks in the (right) way, will get to the water (source) and he, who deviates from it, will get lost” there is a clear meaning and a sufficient evidence leading to keeping to the path of the infallible imams (s) and a warning of getting lost when deviating from their path or straying left or right and listening to the raving of the fabricators, whose sayings are like scattered dust or vanishing mirage as Allah says:

“Do men think that they will be left alone on saying, We believe, and not be tried. And certainly We tried those before them, so Allah will certainly know those who are true and He will certainly know the liars.”²

Abdul Wahid bin Abdullah bin Younus narrated from Muhammad bin Ja’far al-Qarashi from Muhammad bin al-Husayn bin Abul Khattab from Muhammad bin Sinan

² Qur'an, 29:2-3.
from Abu Muhammad al-Ghifari from Imam as-Sadiq from his fathers (s) that the Prophet (s) had said:

**بِأيَامِ وَجهْدٍ كَلَّمَ مَفْتَوْنَ فَإِنَّهُ مَلَقَنْ حُجُّبَهُ إِلَى انتِقَامَ مُدْتَهُ، فَإِذَا انتَقَسَتْ مُدْتَهُ أَلْهَيْتَهُ خَطِينِهِ وَأَحْرَقَتْهُ.**

“Beware of arguing with any infatuated one because he is prompted (by the Satan) to a certain period and when his period passes, his sin will burn him.”

I have collected in this book the traditions narrated by the liable narrators from Imam Ali and the other pure imams (peace be upon them all) talking about al-Ghayba (the disappearance of Imam al-Mahdi) and other subjects. I may have not mentioned all the traditions talking about the subject and what people have of such traditions is much more than what I have mentioned in this book.

I divided the book into chapters beginning with talking about keeping the secret of the Prophet’s progeny, imitating their manners and keeping secret what they had been ordered to keep secret from the enemies of the religion and from their enemies and opponents of the different sects of heretics, suspectors and Mu’tazilites, who denied the virtue of Imam Ali (s) and permitted to prefer the ma’moom to the imam and the imperfect one to the perfect one. By doing that they opposed Allah where He said:

---


2 The followers of an Islamic school of speculative theology that flourished in Basra and Baghdad (8th–10th centuries AD).

3 Ma’moom is one, who offers prayer behind an imam or is led by the imam in other affairs.
“Is He then Who guides to the truth more worthy to be followed, or he who himself does not go aright unless he is guided? What then is the matter with you; how do you judge.”

They were conceited of their own opinions and blind hearts as Allah said:

“For surely it is not the eyes that are blind, but blind are the hearts which are in the breasts.”

Also, He said:

“And hold fast by the covenant of Allah all together and be not disunited.”

1 Qur'an, 10:35.
2 Qur'an, 22:46.
3 Qur'an, 18:103-104.
4 Qur'an, 3:103.
And after the Prophet (s) had confirmed that his progeny were the guides and the ship of safety and that they were one of the two weighty things he had left for us to keep to them when saying:

إني مَخْلَفُ فِيكم التَّقليين كتاب الله وعتريتي أهل بيتي حِبْلٌ ممدوح بَينكم
وَبَينَ الله طَرْفُ يَبدِلَ الله وَطَرْفٌ بأَيديكم ما يَفْسَدُكُم به لن تضلوا.

“I have left to you the two weighty things; the Book of Allah and my progeny. They are (as) an extended rope between you and Allah. One end of it is in the hand of Allah and the other is in your hands. If you keep to them (the Qur'an and the progeny), you will never go astray at all.”

But when they became indifferent and preferred blindness to guidance, Allah rewarded them with disgrace. Allah said:

“And as to Thamood, We showed them the right way, but they chose error above guidance.”¹

And He said:

“Have you then considered him who takes his low desire for his god, and Allah has made him err having knowledge.”²

They opposed the truth intendedly and kept on doing wrongs and became pleased with that; therefore Allah afflicted them with torment “Surely Allah does not do

¹ Qur'an, 41:17.
² Qur'an, 45:23.
any injustice to men, but men are unjust to themselves.”\(^1\)

They themselves were the opponent of the true Shia, who loved the pure and truthful progeny of the Prophet (s), and they themselves denied what the reliable believers narrated from the Prophet’s progeny. They criticized the infallible Prophet’s progeny and spread their opponents’ traditions. They made their fancies, idiotic minds and deviant opinions as their imams whereas Allah had said:

\[
\text{“And certainly We chose them, having knowledge, above the nations.”}^{2}\]

Then we talked about the “rope” of Allah that He ordered us to keep to and not to separate when He said:

\[
\text{“And hold fast by the covenant of Allah all together and be not disunited.”}
\]

And we mentioned the traditions evidencing this matter. Then we discussed the matter of imamate by mentioning the traditions confirming that it had been determined by Allah. Allah said:

\[
\text{“And your Lord creates and chooses whom He pleases; to choose is not theirs.”}^{3}\]

\(^1\) Qur’an, 10:44.
\(^2\) Qur’an, 44:32.
\(^3\) Qur’an, 28:68.
Al-Ghayba

So imamate was a covenant by Allah and a deposit that an imam was to deliver to the next imam.

Then we mentioned the traditions confirming that the imams were twelve and the evidences on that were derived from the holy Qur'an, the Torah and the Bible. Then we mentioned the news talking about those, who pretended that they were imams but they were not and that every banner raised before the banner of Imam al-Mahdi (s), would be of a tyrant.

Then we specified individual chapters with various subjects concerning different sides of the matter of the Expected Imam evidenced by Qur'anic verses and true prophetic traditions.

We pray Allah the Almighty to bless the best choice of His creation, the purest of His people, His perfect covenant, the firmest handle, which shall not break off; Muhammad and his pure progeny. We pray Him to assist us in keeping to the truth in this life and in the afterlife, to make our life, death and resurrection on His pure religion and on the loyalty to the choice, whom He has favored with the highest of excellences, whom He has made as mediators between Him and His people and whom He has made the argument over the humanity, to make us succeed in submitting to them by doing what they have ordered to do and refraining from what they have prohibited to do and not to make us among those, who doubt anything of their sayings or suspect their truthfulness. We pray to Allah to make us among the assistants of His religion, who fight with His guardian against His enemy in order to be with the pure choice; the Prophet and his progeny (peace be upon them), and not to separate between them and us in the twinkle of an eye, no more no less...He is the Most Generous, the Most Compassionate.
Chapter 1

PRESERVING THE SECRET OF THE PROPHET’S FAMILY

1 - أخبرنا أبو العباس أحمد بن محمد بن سعيد ابن عقدة الكوفي قال:
حدثنا القاسم بن محمد بن الحسن بن حازم، قال حدثنا عبيس بن هشام الناشري، قال: حدثنا عبد الله بن جبلة، عن سلام بن أبي عميرة، عن معروف بن خربوذ، عن أبي الطفيل عامر بن وائلة قال: قال أمير المؤمنين □:
أتَحْبَّوْنَ أنْ يُكَذِّبُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ؟ أتَحْدِثُوا النَّاسَ بِمَا يَعْرُفُونَ، وَأَمْسِكْوَا عَمَّا يَنْكُرُونَ.

(1) Abul Abbas Ahmad bin Muhammad bin Sa’eed bin Oqda al-Kufi narrated from al-Qassim bin Muhammad bin al-Hasan bin Hazim from Obayss bin Hisham an-Nashiri from Abdullah bin Jibilla from Salam bin Abu Omayra from Ma’roof bin Kharrabooth from Abut-Tufayl Aamir bin Wathila that Amirul Mo’mineen (s) had said:

“Do you like Allah and His messenger to be considered as liars? Talk to people with what they know and do not tell them what they deny.”

2 - وحدثنا أبو القاسم الحسن بن محمد الباوري قال: حدثنا يوسف بن يعقوب المقرئ السقطي بواسطة، قال: حدثنا خلف البزاز، عن

\(^1\) Awalim al-Uloom, vol.3 p.312.
يزيد بن هارون، عن حميد الطويل قال: سمعت أنس بن مالك قال:
سمعت رسول الله ﷺ يقول:
لا تحذروا الناس بما لا يعرفون، أتتبعون أن يكتب الله ورسوله؟

(2) Abul Qassim al-Husayn bin Muhammad al-Bawari narrated from Yousuf bin Ya’qoob al-Muqri’ as-Sahti from Khalaf al-Bazzaz from Yazeed bin Haroon from Hameed at-Taweeel that Anass bin Malik had said: “I heard the Prophet (s) saying:

“Do not tell people of what they do not know. Do you like Allah and His messenger to be considered as liars?”

(3) Ahmad bin Muhammad bin Sa’eed bin Oqda narrated from Ahmad bin Younus bin Ya’qoob al-Ju’fi Abul Hasan from Isma’eel bin Mihran from al-Hasan bin Ali bin Abu Hamza that Abdul A’la bin A’yun had said: “Abu Abdullah Ja’far bin Muhammad (Imam as-Sadiq) said to me:

“O Abdul A’la, undertaking our matter is not by knowing and accepting it. It is by preserving and keeping it secret from those, who are not reliable.
Preserving the secret of the Prophet’s Family

Deliver to them (the Shia) my greeting and tell them that he (Imam as-Sadiq) says to you: May Allah have mercy upon one, who brings himself and us people’s love by showing them what they know and refrain from telling them what they deny. He, who makes war against us, is not worse than one, who fabricates against us what we hate.”

(4) Ahmad bin Muhammad bin Sa’eed narrated from Abu Abdullah Ja’far bin Abdullah from al-Hasan bin Ali bin Fadhdhal from Safwan bin Yahya from Iss~haq bin Ammar as-Sayrafi from Abdul A’la that Imam Abu Abdullah Ja’far bin Muhammad as-Sadiq (s) had said:

“Knowing this matter is not enough to prove your loyalty unless you keep it secret from those, who are not reliable. It suffices you to say what we have said and to be silent on what we have been silent on. If you tell of what we have said and submit to what we have kept silent, then you have believed in what we have believed in. Allah says: (And if they believe in the like of that which ye believe, then they are rightly guided).”

1 Awalim al-Uloom, vol.3 p.315.
2 Qur’an, 2:137.
bin al-Husayn has said: “Tell people of what they know and do not burden them with that they cannot bear then you will lead them to avoid us.”¹

5 - وأخبرنا عبد الواحد بن عبد الله بن يونس الموصلي قال: حدثنا محمد بن جعفر القرشي قال: حدثني محمد بن الحسين بن أبي الخطاب قال: حدثنا محمد بن غياث عن عبد الأعلى بن أعين قال: قال أبو عبد الله جعفر بن محمد:

إنَّ احتمالَ أمرنا ليسَ هو التَّصديق به والقبول له فقط، إن من احتمال أمرنا ستَّره وصياَته عن غير أهله فإِنَّ أقرَّتهم السَّلام ورحمة الله - يعني الشيعة - وقال لهم: يقول لكم: رحم الله عِبَداً اجتَرّ مؤدَّة النَّاس إلى وحُدَّههم بما يعرفون ويسْتَر عنهم ما ينكرون. ثم قال لي: والله ما التَّاصب لنا حرباً أشدُّ مُؤوَّنة علينا من النَّاطق علينا بما تَكْرَهُه - وذكر الحديث بطوله -.

(5) Abdul Wahid bin Abdullah bin Younus al-Moossily narrated from Muhammad bin Ja'far al-Qarashi from Muhammad bin al-Husayn bin Abul Khattab from Muhammad bin Ghiyath from Abdul A'la that Imam as-Sadiq (s) had said to him:

“Undertaking our matter is not by believing and accepting it only. Undertaking our matter is by preserving and keeping it secret from those, who are not qualified for it. Deliver my greeting to them (the Shia) and tell them that he (Imam as-Sadiq) says to you: May Allah have mercy upon one, who brings me and himself people’s love by telling them of what they know and concealing what they deny. By Allah, he, who makes war against us, is not more harmful to us than one, who accuses us of what we hate.”²

Preserving the secret of the Prophet’s Family

6 - And Abdul Wahid bin Abdullah narrated from Ahmad bin Muhammad bin Rabah az-Zuhri from Muhammad bin al-Abbas al-Hasani from al-Hasan bin Ali bin Abu Hamza al-Bata’ini from Muhammad al-Kharraz that Abu Abdullah (Imam as-Sadiq) had said:

“He, who spreads our (secret) traditions, is like one, who denies our right.”

7 - And this chain of narrators, from al-Hasan bin Ali bin Abu Hamza from al-Hasan as-Sariy that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said:

“When I tell someone a tradition and he spreads it as he hears it from me, he will deserve to be cursed and repudiated.”

He meant that if someone would spread the tradition among those who were not reliable or qualified. Imam as-Sadiq’s saying showed that he wanted some of the traditions to be kept secret and not to be spread.

8 - And Maysan bin Ali bin Abu Hamza from al-Hasan as-Sariy said:

“But I heard the elder, when you taught me, that he heard it from me.”

---

1 Awalim al-Uloom, vol.3 p.315.
Some people pretend that I am their imam. By Allah, I am not their imam. May Allah curse them. Whenever I put a curtain they tore it! I say so and so and they say: he means so and so. Definitely I am the imam of whoever obeys me.”

“The previous series of narrators from al-Hasan bin Ali bin Abu Hamza from al-Qassim as-Sayrafi that ibn Miskan had said: I heard Abu Abdullah as-Sadiq (s) saying:

Some people pretend that I am their imam. By Allah, I am not their imam. May Allah curse them. Whenever I put a curtain they tore it! I say so and so and they say: he means so and so. Definitely I am the imam of whoever obeys me.”

(9) The previous series from al-Hasan from Karram al-Khath’ami that Abu Abdullah (s) had said:

“By Allah, if your mouths were bound with bands, I would tell every one of you something. By Allah, if I found (atqiya’)² among you, I would talk. Allah is the Assistant!”³

9 - وله عن الحسن، عن كرام الخثعمي قال: قال أبو عبد الله □:

أما والله لو كانت على أفواهكم أوكية لحدثت كل أمرئ منكم بما له، والله لو وجدت أتقيقاً لتتكلمت، والله المستعان.

10 - وله عن الحسن، عن أبيه، عن أبي بصير قال: سمعت أبا جعفر □ يقول:

سر أسرة الله إلى جبرئيل وأسره جبرئيل إلى محمد وأسره محمد إلى علي وأسره علي إلى من شاء الله واحداً بعده واحد، وأنتم تتكلمون به في الطرق!

---

¹ Awalim al-Uloom, vol.3 p.311.
² Atqiya’: those who use Taqiyya, which means “self-protection”, the practice of concealing one’s belief and forgoing ordinary religious duties when under threat of death or injury to oneself or one's fellow Muslims.
Preserving the secret of the Prophet’s Family

(10) The previous series from al-Hasan from his father that Abu Baseer had said: I heard Abu Ja’far (Imam al-Baqir) saying:

“It is a secret that Allah has revealed to Gabriel, Gabriel revealed to Muhammad, Muhammad revealed to Ali and Ali revealed to those, whom Allah willed, one after the other but you are spreading it in the streets!”

(11) Muhammad bin Hammam bin Suhayl narrated from Abdullah bin al-Ala’ al-Mathari from Idreess bin Ziyad al-Kufi from one of his sheikhs that al-Mufadhdhal had said to him: “I hold your hand as Abu Abdullah (s) has held my hand and said to me:

“O Mufadhdhal, this matter is not achieved by saying only. No, by Allah, it is not so until (our companions) preserve it as Allah has preserved it, honor it as Allah has honored it and care for it deservingly as Allah has ordered.”

(12) And we also heard Abu the one who narrated, from the rest, from Abu the third one. He divided it among his sheikhs, and one of his sheikhs that al-Mufadhdhal had said to them: “I hold your hand and said to me:

“O he of the secret, you are the one who preserves, you are the one who honors, you are the one who cares for the secret, you are the one who has preserved it. What has been preserved?”

1 Awalim al-Uloom, vol.3 p.531.
الناس، ومن أذاع الصعب من حديثنا لم يميت حتى يعضه السلاح أو يموت متحيرًا.

(12) Abdul Wahid narrated from al-Hasan that Hafs bin Naseeb Far’an had said: “I came to Abu Abdullah (s) when his mawla¹ al-Mu’alla bin Khunays was killed. He said to me:

“O Hafs, I have told al-Mu’alla of some things but he spread them then he was afflicted with (iron).² I have said to him: We have some traditions, which if someone keeps secret Allah will save his religion and life and if he spreads, Allah will deprive him of his religion and life. O Mu’alla, if one hides the serious traditions of ours, Allah will make that as light between his eyes and grant him with glory among people and if one spreads the serious traditions of ours, he will not die until he is bitten by weapon or he dies confusedly.”³

¹ Freed slave.
² “Afflicted with iron” means that he was killed by a sword.
Chapter 2
KEEPING TO THE “ROPE” OF ALLAH

1 - حدثنا محمد بن عبد الله بن المعمر الطبراني بطبرية سنة ثلث وثلاثين وثلاثمائة - وكان هذا الرجل من موالي يزيد بن معاوية ومن النصاب - قال: حدثي أبي، قال: حدثي علي بن هاشم والحسين بن السكن مع قالا: حدثنا عبد الرزاق بن همام قال: أخبرني أبي، عن مينة مولى عبد الرحمن بن عوف، عن جابر بن عبد الله الأنصاري قال: وفد على رسول الله ﷺ أهل اليمن فقال النبي ﷺ:
جاءكم أهل اليمن يبسون بَيَسًا.

(1) Muhammad bin Abdullah bin al-Mu‘ammar at-Tabarani, who was a freed slave of Yazeed bin Mo’awiya and was one of the opponents of Ahlul Bayt,1 narrated in Tabariya in 333 AH. from his father from Ali bin Hashim and al-Husayn bin as-Sakan together from Abdur-Razak bin Hammam from his father from Meena, the freed slave of Abdurrahman bin Ouff, that Jabir bin Abdullah al-Ansari had said: “Once, some people of Yemen came to Medina. The Prophet (s) said:

“They come to you gently.”

فلما دخلوا على رسول الله ﷺ قال: قوم رقية قلبهم، راسخ إيمانهم. ومنهم المتصور، يخرج في سبعين ألفا ينصر خلفي وخلف وصبي. حمائل سعوفهم المسك. فقالوا: يا رسول الله ومن وصيك؟

1 The Prophet’s progeny.
When they came to the Prophet (s), he said:

“They are people of gentle hearts and deep-rooted faith. From among them there will be al-Mansoor. He will come with seventy thousand soldiers. He will support my descendant and my guardian’s descendant. The sheaths of their swords are from musk.”

They said: “O messenger of Allah, who is your guardian?” The Prophet (s) said:

“It is he, whom Allah has ordered you to keep to when He has said: (And hold fast by the covenant (rope) of Allah all together and be not disunited).”

They said: “O messenger of Allah, will you declare to us what this rope is?”

He said: “It is the saying of Allah, ‘save (where they grasp) a rope from Allah and a rope from men.’¹ The rope from Allah is His Book and the rope from people is my guardian.”

¹ Qur'an, 3:112.
They asked: “O messenger of Allah, who is your guardian?” He said:

“It is he about whom Allah has revealed, ‘Lest a soul should say: O woe to me! For what I fell short of my duty to Allah.’”

They asked: “O messenger of Allah, what is this duty to Allah?”

He said: “It is what Allah has said about, ‘And the day when the unjust one shall bite his hands saying: O! would that I had taken a way with the Messenger.’ It is my guardian and the way that leads to me.”

They said: “O messenger of Allah! By Him, Who has sent you with the truth, declare him to us. We are so eager to know who he is.” He said:

“It is he, whom Allah has made as a sign for the true believers. If you look at him with a look of (him who has

\[1\] Qur'an, 39:56.

\[2\] Qur'an, 25:27.
a heart, or gives ear with full intelligence), you will
know that he is my guardian as you have known that I
am your prophet. Go through the rows and stare at the
faces then see towards whom your hearts incline. It will
be him because Allah has said: (therefore make the
hearts of some people yearn towards them).¹ It means
towards him and his progeny (s).”

Then Abu Aamir al-Ash’ari, Abu Ghurra al-Khawlani,
Dhabyan, Uthman bin Qays, Arana ad-Dousi and Lahiq
Bin Alaqa from among their tribes went through the
rows, stared at the faces and held the hand of (the bald,
potbellied man)² and said: “O messenger of Allah,
towards this man our hearts yearned.” The Prophet (s)
said:

“You are the elite of Allah where you recognized the
Prophet’s guardian before you have been told about
him. How did you know that he was him?”

فرفعوا أصواتهم يبكون ويقولون: يا رسول الله نظرنا إلى القدر فلم تحن
لهم قلوبنا ولم رأيناه رجفت قلوبنا ثم أطمأنت نفوسنا، وانجاشت أكبانانا،
وهملت أعيننا، وانتلقت صدورنا حتى كأنا لنا أب ونحن له بنون.

 فقال النبي ﷺ : أنتم من بعثت بالمنزلة التي سبقت لكم بها الحسنى،

¹ Qur’an, 14:37.
² Imam Ali (s).
They began crying and said: “O messenger of Allah, we looked at the people but our hearts did not incline to any of them. When we saw this man our hearts trembled and then our souls felt assured, our eyes shed tears and our chests became pleased as if he was our father and we were his children.” The Prophet (s) recited:

“But none knows its interpretation except Allah and those who are firmly rooted in knowledge.”

You are near them in your good position and you are far away from Hell.

These men remained loyal until they fought with Imam Ali (s) in the battles of al-Jamal (the camel) and Siffeen, in which they were martyred. May Allah have mercy upon them. The Prophet (s) had brought them good news to be in Paradise and had predicted that they would have been martyred with Imam Ali (s).”

---

1 Qur'an, 3:7.


3 or al-Himyari but the most correct is al-Ahmary.
Muhammad bin Yazeed bin Abdurrahman at-Taymi from al-Hasan bin al-Husayn al-Ansari from Muhammad bin al-Husayn al-Ansari from his father from his grandfather that Ali bin al-Husayn (Imam as-Sajjad\(^1\) (s)) had said: “One day the Prophet (s) was sitting with his companions in the mosque. He said:

“A man will come to you from this gate. He will be one of the people of Paradise. He asks about what concerns him.”

Then a tall man looking like the people of Mudhar\(^2\) came in. He advanced, greeted the Prophet (s) and sat down. He said: “O messenger of Allah, I have heard Allah saying in His Book: (And hold fast by the covenant (rope) of Allah all together and be not disunited). Then what is this “rope” that Allah has ordered us to keep to and not to separate from?” The Prophet (s) pondered long and then raised his head and pointed with his hand to Ali bin Abu Talib (s) saying:

“This is the “rope” of Allah. He, who keeps to him, will be saved in his life and will not be deviant in his afterlife.”

---

1 He is the fourth imam of the Shia.
2 Mudhar was one of the great tribes in Arabia.
The man jumped and embraced Imam Ali (s). He said: “I have kept to the rope of Allah and the rope of His messenger.” Then he left. A man from among the people got up and said: “O messenger of Allah, do I follow after him and ask him to pray Allah to forgive me?” The Prophet (s) said:

“Then you find him pleased.”

He followed him and asked him to pray Allah for him.

He said to him: “Did you understand what the Prophet (s) said to me and what I said to him?”

He said: “Yes, I did.” He said:

“If you keep to that rope, then Allah will forgive you; otherwise He will not forgive you.”

If the Prophet (s) had not declared for us the rope of Allah that He had ordered us in His Book to keep to and not to separate from, then the opponents would have interpreted it according to their fancies and turned it away to other than what Allah and his messenger had meant. But the Prophet (s) had said in his speech he made in the mosque of al-Khayf during the last hajj (farewell hajj):

إني فرطكم وإنكم واردون علي الحوض، حوضا عرضه ما بين بصرى إلى صنعاء، فيه قدحان عدد نجوم السماء. ألا وإنى مخلَف فيكم النقلين,

---

1 *Biharul Anwar*, vol.36 p.16.
I shall precede you (to Paradise) and you will come to me at the pond, whose width is as between Busra and San’aa.¹ It has cups as much as the stars of the sky. I have left to you the two weighty things; the great one is the Qur'an and the minor one is my family. They both are the rope of Allah. It is extended between you and Almighty Allah. If you keep to it, you will never go astray at all. One of its ends is in the hand of Allah and the other is in your hands.”

It has this addition according to another tradition:

“The Most Kind has told me that they will not separate until they come to me at the pond (of Paradise) together like these two forefingers. (He gathered his two fingers).”²

The same was narrated by Abdul Wahid bin Abdullah bin Younus al-Moossili from Muhammad bin Ali bin Ibraheem bin Hashim from his father from his grandfather from Muhammad bin Abu Omayr from Hammad bin Eessa from Hurayz from Abu Abdullah Ja'far bin Muhammad bin Ali (as-Sadiq) from his father from his forefathers from Imam Ali (s).

Also it was narrated by Abdul Wahid bin Abdullah from Muhammad bin Ali from his father from his grandfather from al-Hasan bin Mahboob and al-Hasan bin Ali bin Fadhhdhal from Ali bin Aqaba from Abu Abdullah (Imam as-Sadiq).

¹ Busra is a town in Syria and San’aa is the capital of Yemen.
And the same was narrated by Abdul Wahid bin Muhammad bin Ali from his father from his grandfather from al-Hasan bin Mahboob from Ali bin Ri’ab from Abu Hamza ath-Thimali from Abu Ja’far Muhammad bin Ali al-Baqir (s).

The holy Qur'an always has been with Ahlul Bayt and they always have been with the holy Qur'an. They both are the rope of Allah. They never separate as the Prophet (s) has told. This is an evidence for any one, whom Allah has guided to His true religion, showing that whoever resorts to other than the holy Qur'an and Ahlul Bayt, whom Allah has made the guardians after the Prophet (s) and made obeying them as one of the necessary obligations of religion, in looking for knowledge and orders of the Qur'an and all the religious affairs, definitely will go astray and perish and cause others to perish.

Ahlul Bayt were those, whom the Prophet (s) had offered as the highest examples to his umma. He said:

"مَثُل أهِل بيتي فيكم كمثَل سفينة نوح مَن ركبها نَجَّا وَمَن تخلَّف عنها غَرق."

“My family to you is like the Ark of Noah. Whoever rides on it will be safe and whoever lags behind it will drown.”

He also said:

"مَثُل أهِل بيتي فيكم كمثَل باب حَطَّة في بَني إسرائيل الذي مَن دخله غَفرت ذنوبه واستحقَّ الرحمة والزِيادة من خالِقه."

“The example of my family to you is like the Gate of Forgiveness of the Israelites. Whoever enters it his sins will be forgiven and will deserve mercy and blessing of Allah.”

Allah has said:
“...And enter the gate making obeisance, and say, forgiveness. We will forgive you your wrongs and give more to those who do good (to others).”¹

Imam Ali (s) said in one of his speeches:

“The knowledge that Adam has brought from the Heaven to the earth and all the virtues of the prophets until the last of them, Prophet Muhammad, have been granted to Ahlul Bayt. So whereto do you go astray? Where do you go, O you, who have been derived from the people of the Ark? As some only had been saved there, here also some only will be saved. Woe to one, who opposes them (the infallible imams).”

He also said:

“We, to you, are like the cave to the People of the Cave and like the Gate of Forgiveness, which is the gate of peace. So be in peace all of you.”

He also said through his speech:

¹ Qur'an, 2:58.
Keeping to the “Rope” of Allah

“The loyal companions of Muhammad are certain that he has said: “I and my family are infallible. Do not precede them in order not to go astray, do not lag behind them in order not to fall in mistakes, do not object to them in order not to be ignorant and do not teach them because they are much more aware than you. They are the most aware when young and the most aware when old. Follow the truth and its people wherever they are and be far away from the untruth and its people wherever they are.”

But unfortunately people brushed all that aside. They considered the orders of the Prophet (s) as ridiculous and raving. They refused to follow those, whom Allah and His messengers had ordered to be obeyed. Allah said:

“So, ask the followers of the reminder if you do not know.”

“Obey Allah and obey the Messenger and those in authority from among you.”

The Prophet (s) confirmed many times that safety was bound by keeping to Ahlul Bayt, doing according to their sayings, submitting to their orders, learning from them

---

1 Qur'an, 21:7.
2 Qur'an, 4:59.
and walking in their path; nevertheless people resorted
to others than them and ascribed their virtues to those
others. They became pleased with those others and so
Allah deprived them from the true knowledge. They
began to interpret according to their fancies and
analogies and they became satisfied with their own
minds away from the guidance of Allah, His messenger
and the infallible imams, whom Allah had appointed to
be the guides for His people. When they brushed all that
aside and depended on their own opinions, Allah left
them to stray in confusion and deviation and
consequently they perished and caused others to
perish. Allah said:

Say: Shall We inform you of the greatest losers in
(these) deeds. (These are) they whose labor is lost in
this world's life and they think that they are well versed
in skill of the work of hands.”

As if people had not heard the saying of Allah:

And the day when the unjust one shall bite his hands
saying: O! would that I had taken a way with the

1 Qur'an, 18:103-104.
Keeping to the “Rope” of Allah

Messenger. O woe is me! would that I had not taken such a one for a friend.”

So was that “messenger” but Muhammad (s)? And who was that “one” mentioned in the verse? Immediately after that Allah said:

“Certainly he led me astray from the reminder after it had come to me.”

It meant after acknowledging Islam and becoming a Muslim. Then what was that “reminder” which that one’s friend had led him astray from? Was it not the holy Qur'an and Ahlul Bayt? Allah had called the Prophet (s) as “reminder” when He said:

“Allah has indeed revealed to you a reminder; a messenger.”

And when He said:

“So, ask the followers of the reminder if you do not know.”

Was the “reminder” mentioned in the verse but the Prophet (s)? And who were the “followers of the reminder” save the Prophet’s family?

Then Allah said:

---

2 Qur'an, 25:29.
3 Qur'an, 65:10-11.
4 Qur'an, 21:7, 16:43.
“...And the Satan fails to aid man.”

Definitely the Satan would lead his followers away from the “reminder” and then they would lose in this life and the afterlife. Allah said expressing the Prophet’s situation:

“And the Messenger cried out: O my Lord! surely my people have treated this Qur’an as a forsaken thing.”

They became indifferent to the Qur’an, to which and to Ahlul Bayt Allah had ordered them to keep.

Did this blame not concern the people, to whom the Qur’an had been revealed? Did it not concern the people of this umma, who had wronged their Prophet’s family and left the Qur’an aside? It was they, whom the Prophet (s) would witness against on the Day of Resurrection for they had preferred the pleasures of this life to their religion out of doubting Muhammad (s) and envying his family because Allah had favored them with great excellences.

The Prophet (s) said:

“On the Day of Resurrection, some of my companions will quiver right and left. I will say: O my God, they are

---

1 Qur’an, 25:29.  
2 Qur’an, 25:30.
my companions. It will be said: O Muhammad, you do not know what they have committed after you. Then I will say: Away with them! Away with them!”

Allah confirmed this by saying:

“Allah would double torment and disgrace for those, who wronged the Prophet’s family and deprived them of...

1 Qur’an, 3:144.
2 Qur’an, 24:63.
their rights and who changed the orders of Allah when He ordered that they (the Prophet’s family) were to be obeyed, loved and taken as guides. Allah said:

“Say: No reward do I ask of you for this except the love of those near of kin.”

“… Is then He Who gives guidance to truth more worthy to be followed, or he who finds not guidance (himself) unless he is guided? What then is the matter with you? How judge ye?”

The true believers of the umma had agreed upon that Imam Ali (s) was the guardian of the Prophet (s). He guided the companions to the truth often and always and none of them ever guided him. They all were in need of him but he was not in need of any of them. He knew and taught all kinds of knowledge but none of them ever taught him a bit.

They did wrong to Fatima, the infallible Prophet’s daughter, to a degree that she (s) recommended in her will to be buried secretly at night and that none of her father’s umma was to offer the prayer (prayer for the dead) for her except those few ones she had mentioned.

If there was no calamity in the history of Islam bringing shame and disgrace other than the calamity of Fatima (s) until she left to the better world angry with her father’s umma leaving her bitter will that no one was to attend her burial except very few loyal companions, it

---

1 Qur'an, 42:23.
2 Qur'an, 10:35.
Keeping to the “Rope” of Allah

would be sufficient evidence for the ignorant and for those, whose hearts were sealed, to see what a great sin they had committed when they wronged Fatima, her husband and her sons (peace be upon them) and when they preferred the oppressors to the Prophet’s family, who were the elite of Allah. Allah said:

“For surely it is not the eyes that are blind, but blind are the hearts which are in the breasts.”\(^1\)

This blindness will cling to the enemies of the Prophet’s family until the Day of Resurrection. Allah said:

“Certainly you were heedless of it, but now We have removed from you your veil, so your sight today is sharp.”\(^2\)

“The day on which their excuse shall not benefit the unjust, and for them is curse and for them is the evil abode.”\(^3\)

Then how odd it was when those blind and deaf people pretended that the holy Qur’an had not had all things about the obligations and the laws needed by people;

---

\(^1\) Qur’an, 22:46.
\(^2\) Qur’an, 50:22.
\(^3\) Qur’an, 40:52.
therefore when they did not find all things, they used their analogies in deriving the laws and they fabricated lies and ascribed them to the Prophet (s) that he had permitted them to do according to their own derivations whereas Allah had said in His Book:

... And We have revealed the Book to you explaining clearly everything.”\(^1\)

“We have not neglected anything in the Book.”\(^2\)

“And We have recorded everything in a clear writing.”\(^3\)

“And We have recorded everything in a book.”\(^4\)

“I do not follow aught save that which is revealed to me.”\(^5\)

\(^1\) Qur’an, 16:89.
\(^2\) Qur’an, 6:38.
\(^3\) Qur’an, 36:12.
\(^4\) Qur’an, 78:29.
\(^5\) Qur’an, 6:50.
“And that you should judge between them by what Allah has revealed.” ¹

One, who says that something of the affairs of this life and the afterlife, the laws of religion, the obligations and everything that people need is not available in the Qur'an, about which Allah has said, “… and We have revealed the Book to you explaining clearly everything,” refutes the saying of Allah, ascribes lying to Allah and does not believe in His Book.

By Allah, they showed the reality of themselves and of the imams, whom they imitated, when they said that they had not found everything in the Qur'an because they were not among the people of the Qur'an nor among those, who had been given the knowledge of the Qur'an nor had Allah and His messenger given them a share of that because Allah had granted all the knowledge of the Qur'an to the Prophet’s family, who were the trustees, the heirs and the interpreters of the Qur'an.

If they submitted to the order of Allah when saying:

“…And if they had referred it to the Messenger and to those in authority among them, those among them who can search out the knowledge of it would have known it.” ²

¹ Qur'an, 5:49.
² Qur'an, 4:83.
“So ask the followers of the reminder if you do not know.”

Allah would get them to the light of guidance, would teach them what they had not known and would make them not need analogy or derivation according to their own opinions and then the differences between the laws of religion would disappear and they would not need to ascribe fabricated traditions to the Prophet (s) claiming that the Prophet (s) had permitted it (deciding according to one’s analogy) whereas the Qur’an had prohibited it when saying:

“And if it were from any other than Allah, they would have found in it many a discrepancy.”

“And be not like those who separated and disputed after clear arguments had come to them.”

“And hold fast by the covenant (rope) of Allah all together and be not disunited.”

1 Qur’an, 16:43, 21:7.
2 Qur’an, 4:82.
3 Qur’an, 3:105.
4 Qur’an, 3:103.
Keeping to the “Rope” of Allah

The Qur’anic verses talking about disagreement and separation are innumerable. Disagreement and separation in religion lead to deviation. Nevertheless they permitted that and claimed that the Prophet (s) had permitted it whereas Allah had prohibited it by saying:

“All and be not like those who separated and disputed after clear arguments had come to them.”

Is there something clearer than this? Do people have any excuse before Allah after that?

We pray Allah not to let us go astray and not to let us submit to our minds and fancies in deciding the matters of our religion. We pray Him to firm our guidance and faith, to keep to His guardians, to do according to what they have ordered and to refrain from what they have prohibited in order to meet Him with our faith and loyalty. We pray Him not to let us precede His guardians nor lag behind them for he, who precedes them, will apostatize, who lags behind them will drown, who opposes them will perish and who keeps to them will succeed as the Prophet (s) has said.

\[\text{1 Qur'an, 3:105.}\]
Chapter 3

THE IMAMATE AND THE WILL

1 - أخبرنا أبو العباس أحمد بن محمد بن سعيد بن عقادة الكوفي، قال: حدثنا أبو محمد عبد الله بن أحمد بن مستورد الأشجعي من كتابه في صفر سنة ستون ومائتين، قال: حدثنا أبو جعفر محمد بن عبيد الله الحليبي، قال: حدثنا عبد الله بن بكير، عن عمرو بن الأشعث قال: سمعت أبا عبد الله جعفر بن محمد يقل: ونحن عنده في البيت نحواً من عشرين رجلاً - فأقبل علينا وقال:

لعلكم ترون أن هذا الأمر في الإمامة إلى الرجل مثا يضعنه حيث يشاء؛ والله إنه لعهد من الله نزل على رسول الله ﷺ إلى رجال مسمين رجل فرجل حتى تنتهى إلى صاحبها.

(1) Abul Abbas Ahmad bin Muhammad bin Sa'eed bin Oqda al-Kufi narrated from Abu Muhammad Abdullah bin Ahmad bin Mastoor al-Ashja’iy from Abu Ja'far Muhammad bin Obaydullah al-Halabi from Abdullah bin Bukayr that Amr bin al-Ash’ath had said: We were about twenty persons in the house of Abu Abdullah Ja'far bin Muhammad as-Sadiq (s) when he came to us and said: “You may think that we determine the matter of the imamate as we like! By Allah, it is a covenant from Allah revealed to His messenger (s) and then to certain men one after the other until it reaches its keeper.”¹

2 - وأخبرني أبو العباس أحمد بن محمد بن سعيد، قال: حدثني أحمد بن يوسف بن يعقوب الجعفي من كتابه، قال: حدثنا إسماعيل بن مهران، قال:

¹ Kamal ad-Deen, p.222, Biharul Anwar, vol.23 p.75.
The Imamate and the will

حدثنا الحسن بن علي بن أبي حمزة، عن أبيه وهب بن حفص جميعاً، عن أبي بصير، عن أبي عبد الله في قول الله ﷺ:

(2) Abul Abbas Ahmad bin Muhammad bin Sa’eed narrated from Ahmad bin Yousuf bin Ya’qoob al-Ju’fi from Isma’eel bin Mihran from al-Hasan bin Ali bin Abu Hamza from his father and Wuhayb bin Hafs from Abu Baseer that Abu Abdullah (s) had said when talking about this Qur’anic verse: “Surely Allah commands you to make over trusts to their owners and that when you judge between people you judge with justice; surely Allah admonishes you with what is excellent.”

“It is the will that each one of us delivers to the other.”

3. وأخبرنا علي بن أحمد البندنيجي، عن عبيد الله بن موسى العلوي قال: حدثنا علي بن الحسن عن اسماعيل بن مهران، عن المفضل بن صالح، عن معاذ بن كثير، عن أبي عبد الله جعفر بن محمد ﷺ أنه قال:

الوصية نزلت من السماء على رسول الله ﷺ كتاباً مكتوباً، ولم ينزل على رسول الله ﷺ كتاباً مكتوباً إلا الوصية، فقال جبريل ﷺ: يا موحَّدُ هذه وصيتيّ في أمتك إلى اهل بيتك. فقال رسول الله ﷺ: أي أهل بيتي يا جبريل؟ فقال: نجيب الله ومنهُم وذرّيّه ليورثك عَلِم النُّبوة قبل إبراهيم.

(3) Ali bin Ahmad al-Bandaneeji narrated from Abu Obaydillah bin Musa al-Alawi from Ali bin al-Hasan from Isma’eel bin Mihran from al-Mufadhdhal bin Salih from Ma’ath bin Katheer that Abu Abdullah Ja’far bin Muhammad (s) had said:

1. Qur’an, 4:58.
The will had been revealed from the Heaven to the Prophet (s). It was a sealed book. No other sealed book had been revealed to the Prophet (s) except the will. Gabriel said: O Muhammad, this is your will to your family among your umma.

The Prophet (s) said: “O Gabriel, which of my family?”

Gabriel said: “The one, whom Allah has chosen, and his progeny. He is to inherit you with the knowledge of prophethood before Abraham.”

The will had seals. Ali (s) opened the first seal and went whereto (to the better world) he had been ordered. Then al-Hasan (s) opened the second seal and went whereto he had been ordered. Then al-Husayn (s) opened the third seal and found in it: “Fight, kill and you are to be killed. Set out with some people towards martyrdom. They will not be martyred except with you.”

He gave the will to Ali bin al-Husayn (s) and went. Ali bin al-Husayn (s) opened the fourth seal and found in it: “Ponder long and be silent for knowledge is veiled.”

Then he gave it to Muhammad bin Ali (s), who opened
the fifth seal and found in it: “Interpret the Book of Allah, confirm your father’s knowledge, bequeath knowledge to your son, humor the umma and announce the truth in fright and safety and do not fear except Allah!” He did and gave the will to the next one.”

Ma’ath said: “Is it you?”

Imam as-Sadiq (s) said: “O Ma’ath, you are not but to go and narrate this from me. Yes, it is me.” He mentioned twelve names and then became silent.

I (Ma’ath) said: “Then who?”

He said: “It is just so!”

4 - أخبرنا علي بن أحمد البندنيجي، عن عبيد الله بن موسى، قال: حدثنا محمد بن أحمد الفلاتني، قال: حدثنا محمد بن الوليد عن يونس بن يعقوب عن أبي عبد الله، قال:

الرسول ﷺ أسلّم إلى علي ﭻ صحيفة مختومة باثني عشر خاتماً، وقال: ففضّ الأوّل واعمل به واففعها إلى الحسن ﭻ يفضّ الثاني ويعمل به ويففعها إلى الحسين ﭻ يفضّ الثالث ويعمل بما فيه، ثم إلى واحدٍ واحدٍ من ولد الحسين ﭻ.

(4) Ali bin Ahmad al-Bandaneeji narrated from Obaydillah bin Musa from Muhammad bin Ahmad al-Qalanisi from Muhammad bin al-Waleed from Younus bin Ya’qoob that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said:

“The Prophet (s) had given Ali (s) a book sealed with twelve seals and said to him: “Open the first seal and do according to it and then give it to al-Hasan (s) to open the second and to do according to it. Then al-Hasan (s) is to give it to al-Husayn (s) to open the third and to do according to it and then from one to another of the progeny of al-Husayn (s).”

5 - أخبرنا علي بن أحمد، عن عبيد الله بن موسى، عن علي بن إبراهيم بن هاشم، عن أبيه، عن حماد بن عيسى، عن حريز، عن زرارة، عن أبيٍّ

جعفر محمد بن علي قال: سألته عن قول الله ﷺ (1): 

(*) قال: أمر الله الإمامًا أن يؤدّي الإمامة إلى الإمام بعده، ليس له أن يزويها عنه. ألا تسمع إلى قوله (2) هم الحكّام. أولاً ترى أنه خاطب بها الحكّام؟

(5) Ali bin Ahmad narrated from Obaydillah bin Musa from Ali bin Ibraheem bin Hashim from his father from Hammad bin Eessa from Hurayz from Zurara that he had asked Imam Abu Ja'far Muhammad bin Ali al-Baqir (s) about the saying of Allah, “Surely Allah commands you to make over trusts to their owners and that when you judge between people you judge with justice; surely Allah admonishes you with what is excellent,” 1 and Abu Ja'far al-Baqir said:

“The order of Allah in this verse concerns the imamate. Each imam of us has to deliver the imamate to the next imam coming after him. He does not have to hide it from him. Do you not hear Allah saying: (and that when you judge between people you judge with justice; surely Allah admonishes you with what is excellent)? It is the rulers. Do you not see that Allah has addressed the rulers with this verse?” 2

6 - وأخبرنا أحمد بن محمد بن سعيد بن عقدة الكوفي قال: حدثني أحمد بن يوسف بن يعقوب، قال: حدثنا إسماعيل بن مهران، قال: حدثنا الحسن

---

1 Qur'an, 4:58.
The Imamate and the will

بن علي بن أبي حمزة، عن أبيه، عن يعقوب بن شعيب قال: سمعت أبا عبد الله يقول:
لا والد! لا يدع الله هذا الأمر إلا وله من يقوم به إلى يوم تقوم الساعة.

(6) Ahmad bin Muhammad bin Sa'eed bin Qqda narrated from Ahmad bin Yousuf bin Ya’qoob from Isma'eel bin Mihran from al-Husayn bin Ali bin Abu Hamza from his father that Ya’qoob bin Shu’ayb had said:
“I heard Abu Abdullah as-Sadiq (s) saying: No, by Allah! Allah does not leave this matter aside unless He specifies ones, who will undertake it until the Day of Resurrection.”

(7) Ali bin Ahmad narrated from Obaydillah bin Musa al-Alawi from Ali bin Ibraheem from Ahmad bin Muhammad bin Khalid al-Barqi from Isma’eel bin Mihran from al-Mufadhdhal bin Salih Abu Jameela from Abu Abdullah Abdurrahman that Imam Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said:
“Allah the Almighty has revealed from the Heaved to every imam his covenant and what he will do. Each imam is to open the seal and to do according to what there is in his covenant.”

O people of Shia, this shows clearly that whomsoever Allah wishes good to, will make him among those who

---

1 The imamate.
2 *Biharul Anwar*, vol.23 p.54.
believe in the infallible imams (s), whom Allah has
granted with dignity, made His choice and preferred to
all of His people by making them His deputies on the
earth. He has made obeying them as obeying Him when
saying:

"O you who believe! obey Allah and obey the Messenger
and those in authority from among you."\(^1\)

And:

"Whoever obeys the Messenger, he indeed obeys
Allah."\(^2\)

The Prophet (s) has ordered the people to follow the
infallible imams of his progeny, whom Allah has
imposed obeying them upon all the people. The Prophet
(s) has showed that clearly by saying:

“I have left among you the two weighty things; the Book
of Allah and my family. They are an extended “rope”
between you and Allah. If you keep to them, you will
never go astray at all.”

Allah has said:

---

\(^1\) Qur'an, 4 :59.
\(^2\) Qur'an, 4:80.
“...Therefore let those beware who go against his order
lest a trial afflict them or there befall them a painful
chastisement.”

When the Prophet (s) had been opposed, his sayings
had been denied, his ordered had been disobeyed and
when his progeny had been deprived of their
inheritance and rights and had been wronged then the
torment of Allah afflicted the oppressors, their followers
and whoever was pleased with their deeds. Allah
hastened for them the sedition in their religion. They
went astray far away from the right path. They
separated and became in different sects with confused
opinions besides that Allah has prepared for them the
bitterest of torment on the Day of Resurrection. Allah
said:

“So He made hypocrisy to follow as a consequence into
their hearts till the day when they shall meet Him
because they failed to perform towards Allah what they
had promised with Him and because they told lies.”

Allah has made hypocrisy as punishment for ones, who
have broken their promise and He has called them as
hypocrites. He said:

1 Qur'an, 24:63.
2 Qur'an, 9:77.
“Surely the hypocrites are in the lowest stage of the fire and you shall not find a helper for them.”\textsuperscript{1}

If this was the case of one, who broke his promise, that his punishment would lead him to the lowest bottom of Hell so what about those, who declared openly their disobedience to the orders of Allah and His messenger (s) and their oppression towards those, whom Allah had ordered people to obey, to keep to and to be with when He said:

\begin{quote}
“Of the believers are men who are true to the covenant which they made with Allah: so of them is he who accomplished his vow, and of them is he who yet waits, and they have not changed in the least.”\textsuperscript{3}
\end{quote}

What a great difference is between those, who are sincere to Allah, who sacrifice themselves for the sake of Allah and who strive to support the Prophet (s) and

\begin{footnotes}
\item[1] Qur'an, 4:145.
\item[3] Qur'an, 33:23.
\end{footnotes}
The Imamate and the will

his mission and between those, who disobey Allah and His messenger, who wrong the family of the Prophet (s) and whose deeds will lead them to the lowest bottom of Hell!

This is the end of every one deviating from any of the infallible imams, whom Allah has chosen to be the guides for His people. This is the end of every one denying the imamate of any of them, following else than them and claiming that the right is of else than them because the order of the will and the imamate has been determined by Allah the Almighty and not by anyone of His people; therefore he, who disobeys the order of Allah, will definitely be in the abyss of Hell where the oppressors and the hypocrites will be.

Chapter 4

TWELVE IMAMS DETERMINED BY ALLAH

1 - أخبرنا أبو سليمان أحمد بن هوذة أبي هريرة الباهلي، قال: حدثنا إبراهيم بن إسحاق النهاوني سنة ثلاثون ومائتين، قال: حدثنا أبو محمد عبد الله بن حماد الأنصاري سنة تسع وعشرين ومائتين، قال: حدثنا عمر بن بشير بن المبارك بن عبد الكعبة، عبره قيل:

أتى جبريل النبي ﷺ فقال: يا محمد إن الله ﷺ يأمرك أن تزوج فاطمة من عليٌّ أخيك. فارسل رسول الله ﷺ إلى عليٌّ ﷺ فقال له: يا عليٌّ إني مروجك فاطمة ابنتي سيدة نساء العالمين وأحبها إلى بعده، وكأنّ
منكما سيّدا شباب أهل الجنة والشهداء المضرّجون المقهورون في الأرض من بعدي والنجباء الزهر الذين يطفئ الله بهم الظلم ويحيى بهم الحق ويعيّن بهم الباطل؛ عدّتهم عدّة أشهر السنة، أخرهم يصل إلى عيسى بن مريم خلفه.

1 Abu Sulayman bin Hawtha al-Bahili narrated from Ibraheem bin Issa-haq an-Nahawandi from Abu Muhammad Abdullah bin Hammad al-Ansari from Amr bin Shimr from al-Mubarak bin Fudhala that al-Hasan bin Abul Hasan bin al-Basri had said:

“Gabriel came to the Prophet (s) and said: “O Muhammad! Allah orders you to marry Fatima to your brother Ali.” The Prophet (s) sent for Ali and said to him: “O Ali, I will marry my daughter Fatima, the head lady of the women of the world and the most beloved one to me, to you and there will be from you (your offspring) the two masters of the martyrs of Paradise, the oppressed bloodstained martyrs on the earth after me and the highborn progeny, with whom Allah will defeat injustice, revive the truth and finish off the untruth. Their number is like the number of the months of a year. Behind the last one of them Prophet Jesus the son of Blessed Virgin Mary (s) will offer the prayer.” 1

2 أخبرنا عبد الواحد بن عبد الله بن يونس الموصلي قال: حدثنا محمد بن جعفر قال: حدثنا أحمد بن محمد بن خالد قال: حدثنا أبو هاشم داود بن القاسم الجعفرى عن أبي جعفر محمد بن علي عن أبيه قال:

أقبل أمير المؤمنين ذات يوم ومعه الحسن بن علي وسلمان الفارسي، وأمير المؤمنين متكى على يد سلمان فدخل المسجد الحرام فجلس، إذ أقبل رجل حسن الهيئة واللباس فسلم على أمير المؤمنين وجلس بين يديه.

وقال: يا أمير المؤمنين أسألك عن ثلاث مسائل.

قال أمير المؤمنين: سلني عما بدا لك.

The Imamate and the will

(2) Abdul Wahid bin Abdullah bin Younus al-Moossili narrated from Muhammad bin Ja'far from Ahmad bin Muhammad bin Khalid from Abu Hashim Dawood bin al-Qassim al-Ja'fari that Imam Abu Ja'far Muhammad bin Ali al-Baqir (s) had narrated from his fathers (s):

“One day Amirul Mo'mineen came with his son al-Hasan and Salman al-Farisi where Amirul Mo'mineen was leaning on Salman’s hand. They came into the mosque and sat down. A handsome and neat man came, greeted Amirul Mo'mineen and sat before him. He said: “O Amirul Mo'mineen, I want to ask you three questions.”

Amirul Mo'mineen said: “Ask whatever you like.”

The man said: “Would you tell me if man sleeps where his soul goes to? How does man remember and forget? How do man’s children look like their uncles; their father’s brothers and mother’s brothers?”

Amirul Mo'mineen (s) turned to his son al-Hasan (s) and said to him: “O Abu Muhammad, answer him!”

Imam al-Hasan (s) said to the man:

“As for your question that when man sleeps where to his soul goes, his soul is hanging in the air until he moves during his wake, so when Allah permits that that soul is
to go back to the body, the soul attracts the air to settle in its body but if Allah does not permit that soul to get back to that body, the air will attract the soul away from the body until the Day of Resurrection.

وأما ما ذكرت من أمر الذكر والنسان، فإن قلب الإنسان في حُقّ وعلى الحق طبق، فإذا هو صلّى على محمد وآل محمد صلاةً تامةً اكتشف ذلك الطبق عن ذلك الحق فأضاء القلب وذكر الرجل ما نسيّ، وإن هو لم يصل على محمد وآل محمد أو انقض من الصلاة عليهم وأغضى عن بعضها انطبق ذلك الطبق على الحق فأظلم القلب وسهم الرجل ونسيّ ما كان يذكره.

But as for what you asked about remembering and forgetting, the heart of man has been created to comply with the truth and there is a cover on the truth. If he prays Allah to have blessing upon Muhammad and his family in a perfect way, that cover will be removed from upon the truth and the heart will shine then one will remember what he has forgotten but if he does not pray Allah to have blessing upon Muhammad and his family or his prayer is imperfect, the cover will get closed on the truth and the heart will be dark and then he will forget what he has remembered.

وأما ما ذكرت من أمر المولود يشبه الأعمام والأخوَال، فإن الرجل إذا أتى أهله فجامعها بقلب ساكن وعروق هادئة وبدن غير مضطرب استكانت تلك النطفة في جوف الرحم فخرج المولود يشبه أباه وامه، وإن هو أتى زوجته بقلب غير ساكن وعروق غير هادئة وبدن مضطرب اضطربت تلك النطفة فوقعت في حال اضطرابها على بعض العروق؛ فإنّ وقعت على عرق من عروق الأعمام أشبه المولود أعمامه، وإن وقعت على عرق من عروق الأخوَال أشبه الولد أخوَاله.

As about a newborn baby that looks like the uncles, if a man goes to bed with his wife with calm heart, tranquil nerves and undisturbed body, his sperm will settle inside the womb and the baby will looks like either its father or its mother. If a man goes to bed with his wife
The Imamate and the will

with upset heart, unquiet nerves and disturbed body, the sperm also will upset and fall on some veins. If it falls on a vein of the father’s brothers, the baby will look like the father’s brothers and if it falls on a vein of the mother’s brothers, the baby will look like the mother’s brothers.”

The man said: “I witness that there is no god but Allah and I will keep on that. I witness that Muhammad is the messenger of Allah and I will keep on that. (He pointed to Imam Ali (s) with his hand and said) I witness that you are the guardian of the messenger of Allah and the successor of his authority and I will keep on it. (He pointed to Imam al-Hasan (s) and said) I witness that you are his guardian and the successor of his authority and I will keep on it. I witness that al-Husayn bin Ali is his (al-Hasan’s) guardian and the successor of his authority and I will keep on that. I witness that Ali bin al-Husayn is the guardian of al-Husayn. I witness that Muhammad bin Ali is the guardian of Ali bin al-Husayn. I witness that Ja’far is the guardian of Muhammad (bin
Ali). I witness that Musa is the guardian of Ja'far. I witness that Ali (bin Musa) is the guardian of Musa. I witness that Muhammad (bin Ali bin Musa) is the guardian of Ali (bin Musa). I witness that Ali (bin Muhammad) is the guardian of Muhammad. I witness that al-Hasan is the guardian of Ali and I witness that a man from among the offspring of al-Husayn, who is not named or surnamed until he appears by the will of Allah to spread justice allover the earth after it has been filled with injustice and oppression, is the guardian of al-Hasan bin Ali. Peace, mercy and blessing of Allah be upon you, O Amirul Mo'mineen.”

Then he left. Then Amirul Mo'mineen said to Imam al-Hasan: “O Abu Mu'hammad, follow after him and see where he goes to!” Imam al-Hasan said: “I followed after him, but since he put his leg out of the gate of the mosque I could not know where he disappeared. I came back and told Amirul Mo'mineen (s). He said to me: “O Abu Mu'hammad, do you know who he is?” I said: “No, Allah, His messenger and Amirul Mo'mineen are more aware.” He said: “He is al-Khidr (s).”

3 - وأخبرنا محمد بن يعقوب الكليني، عن عدة من رجاله، عن أحمد بن أبي عبيد الله محمد بن خالد البرقي، عن الحسن بن العباس بن الحريش، عن أبي جعفر محمد ابن علي ﷺ، عن أبيه أن أمير المؤمنين قال لابن عباس:

إن ليلة القدر في كل سنة وإنها ينزل في تلك الليلة أمر السنة وما قضى فيها، ولذلك الأمر ولاية بعد رسول الله ﷺ.

فقال ابن عباس: من هم يا أمير المؤمنين؟ فقال:
The Imamate and the will

(3) Muhammad bin Ya’qoob al-Kulayni narrated from some of his companions from Ahmad bin Abdullah bin Muhammad bin Khalid al-Barqi from al-Hasan bin al-Abbas bin al-Huraysh from Abu Ja’far Muhammad bin Ali al-Baqir (s) from his fathers (s) that Amirul Mo’mineen (s) had said to ibn Abbas:

“The Night of Predestination comes every year. In this night all that concerns the year and that will occur is revealed. This matter has guardians after the Prophet (s).”

Ibn Abbas asked, “O Amirul Mo’mineen, who are they?”

He said:

“I and eleven ones of my progeny; divinely inspired imams.”

(4) Muhammad bin Ya’qoob narrated from Ali bin Muhammad from Abdullah bin Muhammad bin Khalid from Nasr bin Muhammad bin Qaboos from Mansoor bin as-Sindi from Abu Dawood al-Mustarraq from Tha’laba bin Maymoon from Malik al-Juhani from al-Harith bin al-Mugheera that al-Asbugh bin Nabata had said: “One day I came to Imam Ali (s) and I found him pondering and

---

scratching up the ground. I said: “O Amirul Mo'mineen, you are scratching up the ground. Do you like it (the ground)?” He said:

“No, by Allah. I have not liked it nor have I liked this worldly life a moment. But I am pondering on someone that will be born from my progeny. He will be the eleventh son of mine (descendant-eleventh successor in the imamate). He will be al-Mahdi, who will spread justice and equity allover the world after it has been filled with injustice and oppression. There will be confusion and disappearance for him. Some people will go astray and others will be guided.”

فقلت: يا أمير المؤمنين فكم تكون تلك الحيرة والغيبة؟ فقال:

سبب من الدهر.

فقلت: إن هذا لكائن فقال:

نعم! كما أنه مخلوق.

قلت: أدرك ذلك الزمان؟ فقال:

أتي لك يا أصبغ بهذا الأمر؟ أولئك خيار هذه الأمّة مع أبرار هذه العترة.

فقلت: ثم ما ذا يكون بعد ذلك؟ قال:

يفعل الله ما يشاء، فإن له إرادات وغايات ونهایات.

I said: “O Amirul Mo'mineen, how long will that confusion and that disappearance last?”

He said: “A period of time.”

I said: “Will that really occur?”

He said: “Yes, it will. It has already been determined.”

I said: “Shall I be alive until that time?

He said: “How far it is to you, O Asbugh! Those (the companions of al-Mahdi) are the best of this umma with the pure ones of the Prophet’s progeny.”

I said: “Then what will happen after that?”
The Imamate and the will

He said: “Then Allah will do what He wills. He has wills, wishes and ends.”

5 - وحدثني موسى بن محمد القمي أبو القاسم بشيراز سنة ثلاث عشرة وثلاثمائة، قال: حدثنا سعد بن عبد الله الأشعري، عن بكر بن صالح، عن عبد الرحمن بن سالم، عن أبي بصير، عن أبي عبد الله جعفر بن محمد. قال: قال: أخبرني جابر بن عبد الله الأنصاري عن لي إني لاحظت حاجة فنصبها عليك أن أخلو بك فيها فأسألك عنها. قال: جابر: في أي الأوقات أحببت. فخلا بآي يوما فقال له:

يا جابر أخبرني عن اللوح الذي رأيته بيد فاطمة بنت رسول الله وعما أخبرتك أمي فاطمة به مما في ذلك اللوح مكتوب.

(5) Musa bin Muhammad al-Qummi Abul Qassim told me in Shiraz in 313 AH., from Sa’d bin Abdullah al-Ash’ari from Bakr bin Salih from Abdurrahman bin Salim from Abu Baseer that Abu Abdullah Ja’far bin Muhammad as-Sadiq (s) had said: “My father said to Jabir bin Abdullah al-Ansari: “I need you for something. Whenever you are not busy, let me be alone with you and ask you about something.” Jabir said: “Whenever you like!” One day he was alone with him. He said to him: “O Jabir, tell me about the tablet you have seen in the hand of Fatima, the Prophet’s daughter (s). What has my mother Fatima (s) told you about that has been written in that tablet?”

فقال جابر: أشهد الله الذي لا شريك له إنني دخلت على أمك فاطمة في حياة رسول الله في بولادة الحسين ورأيت في يدها لوحاً أخضر ظننت أنه من زمرد، ورأيت فيه كتابة بيضاء شبيهة بنور الشمس، فقالت ليها: بأبي أنت وأمي ما هذا اللوح؟ فقالت: هذا لوح أهداه الله إلى رسوله في اسم أبي واسم بعلي واسم ولدي واسم الأوصياء ولدي أطانته أبي ليبشرني بذلك. قال جابر: دفعته إلي أمك فاطمة فقرته ونسخته. فقال له أبي: يا جابر فهل لك أن تعرضه علي؟ قال:

Jabir said: “I swear by Allah, Whom there is no god other than, that I had come to your mother Fatima (s) when the Prophet (s) was alive to congratulate her for the birth of al-Husayn (s) and I found a green tablet in her hand. I thought it was of emerald. It had a white writing like the light of the sun. I said to her: “My father and mother may be sacrificed for you! What is this tablet?” She said: “This tablet has been gifted by Allah the Almighty to His messenger (s). It has the names of my father, my husband, my two sons and the names of the guardians of my grandsons. My father has given it to me to make me delighted with it.” Jabir said: “Your mother Fatima (s) gave it to me. I read it and copied it.” My father (s) said to him: “O Jabir, would you show it to me?” Jabir replied: “Yes.” My father (s) went with Jabir to his house. My father took out a tablet of leather and said to Jabir: “Look at the book with you until I read to you from my tablet.” My father read to him and there was no even one letter different from Jabir’s book. Jabir said: “I swear by Allah that I have seen the following written in the tablet:

بسم الله الرحمن الرحيم، هذا كتاب من الله العزيز الحكيم لحمد نبيه ونوره وحجابه وسدير ودليله، نزل به الروح الأمين من عند رب العالمين، يا محمد عظيم أسماني، وأشكر نعماني، ولا تجد آلمي إني أنا الله لا إله إلا أنا، قاصم الجبارين، ومديل المظلومين، ودنيان يوم الدين، وإني أنا الله لا إله إلا أنا، فمكن رجا غير فضلي أو خاف غير عدل عذبتي عذابًا لا أعذبه أحدًا من العالمين، فإني فاعبد، وعلي فتوكل.

(In the name of Allah, the Beneficent, the Merciful. This is a book from Allah, the Mighty, the Wise to His messenger, His light, His screen, His deputy and His
The Imamate and the will

guide Muhammad. The Archangel Gabriel has revealed it from the Lord of the worlds. O Muhammad, glorify My attributes, be grateful to My blessings and do not deny them. I am Allah. There is no god but Me. I am the Destroyer of the arrogants, the Supporter of the oppressed, the Master of the Day of Judgement and I am Allah; there is no god but Me. Whoever expects for other than My favor or fears other than My justice, I will subject him to such a torment that I will never torture any one of people with; therefore worship Me and rely on Me.

إنني لم أبعث نبيًا فأكملتُ أيامه وانقضت مدته إلا جعلت له وصيةً، وإني فضلتك على الأنبياء، وفضلت وصيتك على الأوصياء، وأكرمتك بشبلك وسبطيك الحسن والحسين، فجعلت الحسن معدن علمي بعد انقضائه مدة أبيه، وجعلت حسينًا معدنًا وحيي فأكرمهُ بالشهادة وختمتُ له بالسعادة، فهو أفضل من استشهد في، وأرفع الشهداء درجة عندي، جعلت كلمتي التامة معه وحجتي البالغة عندى، بعترته أثيب وأعاقب.

I have never sent a messenger unless I have appointed his guardian when his days were about to end. I have preferred you to all of the prophets. I have preferred your guardian to all of the guardians. I have granted you with your two grandsons; al-Hasan and al-Husayn. I have made al-Hasan the vessel of My knowledge after the end of his father’s time and made al-Husayn the essence of My revelation and so I have honored him with martyrdom and concluded his life with happiness. He is the best of those, who are martyred for the sake of Me. He has the highest rank among the martyrs near Me. I have put My perfect Word with him and My irrefutable proof near him. By the means of his progeny I reward and punish.

أولِهم عليّ سيد العبادين وزيد أولياني الماضين وابنه سمي جده محمود محمد الباقر لعلمي والمعدن لحكمتي، سيهلك المرتباون في جعفر، الراذّ عليه كالرائد عليّ، حق القول ميني لأكرمن مثوى جعفر
ولأسرته في أشياعه وأنصاره وأوليائه، أتى تحت بعده فتنة عمياء حنّدس
لأن حيّظ فرضي لا يقطع وحتجي لا تخفي وأن أولياني بالكأس الأولي
يُسقون، أبدال الأرض، آلا ومن جند واحدا منهم فقد جددي نعمتي،
ومن غير آية من كتابي فقد افترى عليّ.

The first of them is Ali, the master of the worshippers
and the best of My previous saints. His son has the
same name of his praiseworthy grandfather; Muhammad
al-Baqir, who gets deep through My knowledge and
wisdom. Those, who doubt Ja'far, will perish. One, who
denies him, as if denies Me. It is a promise of Me that I
will honor the abode of Ja'far. I will make him pleased
with his followers and assistants. After him there will be
a dark sedition. Definitely the thread of My guidance
will never be cut and My proof will never disappear. My
saints will drink with the full cup. They are My deputies
on the earth. Whoever denies any one of them, denies
My favors and whoever changes a verse of My Book
fabricates lies against Me.

ويل للمفترنين الجاحدين عند انقضاء مدة عدي موسى وحببي وخيرتي،
إن المكذّب به كالمكذّب بكل أولياني، وهو وليّي وناصري ومّن أضع
عليه أعياء النبوة وأمتحنه بالإضطلاع بها، وبعده خليفتي عليّ بن
موسى الرضا يقتله عفّريت مستكبر، يُدنن في المدينة التي بناها العبد
الصالح ذو القرنين، خير خليقي يُدنن إلى جنب شر خليقي، حق القول
مني لا قرن عينه بابنه محمد وخليفته من بعده ووراث علمه وهو معدن
علمي وموضع سرّي وحتجي على خليقي.

Woe unto the fabricators and deniers when the time of
My slave, beloved and choice Musa has elapsed. He,
who mistrusts him, as if he has mistrusted all My loyal
saints. He is My guardian and supporter and it is he,
whom I try with the burdens of prophethood. After him
is My deputy Ali bin Musa ar-Redha. He will be killed by
an arrogant devil. He will be buried in the city, which
has been built by My benevolent slave (Alexander the
Great) Thul Qarnayn. The best of My people is buried
The Imamate and the will

beside the worst of My people. It is My promise that I will delight his eyes with his son Muhammad; the caliph after him and the heir of his knowledge. He is the vessel of My knowledge, the trustee of My secret and My proof and authority before My people.

I have made Paradise as his abode and have accepted his intercession for seventy thousand ones of his relatives, who all deserve to be in Hell. I will end the life of his son Ali with contentment. He is My guardian and supporter. He is My witness among My people and the trustee, to whom My revelation is entrusted. I will make his son al-Hasan a propagandist for My mission and a keeper of My knowledge. Then I will complete that with his son; My mercy to My peoples. He has the perfection of Moses, the beauty of Jesus Christ and the patience of Ayyoob (Job). In his time my saints are despised and their heads fall like the heads of the Turks and the Daylams. They are killed and burned. They are always

1 Imam ar-Redha (s) was buried in Tooss, a city in Iran, and then Haroon ar-Rasheed, the Abbasid caliph was buried beside him.

2 A dynasty in Iran.
afraid. The ground is dyed with their bloods. Grief and wail spread among their women. Those are my real saints and I have to rid them of every dark sedition and all loads and restrictions. (Those are they on whom are blessings and mercy from their Lord, and those are the followers of the right course). ¹

Abu Baseer said: “If you have not heard along your age except of this tradition, it will have sufficed you. You are to keep it secret except for those, who are qualified for it.” ²

(6) Ahmad bin Muhammad bin Sa’eed bin Oqda al-Kufi narrated from Yahya bin Zakariyya bin Shayban from Ali bin Sayf bin Omayra from Abban bin Uthman from Zurara from Imam Abu Ja’far al-Baqir (s) from his fathers (s) that the Prophet (s) had said:

“From among my progeny there will be twelve inspired men.”

A man called Abdullah bin Zayd, who was the foster-brother of Ali bin al-Husayn as-Sajjad³ (s), said to him (to Imam al-Baqir): “Glory be to Allah! Inspired!” as if he denied that.

¹ Qur’an, 2:157.
³ He is the fourth imam of the Shia.
Imam Abu Ja'far al-Baqir (s) said to him: “By Allah, the son of your mother -he meant Ali bin al-Husayn (s)- was indeed inspired.”  

7 - أخبرنا محمد بن همام، قال: حدثنا أبي وعبد الله بن جعفر الحميري، قال: حدثنا أحمد بن هلال، قال حدثني محمد بن أبي عمر سنة أربع وستين، قال: حدثني سعيد بن غزوان، عن أبي بصير، عن أبي عبد الله، عن آبائه  وقال: قال رسول الله ﷺ: إن الله ﷺ اختارَ من كلّ شيء شيئًا; إختار من الأرض مكة، واختار من مكة المسجد، واختار من المسجد الموضع الذي فيه الكعبة واختار من الأفعال إنائها ومن الغنم الضأن واختار من الأيام يوم الجمعة، واختار من الأشهر شهر رمضان، ومن الليالي ليلة القدر، واختار من الناس بنى هاشم، واختارني وعليًا من بنى هاشم، واختار مني ومن علي الحسن ويكمله إثني عشر إمامًا من ولد الحسين، تاسعمهم باطلُهم وهو ظاهرهم وهو أفضلهم وهو قائئهم.

(7) Muhammad bin Hammam narrated from Abu Abdullah bin Ja'far al-Himyari from Ahmad bin Hilal from Muhammad bin Abu Omayr from Sa'eed bin Ghazwan from Abu Baseer from Abu Abdullah as-Sadiq (s) from his fathers (s) that the Prophet (s) had said:

“Allah the Almighty has chosen a thing from every thing. He has chosen Mecca from the earth, the mosque from Mecca and the place, in which the Kaaba is, from the mosque. He has chosen the females from among the cattle and the ewe from among the sheep. He has chosen Friday from among the days, Ramadan from among the months and the Night of Predestination from among the nights. He has chosen the Hashimites from among the peoples, has chosen me and Ali from among the Hashimites, has chosen al-Hasan and al-Husayn from me and Ali and then He completed the twelve imams from the progeny of al-Husayn. The ninth of them (of al-Husayn’s progeny) is the hidden and the

2 Hashim is the grandfather of the Prophet (s).
apparent and the best of them. He is the expected imam.”

The same was narrated by Muhammad bin Hammam and Muhammad bin al-Hasan bin Muhammad bin Jumhoor from al-Hasan bin Muhammad bin Jumhoor from Ahmad bin Hilal from Muhammad bin Abu Omayr from Sa'eed bin Ghazwan from Imam Abu Abdullah as-Sadiq (s).¹

⁸ From the book of Sulaym bin Qayss al-Hilali² there was a tradition narrated by Ahmad bin Muhammad bin Sa'eed bin Oqda, Muhammad bin Hammam bin Suhayl and Abdul Aziz and Abdul Wahid the sons of Abdullah bin Younus al-Moossili from their companions; Abdurrazak bin Hammam, Ma’mar bin Rashid, Abban bin Abu Ayyash and Sulaym bin Qayss.


¹ Sulaym bin Qayss was one of Imam Ali’s companions. Al-Hajjaj bin Yousuf ordered to kill him. He fled and resorted to Abban bin Abu Ayyash. He remained hidden there until he was about to die where he said to Abban: “I am about to die and you have done me a great favor. O my nephew, after the Prophet (s) so and so had occurred…” He gave him a book. No one had ever narrated this from Sulaym except Abban.
From another way the tradition was narrated by Haroon bin Muhammad from Ahmad bin Obaydillah bin Ja'far bin al-Mu’alla al-Hamadani from Abul Hasan Amr bin Jami’ bin Amr bin Harb al-Kindi from Abdullah bin al-Mubarak from Abdurrazak bin Hammam from Ma’mar from Abban bin Abu Ayyash from Sulaym bin Qayss al-Hilali. Abban said that he also had heard it from Umar bin Abu Salama. Ma’mar said that Abu Haroon al-Abdi had also heard it from Umar bin Abu Salama that Sulaym had said:

“...When Mo’awiya sent for Abud Darda’ and Abu Hurayra, while we were with Amirul Mo’mineen (s) in (the battle of) Siffeen, and gave them a letter to be given to Amirul Mo’mineen Ali (s), Imam Ali said to the two messengers after receiving the letter: “You informed me of what Mo’awiya have sent with you. Then listen to me and inform him of what I shall say to you.”

They said: “Yes, we do.”

Imam Ali (s) replied with a long answer until he mentioned the matter when the Prophet (s) had appointed him (Imam Ali) in Ghadeer Khum as the guardian and the caliph after him (after the Prophet) according to the order of Allah. He said:
When this verse “Only Allah is your guardian and His Messenger and those who believe, those who keep up prayers and pay the poor-rate while they bow,”¹ was revealed to the Prophet (s), the people asked him: “O messenger of Allah, does it concern some of the believers particularly or the all in general?” Then Allah ordered His messenger to declare for them the guardian, whom Allah had chosen, and to explain for them the matter of guardianship as he had explained the matters of prayer, zakat, fasting and hajj. Imam Ali (s) said: “The Prophet (s) appointed me (as guardian) in Khum² and said:

“Allah the Almighty has revealed to me something, which my chest became unable to bear and I thought that people would not believe me if I announced, then Allah threatened me either to announce it or He would punish me.”

ثمّ نادى بأعلى صوته بعد أن أمر أن يُنادى بالصلاة جامعة، فصلى بهم الظهر، ثمّ قال:

يا أيها الناس إنّ الله مولاي، وأنا مولى المؤمنين، وأنا أولى بهم منهم بأنفسهم، من كنت مولاه فعليَّ مولاه، اللهم وحده وحده وعائداً مائعاً

فقام إليه سلمان الفارسي فقال: يا رسول الله ولاءً ماذا؟ فقال:

¹ Qur’an, 5:55.
² Khum is a place between Mecca and Medina.
The Imamate and the will

He ordered his companions to call for the prayer. He led them in offering the Dhuhr\(^1\) prayer and then he asked Ali to get up. He said to the people very loudly: “O people, Allah is my guardian and I am the guardian of the believers. I am worthier of them than themselves. Whoever I am his guardian, Ali is to be his guardian. O Allah, support whomsoever supports him and be the enemy of whoever opposes him!”

Salman al-Farisi got up and said: “O messenger of Allah, what guardianship is it?”

The Prophet (s) said: “Whoever that I am worthier of than himself, has to consider Ali as worthier of him than himself.”

Then Allah revealed, “This day have I perfected your religion for you, completed My favour upon you, and have chosen for you Islam as your religion.”\(^2\)

---

\(^1\) Dhuhr means Noon.

\(^2\) Qur'an, 5:3.
Salman said: “O messenger of Allah, have these verses been revealed about Ali?”

The Prophet (s) said: “About him and about my guardians until the Day of Resurrection.”

Salman asked: “O messenger of Allah, would you please tell me about them?”

The Prophet (s) said: “They are my brother, guardian, son-in-low, heir, the caliph of my umma and the guardian of every believer after me, Ali and eleven imams of my progeny; the first of them is my son Hasan then my son Husayn and then nine imams from al-Husayn’s progeny one after the other. They are with the Qur'an and the Qur'an is with them. They will never part with it nor will it part with them until they will come to me at the pond in Paradise.”

 Twelve men from among those, who had fought with the Prophet (s) in the battle of Badr, got up and said: “O Amirul Mo'mineen, we witness that we have heard this from the Prophet (s) exactly as you say no word more no word less.”

The rest of companions (of Badr) said: “We have memorized the most of what you said but not all of it. These twelve men are the best of us.”
The Imamate and the will

Imam Ali (s) said: “You are right. Not all of the people can memorize everything. Some are better than the others (in memorizing).”

From among those twelve men four men; Abul Haytham bin at-Tayhan, Abu Ayyoob, Ammar and Khuzayma bin Thabit got up and said: “We witness that we have memorized the saying of the Prophet (s) then. He said while he was standing up and Ali was standing beside him:

يا أيها الناسُ، إنَّ اللهُ أمرني أن أنصَب لكم إماماً يكون وصيّ فيكم وخليفتتي في أهل بيتي وفي أمتي من بعدي، والذي فرض الله طاعته على المؤمنين في كتابه وأمركم فيه بولايته، فقلتُ: يا ربّ خشيته طعن أهل النفاق وتكذيبهم، فأوعديني لأبلغنها أو ليعاقبني. أيها الناس إن الله أمركم في كتابه بالصلاة، وقد بَيَّنتها لكم وسنتها لكم، والزكاة والصوم، فبَيَّنتهما لكم وفسرتهما، وقد أمركم الله في كتابه بالولاية، وإني أشهدكم أيها الناس إنها خاصّة لهذا وللوضياني من ولدي ولده، أولهم ابني الحسن ثم الحسين ثم تسعة من ولد الحسين، لا يفارقون الكتاب حتى يردو علي الحوض.

“O people! Allah has ordered me to appoint for you an imam, who will be my guardian among you and the successor in my family and my umma after me. Allah has imposed upon the believers, In His Book, to obey him and ordered them to submit to him. I said: O my God! I fear that the hypocrites may not believe me. Then He threatened me either to inform of it or He would punish me.

O people, Allah has ordered you in His Book to offer prayers, which I have explained to you. He has ordered you of zakat and fasting, which also I have explained to you. He has ordered you, in His Book, of the guardianship and I call you, O people, to witness that this concerns particularly this (Ali) and the guardians of my progeny and his progeny. The first of them is my son al-Hasan then al-Husayn and nine of al-Husayn’s
progeny. They will never part with the Book until they come to me at the pond (in Paradise).

O people, I have informed you of your resort, your imam, guardian and guide after me. He is Ali bin Abu Talib. He is my brother and he is among you as I have been among you. Entrust him with your religion and obey him in all of your affairs. He has all what Allah has taught me. Allah has ordered me to teach it to him and to inform you that he has learned it. Ask him and learn from him and from his guardians. Do not try to teach them. Do not precede them and do not lag behind them because they are with the truth and the truth is with them. They never part with the truth nor will it part with them.”

Whoever made him stop, let him be the most wretched of creatures.

Ya' Ali,sons of Adam, I informed you of your resort, your imam, guardian and guide after me. He is Ali bin Abu Talib. He is my brother and he is among you as I have been among you. Entrust him with your religion and obey him in all of your affairs. He has all what Allah has taught me. Allah has ordered me to teach it to him and to inform you that he has learned it. Ask him and learn from him and from his guardians. Do not try to teach them. Do not precede them and do not lag behind them because they are with the truth and the truth is with them. They never part with the truth nor will it part with them.”

Verily, We have informed you of your resort, your imam, guardian and guide after me. He is Ali bin Abu Talib. He is my brother and he is among you as I have been among you. Entrust him with your religion and obey him in all of your affairs. He has all what Allah has taught me. Allah has ordered me to teach it to him and to inform you that he has learned it. Ask him and learn from him and from his guardians. Do not try to teach them. Do not precede them and do not lag behind them because they are with the truth and the truth is with them. They never part with the truth nor will it part with them.”
Then Imam Ali (s) said to Abud Darda’, Abu Hurayra and those around him:

“O people, do you know that when Allah revealed in His Book, “Allah only desires to keep away the uncleanness from you, O people of the House! and to purify you a (thorough) purifying.”¹ the Prophet (s) gathered me, Fatima, Hasan and Husayn with him under one garment and said: “O Allah, these are my beloved family, my weighty thing I have left and the people of my house. O Allah, keep away the uncleanness from them and purify them.”

Umm Salama² said: “And Me!”

The Prophet (s) said: “You will be of a pleasant fate. This verse has been revealed concerning me, my brother Ali, my daughter Fatima, my sons al-Hasan and al-Husayn and nine ones of al-Husayn’s progeny and no one else.”

1 Qur’an, 33:33.
2 She is the Prophet’s wife.
Most of people available there got up and said: “We witness that Umm Salama has narrated this for us. We asked the Prophet (s) and he confirmed what Umm Salama had narrated.”

Imam Ali (s) said: “Do you not know that Allah has revealed in the sura of al-Hajj these verses, “O you who believe! bow down and prostrate yourselves and serve your Lord, and do good that you may succeed. And strive hard in (the way of) Allah, (such) a striving a is due to Him; He has chosen you and has not laid upon you any hardship in religion; the faith of your father Ibraheem; He named you Muslims before and in this, that the Messenger may be a bearer of witness to you, and you may be bearers of witness to the people.”

And then Salman asked the Prophet (s): “O messenger of Allah, who are these people, whom you are the witness on and who are the witnesses on people and

---

1 Qur'an, 22:77-78.
The Imamate and the will

whom Allah has chosen and has not laid upon them any hardship in religion; the faith of their father Ibraheem?”

The Prophet (s) said: “Allah has meant by that thirteen persons; me, my brother Ali and eleven ones of his progeny.”

They said: “Yes, by Allah, we have heard that from the Prophet (s).”

Imam Ali (s) said: “I adjure you before Allah! Have you known that the Prophet (s) has made a speech that he has not made other speech after it when he said: “O people, I have left among you two things; the book of Allah and my family. If you keep to them, you will never go astray at all. The Archangel Gabriel has informed me and promised me that they will never separate until they come to me at the pond (in Paradise)”? “

They said: “Yes, by Allah, we have witnessed all that from the Prophet (s).”

Then twelve men got up and said: “We witness that when the Prophet (s) made a speech in the last day of his life, Umar bin al-Khattab got up angrily and said: “O messenger of Allah, all the people of your house?”
The Prophet (s) said: “No, only my guardians; Ali, my brother, vizier, heir, the caliph of my umma and the guardian of every believer after me, who is the first of them and the best of them, and then his guardian after him; my son-he pointed to al-Hasan- then his guardian; my son-he pointed to al-Husayn- then his guardian, whose name is like the name of my brother (Ali) then his guardian after him, whose name is like mine then seven ones; his (Muhammad bin Ali’s) son and (six) grandsons one after the other until they come to me at the pond. They are the witnesses of Allah on His earth and the authorities over His people. He, who obeys them, obeys Allah and he, who disobeys them, disobeys Allah.”

Seventy men, who had fought with the Prophet (s) in the battle of Badr, and nearly the same number of al-Muhajireen\(^1\) got up and said: “You reminded us of what we have forgotten. We witness that we have heard that from the Prophet (s).”

Abud Darda’ and Abu Hurayra left and told Mo’awiya of all that Imam Ali (s) had said and that the people had witnessed of.”\(^2\)

---

\(^1\) Muhajireen: the first Muslims, who had emigrated from Mecca to Medina.

The Imamate and the will

The same previous series of narrators from Abdurrazak bin Hammam from Ma’mar bin Rashid from Abban bin Abu Ayyash that Sulaym bin Qayss al-Hilali had said:

“When we were coming back with Amirul Mo’mineen (s) from (the battle of) Siffeen, we stopped for a time to rest near a monastery. A handsome and neat old man came out of the monastery. He had a book in his hand. He came to Amirul Mo’mineen, greeted him and said: “I am from the progeny of one of the disciples of Jesus Christ (s). He was the best of the twelve disciples of Jesus Christ and the most beloved one to him. Jesus Christ (s) had entrusted him with his wills, given him his books and taught him his knowledge and wisdom. The progeny of this disciple had been still keeping to the faith of Jesus Christ. They had never disbelieved or apostatized from his religion.

The books are still with me. They had been written by the hand of our forefather according to the dictation of Jesus Christ (s) himself. Every thing that would happen after him had been mentioned in these books and the names of all the kings, who would rule after him, one after the other. It had been mentioned that Allah the Almighty would send a man from among the Arabs as a
prophet. He would be from the progeny of Ishmael the son of Abraham. He would be from a land called Tehama and a village called Mecca. His name would be Ahmad. He would have twelve names. His advent, birth, emigration, who would fight him, who would support him, who would be his enemies, how long he would live and what his umma would face after him until Jesus Christ (s) would descend from the Heaven had been mentioned in these books.

وفي ذلك الكتب الثلاثة عشر رجلًا من ولد إسماعيل بن إبراهيم خليل الله من خير خلق الله ومن أحب خلق الله إليه، والله ولي لمن والاهوم وعدو لمن عاداهم، من أطاعهم اهتدى وممن عصاهم ضل، طاعتهم شاة طاعة ومعصيتهم الله معصية، مكتوبة أسماوهم وأنسابهم ووعاهم ونعوتهم وكم يعيش كل رجل منهم واحد بعد واحد وكم رجل منهم يستتر بدينه ويكتمه من قومه، ومن الذي يظهر منهم وينقاد له الناس حتى ينزل عيسى بن مريم على آخرين فيصلي عيسى خلفه ويقول: إنكم لأئمة لا ينبغي لأحد أن يتقدكم، فيتقدم فيصلي بالناس وعيسى خلفه في الصف.

The names of thirteen men of the progeny of Ishmael the son of Abraham had been mentioned in the book and that they were the best of all of the peoples and the most beloved ones to Allah. Allah would be the guardian of whoever believed in them and would be the enemy of whoever opposed them. Whoever obeyed them would be guided and whoever disobeyed them would go astray. Obeying them would mean obeying Allah and disobeying them would mean disobeying Allah. Everything about them had been mentioned such as their names, lineage, aspects, how long each one of them would live, how many ones of them would conceal their faith before their people and which one of them would appear and then all the peoples would submit to him until Jesus Christ (s) would descend from the Heaven and then he (Jesus Christ) would offer prayers behind him and would say: “You are the imams and no one is to precede you.” Then he would advance to lead
The Imamate and the will

The people in offering the prayer and Jesus Christ (s) would stand behind him in the first row.

أولهم وخيرهم وأفضلهم - وله مثل أجورهم وأجور من أطاعهم واهتدى بهم - رسول الله ﷺ: اسمه محمد وعبد الله ﷺ وعبد الهاشم متعالى والخاتم والحاشر والعاقب والحاش وقائد ونبي الله وصفي الله وحبيب الله، وأنه يذكر إذا ذكر، من أكرم خلق الله على الله وأحببهم إلى الله، لم يخلق الله ملكاً مكرماً ولا نبياً مرسلاً من آدم فمن سواه خيراً عند الله ولا أحبب إلى الله منه، يقعد اليوم القيامة على عرشه، ويشفعه في كل من يشفع فيه، باسمه جرى القلم في اللوح المحفوظ: محمد رسول الله، وأصحاب اللواء يوم الحشر الأكير أخته ووصبه وزيره وخليفته في أمته.

The first of them and the best of them is the messenger of Allah. His names are Muhammad, Abdullah, Yasseen, al-Fattah (the conqueror), al-Khatam (the last), al-Hashir (the resurrector), al-Aaqib (the successor), al-Mahi (the eraser), al-Qa’id (the leader), the prophet of Allah, the best friend of Allah and the beloved of Allah. He is the most honored of all the people before Allah and the most beloved to Him. Allah has never created an honored angel or a prophet since Adam better than him near Allah or more beloved to Allah than him. Allah will seat him on His Throne on the Day of Resurrection and will accept his intercession for everyone he intercedes for. With his name; Muhammad is the Messenger of Allah, the Pen writes on the Divine Tablet and with the keeper of the banner on the Day of the Great Resurrection, his guardian, vizier and successor for his umma.

ومن أحب خلق الله إلى الله بعده علي ابن عمه لأمه وأبيه، وولي كل مؤمن بعده، ثم أحد عشر رجلاً من ولد محمد وولده، أولهم يسمى باسم ابنه هارون، شير وشبيبة، وتسعة من ولد أصغرهم واحد بعد واحد، أخرهم الذي يصلح عيسى بن مريم خلفه...

وذكر باقي الحديث بطوله.
The most beloved one to Allah after him, Ali; his cousin and the guardian of every believer after him and then eleven men of Muhammad and Ali’s progeny, the first two of them are named as the names of the two sons of Aaron; Shubbar and Shubayr, and nine of the progeny of the youngest of them one after the other, behind the last of whom Jesus Christ will offer the prayers.”

Then he mentioned the rest of the tradition.¹

Ali (s) said: “With people there are truth and falsehood, abrogating and abrogated verdicts, special and general verdicts, allegorical and clear Qur’anic verses, memorization and illusion. False things were ascribed to the Prophet (s) when he was still alive until he made a speech saying: “O people, the fabricators, who ascribed false things to me, became so many. Let him, who ascribes false things to me intendedly, take his seat in Hell.” Nevertheless many people ascribed false things to him after his death.

And if you ask about the hadith, there are four: He is a hypocrite who professes faith with his tongue only. He does not refrain from ascribing false things to the Prophet (s) intendedly. If people know that he is a hypocrite and a...
liar, they will never believe him or accept anything from him but they see that he has accompanied the Prophet (s), has seen him and heard from him; therefore they trusted in him without knowing his reality. Allah has told us about the hypocrites and described them to us when saying, “And when you see them, their persons will please you, and if they speak, you will listen to their speech; (they are) as if they were big pieces of wood clad with garments; they think every cry to be against them. They are the enemy, therefore beware of them; may Allah destroy them, whence are they turned back.”¹ They kept on that after the Prophet (s) and approached to the deviant rulers, who invited people towards Hell via lies and fabrications. They entrusted them with positions and authorities and imposed them on people by force. They hastened towards the pleasures of this worldly life. In fact most of people follow the kings and look forward to the pleasures of this life except a few, whom Allah has guided.

The other kind is a man, who heard something from the Prophet (s) and could not memorize it correctly. He mistook when narrating it without intending to fabricate it. If the Muslims knew that he had mistaken, they would not accept a tradition from him and if he himself knew that his tradition was incorrect, he would deny it.

¹ Qur'an, 63:4.
The Imamate and the will

The third is a man, who heard the Prophet (s) ordering of something and then the Prophet (s) prohibited it but the man did not know or he heard the Prophet (s) prohibiting something and then he permitted it but the man did not know; therefore he memorized the abrogated verdict and ignored the abrogating verdict. If he knew that it had been abrogated, he would deny it and if people, when hearing it, knew that it had been abrogated, they would deny it.

The fourth one is he, who never fabricates the sayings of Allah or the sayings of His messenger because he hates lying, fears Allah and glorifies the Prophet (s). He does not forget but he keeps the tradition as he hears it. He narrates it with no word more and no word less. He knows the abrogating and the abrogated verdicts. He acts according to the abrogating verdicts and refuses the abrogated ones. The orders and prohibitions of the Prophet (s) are like those of the holy Qur'an; among them there are abrogating and abrogated verdicts, particular and general, allegorical and clear sayings. Allah says, "Whatever the Messenger gives you, accept it, and from whatever he forbids you, keep
Many people hear the allegorical sayings and do not know what Allah and His messenger mean.

Not all of the Prophet’s companions used to ask about many things to understand them well. They often liked that a nomad or a passerby might ask the Prophet (s) so that they would hear the answer. I used to come to the Prophet (s) once in the day and once in the night. He let me alone with him. The Prophet’s companions knew well that the Prophet (s) did not do that with anyone else than me. The Prophet (s) often came to my house and when I came to him in one of his houses, he asked his wives to leave us alone.

But when he (s) came to my house, Fatima would stay with us and would not leave nor would any of my sons.

---

1 Qur'an, 59:7.
If I began asking, he would answer me and if I finished my questions and became silent, he would begin talking to me and praying Allah to make me perceive and memorize. Since he has prayed Allah for me, I have never forgotten anything at all. Once I said to the Prophet (s): “O messenger of Allah, since you have prayed Allah for me, I have never forgotten anything of what you have taught me and dictated to me. But you have not ordered me to write it down. Do you not fear that I may forget?” He said: “O my brother, I do not fear that you may forget or ignore any thing. Allah has revealed to me that He has responded to my praying for you and your partners coming after you. But you are to write it down for them.”

I asked: “O messenger of Allah, who are my partners?”

He said: “They are those, whom Allah has connected with Himself and me when He said: (O you who believe! Obey Allah and obey the Messenger and those in authority from among you). If you fear that you may quarrel about something, then refer it to Allah, the Messenger and those of authority among you.”

\(^1\) Qur’an, 4:59.
I said: “O messenger of Allah, who are they?”

He said: “They are the guardians, one after the other, until they come to me at the pond (in Paradise). Every one of them is guided and he is a guide for people. They will not be affected by disappointment of anyone, who will disappoint them. They are with the Qur'an and the Qur'an is with them. They will not part with the Qur'an nor will it part with them. By them my umma will win and by their praying the heaven will rain for people and calamities will be away from them.”

I said: “O messenger of Allah, would you tell me their names?”

He said: “My son; this-and he put his hand on al-Hasan-then my son; this-he put his hand on al-Husayn-then his son, whose name will be like your name, O Ali, then Muhammad the son of Ali.”

Then he turned towards al-Husayn (s) and said: “Muhammad bin Ali will be born during your life. Give him my regards! Then will be the rest of the twelve imams.”

I said: “O messenger of Allah, would you tell me their names?”

He mentioned their names one after the other. O Sulaym, by Allah, from them is al-Mahdi of this umma. He will spread justice and equity all over the world after it has been filled with injustice and oppression.”

---

Abdurrazak narrated from Ma’mar bin Rashid from Abban bin Abu Ayyash that Sulaym bin Qayss had said:

"Ali (s) said to Talha in a long tradition when mentioning the pride of al-Muhajireen and al-Ansar ¹ about their virtues:

"O Talha, have you not witnessed the Prophet (s) when he asked for a tablet to write a decree, by which the umma would not go astray nor would it disagree after him, and then your friend ² said: “The Prophet (s) is raving” then the Prophet (s) became angry and gave it up?"

Talha said: “Yes, I have witnessed that.”

¹ Al-Ansar: the people of Medina, who believed in the Prophet (s) and assisted him and his companions when emigrated from Mecca.
² Umar bin al-Khattab.
Imam Ali (s) said: “When you (all) went out, the Prophet (s) told me about the decree he wanted to write before the public to witness it. He said to me that Gabriel had told him that Allah had known that the umma would disagree and separate after him (the Prophet). He asked for a sheet of paper and dictated to me what he wanted to write in the tablet before people. He let three persons witness that. They were Salman al-Farisi, Abu Tharr and al-Miqdad. He mentioned the names of the imams of guidance, whom he ordered the believers to obey until the Day of Resurrection. He mentioned my name as the first of them then my son Hasan and then my son Husayn and then nine ones from the progeny of my son Husayn. Was it not so, O you Abu Tharr and you al-Miqdad?”

قالا: نشهد بذلك على رسول الله.

They said: “We witness that the Prophet (s) has done so.”

Talha said: “By Allah I have heard the Prophet (s) saying to Abu Tharr: “By Allah, the earth has not carried nor has the sky shaded one more truthful or more pious than Abu Tharr.” I witness that they (Abu Tharr and al-Miqdad) have not said but the truth and you are more truthful and more pious to me than them both.”

The Imamate and the will

(12) Abdurrazak bin Hammam narrated from Ma’mar bin Rashid from Abban bin Abu Ayyash from Sulaym bin Qayss that Imam Ali (s) had said:

“One day I passed by a man, who said: “The example of Muhammad is like the example of a date-palm growing in a dunghill.” I came to the Prophet (s) and told him of that. He became very angry. He went to the minbar. Al-Ansar took up their arms when they saw the Prophet (s) so angry. He said:

“Why do some people criticize my close relatives after they have heard me mentioning that Allah has preferred them to all of the people and has favored them by purifying them and taking uncleanness away from them? They have heard me mentioning the virtues of my family and the virtues of my guardian, whom Allah has honored and preferred because of his precedence in being a Muslim, his defending Islam, his kinship to me and that he is to me as has Aaron been to Moses. After all, someone of you claims that I am, among my family, like a date-palm growing in a dunghill!”

ألا إن الله خلق خلقه وفرقهم فرقتين فجعلني في خير الفرقتين، وفرق الفرقة ثلاث شعب، فجعلني في خيرها شعبًا وخيرها قبيلة، ثم جعلهم بيوتا، فجعلني في خيرها بيتاً حتى خلصت في أهل بيتي وعترتي وبني أبي أنا وأخي علي بن أبي طالب، نظر الله سبحانه إلى أهل الأرض
Allah has created his creation and divided them into two parties. He has made me in the best of them. Then He has divided this party into three groups and made me in the best of them and in the best tribe. Then He divided them into families and made me in the best of them until I have been purified with my brother Ali bin Abu Talib from among the family. Allah the Almighty looked at the people of the earth and chose me from among them and then He looked again and chose Ali; my brother, vizier, heir, my caliph for my umma and the guardian of every believer after me. Whoever obeys him, obeys Allah and whoever opposes him, opposes Allah. Whoever loves him will be loved by Allah and whoever hates him will be hated by Allah. No one loves him except the believers and no one hates him except the unbelievers. He is the basis of the earth and its ease after me. He is the word of piety and the firmest handhold of Allah. “They desire to put out the light of Allah with their mouths, and Allah will not consent save to perfect His light.”  

1 Qur'an, 9:32.
O people, let the present inform the absent of my speech! Then Allah looked thirdly and chose some ones from among my family after me. They are the best of my umma; eleven imams after my brother (Ali) one after the other. Whenever one of them leaves to the better world another one will replace him. Their example is like the stars of the sky; whenever a star sets another will shine. They are guided and guiding imams. They will never be affected by the disappointment of their opponents nor by the plotting of their enemies. They are the authorities of Allah on the earth and His witnesses over His people. Whoever obeys them, obeys Allah and whoever disobeys them disobeys Allah. They are with the Qur'an and the Qur'an is with them. They will never part with the Qur'an nor will it part with them until they come to me at the pond (in Paradise). The first of the imams is my brother Ali, who is the best of them, then my son Hasan, then my son Husayn and then nine ones from the progeny of Husayn.” He mentioned all the tradition.¹

1 13 - أخبرنا عبد الواحد بن عبد الله بن يونس الموصلي، قال: حدثنا أحمد بن محمد بن رباح الزهري، قال: حدثنا أحمد بن علي الحميري، قال: حدثنا الحسن بن أبيوب، عن عبد الكريم بن عمرو الخثعمي، عن المفضل بن عمر، قال: قلت لأبي عبد الله □: ما معنى قول الله ( □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □
(13) Abdul Wahid bin Abdullah bin Younus al-Moossili narrated from Ahmad bin Muhammad bin Rabah al-az-Zuhri from Ahmad bin Ali al-Himyari from al-Hasan bin Ayyoob from Abdul Kareem bin Amr al-Khath’ami that al-Mufadhdhal bin Umar had said:

“I asked Abu Abdullah as-Sadiq (s) about the saying of Allah (But they reject the hour, and We have prepared a burning fire for him who rejects the hour). ¹ He said: “Allah has divided the year into twelve months, the night into twelve hours, the day into twelve hours and He has chosen from us twelve inspired imams. Imam Ali (s) was an hour from among those hours.” ²

(14) Abdul Kareem bin Amr narrated from Thabit bin Shurayh that Abu Baseer had said: I have heard Abu Ja'far Muhammad bin Ali al-Baqir (s) saying:

From among us there are twelve inspired ones. ³

1 Qur'an, 25:11.
The Imamate and the will

الليل اثنين عشرة ساعة، والنهار اثنين عشرة ساعة، والشهور اثنان عشر شهراً، والأنهار اثنا عشر إماماً، والنقباء اثنا عشر نقيباً، وإن علياً ساعة
من اثنين عشرة ساعة، وهو قول الله ﷺ:

(15) Abdul Wahid bin Abdullah narrated from Muhammad bin Ja'far al-Qarashi from Muhammad bin al-Husayn bin Abul Khattab from Amr bin Abban al-Kalbi from ibn Sinan from Abus-Sa’ib that Imam Abu Abdullah Ja'far bin Muhammad as-Sadiq (s) had said:

“A night is twelve hours, a day is twelve hours, a year is twelve months, the imams are twelve and the disciples are twelve. Imam Ali (s) is an hour of the twelve hours as Allah has said, “But they reject the hour, and We have prepared a burning fire for him who rejects the hour.”

16 - أخبرنا علي بن الحسين قال: حدثنا محمد بن يحيى العطار بقم، قال:

حدثنا محمد بن حسان الرازي، قال: حدثنا محمد بن علي الكوفي، قال:

حدثنا إبراهيم بن يوسف قال: حدثنا محمد بن عيسى، عن عبد الرزاق، عن زيد الشرام، عن أبي عبد الله □، وقال محمد بن حسان الرازي: وحدثنا به محمد بن علي الكوفي، عن محمد بن سنان، عن زيد الشرام قال: قلت لأبي عبد الله □: أيهما أفضل الحسن أو الحسين؟ قال:

إن فضل أولنا يلحق فضل آخرنا، وفضل آخرنا يلحق فضل أولنا فكلَّ له فضل.

قال: قلت له: جعلت فدلك وسع علي في الجواب، فإني والله ما أسألك إلا مرتنداً، فقال:

(16) Ali bin al-Husayn narrated from Muhammad bin Yahya al-Attar from Muhammad bin Hassaan ar-Razi from Muhammad bin Ali al-Kufi from Ibraheem bin

Muhammad bin Yousuf from Muhammad bin Eessa from Abdurrazak from Zayd ash-Shahham that Abu Abdullah (s) had said (the same, which had been also narrated) by Muhammad bin Hassaan ar-Razi from Muhammad bin Ali al-Kufi from Muhammad bin Sinan that Zayd ash-Shahham had said: I asked Abu Abdullah (s): “Who is better; al-Hasan or al-Husayn?” He said:

“The virtue of the previous one of us joins the next one of us and the virtue of the next one of us joins the previous one. Each one of us has his virtue.”

I said: “May my soul be sacrificed for you! Would you explain the answer more to me because I look for the truth?” He said:

“We are from one tree. Allah has created us from one clay. Our virtue and knowledge are from Allah. We are the deputies of Allah over His people, the propagandists for His religion and the means between Allah and His people. Do I say more to you O Zayd?”

I said: “Yes!” He said:

“Our creation is the same. Our knowledge is the same. Our virtue is the same and we all are the same before Allah.”

I asked: “Would you tell me how many you are?” He said:
The Imamate and the will

“We are twelve ones. So has been determined around the Throne at the beginning of the Creation. The first of us is Muhammad. The middle is Muhammad and the last of us is Muhammad.”

17 - أخبرنا علي بن الحسين، قال: حدثنا محمد بن يحيى العطار قال:

حدثنا محمد بن حسان الرازي، عن محمد بن علي الكوفي، عن إبراهيم بن محمد بن يوسف، عن محمد بن عيسى، عن عبد الرزاق، عن محمد بن سنان، عن فضيل الرسان، عن أبي حمزة الثمالي قال:

كنت عند أبي جعفر محمد بن علي الباقر □ ذات يوم فلما تفرق من كان عنده قال لي: يا أبا حمزة، من المحتوم الذي لا تبديل له عند الله قيام قائمنا، فمن شاك فيما أقول لقي الله سبحانه وهو به كافر وله جاحد. ثم قال: بابي وامي المسمى باسمي والمكتى بكلتي، السابع من بعدي، بأبي ممن يملأ الأرض عدلاً وقسطاً كما ملئت ظلماً وجوراً. ثم قال: يا أبا حمزة، من أدركه فلم يسلم له فما سلم لمحمد وعلي □، وقد حرّم الله عليه الجنة ومأواه النار وبنس مثوى الظالمين.

(17) Ali bin al-Husayn narrated from Muhammad bin Yahya al-Attar from Muhammad bin Hassaan ar-Razi from Muhammad bin Ali al-Kufi from Ibraheem bin Muhammad bin Yousuf from Muhammad bin Eessa from Abdurrazak from Muhammad bin Sinan from Fudhayl ar-Rassan that Abu Hamza ath-Thimali had said:

“One day I was with Imam Abu Ja'far Muhammad bin Ali al-Baqir (s). When the all left, he said to me: “O Abu Hamza, what is inevitable and that Allah will not change is the advent of the last imam of ours; al-Mahdi. Whoever doubts this matter, will be unbeliever before Allah. I swear that his name will be like mine and his surname will be like mine. He will be the seventh after me. He will fill the world with justice and equity after it has been filled with injustice and oppression. O Abu Hamza, he, who will attend his (Imam al-Mahdi’s) appearance and will not submit to him, has not

submitted to Muhammad and Ali (peace be upon them) and then he will be forbidden from being in Paradise, his abode will be the fire, and evil is the abode of the unjust!”

Clearer than this is the saying of Allah:

“Surely the number of months with Allah is twelve months in Allah's ordinance since the day when He created the heavens and the earth, of these four being sacred; that is the right religion; therefore be not unjust to yourselves regarding them.”

Knowing the months is not to be considered as the right religion because the Jews, the Christians, the Magi and all peoples know the number and the names of the months. They are but the twelve imams, who are the guardians of the religion. Among the four sacred ones is Imam Ali (s), whose name Allah has derived from His name as He has derived the name of the Prophet (s). Three other imams have the name Ali. They are Ali bin al-Husayn, Ali bin Musa and Ali bin Muhammad. So this name (Ali), which has been derived from one of the attributes of Allah, has deserved to be sacred. Peace and blessing be upon Muhammad and his progeny, the pure, the sacred.

---

2 Qur'an, 9:36.
The Imamate and the will

Salama bin Muhammad narrated from Abul Hasan Ali bin Umar al-Haji from Hamza bin al-Qassim al-Alawi al-Abbasi ar-Razi from Ja'far bin Muhammad al-Hasani from Obayd bin Katheer from Abu Ahmad bin Musa al-Assadi that Dawood bin Katheer ar-Riqqi had said:

I came to Abu Abdullah Ja'far bin Muhammad as-Sadiq (s) in Medina and he said to me: “Why have you not visited us since so long, O Dawood?”

I said: “I had something to do in Kufa.”

He said: “Whom did you leave in Kufa?”

I said: “May my soul be sacrificed for you! I have left your uncle Zayd. I left him riding on a horse with his sword and calling loudly: “Ask me before you will miss me. I have great knowledge. I have known the abrogating and abrogated verdicts, the oft-repeated
verses and the great Qur'an. Knowledge is between Allah and you.”

He said to me: “O Dawood, things have affected you!”

Then he called: “O Suma’a bin Mihran, bring me a basket of ripe dates!”

He brought him a basket of ripe dates. He took one, ate it, took the kernel out of his mouth and stuck it into the ground. It grew and fruited. He picked an unripe date from one of the bunches. He split it and took a piece of parchment out of it. He spread it, gave it to me and said to me: “Read it!”

"فلقرأتهوإذافيهسطران؛السطرالولإلهإّلال،محمدرسولالله" والثاني (بالتالي: اللهم إني أستغفرك وأستغفر الله ورسوله).

"فقلت الأعلم ورسوله وأنتم: ثم قال: يا داود أتدري متى كتب هذا في هذا؟ قال: قبل أن يخلق الله آدمً بألفي عام.

It had two lines. The first line was (There is no god but Allah and Muhammad is the messenger of Allah). The second line was (Surely the number of months with Allah is twelve months in Allah's ordinance since the day when He created the heavens and the earth, of these four being sacred; that is the right religion); Amirul Mo'mineen Ali bin Abu Talib, al-Hasan bin Ali, al-Husayn bin Ali, Ali bin al-Husayn, Muhammad bin Ali, Ja'far bin Muhammad, Musa bin Ja'far, Ali bin Musa,
The Imamate and the will


Then he said: “O Dawood, do you know when this has been written in this piece of parchment?”

I said: “Allah, His messenger and you are more aware!”

He said: “Two thousand years before Allah had created Adam.”¹

1 - أخبرنا سلامة بن محمد قال: أخبرنا الحسن بن علي بن مهزيار، قال: حدثنا أحمد بن محمد السياري، عن أحمد بن هلال قال: وحدثنا علي بن محمد بن عبيد الله الحبائي، عن أحمد بن هلال، عن أمية بن ميمون الشعيري عن زياد القطبي قال: سمعت أبا إبراهيم موسى بن جعفر بن محمد □ يقول:

إن الله □ خلق بيتًا من نور جعل قوانمه أربعة أركان كتب عليها أربعة أسماء: "تابارك وسبحان والحمد والله" ثم خلق من الأربعة أرثعة، ومن الأربعة أربعة، ثم قال 〈بسم الله الرحمن الرحيم〉:

(19) Salama bin Muhammad narrated from al-Hasan bin Ali bin Mihziyar from Ahmad bin Muhammad as-Sayyari from Ahmad bin Hilal, also from Ali bin Muhammad bin Obaydillah al-Khaba’iy from Ahmad bin Hilal from Umayya bint Maymoon ash-Shu’ayri that Ziyad al-Qandi had said: I heard Abu Ibraheem Musa bin Ja’far bin Muhammad (Imam al-Kadhim)² (s) saying:

“Allah has created a house of light. He has made four pillars for it. Four names has been written on them; Tabarak, Subhan, al-Hamd and Allah. Then he has created four ones from those four and then four from these four then He has said: (Surely the number of months with Allah is twelve months).”

² He is the seventh imam of the Shia.
20 - أخبرنا علي بن الحسين، عن محمد بن يحيى، عن محمد بن حسان الرازي، عن محمد بن علي، عن محمد بن سنان، عن داود بن كثير الرقى قال: قلت لأبي عبد الله جعفر بن محمد ﷺ: جعلت فذاك أخبرني عن قول الله ﷺ:

ۚ﴿ۖلِسَّرْ لَيْكَۚ﴾

قلت: فسِّر لي ذلك، قال:

ناقش الله بها يوم ذرأخلق في الميثاق قبل أن يخلق الخلق بالأتي فام.

فقلت: إن الله ﷺ لما أراد أن يخلق الخلق خلقهم من طين، ورفع لهم ناراً فقال: إدخلوها، فكان أول من دخلها محمد رسول الله ﷺ وأمير المؤمنين والحسن والحسين وتسعة من الأنمئة إمام بعد إمام، ثم أتبعهم بشيوعهم، فهم والله السباقون.

(20) Ali bin al-Husayn narrated from Muhammad bin Yahya from Muhammad bin Hassaan ar-Razi from Muhammad bin Ali from Muhammad bin Sinan that Dawood bin Katheer ar-Riqqi had said: I said to Abu Abdullah Ja'far bin Muhammad as-Sadiq (s): “May I die for you! Would you tell me about (the meaning of) the saying of Allah, “And those Foremost (in Faith) will be Foremost (in the Hereafter). These are they who are drawn nigh (to Allah)”?

He said:

“Allah has said that on the day when He has determined the creation in the Covenant two thousand years before creating the creatures (people).”

I said: “Would you explain this for me?” He said:

“When Allah had willed to create people, He made them of clay and made a fire for them. He ordered them to enter into fire. The first ones, who had entered into it, were Muhammad, Ali, al-Hasan, al-Husayn and nine imams one after the other and then their followers followed them. By Allah they are the foremost.”

1 Qur'an, 56:10-11.
The Imamate and the will

21 - حدثنا أبو علي أحمد بن محمد بن يعقوب بن عمار الكوفي قال:
 حدثني أبي قال حدثنا القاسم بن هشام اللؤلؤي عن الحسن بن محمّوب،
 عن إبراهيم الكرخى قال دخلت على أبي عبد الله جعفر بن محمد فإني
 عنده جالس إذ دخل أبو الحسن موسى وهو غلام فقمت إليه فقبلته وجلس:
 فقال لي أبو عبد الله بن يعقوب:

يا إبراهيم أما إنه صاحبك من بعيد، أما ليهلكن فيه أقوام ويسعد
آخرون، فلنِّعُن الله قالته وضافَع على روحه العذاب، أما ليخربن الله
من صلبه خير أهل الأرض في زمانه، سمي جده ووارث علمه
وأحكامه وقضاياهم ومعدن الإمامة ورأس الحكمة، يقتله جبار بن ين فلا
بعد عجباء طريفة حسدا له، ولكن الله بالغ أمره ولو كره المشركون
يخرج الله من صلبه تكملة اثني عشر إماماً مهدياً اختصهم الله بكرامته
وأحلِهِم دار قدسه، المنتظر للثاني عشر الشاهير سيفه بين يديه كان
كالشاهر سيفه بين يدي رسول الله يذيع عنه.

(21) Abu Ali Ahmad bin Muhammad bin Ya’qoob bin Ammar al-Kufi narrated from his father from al-Qassim bin Hisham al-Lu’lu’iy from al-Hasan bin Mahboob that Ibraheem al-Karkhi had said: Once I came to Abu Abdullah Ja’far bin Muhammad (s). While I was sitting with him, (his son) Abul Hasan Musa (al-Kadhim) came in. He was a young boy. I got up and kissed him and then I sat down. Abu Abdullah (s) said to me:

"O Ibraheem, he will be your companion after me. Because of him many people will perish and others will be pleased. May Allah damn his killer and double the torment for his soul! Allah will derive from him the best of the people on the earth in his time. His name will be like the name of his grandfather. He will be the heir of his grandfather’s knowledge, wisdom and judgements. He will be the essence of the imamate and the top of wisdom. He will be killed by the arrogant of so-and-so family after some wonders because of envy. But Allah will carry out His order even the polytheists are averse. Allah will derive from his progeny the rest of the twelve inspired imams, whom He will honor with dignity of His
and will place in the sanctuary of His. He, who waits for the twelfth imam and fights with him, is as if he has fought with the Prophet (s) and defended him.”

Then a man of the freed slaves of the Umayyads came in and Imam as-Sadiq (s) stopped talking. I visited him eleven times wishing that he might complete his speech but I failed. In the next year I came to him. He said:

“O Ibraheem, he will relieve his Shia from their grief after long strait, affliction, oppression and fright. Blessed is he, who will attend at that time! O Ibraheem, this suffices you.”

I have never come back with something more pleasant to my heart and more delightful to my eye than this thing.”

---

The Imamate and the will

الناس ذلك زحم بعضهم ببعضاً وأفرجوها حتى تخطاهم وأجلسه رسول الله ﷺ إلى جانبه، ثم قال: يا أيها الناس هذا أنتم تفعلون بأهل بيتي في حياتي ما أرى، كيف بعد وفاطي؟

(22) Ahmad bin Muhammad bin Ya’qoob narrated from Abu Abdullah al-Husayn bin Muhammad from Muhammad bin Abu Qayss from Ja’far ar-Rummani from Muhammad bin Abul Qassim, the son of Khalid bin Mukhallad al-Qatawani’s sister, from Abdul Wahab ath-Thaqafi from Imam Ja’far bin Muhammad as-Sadiq (s) that his father Imam Muhammad bin Ali al-Baqir (s) had looked at Hamran, cried and said:

“O Hamran, how odd of people it is! How have they ignored or forgotten the saying of the Prophet (s) on the last day of his life? When he fell ill, people came to visit him until the house became so crowded. Then Ali (s) came and offered greeting but he could not overstep the people to reach the Prophet (s) and the people did not let him pass. When the Prophet (s) saw that, he raised his pillow and said: “O Ali, come to me!” Then people pressed closed to let Ali pass. The Prophet (s) seated Ali (s) beside him and said: “O people, you do so to my family while I am still alive! Then what will you do to them after my death?

والله لا تقربومن أهل بيتي قربة إلا أقربت من الله مثلاً، ولا تباعدون عنهم خطوة وتعرضون عنهم إلا أعرض الله عنكم. ثم قال: أيها الناس أسمعوا ما أقول لكم، ألا إن الرضا والرضوان والجنة لمن أحب علياً وتولاه وانته به وبأوصياني بعده، وحق على ربي أن يستجيب لي فيهم، إنهم آثنا عشر وصياً، ومن تبعه فإنه مني، إني من إبراهيم وإبراهيم مني، وداني دينه ودئنه ديني، ونسبته نسبتي، ونسبته ونسبته وفضل فضلته، وأنا أفضل منه، ولا فخر، يصدق قولي قول ربي ( ﴿)
By Allah, whatever closer you approach to my family,  you will be closer to Allah and whatever far you become  and turn away from them, Allah will turn away from you.  

O people, listen to what I say to you! Contentment and  love of Allah will be to whoever loves Ali, obeyed him  and followed him and his guardians after him. Allah has promised to respond to me regarding them. They are  twelve imams. Whoever follows them is from me. I am  from Abraham and Abraham is from me. His religion is  my religion and my religion is his. His lineage is mine  and mine is his. My virtue is his and I am better than  him without pride. Allah has confirmed my speech when  saying, “Offspring one of the other; and Allah is  Hearing, Knowing”\(^1\).

\(^2\)

(23) Muhammad bin Hammam narrated from Abu Ali al- Hasan bin Ali bin Eessa al-Qoohistani from Badr bin Iss~haq bin Badr al-Anmati from his father that his grandfather Badr bin Eessa had said: Once I asked my

---

\(^1\) Qur'an, 3:34.

The Imamate and the will

father, who was a very respectable man: “Whom have you met of the successors of the Prophet’s companions?” He said: “I do not know what you say but once I was in Kufa and heard an old man in the mosque talking about a good man. He said: “I have heard Amirul Mo’mineen Ali bin Abu Talib (s) saying: The Prophet (s) has said to me:

O Ali, the infallible guided imams of your progeny are eleven ones and you are the first of them. The name of the last of them is like my name. He will appear to fill the world with justice and equity after it has been filled with injustice and oppression. People will come to him asking for money, which will be accumulated. He will say to them: “Take (as you like)!”

24 - حدثنا أبو الحارث عبد الله بن عبد المك بن سهل الطبراني، قال: حدثنا محمد بن المثنى البغدادي، قال: حدثنا محمد بن إسماعيل الرقي، قال: حدثنا موسى بن عيسى بن عبد الرحمن، قال: حدثنا هشام بن عبد الله الدستوائي، قال: حدثنا علي بن محمد، عن عمرو بن شمر، عن جابر بن يزيد الجعفي، عن محمد بن علي الباقر، عن سالم بن عبد الله بن عمر، عن أبيه عبد الله بن عمر بن الخطاب، قال: قال رسول الله ﷺ: إنَّ الله ﷺ أُوحِي إِلَى لَيْلَةٍ أَسْرِي بِيُّ: يا محمد، مَن خَلَّتْ فِي الأَرْضِ فِي أحْتِكَ؟ - وَهُوَ أَعْمَل بِذَلِكَ - قِلْتُ: يا رَبِّ أَخِي، قَالَ: يا مَحْمُود، عَلِيُّ بن أَبِي طَالِبٍ؟ قِلْتُ: نَعْمَ يا رَبِّ، قَالَ: يا مَحْمُود إِنَّا اِطْلَعْتْ إِلَى الأَرْضِ إِطَلاَعَةً فَأَخْتَرْتُ مِنْهَا فَلَا أَذَّكَرَ حَتِّى تَذَكِّرَ مَعِيْ، فَانَا المَحْمُود وَأَنَتْ مُحْمُدرَ، ثُمَّ إِنِّي اِطْلَعْتُ إِلَى الأَرْضِ إِطَلاَعَةً أُخْرَى فَأَخْتَرْتُ مِنْهَا عَلِيُّ بِنَ أَبِي طَالِبٍ فَجَعْلَتْهُ وَصْيَكَ، فَأَنَا سِيدُ الأَنْبِياءِ، وَاعْلَيْ سِيدِ الأُوْصِيَاءِ ثُمَّ شَقَّقْتُ لَهَا إِسْمًا مِنْ أَسْمَانِي، فَانَا الأَعْلَى وَهُوَ ﷺ.

(24) Abul Harith Abdullah bin Abdul Melik bin Sahl al-Tabarani narrated from Muhammad bin al-Muthanna al-Baghdadi from Muhammad bin Issma’eel ar-Riqqi from Musa bin Eessa bin Abdurrahman from Hisham bin

Abdullah ad-Dastuwa’iy from Ali bin Muhammad from Amr bin Shimr from Jabir bin Yazeed al-Ju’fi from Muhammad bin Ali al-Baqir (s) from Salim bin Abdullah bin Umar from his father that the Prophet (s) had said:

“Allah has revealed to me in the night of the Ascension: “O Muhammad, whom have you entrusted with your umma on the earth-(and He is aware)?”

I said: “O my God, I have entrusted my brother.”

He the Almighty said: “O Muhammad, is he Ali bin Abu Talib?”

I said: “Yes, he is. O my God!”

He said: “O Muhammad, I had a look at the earth and chose you from among its people. Whatever I mention, you are to mention with me. I am Mahmood and you are Muhammad.¹ Then I had another look at the earth. I chose Ali bin Abu Talib and made him your guardian. You are the master of the prophets and Ali is the master of the guardians. Then I derived for him a name from my name; I am al-A’la (the highest) and he is Ali (high).

يا محمد إني خلقتك علياً وفاطمة والحسن والحسين والأئمة من نور واحد، ثمّ عرضت ولايتيهم على الملائكة، فَمن قبلها كان من المقربين، ومن جدها كان من الكافرين. يا محمد، لو أن عبداً من عبادي عبدي حتى ينقطع، ثم لقيني جاداً لولايتهم أدخلته ناري. ثمّ قال: يا محمود، أتحب أن تراهم؟ فقلت: نعم. فقال: تقدم أمامك، فتقدمت أمامي فإذا علي بن أبي طالب، والحسن، والحسن بن علي، ومحمد بن علي، وعمر بن محمد، وموسى بن جعفر، وعلي بن موسى، ومحمد بن علي، وعلي بن محمد، والحسن بن علي، والحلة القائم كأنه الكوكب الديري في وسطهم. فقلت: يا رب مّن هؤلاء؟ قال: هؤلاء الأئمة، وهذا القائم، محلة حلالي ومحرم حرامي، وينتقم من أعدائي، يا محمد، أحبب فيائي أحبب وأحبب مّن يحبه.

¹ Mahmood and Muhammad mean praiseworthy.
The Imamate and the will

O Muhammad, I have created Ali, Fatima, al-Hasan, al-Husayn and the rest of the imams from one light and then I offered their guardianship before the angels. Whoever of them accepted it became close to me and whoever denied it became among the unbelievers. O Muhammad, if one of My people worships me devotedly and then he meets Me denying their guardianship, I will throw him into Hell.” Then He said: “O Muhammad, do you like to see them?” I said: “Yes, O my Lord.” He said: “Go ahead!” I went ahead and I saw Ali bin Abu Talib, al-Hasan, al-Husayn, Ali bin al-Husayn, Muhammad bin Ali, Ja'far bin Muhammad, Musa bin Ja'far, Ali bin Musa, Muhammad bin Ali, Ali bin Muhammad, al-Hasan bin Ali and al-Hujjah al-Mahdi, who was like a shining star in the middle of them. I said: “O my God, who are they?” He said: “These are the imams and this is al-Qa’im. He will permit what I have permitted, prohibit what I have prohibited and will revenge on My enemies. O Muhammad, love him because I love him and love whoever loves him.”

25 - وأخبرنا محمد بن يعقوب الكليني، قال: حدثنا علي بن إبراهيم، عن أبيه، عن ابن أبي عمير، عن سعد بن غزوان، عن أبي بصير، عن أبي جعفر الباقر ﭡ قال:

يكون تسعة أئمة بعد الحسين بن علي، تاسعهم قائمهم.

(25) Muhammad bin Ya’qoob al-Kulayni narrated from Ali bin Ibraheem bin Hashim from his father from ibn Abu Omayr from Sa'eed bin Ghazwan from Abu Baseer that Imam Abu Ja'far al-Baqir (s) had said:

“Nine imams are after al-Husayn bin Ali. The ninth one is al-Qa’im.”

1 Al-Qa’im is one of Imam al-Mahdi’s surnames.
Muhammad bin Ya’qoob narrated from Ali bin Muhammad from Sahl bin Ziyad from Muhammad bin al-Hasan bin Shammoon from Abdullah bin Abdurrahman al-Assamm that Karram had said: I have promised myself not to eat any kind of food during the day at all until al-Qa’im of Muhammad’s family appears. I came to Abu Abdullah as-Sadiq (s) and said to him: “I am one of your Shia. I have promised Allah not to eat any kind of food at all during the day until al-Qa’im appears.” He said to me:

“O Karram, fast! But do not fast on the days of the two Eids\(^1\) nor the three days of al-Tashreeq\(^2\) or when you are on travel. When al-Husayn (s) was killed there was a clamor in the Heaven and on the earth. The angels said:

\(^1\) Eid al-Adha and eid al-Fitr.
\(^2\) Three days spent in Mina during the performance of hajj after the Day of Immolation.
“O our Lord, do You permit us to perish the human beings and to terminate them from on the earth for what they have committed when trespassing Your sanctity by killing the choice of Yours?” Allah revealed to the angels: “O My angels, My Heaven and My earth, be quiet!” Then He uncovered one of the covers. Behind it were Muhammad and twelve guardians of his. Allah held one from among them by the hand and said: “O My angels, My Heavens and My earth, with this one I will avenge this killed one upon his killers.” He repeated it three times.”

(27) Muhammad bin Ya'qoob narrated from Ali bin Ibraheem bin Hashim from his father from ibn Abu Omayr from Abban bin Ayyash that Sulaym bin Qayss al-Hilali had said: I have heard Abdullah bin Ja'far at-Tayyar saying: One day Al-Hasan, al-Husayn, Abdullah bin Abbas, Umar bin Umm Salama, Ussama bin Zayd and I were with Mo'awiya. I said to him: “I have heard the Prophet (s) saying:

“I am worthier of the believers than themselves then my brother Ali bin Abu Talib will be worthier of the believers than themselves. If he is martyred then his son al-Hasan will be worthier of the believers than themselves then after him al-Husayn will be worthier of the believers than themselves. If he is martyred, his son Ali bin al-Husayn will be worthier of the believers than themselves then his son Muhammad bin Ali will be worthier of the believers than themselves then the rest of the twelve imams, nine of whom are from the progeny of al-Husayn.”

I asked al-Hasan, al-Husayn, Abdullah bin Abbas, Umar bin Umm Salama and Ussama bin Zayd to witness of that (the Prophet (s) had said so) and they witnessed.”

Sulaym said: “I have heard that from Salman al-Farisi, al-Miqdad and Abu Tharr that they have heard it from the Prophet (s).”¹

The Imamate and the will

(28) Muhammad bin Abdallah bin Ja'far al-Himyari narrated from his father from Muhammad bin Eessa bin Obayd bin Yaqteeen from an-Nadhr bin Suwayd from Yahya al-Halabi that Ali bin Abu Hamza had said: Once I, Abu Baseer and a freed slave (mawla) of Imam al-Baqir (s) were together. The mawla said: I have heard Imam al-Baqir (s) saying:

“From us there are twelve inspired (imams). The seventh of my descendants is al-Qa'im.”

Abu Baseer said: “I witness that I have heard Abu Ja'far (as-Sadiq (s)) saying this forty years ago.”

(29) Abul Abbas Ahmad bin Muhammad bin Sa'eed bin Oqda narrated from Muhammad bin al-Mufadhdhal bin Ibraheem bin Qayss bin Rummana al-Ash’ari from Ibraheem bin Muhzim from Khaqan bin Sulayman al-Kharraz from Ibraheem bin Abu Yahya al-Madani from Abu Haroon al-Abdi that Umar bin Abu Salama, the Prophet’s foster-son, and Abut-Tufayl Aamir bin Wathila had said:

---

“We attended the prayer (for the dead) when Abu Bakr died. While we were sitting around Umar, who had been paid homage to be the caliph, a young Jew from the Jews of Medina, whose father was the jurisprudent of the Jews in Medina and the Jews claimed that he was one of Aaron’s descendants, came to Umar. He greeted him and said:

“O Amirul Mo’mineen,¹ who is the most aware of your Book and the Sunna of your prophet among you?”

Umar said: “It is this one. (He pointed to Ali bin Abu Talib.) This is the most aware of our Book and our Prophet’s Sunna.”

الفتى أخبرني أنت كذا؟
قال: نعم سلني عن حاجتك.
قال: إن أسألك عن ثلاث وثلاث وواحدة.
قال علي: أفلا تقول: أسألك عن سبع؟
قال الفتى: لا! ولكن أسألك عن الثلاث، فإن أصبت فيهن سألتك عن الثلاث الآخر، فإن أصبت فيهن سألتك عن الواحدة، فإن لم تصب في الثلاث الأول سكت ولم أسألك عن شيء.

The young Jew said (to Ali): “Would you answer my questions?”

Imam Ali (s) said: “Yes, I would. Ask me as you like.”

The young boy said: “I ask you about three things and three things and one thing.”

Imam Ali (s) said: “Why do you not say: I ask you about seven things?”

The young boy said: “No, but I ask you about the first three and if you give the right answers then I will ask you about the other three and if you give the right answers then I will ask you about the last one. If you fail

¹ He referred to Umar with this title.
to answer the first three ones, I will keep silent and not ask you about anything.”

Imam Ali (s) said: “If I give you the right answer, will you know that my answer is right or not?”

He said: “Yes, I will.”

Imam Ali (s) said: “I adjure you before Allah that if I give you right answers, you are to be a Muslim and to give up Judaism.”

He said: “I agree. I promise you to be a Muslim and to give up Judaism.”

Imam Ali (s) said: “Then ask me as you like.”

The young Jew said: “Would you tell me about the first stone that has been put on the surface of the earth, the first tree that has grown on the earth and the first fountain that has flowed on the earth?”

Imam Ali (s) said: “Aya Yahudi, Amoo, first stone that has been put on the surface of the earth, the first tree that has grown on the earth and the first fountain that has flowed on the earth?”

Imam Ali (s) said: “If I give you the right answer, will you know that my answer is right or not?”

He said: “Yes, I will.”

Imam Ali (s) said: “I adjure you before Allah that if I give you right answers, you are to be a Muslim and to give up Judaism.”

He said: “I agree. I promise you to be a Muslim and to give up Judaism.”

Imam Ali (s) said: “Then ask me as you like.”

The young Jew said: “Would you tell me about the first stone that has been put on the surface of the earth, the first tree that has grown on the earth and the first fountain that has flowed on the earth?”
Imam Ali (s) said: “O Jew, as for the first stone that has been put on the surface of the earth, the Jews has claimed that it is the rock, which is in Jerusalem, but they have told a false thing. It is the Black Stone that Adam (s) has brought from Paradise and put in the corner (of the Kaaba). The believers kiss it to renew the covenant of being loyal to Allah. As for the first tree, the Jews have claimed that it is the olive tree but they have told a lie. It is the date-palm, which Adam (s) has brought with him from Paradise. And as for the first fountain, the Jews have claimed that it is the one under the rock (in Jerusalem) but they have told a lie. It is the fountain of life, in which a dead is dipped to be alive again. It is the fountain of Moses (s), beside which he has left the salted fish and when water touched it, it revived and slipped into the sea and then Moses (s) and his servant followed it when they met with al-Khidhr (s).”

Imam Ali (s) said: “O Jew, as for the first stone that has been put on the surface of the earth, the Jews has claimed that it is the rock, which is in Jerusalem, but they have told a false thing. It is the Black Stone that Adam (s) has brought from Paradise and put in the corner (of the Kaaba). The believers kiss it to renew the covenant of being loyal to Allah. As for the first tree, the Jews have claimed that it is the olive tree but they have told a lie. It is the date-palm, which Adam (s) has brought with him from Paradise. And as for the first fountain, the Jews have claimed that it is the one under the rock (in Jerusalem) but they have told a lie. It is the fountain of life, in which a dead is dipped to be alive again. It is the fountain of Moses (s), beside which he has left the salted fish and when water touched it, it revived and slipped into the sea and then Moses (s) and his servant followed it when they met with al-Khidhr (s).”
The Imamate and the will

The young Jew said: “I swear that you have said the truth. This is a book that I have inherited from my ancestors. It has been dictated by Moses (s) and written by Aaron (s). It has these seven things. By Allah, if you give right answers to the rest of the seven questions, I will give up my religion and believe in yours.”

Imam Ali (s) said: “Ask!”

The Jew said: “Would you tell me how many imams of guidance, who will not be harmed by the disappointment of the plotters, this umma will have after its prophet? In which position Muhammad will be in Paradise? How many ones will be with Muhammad in his position?”

Imam Ali (s) said: “This umma has twelve imams. All of them are guided and guiding imams and they will never be harmed by the disappointment of the plotters. The position of Muhammad (s) is in the best position of the Garden of Eden, the most honored and the closest to Allah. As for those, who will be with Muhammad in his position, they are twelve imams.”
He said: “Would you tell me how long the successor of Muhammad will live after Muhammad? Will he die or be killed?”

Imam Ali (s) said: “He will live for thirty years and then this will be dyed (of blood) from this. (He grasped his beard and made a sign with his head.)”

The young Jew said: “I witness that there is no god but Allah, Muhammad is the messenger of Allah and you are the caliph of the umma after the Prophet (s). Whoever precedes you, will be oppressive.” Then he left.¹

30 - وأخبرنا أبو العباس أحمد بن محمد بن سعيد، قال: حدثنا حميد بن زياد من كتابه وقرأت عليه، قال: حدثي جعفر بن إسماعيل المنقري، عن عبد الرحمن بن أبي نجران، عن إسماعيل بن علي البصري عن أبي أيوب المؤدب. عن أبيه - وكان مؤدبًا لبعض ولد جعفر بن محمد - قال قال: لما توفي رسول الله ﷺ دخل المدينة رجل من ولد داود على دين اليهودية، فرأى السكك خالية فقال لبعض أهل المدينة: ما حاكم؟

(30) Abul Abbas Ahmad bin Muhammad bin Sa’eed narrated from Hameed bin Ziyad from Ja’far bin Issma’eel al-Minqari from Abdurrahman bin Abu Najran from Issma’eel bin Ali al-Basri from Abu Ayyoob al-Mu’addib that his father, who was a teacher (mu’addib) of some of Imam Ja’far bin Muhammad as-Sadiq’s children, had said:

“When the Prophet (s) died, a Jew man of the descendants of Dawood (Prophet David) came to Medina and saw the streets empty. He asked what the matter was.

فقال الداودي: أما إنه توفي في اليوم الذي هو في كتابنا، ثم قال: فأين الناس؟

It was said to him that the Prophet (s) had died.

He said: “Indeed he has died on the same day mentioned in our Book.”

Then he asked where people were. It was said to him that they had been in the mosque.

He came to the mosque where there were Abu Bakr, Umar, Uthman, Abdurrahman bin Ouff, Abu Obayda bin al-Jarrah and a great crowd of people. He said: “Make way to let me come in and lead me to the one, whom your prophet has entrusted with his umma!”

They led him to Abu Bakr.

He said to Abu Bakr: “I am a Jew and I am from the descendants of Prophet David (s). I have come to ask about four things. If you answer me, I become a Muslim.”

He was asked to wait a little.

وأقيل أمير المؤمنين علي بن أبي طالب من بعض أبواب المسجد، فقالوا له: عليك بالفتى.

فقام إليه، فلمّا دنا منه قال له: أنت علي بن أبي طالب؟

فقال له علي: أنت فلان بن فلان بن داود؟

قال: نعم.
فأخذ عليٍّ يده وجاء به إلى أبي بكر، فقال له اليهودي: إني سألت هؤلاء عن أربعة أحرف فأشردوني إليك لأسألك.

قال: أسأل.

Then Amirul Mo'mineen Ali (s) came in from one of the gates of the mosque. People said to the Jew: “Go to this young man!”

When he came near to him, he asked: “Are you Ali bin Abu Talib?”

Imam Ali (s) said to him: “Are you so-and-so the son of David (s)?”

He said: “Yes, I am.”

Imam Ali (s) took the Jew’s hand and came with him to Abu Bakr.

The Jew said to Imam Ali (s): “I asked these people about four things but they sent me to you.”

Imam Ali (s) said: “Please ask!”

قال: ما أول حرفٍ كنتم به نبيكم لما أسرى به ورجع من عند ربه؟ وخبرني عن الملك الذي زحم نبيكم ولم يسلم عليه، وخبرني عن الأربعة الذين كشف عليهم مالك طبقاً من النار وكلموا نبيكم؟ وخبرني عن منبر نبيكم أي موضوع هو من الجنة؟

قال عليٍّ: أول ما كنتم به نبيتنا قول الله تعالى (نا أرده)

قال: ليس هذا أردت.

قال: فقول رسول الله (نا أرده)

قال: ليس هذا أردت.

The Jew asked: “What was the first thing that was revealed to your prophet when he came back from his
The Imamate and the will

Lord after his Ascension? Who was the angel that pushed your prophet away and did not greet him? Who were the four men, from above whom Angel Malik had removed a cover of Fire and who had talked with your prophet? In which position of Paradise will the minbar of your prophet be?”

Imam Ali (s) said: “The first thing that Allah has revealed to our prophet after the Ascension is: (The messenger believes in what has been revealed to him from his Lord).

The Jew said: “It is not this that I mean.”

Imam Ali (s) said: “Then it is (and (so do) the believers; they all believe in Allah).”

He said: “It is not this that I mean.”

Imam Ali (s) said: “Then let the matter be hidden.”

The Jew said: “You are to tell me the truth. Are you not the one, whom I mean?”

Imam Ali (s) said: “As you insist on that, I shall tell the truth. When the Prophet (s) came back from his Lord, where the screens were opened before him, and before he got to the place of Gabriel, an angel had called: “O Ahmad!”

---

1 Qur’an, 2:285.
2 Qur’an, 2:285.
3 Ahmad is another name of the Prophet (s).
The Prophet (s) said: “Here I am.”

The angel said: “Allah sends you His greeting and says to you: “Deliver Our greeting to the master of guardians.”

The Prophet (s) asked: “Who is the master of guardians?”

The angel replied: “He is Ali bin Abu Talib.”

The Jew said to Imam Ali (s): “You are right. I have found that in my father’s book.”

Imam Ali (s) said: “As for the angel, who had pushed the Prophet (s) away, he was the Angel of Death. He had come from an arrogant of the people of the earth, who had uttered something that made Allah angry. Then Gabriel said to the Angel of Death: “This is Ahmad, the beloved messenger of Allah.” The Angel of Death came back, embraced the Prophet (s), apologized and said to him: “O messenger of Allah, I went to a tyrant king, who uttered bad things that made me very angry so that I did not know you.” The Prophet (s) accepted his apology. As for the four men, from above whom Angel Malik had removed a cover of Fire, that when the
The Imamate and the will

Prophet (s) passed by Angel Malik, who had never smiled since he had been created at all, Gabriel said: “O Malik, this is Muhammad, the prophet of mercy.” Then Malik smiled to the Prophet (s) and he did never smile to anyone else than Muhammad (s). The Prophet (s) said to Gabriel: “Order him to uncover a layer of Fire!” He uncovered a layer of Fire and there appeared Qabeel (Cain), Nimrod, Pharaoh and Haman. They said: “O Muhammad, ask your god to send us back to the worldly life in order to do good!” Gabriel became angry and with a feather of his wing he returned the layer of Fire upon them.

As for the minbar of the Prophet (s), the abode of the Prophet (s) is the Garden of Eden, which Allah has created with His (hand). There are twelve guardians will be with the Prophet (s) in this Garden. Above this abode there is a dome called the dome of ar-Radhwan (contentment). Above the dome there is a house called al-Wasseela (the means), which no house in Paradise looks like it. It is the minbar of the Prophet (s).”

The Jew said: “By Allah, you are right. This has been mentioned in the book of my father David (s). The book has been inherited by one after the other until it has reached me.” Then he took out a book written by
Prophet David (s) and said to Imam Ali (s): “Give me your hand! I witness that there is no god but Allah and Muhammad is the messenger of Allah. It is he, of whom Prophet Moses (s) has informed. And I witness that you are the jurisprudent of this umma and the guardian of the messenger of Allah.”

Then Imam Ali (s) began to teach him the laws of Islam.”

The Book of Allah, the traditions of the Prophet (s), Imam Ali (s) and all the imams one after the other had confirmed that the number of the imams is twelve.

No one among the Shia denies that the book of Sulaym bin Qayss al-Hilali is considered as one of the important books of the doctrine of the Shia. All that is mentioned in the book has been narrated from the Prophet (s), Imam Ali (s), al-Miqdad, Salman al-Farisi Abu Tharr and their likes, who have accompanied the Prophet (s) and Amirul Mo'mineen (s). It is one of the sources that the Shia have depended on and referred to.

**Traditions narrated by the Sunnis**

(31) Muhammad bin Uthman bin Allan ad-Duhni al-Baghdadi narrated from Abu Bakr bin Khaythama from Ali bin al-Ja’d from Zuhayr bin Mo’awiya from Ziyad bin Khuthayma from al-Aswad bin Sa’eed al-Hamadani from Jabir bin Samra that the Prophet (s) had said:

1 *Biharul Anwar*, vol.10 p.23.
The Imamate and the will

“There will be twelve caliphs after me; all of them are from Quraysh.” When the Prophet (s) went home, the people of Quraysh came to him asking: “Then what will happen?” He said: “Commotion will be then.”

32 - أخبرنا محمد بن عثمان قال: حدثنا ابن أبي خيثمة، قال: حدثني علي بن الجعد، قال: حدثنا زهير بن معاوية، عن زياد بن علاقة وسماك بن حرب وحسين بن عبد الرحمن كلهم عن جابر بن سمرة أن رسول الله ﷺ قال:

- يكون بعدي أثنا عشر خليفة.

ثم تكلم بشيء لم أفهمه فقال بعضهم: سألت القوم فقالوا قال:

كليم من قريش.

(32) Muhammad bin Uthman narrated from ibn Abu Olaqa, Sammak bin Harb and Hussayn bin Khaythama from Ali bin al-Ja’d from Zuhayr bin Mo’awiya from Ziyad bin Abdurrahman from Jabir bin Samra that the Prophet (s) had said:

“There will be twelve caliphs after me.” Then he (the Prophet (s)) said something that I could not understand. Some people said that the Prophet (s) had said: “All of them are from Quraysh.”

33 - أخبرنا محمد بن عثمان قال: حدثنا أحمد قال: حدثنا عبيد الله بن عمر قال: حدثنا سليمان الأعشم، قال: حدثنا ابن عون، عن الشعبي، عن جابر بن سمرة قال: ذكر أن النبي ﷺ قال:

لا يزال أهل هذا الدين ينضرون على من ناواهم إلى اثني عشر خليفة.
- فجعل الناس يقومون ويقعدون - وتكلم بكلمة لم أفهمها، فقلت لأبي أو أخر: أي شيء قال? قال: فقال:

---

(33) Muhammad bin Uthman narrated from Ahmad from Obaydillah bin Umar from Sulayman al-A’‘mash from ibn Oun from ash-Shi‘bi that Jabir bin Samra had said: “It was mentioned that the Prophet (s) had said:

“The people of the religion will still defeat their enemies until twelve imams (come).”

People began to stand up and sit down. He (the Prophet (s)) said something that I could not understand. I asked my father or someone else what the Prophet (s) had said. He replied that the Prophet (s) had said: “All of them are from Quraysh.”

(34) Muhammad bin Uthman narrated from Ahmad bin Abu Khaythama from Yahya bin Mo’een from Abdullah bin Salih from al-Layth bin Sa’d from Khalid bin Yazeed from Sa’eed bin Abu Hilal that Rabee’a bin Sayf had said:

“Once we were with Shufiy al-Assbahi. He said that he had heard Abdullah bin Umar saying: I heard the Prophet (s) saying: “After me there will be twelve caliphs.”


(34) Muhammad bin Uthman narrated from Ahmad bin Abu Khaythama from Yahya bin Mo’een from Abdullah bin Salih from al-Layth bin Sa’d from Khalid bin Yazeed from Sa’eed bin Abu Hilal that Rabee’a bin Sayf had said:

“Once we were with Shufiy al-Assbahi. He said that he had heard Abdullah bin Umar saying: I heard the Prophet (s) saying: “After me there will be twelve caliphs.”


---

The Imamate and the will

(35) Muhammad bin Uthman narrated from Ahmad from Affan and Yahya bin Iss~haq as-Saleheeni from Hammad bin Salama from Abdullah bin Uthman from Abut-Tufayl that Abdullah bin Umar had said to him:

“O Abut-Tufayl, Count twelve ones of bani Ka‘b bin Lu‘ay and then fighting and killing occur.”

(36) Muhammad bin Uthman narrated from al-Muqaddami from Aasim bin Umar bin Ali bin Miqdam from his father from Fitr bin Khaleefa from Abu Khalid al-Walibi that Jabir bin Samra had heard the Prophet (s) saying:

“This matter (the religion) will still prevail without being harmed by the enemies until there will be twelve caliphs; all of them are from Quraysh.”

---

1 Bani means the family of or the tribe of.
Muhammad bin Uthman narrated from Abdullah bin Ja'far ar-Riqqi from Eessa bin Younus from Mujalid bin Sa'eed from ash-Shi’bi that Massrooq had said: Once we were with ibn Mass’oood in his house. Someone asked him: “Have your prophet told you how many caliphs will be after him?” Ibn Mass’oood said: “Yes, He has. But no one has asked me about this matter before you. You are the youngest of these people. I have heard the Prophet (s) saying:

“After me there will be (caliphs) as the number of the chieftains of Prophet Moses (s).”

The traditions narrated by the Sunnis concerning this subject are so many. The traditions show clearly that the Prophet (s) has meant by the twelve caliphs the twelve imams of his descendants. The tradition, saying that commotion will take place, refers to the commotion that will happen after the end of the rule of Imam al-Mahdi (al-Qa’im), the commotion that will last for fifty years.

---

2 Awalim al-Uloom, vol.15/3 p.110.
The Imamate and the will

Several twelve rulers have ruled after the Prophet (s) or after Imam Ali (s), who has been the only true caliph. Definitely the Prophet (s) has referred by his sayings to the twelve infallible imams of his progeny, who are with the Qur'an and the Qur'an is with them and who will never part with the Qur'an until they come to the Prophet (s) at his pond in Paradise.

Furthermore there are other evidences mentioned in the Torah confirming our subject.

It has been mentioned in the first book of the Old Testament when talking about the story of Ishmael and after the end of the story of Sara. Allah has addressed Prophet Abraham (s), concerning the matter of his wife and her child, by saying: (I have responded to your prayer regarding Ishmael. I have blessed him and I will do more and more. He will beget twelve great men. I will make them imams as a great nation.)

Abdul Haleem bin al-Husayn as-Samriy read to me what a Jew man called al-Husayn bin Sulayman, who was one of the Jewish jurisprudents, had dictated to him in Arrajan. The names and the number of the imams (s) had been mentioned in Hebrew. From among what he had read to me was this passage: “One of the descendants of Ishmael will be delegated (as a prophet). He is called Mabad or Mamad that it means Muhammad. He will be a master over people. From his progeny there will be twelve men. They will be imams and masters, whom people will imitate. Their names are: Taqobeet, Feethwa, Thabeera, Mafssora, Massmoo’a, Domoh, Thabo, Hathar, Yathmo, Bator, Nouqass and Qeedmuwa.”

The Jew had been asked about these names and he said that they had been mentioned in the story of Prophet Solomon (s). He had mentioned another passage of the story: (From the progeny of Ishmael a blessed boy is born. My blessing and mercy be upon him. Twelve men

---

1 A big city in Persia. Refer to *Marasid al-Ittila’*, vol.1 p.52.
of his progeny are honored and glorified. The name of
this man is elevated and glorified and his mention is
exalted.)

This speech was read to Musa bin Imran bin Zakariyya
the Jew and he confirmed it. Iss haq bin Ibraheem bin
Bakhtwayh Bahsoon al-Fasawi and Sulayman bin
Dawood an-Noubenjani, who were Jews, confirmed it
too.

The Qur'an, the traditions narrated by the Shia from the
Prophet (s) and the infallible imams, the traditions
narrated by the Sunnis, the previous divine Books and
their followers has confirmed that the imams are twelve
ones. After all, is there any excuse for the deniers and
the resisters?

These are sufficient evidences for those, whom Allah
has guided to His pure religion and straight path. Surely
those, who deny the infallible imams, will lose. Allah has
said addressing His prophet:

﴾

You are only a warner and (there is) a guide for every
people.\(^1\)

In every age there is an imam, by whom Allah guides
those who follow him and believe in him and He leaves
those who deny him (the imam) and turn away from him
to their own opinions and analogies.

\(^{39}\) أخبرنا أحمد بن محمد بن سعيد بن عبد الرحمن بن عقدة قال: حدثنا
محمد بن سالم بن عبد الرحمن الأزدي في شوال سنة إحدى وثمانين
ومائتين، قال: حدثنا عثمان بن سعيد الطويل، عن أحمد بن سير، عن
موسى بن بكر الواسطي، عن الفضيل عن أبي عبد الله في قوله (ﷺ).

\(^{1}\) Qur'an, 13:7.
The Imamate and the will

كلٌّ إمام هادٍ للقرن الذي هو فيهم.

(39) Ahmad bin Muhammad bin Sa'eed bin Abdurrahman bin Oqda narrated from Muhammad bin Salim bin Abdurrahman al-Azdi from Uthman bin Sa'eed at-Taweel from Ahmad bin Sayr from Musa bin Bakr al-Wasiti from al-Fudhayl that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said when talking about the Qur’anic verse (You are only a warner and (there is) a guide for every people):

“Each imam is a guide to the people of his age.”

(40) Ahmad bin Muhammad bin Sa'eed bin Abdurrahman bin Oqda narrated from Muhammad bin Salim bin Abdurrahman al-Azdi from Ali bin al-Husayn bin Rabat from Mansoor bin Hazim from Abdurrahman al-Qasseer that Imam Abu Ja'far al-Baqir (s) had said when talking about the verse (You are only a warner and (there is) a guide for every people):

“The Prophet (s) is the warner and Ali is the guide. By Allah, it (the mission) has never been away from us and it will still among us until the Day of Resurrection. May Allah make us do what pleases Him!”

Chapter 5

PRETENDERS OF BEING IMAMS


(1) Ahmad bin Muhammad bin Sa'eed bin Oqda narrated from Hameed bin Ziyad from Ja'far bin Issma'eel al-Minqari from al-Husayn bin Ahmad al-Muqri’ from Younus bin Dhabyan that Imam Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said when talking about the Qur’anic verse, “And on the day of resurrection you shall see those who lied against Allah; their faces shall be blackened. Is there not in hell an abode for the proud.”¹

“It talks about those, who pretend to be imams but they are not.”²

¹ Qur'an, 39:60.
Pretenders of being Imams

2 - وأخبرنا أحمد بن محمد بن سعيد قال: حدثنا محمد بن المفضل بن إبراهيم الأشعري، قال: حدثني محمد بن عبد الله بن زرارة، عن مرزبان القمي، عن عمران الأشعري، عن جعفر بن محمد □ أنه قال:

ثلاثة لا ينظر الله إليهم يوم القيامة ولا يزكيهم ولهم عذاب أليم: مَن زعم أنه إمام وليس إمام، ومن زعم في أمام حق أنه ليس بإمام وهو إمام، ومن زعم أن لهما في الإسلام نصيباً.

(2) Ahmad bin Muhammad bin Sa'eed narrated from Muhammad bin al-Mufadhdhal bin Ibraheem al-Ash’ari from Muhammad bin Abdullah bin Zurara from Marzban al-Qummi from Imran al-Ash’ari that Imam Ja'far as-Sadiq (s) had said:

“There are three persons, whom Allah will not speak to on the Day of Resurrection, nor will He look upon nor will He purify and shall have a painful chastisement; one, who pretends that he is an imam but he is not, the other one is he, who claims that the real imam is not an imam and the third one is he, who claims that these two persons are faithful Muslims.”

3 - وحدثنا محمد بن يعقوب، عن الحسين بن محمد، عن معاي بن محمد، عن أبي داود المسترق، عن علي بن ميمون الصائغ، عن ابن أبي يعفور قال: سمعت أبا عبد الله □ يقول:

ثلاثة لا يكلمون الله يوم القيامة ولا يزكيهم ولهم عذاب أليم: مَن ادعى من الله إمامته ليست له، ومن جحد إمامته من الله، ومن زعم أن لهما في الإسلام نصيباً.

(3) Muhammad bin Ya'qoob narrated from al-Husayn bin Muhammad from Mu’alla bin Muhammad from Abu Dawood al-Mustaraqq from Ali bin Maymoon as-Sa’igh from Abu Ya’foor that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said:

“There are three persons, whom Allah will not speak to on the Day of Resurrection nor will He purify and shall

1 Biharul Anwar, vol.25 p.113.
have a painful chastisement; one, who pretends the
divine imamate while he is not an imam, one, who
denies an imam appointed by Allah and the third one is
he, who claims that these two ones are faithful
Muslims.”¹

4 - أخبرنا أحمد بن محمد بن سعيد قال: حدثنا أبو محمد القاسم بن
محمد بن الحسن بن حازم، قال: حدثنا عيسى بن هشام، قال: حدثنا عبد الله
بن جبلة، عن الحكم بن أيمن، عن محمد بن تمام قال:
قلت لأبي عبد الله □: إن فلأنا يقرنك السلام ويقول لك: اضمن لي
الشفاعة.

 فقال: أمن موالينا؟
قلت: نعم.
قال: أمره أرفع من ذلك.
قال: قلت: إنه رجل يوالي عليا ولم يعرف من بعده من الأوصياء.

قال: ضال.
قلت: أقر بالأنفة جميعا وحجد الآخر.
قال: هو كمن أقر بعيسى وحجد بمحمد □ أو أقر بمحمد وحجد بعيسى،
نعوذ بالله من جحد حجة من حجه.

(4) Ahmad bin Muhammad bin Sa'eed narrated from Abu
Muhammad al-Qassim bin Muhammad bin al-Hasan bin
Hazim from Obayss bin Hisham from Abdullah bin Jibilla
form al-Hakam bin Aymen that Muhammad bin Tamam
had said:

“I said to Imam Abu Abdullah as-Sadiq (s): “Someone
has sent you his regards and requested you to intercede
for him (on the Day of Resurrection).”

Imam as-Sadiq (s) said: “Is he from our followers?”
I said: “Yes, he is.”

Pretenders of being Imams

He said: “His matter is more important than that.”

I said: “He has believed in Ali but he does not know any of the guardians after him.”

He said: “He is astray.”

I said: “He has believed in the imams but he has denied the last one of them.”

He said: “He is like that who believes in Jesus Christ and denies Muhammad or believes in Muhammad and denies Jesus Christ. We pray Allah to protect us from denying any of His authorities.”

Let one, who reads this tradition, be careful not to deny any one of the imams lest he will perish as if he has denied Muhammad or Jesus Christ (peace be upon them).

(5) Ahmad bin Muhammad bin Sa'eed bin Oqda narrated from Ali bin al-Hasan bin Fadhdhal from al-Abbas bin Aamir bin Rabah ath-Thaiqani from Abul-Mughra from Abu Salam from Sawra bin Kilab that Imam al-Baqir (s) had said when talking about the Qur’anic verse (And on the day of resurrection you shall see those who lied

1 Biharul Anwar, vol.23 p.97.
against Allah; their faces shall be blackened. Is there not in hell an abode for the proud:)

“It is he, who pretends that he is an imam but he is not.”

Sawra said: “Even if he is an Alawite and Fatimite?”

Imam al-Baqir said: “Yes, even if he is an Alawite and Fatimite.”

6 - وأخبرنا أحمد بن محمد بن سعيد قال: حدثنا القاسم بن محمد بن الحسن بن حازم، قال: حدثنا عبيد بن هشام الناشري، قال: حدثنا عبد الله بن جبلة، عن عمران بن قطرة، عن زيد الشحام قال: سألت أبا عبد الله هل كان رسول الله ﷺ يعرف الأئمة؟ قال:

قد كان نوح ﷺ يعرفهم، الشاهد على ذلك قول الله ﴿أَلَمْ يَأْتَكُمْ شَرِّ عَلَى مَنَادِيَتِكُمْ مِنَ الْدِينِ يَأْمُرُهُمْ بِمُشْرَكَةٍ وَيَأْمُرُهُمْ بِإِلْهٍ مِّنْ دُونِ الْإِلَهَ الْحَقِّ﴾. قال:

(6) Ahmad bin Muhammad bin Sa'eed narrated from al-Qassim bin Muhammad bin al-Hasan bin Hazim from Obayss bin Hashim an-Nashiri from Abdullah bin Jibilla from Imran bin Fitr that Zayd ash-Shahham had said:

“I asked Abu Abdullah as-Sadiq (s) if the Prophet (s) had known the imams (s). He said: “Prophet Noah (s) has known them. The evidence is the saying of Allah, “He has made plain to you of the religion what He enjoined upon Noah and that which We have revealed to you and that which We enjoined upon Abraham, Moses and

1 Alawite and Fatimite: a descendant of Ali and Fatima (s).

Pretenders of being Imams

Jesus.”¹ He has made plain to you-O people of Shia-what He enjoined upon Noah.”²

7 - أخبرنا أحمد بن محمد بن سعيد بن عقيدة قال: حدثنا القاسم بن محمد بن الحسن بن حازم، قال: حدثنا عيسى بن هشام، عن عبد الله بن جبلة، عن أبي خالد المكفوف عن بعض أصحابه قال: قال أبو عبد الله: ينبغي لمن أدعى هذا الأمر في السر أن يأتي عليه ببرهان في العلانية.

قلت: وما هذا البرهان الذي يأتي في العلانية؟ قال: يحل حلَّ لنَا يحرم حرام الله، ويكون له ظاهر يصدق باطنه.

(7) Ahmad bin Muhammad bin Sa'eed bin Oqda narrated from al-Qassim bin Muhammad bin al-Hasan bin Hazim from Obayss bin Hisham³ from Abu Khalid al-Makfooof from some of his companions that Imam as-Sadiq (s) had said:

“He, who pretends this thing (being an imam) secretly, has to show the evidence openly.”

The narrator asked: “What evidence that is to be shown openly?”

He said: “To permit what Allah has permitted, to prohibit what Allah has prohibited and to be truthful apparently and internally.”⁴

8 - وأخبرنا عبد الواحد بن عبد الله بن يونس الموصلي قال: حدثني محمد بن جعفر القرشي المعروف بالرزاز الكوفي قال: حدثني محمد بن الحسين بن أبي الخطاب، عن محمد بن سنان، عن أبي سلام، عن سورة بن كليب، عن أبي جعفر الباقر في قوله (فَلَيْهِ نَصَّ رُسُلُ اللَّهِ مَعَهُ وَلَعَلَّهُ مُهْيَئًا ۚ يُبَيِّنُ لَهُمُ النُّورَ ۚ يَدُ اللَّهِ فِي الْأَمْرِ عَزِيزٌ).

¹ Qur'an, 42:13
³ May be Hashim!
وحدثنا محمد بن يعقوب، عن محمد بن حيى، عن أحمد بن محمد، عن محمد بن سنان، عن أبي سلمان، عن أبي بكر بن كليب، عن أبي جعفر مثله سواء.

(8) Abdul Wahid bin Abdullah bin Younus al-Moossili narrated from Muhammad bin Ja'far al-Qarashi ar-Razzaz al-Kufi from Muhammad bin al-Husayn bin Abul Khattab from Muhammad bin Sinan from Abu Salam from Sawra bin Kulayb that Imam Abu Ja'far al-Baqir had said when talking about the verse (And on the day of resurrection you shall see those who lied against Allah; their faces shall be blackened. Is there not in hell an abode for the proud):

It is he, who pretends that he is an imam but he is not.”

The narrator asked: “Even if he is an Alawite and Fatimite?”

Imam al-Baqir (s) said: “Yes, even if he is an Alawite and Fatimite.”

The narrator asked: “Even if he is one of Ali bin Abu Talib’s sons?”

Imam al-Baqir said: “Yes, even if he is one of Ali bin Abu Talib’s sons.”

1 He repeated the (same meaning) question that he might have meant by “Alawite” one of the Shia or the followers of Ali (s).
The same tradition had been narrated by Muhammad bin Ya'qoob from Muhammad bin Yahya from Ahmad bin Muhammad from Muhammad bin Sinan from Abu Salam from Sawra bin Kulayb from Imam Abu Ja'far al-Baqir (s).

9 - وأخبرنا عبد الواحد بن عبد الله قال: حدثنا أحمد بن محمد بن رباح الزهري، قال: حدثنا محمد بن العباس بن عيسى الحسيني، عن الحسن بن علي بن أبي حمزة، عن أبيه، عن مالك بن أعين الجهني، عن أبي جعفر الباقر أنه قال:

كل راية ترفع قبل راية القائم صاحبها طاغوت.

(9) Abdul Wahid bin Abdullah narrated from Ahmad bin Muhammad bin Rabah az-Zuhri from Muhammad bin al-Abbas bin Eesa al-Husayni from al-Hasan bin Ali bin Abu Hamza from his father from Malik bin A’yun al-Juhani that Imam Abu Ja'far al-Baqir (s) had said:

“Every banner that is raised before the banner of al-Qa’im will be of an oppressive arrogant.”

10 - وأخبرنا عبد الواحد، عن ابن رباح قال: حدثنا أحمد بن علي الحميري، قال: حدثني الحسن بن أيوب، عن عبد الكريم بن عمرو الخثعمي، عن أبان، عن الفضيل قال: قال أبو عبد الله جعفر:

من أدعى مقامًا يعنى المامَة فهوك أروق المشرٍك

(10) Abdul Wahid narrated from ibn Rabah from Ahmad bin Ali al-Himyari from al-Hasan bin Ayyoob from Abdul-Kareem bin Amr al-Khath’ami from Abban from al-Fadhl that Imam Ja’far as-Sadiq (s) had said:

“He, who pretends our position (the imamate), is an unbeliever-or he said: a polytheist.”

11 - وأخبرنا علي بن الحسين، قال: حدثنا محمد بن يحيى العطار بقم، قال: حدثنا محمد بن حسان الزاهري، قال: حدثنا محمد بن علي الكوفي،


(11) Ali bin al-Husayn narrated from Muhammad bin Yahya al-Attar from Muhammad bin Hassaan ar-Razi from Muhammad bin Ali al-Kufi from Ali bin al-Husayn from ibn Miskan from Malik bin A’yun al-Juhani that Imam Abu Ja’far al-Baqir (s) had said:

“Every banner that is raised before the appearance of al-Qa’im will be of an oppressive arrogant.”

1

(12) Ali bin Ahmad al-Bandaneeji narrated from Obaydillah bin Musa al-Alawi from Ali bin Ibraheem bin Hisham from his father from Abdullah bin al-Mugheera from Abdullah bin Miskan that Malik bin A’yun al-Juhani had said: “I heard Abu Ja’far al-Baqir (s) saying:

Every banner that is raised-or comes out-before the appearance of al-Qa’im (s) will be of an oppressive arrogant.”

2

Pretenders of being Imams

(13) Ali bin Ahmad narrated from Obaydillah bin Musa from Ahmad bin Muhammad bin Khalid from Ali bin al-Hakam from Abban bin Uthman from al-Fudhayl bin Yasar that Abu Abdullah Ja'far bin Muhammad as-Sadiq (s) had said:

“Whoever invites people to follow him and there is someone better than him among people, is a deviate and heretic and whoever pretends that he is an imam inspired by Allah, is an unbeliever.”

After all, what about those, who have pretended to be imams whereas, in fact, they are not, who have denied one of the inspired imams and who have claimed that they, who have done so, are still faithful Muslims? Have they not been among those, whom Allah will never speak to, will never look on and will prepare the painful torment for on the Day of Resurrection? Have they not been among the unbelievers and the polytheists?

Chapter 6

THE TRADITIONS NARRATED BY THE SUNNI

THE TRADITIONS OF ABDULLAH BIN MAS’OOD

1 - أخبرنا محمد بن عثمان الدنيني قال: حدثنا عبد الله بن جعفر الرقي، قال: حدثنا عيسى بن يونس، عن مجالد بن سعيد، عن الشعبي، عن مسروق قال: كنا عند ابن مسعود فقال له رجل: أحدثكم نبيكم □ كم يكون

بعدة من الخلفاء؟ فقال: نعم، وما سألني أحد قبلك، وإنك لأحدث القوم سناً، سمعته يقول:

يكون بعدي عدة نقباء موسى.

(1) Muhammad bin Uthman ad-Duhni narrated from Abdullah bin Ja'far ar-Riqqi from Eessa bin Younus from Mujalid bin Sa'eed from ash-Shi’bi that Massrooq had said: Once we were with Ibn Mass’ood in his house when someone asked him: “Had your prophet told you how many caliphs would be after him?” Ibn Mass’ood said: “Yes, he had. But no one has asked me such a question before you. You are the youngest of these people. I have heard the Prophet (s) saying:

“After me there will be (caliphs) as the number of the chieftains of Prophet Moses (s).”

(2) Some ones narrated from Uthman bin Abu Shayba, Abdullah bin Umar bin Sa'eed al-Ashajj, Abu Kurayb, Mahmood bin Ghaylan, Ali bin Muhammad and Ibraheem bin Sa'eed all from Abu Ussama from Mujalid from ash-Shi’bi that Massrooq had said: “A man came to Abdullah bin Mass’ood and asked him: “Had your prophet told you how many caliphs would be after him?” Ibn Mass’ood said: “Yes, he had. But no one has asked me about this matter before you whereas you are too young. The Prophet (s) said:

“There will be as the number of the chieftains of Moses (s).”\(^1\)

3 - أبو كريبو وأبو سعيد قللا: حدثنا أبو أسامة، قال: حدثنا الأشعث عن عامر، عن عمه، عن مسروق، قال: كنا جلوسا عند عبد الله بن مسعود يقرثنا القرآن، فقال رجل: يا أبا عبد الرحمن هل سألتم رسول الله ﷺ كم يملك هذه الأمة من خليفة بعده؟ فقال: ما سألني عنها أحد منذ قدمت العراق! نعم سألنا رسول الله ﷺ فقال:

إثنان عشر عدة نقيب بني إسرائيل.

(3) Abu Kurayb and Abu Sa’eed narrated from Abu Ussama from al-Ash’ath from Aamir from his uncle that Massrooq had said: One day we were sitting with Abdullah bin Mass’ood in his house. He was reciting Qur’an for us. A man asked him: “O Abu Abdurrahman,\(^2\) have you asked the messenger of Allah (s) about how many caliphs will rule this umma after him?” Ibn Mass’ood said: “No one has asked about this since I have come from Iraq. Yes, we have asked him and he said:

“They are twelve as the number of the chieftains of the Israelites.”\(^3\)

4 - وعن عثمان بن أبي شيبة وأبي أحمد، ويوسف بن موسى القطان وسفيان بن وكيع قالوا: حدثنا جرير عن الأشعث بن سوار، عن عامر الشعبي، عن عمه قيس بن عبد قال: جاء أعرابي فاتى عبد الله بن مسعود، وأصحابه عنه، فقال: فيكم عبد الله بن مسعود? فأشاروا إليه، قال له عبد الله: قد وجدته فما حاجتك؟ قال: إنني أريد أن أسألك عن شيء إن كنت سمعته من رسول الله ﷺ فنبننا به، أحدثناكم نبيكم كم يكون بعده من خليفة؟ قال: وما سألني عن هذا أحد منذ قدمت العراق! نعم قال:

\(^2\) The surname of ibn Mass’ood.
الخلفاء بعدي أثنا عشر خليفة كعدة نقباء بني إسرائيل.

(4) Uthman bin Abu Shayba, Abu Ahmad, Yousuf bin Musa al-Qattan and Sufyan bin Wakee’ narrated from Jareer from al-Ash’ath bin Sawwar from Aamir ash-Shi’bi that his uncle Qayss bin Abd had said: “One day a nomad came when Abdullah bin Mass’ood was among his companions. The nomad asked: “Is Abdullah bin Mass’ood among you?” Bin Mass'ood said: “Here I am. What do you want?” The nomad said: “I want to ask you if you have heard the Prophet (s) talking about how many caliphs will be after him.” Bin Mass'ood said: “No one asked me about this since I had come from Iraq. Yes, he (the Prophet (s)) said:

“The caliphs are twelve like the number of the chieftains of the Israelites.”¹

(5) Musaddad bin Mustawrid narrated from Hammad bin Zayd from Mujalid that Massrooq had said: “While we were sitting with ibn Mass'ood after the sunset and he was teaching us the Qur'an, a man asked him: “O Abu Abdurrahman, have you asked the Prophet (s) how many caliphs this umma will have?” Ibn Mass'ood said: “No one asked me about this since I had come from Iraq. Yes, he (the Prophet (s)) said:

“Your caliphs are twelve as the number of the chieftains of the Israelites.”²

THE TRADITION OF ANASS BIN MALIK

6 - ما رواه عبد السلام بن هاشم البزار قال: حدثنا عبد الله بن أبي أمية مولى بني ماجشيع، عن يزيد الرقاشي، عن أنس بن مالك قال: قال رسول الله ﷺ: 

لم يزال هذا الأمر قائماً إلى أن ينضِرَ قِمَّة من قريش.
ثم ساق الحديث إلى آخره.

(6) Abdus-Salam bin Hashim al-Bazzar narrated from Abdullah bin Abu Umayya, the freed slave of bani Mujashi’, from Yazeed ar-Raqashi from Anass bin Malik that the Prophet (s) had said:

“This matter (the religion) is still prevailing until twelve guardians of Quraysh (pass away).” Then he mentioned the rest of the tradition. ¹

THE TRADITION OF JABIR BIN SAMRA AS-SAWWA’IY

7 - عمرو بن خالد بن فروخ الحراني قال: حدثنا زهير بن معاوية، قال: حدثنا زياد بن خيثمة، عن الأسود بن سعيد الهمداني، عن جابر بن سمرة قال: قال رسول الله ﷺ:

لا تزال هذه الأمَّة مستقيماً أمرها ظاهرة على عدوها حتى يمضي أثنا عشر خليفة كلهم من قريش. 
فلما رجع إلى منزله أتته وفد قريش فقالوا له: ثم يكون ماذا؟ قال: يكون الهرج.

وقال: حدثنا زهير بن معاوية قال: حدثنا زياد بن خيثمة، عن ابن جريج، عن الأسود بن سعيد الهمداني، عن جابر بن سمرة قال: قال رسول الله ﷺ: وذكر مثله.

(7) Amr bin Khalid bin Farrookh al-Harrani narrated from Zuhayr bin Mo’awiya from Ziyad bin Khaythama from al-

Aswad bin Sa'eed al-Hamadani from Jabir bin Samra that the Prophet (s) had said:

“This umma will still prevail over its enemies until twelve caliphs, all of whom are from Quraysh, will pass away.” When the Prophet (s) went back home, some people of Quraysh came to him asking: “Then what will happen?” He said: “Then commotion will happen.”

The same was narrated by Zuhayr bin Mo‘awiya from Ziyad bin Khaythama from ibn Jurayj from al-Aswad bin Sa'eed al-Hamadani from Jabir bin Samra.¹

8 - عثمان بن أبي شيبة قال حدثني جرير، عن حسین بن عبد الرحمن، عن جابر بن سمرة قال: سمعت رسول الله ﷺ يقول: يقوم من بعدي اثنا عشر أميراً.

قال: ثم تكلم بشيء لم أسمعه، فسألت القوم وسألت أبي وكان أقرب إليه
مني، فقال: كلهم من قريش.

(8) Uthman bin Abu Shayba narrated from Jareer from Hussayn bin Abdurrahman that Jabir bin Samra had said:

I heard the Prophet (s) saying: “After me twelve emirs will rule.” Then he said something that I could not understand. I asked some people and asked my father, who was nearer to the Prophet (s) than me. My father said that the Prophet (s) had said: “All of them are from Quraysh.”

9 - عثمان بن أبي شيبة قال: حدثنا حاتم بن إسماعيل، عن مهاجر بن مسار، عن عامر بن سعد قال: كنت مع غلامي نافع إلى جابر بن سمرة:
أخبرني بشيء سمعته من رسول الله ﷺ قال فكتب إلي: سمعت رسول الله ﷺ يقول عشية جمعة رجم الأسلمی:
Pretenders of being Imams

لا يزال هذا الدين قائماً حتى تقوم الساعة أو يكون على الناس اثنا عشر خليفة كلهم من قريش.

وذكر الحديث إلى أخره.

و عن عابد بن يعقوب قال: حدثنا حاتم بن إسماعيل بإسناده مثله. وعن محمد بن عبد الله بن عبد الحكم قال: حدثنا ابن أبي بكر مسأله، عن ابن أبي - ذئب، عن مهاجر بن مسمار بإسناده مثله.

(9) Uthman bin Abu Shayba narrated from Hatam bin Issma’eeel from Muhajir bin Missmar that Aamir bin Sa’d had said: I sent a letter with my servant Nafi’ to Jabir bin Samra asking him to tell me of something he had heard from the Prophet (s). He wrote to me: “I have heard the Prophet (s) saying on the eve of the Friday, in which al-Aslami has been stoned:

“This religion is still prevailing until the Day of Resurrection or until twelve caliphs, who are all from Quraysh, will rule over the people.”

The same was narrated by Abbad bin Ya’qoob from Hatam bin Issma’eeel. Another one was narrated by Muhammad bin Abdullah bin al-Hakam from ibn Abu Fudayk from ibn Abu Thi’b from Muhajir bin Missmar.¹

10 - وعن غندر عن شعبة قال: حدثنا أبو وعاءة، عن عبد الملك بن عمير، عن جابر بن سمرة قال: سمعت رسول الله ﷺ يقول:

لا يزال هذا الدين مستقيماً حتى يقوم اثنا عشر خليفة.

ثم قال كلمة لم أفهمها، فسألت أبي فقال قال:

كلهم من قريش.

(10) Ghundur narrated from Shu’ba from Abu Owana from Abdul Melik bin Omayr from Jabir bin Samra that the Prophet (s) had said:

“This religion is still prevailing until twelve caliphs will have ruled.”

Then he said something that I could not understand. I asked my father and he said that the Prophet (s) had said: “All of them are from Quraysh.”

(11) Ibraheem bin Malik bin Zayd narrated from Ziyad bin Olaqa that Jabir bin Samra as-Sawwa’iy had said: “Once I was with my father near the Prophet (s). He said:

“There will be twelve emirs after me.”

Then he lowered his voice and said:

“All of them are from Quraysh.”

(12) Khalaf bin al-Waleed al-Lu’lu’iy narrated from Sammak that Jabir bin Samra had said:

“I heard the Prophet (s) saying that there would be twelve emirs after him. Then he said something that I could not understand. I asked some people what he had

---

1 Awalim al-Uloom, vol.15/3 p.107.
Pretenders of being Imams

said. They told me that he had said: “All of them are from Quraysh.”

13- ومن حديث خلف بن هشام البزار قال: حدثنا حماد بن زيد، عن مجالد بن سعيد، عن الشعبي، عن جابر بن سمرة السوائي قال: خطب بناء رسول الله ﷺ بعرفة فقال:

لا يزال هذا الدين قوياً عزيزاً ظاهراً على من ناواه لا يضره من فارقه أو خالفه حتى يملك اثنا عشر.

قال: وتكلم الناس فلم أفهم، فقالت لأبي: يا أبت أرأيت قول رسول الله ﷺ

“كلهم ما هو؟ قال:

كلهم من قريش.

(13) Khalaf bin Hisham al-Bazzar narrated from Hammad bin Zayd from Mujalid bin Sa'eed from ash-Shi’bi that Jabir bin Samra as-Sawwa’iy had said: “The Prophet (s) made a speech in Arafa and said:

“This religion will still be strong and prevailing over its opponents. It will not be harmed by the apostates or the opponents until twelve (emirs) will have ruled.”

The people began to talk and I could not understand what the Prophet (s) had said. I asked my father: “O father, the Prophet (s) said: all of them...what then?” My father said:

“He said: all of them are from Quraysh.”

2 A place near Mecca.
(14) An-Nufayly al-Harrani narrated from Zuhayr bin Mo’awiya from Ziyad bin Khaythama from al-Aswad bin Sa'eed al-Hamadani from Jabir bin Samra that the Prophet (s) had said:

“This umma will still be strong and prevailing over its enemies until twelve caliphs, who all are from Quraysh, will have passed away.”

When he went back home, some people of Quraysh came to him asking: “And then what will happen?” He said: “Commotion will happen then.”

(15) Ali bin al-Ja’d narrated from Zuhayr from Ziyad bin Olaqa, Sammak and Hussayn and all from Jabir bin Samra that the Prophet (s) had said:

“There will be twelve emirs after me.” But Hussayn said: “There will be twelve caliphs...” Then the Prophet (s) said something that I could not understand. I asked some people and asked my father. He said that the Prophet (s) had said: “All of them are from Quraysh.”

---

1 Awalim al-Uloom, vol.15/3 p.106.
Pretenders of being Imams

لا تزال هذه الأمة مستقيماً أمرها ظاهرة على عدوها حتى يمضي منها
اثناعشر خليفة.

(16) Amr bin Khalid al-Harrani narrated from Zuhayr bin Mo‘awiya from Ziyad bin Khaythama from al-Aswad bin Sa‘eed al-Hamadani from Jabir bin Samra that the Prophet (s) had said:

“This umma will still be strong and prevailing over its enemy until twelve caliphs will have passed away.”

(17) Ma‘mar bin Sulayman narrated from Issma‘eel bin Abu Khalid from Mujalid from ash-Shi‘bi from Jabir bin Samra that the Prophet (s) had said:

“This religion will still be strong and prevailing without being harmed by its opponents until twelve caliphs will have passed away.”

Then the Prophet (s) said something that I could not understand. I asked my father what the Prophet (s) had said. My father said that the Prophet (s) had said: “All of them are from Quraysh.”

(18) عن يزيد بن سنان وعثمان بن أبي شيبة قالا: حدثنا موسى بن إسماعيل، قال: حدثنا حماد بن سلمة، عن سماك بن حرب، عن جابر بن سمرة قال: سمعت النبي ﷺ يقول:

لا يزال هذا الإسلام عزيزاً إلى اثني عشر خليفة.

ثم قال كلمة لم أفهمها، فقلت لأبي: ما قال؟ فقال: قال:

كلهم من قريش.

1 Ahmad’s Musnad, vol.5 p.87, 88, 90, 96, 97.
(18) Yazeed bin Sinan and Uthman bin Abu Shayba narrated from Musa bin Issma’eel from Hammad bin Salama from Sammak bin Harb that Jabir bin Samra had said: I heard the Prophet (s) saying:

“Islam will still be strong until twelve caliphs (pass away).”

Then he said something that I could not understand. I asked my father what the Prophet (s) had said. He said to me: “He said:

All of them are from Quraysh.”

19 - ومن حديث زيد بن سنان قال: حدثنا أبو الربيع الزهراني قال:
حدثنا حماد بن زيد، قال: حدثنا مجالد بن سعيد، عن الشعبي، عن جابر بن سمرة قال: خطبنا رسول الله فسمعته يقول:
لا يزال هذا الأمر عزيزاً منيعاً ظاهراً على من ناواه حتى يملك أنثا عشر كلهم...
ثم لغط القوم وتكلموا، فلم أفهم قوله بعد “كلهم”، فقلت لأبي يا أبتاه ما قال بعد “كلهم”? قال: قال:
كلهم من قريش.

(19) Yazeed bin Sinan narrated from Abur-Rabee’ az-Zahrani from Hammad bin Zayd from Mujalid bin Sa’eed from ash-Shi’bi that Jabir bin Samra had said: Once the Prophet (s) made a speech before us and I heard him saying:

“This matter (the religion) will remain strong and prevailing over its opponents until twelve (caliphs) will have ruled. All of them...”

Then people began talking and I could not understand what the Prophet (s) had said after “all of them”. I asked my father what the Prophet (s) had said after that

Pretenders of being Imams

and he told me that he had said: “All of them are from Quraysh.”¹

(20) Yazeed bin Sinan narrated from Abdul-Hameed bin Musa from Obaydillah bin Umar from Abdul-Melik bin Omayr that Jabir bin Samra had said: My father and I went to the Prophet (s). I heard him saying:

“This umma will still keep to this (religion) until twelve emirs (or twelve caliphs) will have ruled.”

Then he lowered his voice and I could not understand what he had said after that. My father was nearer to him than me. When we went out, I asked my father what the Prophet (s) had said after that. He told me that the Prophet (s) had said:

“All of them are from Quraysh.”²

¹ Ahmad’s Musnad, vol.5 p.99.
(21) Yazeed bin Sinan narrated from al-Hasan bin Umar bin Shaqeeq from Jareer bin Abdul-Hameed from Hussayn bin Abdurrahman that Jabir Bin Samra had said: I heard the Prophet (s) saying:

“After me, there will be twelve emirs ruling my umma.”

Then he said something that I could not hear. I asked some people and asked my father, who was nearer to the Prophet (s) than me. My father said that the Prophet (s) had said:

“All of them are from Quraysh.”¹

(22) Ibn Abu Fudayk narrated from ibn Abu Thi’b from Muhajir bin Missmar that Aamir bin Sa'eed had sent a letter to Jabir bin Samra asking to tell him of what he had heard from the Prophet (s). Jabir bin Samra said: I have heard the Prophet (s) saying:

“This religion will remain firm until there will be twelve caliphs from Quraysh.”

And he mentioned the rest of the tradition.²

THE TRADITION OF ABU JUHAYFA

(23) Ibn Uthman bin Abi Sheiba said: Haditha Sahl bin Hamad Abu ‘Utub al-dalal said: Haditha Yusuf bin Abi ‘Uffar said: Haditha ‘Umar bin Abi Juhayfa,

Pretenders of being Imams

عن أبيه قال: كنت عند رسول الله ﷺ وهو يخطب وعمي جالس بين يديه، فقال رسول الله ﷺ:

لا يزال أمر أمتى صالحاً حتى يمضي إثنا عشر خليفة كلهم من قريش.

(23) Uthman bin Abu Shayba narrated from Sahl bin Hammad Abu Attaab ad-Dallal from Younus bin Abu Ya’foor from Abu Juhayfa that his father had said: Once I was with the Prophet (s) while he was making a speech. My uncle was sitting near the Prophet (s). The Prophet (s) said:

“The religion of my umma will remain firm until twelve caliphs, who all are from Quraysh, will have passed away.”

THE TRADITION OF SAMRA BIN JUNDUB

(24) Abdul Wahab bin Abdul Majeed narrated tradition from Dawood from his father from ash-Shi‘bi from Samra bin Jundub from the Prophet (s). (The same tradition narrated by Anass bin Malik that we have mentioned at the beginning of this chapter; tradition no.6).

THE TRADITION NARRATED BY ABDULLAH BIN AMR BIN AL-AASS

(25) Suwayd bin Sa‘eed narrated from Mu‘tamir bin Sulayman from Hisham from ibn Seereen from Abul Khayr from Abdullah bin Amr:

“There is no doubt that it has been mentioned in the Book of Allah that twelve (caliphs) will rule over people.”

---

(26) Muhammad bin Uthman ad-Duhni narrated from ibn Abu Khaythama from Yahya bin Mo’een from Abdullah bin Salih from al-Layth bin Sa’d from Khalid bin Yazeed from Sa'eed bin Abu Hilal that Rabee’a bin Sayf had said:

“We were with Shufiy al-Asbahi when he said that he had heard Abdullah bin Amr saying: “I heard the Prophet (s) saying: “There will be twelve caliphs after me.””

(27) Ibn Abu Khaythama narrated from Affan and Yahya bin Iss~haq as-Saylaheeni from Hammad bin Salama from Abdullah bin Uthman from Abut-Tufayl that Abdullah bin Amr had said to him:

“O Abut-Tufayl, count twelve ones from bani Ka’b bin Lu’ay and then fighting and killing occur.”

---

Pretenders of being Imams

The traditions narrated by the Sunni concerning this subject are so many. They confirm that the Prophet (s) has mentioned twelve men to be the caliphs after him.
Chapter 7
Doubting Any of the Twelve Imams

1 - حدثنا أحمد بن نصر بن هوذة الباهلي، قال: حدثنا إبراهيم بن إسحاق النهاوندي بنهاوند سنة ثلاث وسبعين ومائتين قال: حدثنا عبد الله بن حماد الأنصاري سنة تسع وعشرين ومائتين قال: حدثنا يحيى بن عبد الله قال:
قال لي أبو عبد الله حمزة بن محمد، يا يحيى بن عبد الله، من بات ليلة لا يعرف فيها إمامه مات ميتة جاهلية.

(1) Ahmad bin Nasr bin Hawtha al-Bahili narrated from Ibraheem bin Iss~haq an-Nahawandi from Abdullah bin Hammad al-Ansari that Yahya bin Abdullah had said: Abu Abdullah Ja'far bin Muhammad as-Sadiq (s) said to me:

"O Yahya bin Abdullah, he, who spent a night without knowing his imam, will die as an unbeliever."  

2 - حدثنا أبو العباس أحمد بن محمد بن سعيد بن عقدة قال: حدثنا محمد بن المفضل بن إبراهيم الأشعري وسعدان بن إسحاق بن سعيد وأحمد بن الحسين بن عبد الملك ومحمد بن أحمد بن الحسن القطواني قالوا جميعا:


1 Biharul Anwar, vol.23 p.78.
Doubting any of the Twelve Imams

حدثنا الحسن بن محبوب الزراد، عن علي بن رئاب، عن محمد بن مسلم النقيق قائل: سمعت أبا جعفر محمد بن علي الباقر، يقول:

كل ممن دان الله بعبادته يجهد فيها نفسه ولا إمام له من الله تعالى فسعى عليه غير مقبول وهو ضال متحير، والله شان لأعماله، ومتعمه كمثل شاة من الأشعام ضلت عن راعيها أو قطيعها، فنتاهت ذاهبة وانية، وحارث يومها، فلمما جنها الليل بصرت بقطيع غنم مع راعيها فحتت إليها واغتررت بها، فباتت معها في ربيستها.

(2) Abul Abbas Ahmad bin Muhammad bin Sa'eed bin Oqda narrated from al-Mufadhdhal bin Ibraheem al-Ash'ary, Sa’dan bin Iss~haq bin Sa’eed, Ahmad bin al-Husayn bin Abdul Melik and Muhammad bin Ahmad bin al-Hasan al-Qatawani all from al-Hasan bin Mahboob az-Zarrad from Ali bin Ri’ab that Muhammad bin Muslim ath-Thaqafi had said: I have heard Abu Ja'far Muhammad bin Ali al-Baqir (s) saying:

"Whoever tries his best in worshipping Allah without following an imam inspired by Allah, his worshipping will not be accepted (by Allah) and he is astray and confused besides that Allah hates his deeds. His example is like a sheep that has lost the shepherd or the flock. It goes and comes astray. It becomes confused at day and when night comes, it sees a flock with a shepherd. It is deceived to spend the night with them in their fold.

فلما أصبحت وساق الراعي قطيعه أتكرت راعيها وقطيعها، فهجمت متحيرة تطلب راعيها وقطيعها فبصرت بسرح غنم آخر مع راعيها فحتت إليها واغتررت بها، فصاح بها راعي القطيع: أيتها الشاة الضالة المتحيرة الحقى برائك وقطيعك فإذک تانئة متحيرة قد ضللت عن راعيك وقطيعك، فهجمت ذعرة متحيرة تانهة لا راعي لها يرشدها إلى مراها أو يردها إلى مربيسها، فبينما هي كذلك إذا اغتمن الذنب ضيعتها فاكلها."
When morning comes and the shepherd drives his flock, it denies the shepherd and the flock and goes confusedly looking for its flock and shepherd. Then it sees another flock with a shepherd. It is deceived to join them. The shepherd cries: “O you lost sheep, go to join your shepherd and flock. You are astray and confused. You have lost your shepherd and flock.” Then it hastens confusedly without a shepherd guiding it to its pasture or to its fold. While it is so, a wolf seizes the opportunity and eats it.

O bin Muslim, by Allah it is the same with you. Whoever of this umma becomes without an imam, definitely will be confused, astray and deviant. If he remains so, he will die as an unbeliever and polytheist. O Muhammad bin Muslim, know that the real imams and their followers are on the true religion of Allah and the imams of injustice and oppression are away from the religion of Allah and away from the truth. They go astray and lead people astray. Their actions are (like ashes on which the wind blows hard on a stormy day; they shall not have power over any thing out of what they have earned; this is the great error).”¹

The same was narrated by Ali bin Ahmad from Obaydillah bin Musa from Muhammad bin Ahmad al-Qalanisi from Issma’eel bin Mihran from Ahmad bin Muhammad from Abdullah bin Bukayr and Jameel bin Darraj from Muhammad bin Muslim from Imam Abu Ja’far as-Sadiq (s).²

¹ *Biharul Anwar*, vol.23 p.86
² *Biharul Anwar*, vol.23 p.87.
Doubting any of the Twelve Imams

3 - Ibn Mahboob narrated from Abu Ayyoob al-Khazzaz that Muhammad bin Muslim had said: I asked Abu Ja'far as-Sadiq (s): What about one, who denies an imam of you? He said:

“He, who denies an imam appointed by Allah and exempt himself from him and his faith, is apostate and unbeliever because the imam is appointed by Allah and his religion is the religion of Allah; therefore whoever denies the religion of Allah, is to be killed except if he turns to Allah in repentance of what he has said or done.”

4 - Ahmad bin Muhammad bin Sa'eed narrated from Yahya bin Zakariyya bin Shayban from Ali bin Sayf bin Omayra from Abban bin Uthman that Hamran bin A'yun had said: I asked Abu Abdullah as-Sadiq (s) about the imams and he said:

“He, who denies one of the alive imams, has denied the dead (imams).”

1 Biharul Anwar, vol.23 p.89.
5 - Haditha Muhammad bin Ya'qoob, from al-Husayn bin Muhammad, from al-Mu‘alla from ibn Jumhoor from Safwan that ibn Miskan had said: I asked Abu Abdullah as-Sadiq (s) about the imams and he said:

“Whoever denies one of the alive imams, has denied the dead ones.”\(^1\)

6 - Ahteena Ahmad bin Muhammad bin Sa’eed said: Haditha Ali bin al-Hasan from al-Abbas bin Aamir from Abdul Melik bin Utba that Mo‘awiya bin Wahab had said: I have heard Abu Abdullah as-Sadiq (s) saying: “The Prophet (s) has said:

“Whoever dies without knowing his imam, dies as an unbeliever.”

7 - Haditha Muhammad bin Ya'qoob, from some of his companions from Ahmad bin Muhammad from ibn Abu

\(^1\) Biharul Anwar, vol.23 p.95.
Nasr that Imam Abul Hasan (ar-Redha)\(^1\) had said when talking about the Qur’anic verse, “...And who is more erring than he who follows his low desires without any guidance from Allah?”\(^2\)

“It means one, who depends upon his own opinion in the affairs of religion without following an imam of the imams of guidance.”\(^3\)

(8) Muhammad bin Ya'qoob narrated from Muhammad bin Yahya from Muhammad bin al-Husayn from Muhammad bin Sinan from some of his companions that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said:

“He, who joins to an imam, whose imamate is from Allah, another imam, whose imamate is not from Allah, is a polytheist.”\(^4\)

(9) Muhammad bin Ya'qoob narrated from Muhammad bin Yahya from Ahmad bin Muhammad from Muhammad bin Issma’eeel from Mansoor bin Younus that Muhammad bin Muslim had said: I said to Abu Abdullah as-Sadiq (s) that someone had said to me: “Know the last one of the

---

1. He is the eighth imam of the Shia.
2. Qur’an, 28:50.
imams and it does not harm you if you have not known the first one of them.” Imam as-Sadiq (s) said:

“May Allah damn him! I hate him although I do not know him. Has the last one of them been known except by knowing the first one?”

10 - Haditha Muhammad bin Ya’qob narrated from some of his companions from Ahmad bin Muhammad from al-Husayn bin Sa’eed from Abu Wahab that Muhammad bin Mansoor had said: I asked Abu Abdullah as-Sadiq (s) about the saying of Allah, “And when they commit an indecency they say: We found our fathers doing this, and Allah has enjoined it on us. Say: Surely Allah does

not enjoin indecency; do you say against Allah what you
do not know?”¹ and he said:

“Have you seen anyone claiming that Allah has ordered
him to commit adultery, to drink wine or to do any other
sin?”

I said: “No, I have not.”

He said: “Then what is this indecency that they claim
that Allah has ordered them to do?”

I said: “Allah and His guardian are more aware!”

He said: “This is among the followers of the imams of
injustice and oppression. They claim that Allah has
ordered them to follow some people, whom Allah has
never ordered them to follow. So Allah has denied their
saying and has informed them that they have fabricated
lies; therefore He has called that as indecency.”²

11 - حدثنا محمد بن يعقوب قال: حدثنا عدد من أصحابنا، عن أحمد بن
محمد، عن الحسين بن سعيد، عن أبي وهب، عن محمد بن منصور قال:
سألت عبدا صالحا سلام الله عليه عن قول الله ﷺ:

إن القرآن له ظاهر وباطن، فجميع ما حرم الله في القرآن فهو حرام
على ظاهره كما هو في الظاهر، والباطن من ذلك آئمة الجور. وجميع ما
أهل الله تعالى في الكتاب فهو حلال وهو الظاهر، والباطن من ذلك آئمة
الحق.

(11) Muhammad bin Ya'qoob narrated from some of his
companions from Ahmad bin Muhammad from al-Husayn
bin Sa'eed from Abu Wahab that Muhammad bin Mansoor had said: “I have asked a virtuous slave³ (of
Allah), peace be upon him, about the saying of Allah,

¹ Qur'an, 7:28.
³ He means Imam Musa bin Ja'far al-Kadhim (s).
“My Lord has only prohibited indecencies, those of them that are apparent as well as those that are concealed,”

and he said:

“The Qur'an has apparent meanings and hidden meanings. All of those that Allah has prohibited in the Qur'an are impermissible as they have been mentioned apparently whereas the hidden thing in that is the imams of injustice and all of those that Allah has permitted are permissible as they are apparent whereas the hidden thing among them is the imams of guidance.”

1 Qur'an, 7:33.
Doubting any of the Twelve Imams

(12) Muhammad bin Ya'qoob narrated from Muhammad bin Yahya from Ahmad bin Muhammad bin Eessa from ibn Mahboob from Amr bin Thabit that Jabir had said: I asked Abu Ja'far as-Sadiq (s) about (the meaning of) the Qur'anic verse, “And there are some among men who take for themselves objects of worship besides Allah, whom they love as they love Allah.” \(^1\) He said:

By Allah they are the followers of so and so. They have taken them as their imams instead of the imam, whom Allah has determined for people. Therefore Allah has said, “...that those who are unjust had seen, when they see the chastisement, that the power is wholly Allah's and that Allah is severe in requiting (evil). When those who were followed shall renounce those who followed (them), and they see the chastisement and their ties are cut asunder. And those who followed shall say: Had there been for us a return, then we would renounce them as they have renounced us. Thus will Allah show them their deeds to be intense regret to them, and they shall not come forth from the fire.” \(^2\) O Jabir, by Allah it is the imams of injustice and their followers. \(^3\)

\(^1\) Qur'an, 2:165.
\(^2\) Qur'an, 2:165-167.
\(^3\) Biharul Anwar, vol.23 p.359.
(13) Ibn Mahboob narrated from Hisham bin Salim from Habeeb as-Sajistani that Imam Abu Ja'far as-Sadiq (s) had said: Allah the Almighty has said:

I will torture every group of Muslims that has believed in the guardianship of every imam of injustice even those Muslims are pious and God-fearing and I will forgive every group of Muslims that has believed in the guardianship of every just imam, whose imamate has been determined by Allah, even if these Muslims are guilty and sinful.”

(14) Ibn Mahboob narrated from Abdul Aziz al-Abdi that Abdullah bin Abu Ya'foor had said:

I said to Abu Abdullah as-Sadiq (s): “I mix with people so much. I wonder at some people, who are truthful, trusted and faithful but they do not believe in your guardianship and I wonder at others, who believe in your guardianship but they are neither truthful nor trusted.”

He straightened his sitting, looked at me angrily and said: “There is no faith for whoever believes in the

1 Biharul Anwar, vol.27 p.193.
Doubting any of the Twelve Imams

Doubting any of the Twelve Imams

guardianship of an unjust imam, who has not been appointed by Allah, and no blame on whoever believes in the guardianship of a just imam, whose imamate has been determined by Allah.”

I said: “No faith for those and no blame on these?!”

He said: “Yes, no faith for those and no blame on these.

Have you not heard the saying of Allah (Allah is the guardian of those who believe. He brings them out of the darkness into the light)? It means that Allah will bring them out of the darkness of sins into the light of repentance and forgiveness because of their submitting to the just imams appointed by Allah. Then Allah has said, “...And (as to) those who disbelieve, their guardians are Shaitans who take them out of the light into the darkness.” So which light that the unbeliever will be out of? Certainly it is the light of Islam. When those people follow the unjust imams, they come out of the light of Islam into the darkness of disbelief;

1 Qur'an, 2:257.
2 Qur'an, 2:257.
therefore Allah has rewarded them with being in Fire with the unbelievers. He said, “They are the inmates of the fire, in it they shall abide”\(^1\)\(^2\)

15 - حدثنا محمد بن يعقوب، عن علي بن محمد، عن ابن جهور، عن أبيه، عن صفوان، عن ابن مسكان، عن عبد الله بن سنان، عن أبي عبد الله

\(\square\)

أنه قال:

إن الله لا يستحيي أن يعذب أمة دانت بإمام ليس من الله، وإن كانت في أعمالها برّة تقية، وإن الله يستحيي أن يعذب أمة دانت بإمام من الله، وإن كانت في أعمالها ظالمة مسيئة.

(15) Muhammad bin Ya’qoob narrated from Ali bin Muhammad from ibn Jumhoor from his father from Safwan from ibn Miskan from Abdullah bin Sinan that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said:

“Allah is not ashamed to torture a nation believing in an imam, who is not from Allah, even if it is pious and God-fearing and He is ashamed to torture a nation believing in an imam, who is from Allah, even if it is guilty and sinful.”\(^3\)

16 - أخبرنا عبد الواحد بن عبد الله قال: حدثنا أحمد بن محمد بنا رباح، قال: حدثنا أحمد بن علي الحميري، قال: حدثني الحسن بن أيوب، عن عبد الكريم بن عمرو الخثمي، عن عبد الله بن أبي يعفر قال: قلت لأبي عبد الله: رجل يتولاكم ووبرء من عدوكم و يجعل حلالكم و يحرم حرامكم ويزعم أن الأمر فيكم لم يخرج منكم إلى غيركم، إلا أنه يقول: إنهم قد اختلفوا فيما بينهم وهم الأئمة القادة، فإذا اجتمعوا على رجل فقالوا هذا، قلنا هذا. فقال:

إن مات على هذا فقد مات ميتة جاهلية.

\(^1\) Qur’an, 2:257.
\(^3\) Biharul Anwar, vol.68 p.113.
Doubting any of the Twelve Imams

(16) Abdul Wahid bin Abdullah narrated from Ahmad bin Muhammad bin Rabah from Ahmad bin Ali al-Himyari from al-Hasan bin Ayyoob from Abdul Kareem bin Amr al-Khath’ami that Abdullah bin Abu Ya’foor had said: I said to Abu Abdullah as-Sadiq (s):

“Someone believes in your guardianship, exempts himself from your enemy, permits what you have permitted, refrains from what you have prohibited and thinks that the imamate is still among you and will never go to other than you but he says: They (the infallible imams) have disagreed among themselves while they are the leading imams. If they agree upon a man and say that it is he (the imam), we will say that it is he.” Abu Abdullah as-Sadiq (s) said:

If this someone remains with this opinion, he will die as an unbeliever.¹

¹ Biharul Anwar, vol.23 p.79.
Someone believes in the guardianship of Ali (s) and exempts himself from Ali’s enemy. He believes in everything that Ali (s) has said but he says: They have disagreed among themselves whereas they are the leading imams. I do not know which of them is the imam. If they agree upon a certain one, I will submit to him. I have believed that the imamate is among them.

Abu Abdullah as-Sadiq (s) said: “If this someone still thinks so, he will die as an unbeliever. The Qur’an has interpretations that occur as the day and the night and they run as the sun and the moon. If an interpretation of something comes, it will occur. Some interpretations have come and some have not come yet.”

18 - وأخبرتنا سلامة بن محمد قال: حدثنا أحمد بن داود، قال: حدثنا علي بن الحسين بن بابويه، قال حدثنا سعد بن عبد الله، عن محمد بن الحسين بن أبي الخطاب، عن المفضل بن زائدة، عن المفضل بن عمر قال: قال أبو عبد الله:

من دان الله بغير سماع من عالم صادق ألزمه الله التية إلى الغناء، ومن ادعى سماعاً من غير الباب الذي فتحه الله لخلقه فهو مشرك به، وذلك الباب هو الأمين المأمون على سر الله المكنون.

(18) Salama bin Muhammad narrated from Ahmad bin Dawood from Ali bin al-Husayn bin Babawayh from Sa’d bin Abdullah from Muhammad bin al-Husayn bin Abul Khattab from al-Mufadhdhal bin Za’ida from al-Mufadhdhal bin Umar that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said:

“Whoever worships Allah without learning (the principles of worship) from a truthful jurisprudent, Allah will let him be confused and astray and whoever claims that he has heard from other than the gate (source) that Allah has opened to His people, is considered as a polytheist. That gate is the trusted one, who has been entrusted (by Allah) with the hidden secret of Allah.”

1 Biharul Anwar, vol.23 p.79.
Doubting any of the Twelve Imams

The same thing was narrated by Muhammad bin Ya’qoob al-Kulayni from some of his companions from Abdul Adheem bin Abdullah al-Hasani from Malik bin Aamir from al-Mufadhdhal bin Za’ida from al-Mufadhdhal bin Umar from Imam as-Sadiq (s).¹

19 - أخبرنا أحمد بن محمد بن سعيد قال: حدثنا يحيى بن زكريا بن شيبان في شعبان سنة ثلاث وسبعين ومائتين قال: حدثنا علي بن سيف بن عميرة، عن أبيه، عن حمران بن أعين أنه قال: وصفت لأبي عبد الله رجلاً يتوالى أمير المؤمنين ويبتقرأ من عدوه، ويقول كل شيء يقول إلا أنه يقول: إنهم اختلفوا فيما بينهم وهم الأئمة القاددة، ولست أدري أيهم الإمام، وإذا اجتمعوا على رجل واحد أخذنا بقوله، وقد عرفت أن الأمر فيهم - رحمهم الله جميعاً. فقال: إن مات هذا مات ميتة جاهلية.

(19) Ahmad bin Muhammad bin Sa’eed narrated from Yahya bin Zakariyya bin Shayban from Ali bin Sayf bin Omayra from his father that Hamran bin A’yun had said:

I have told Abu Abdullah as-Sadiq (s) about a man, who believes in Amirul Mo’mineen (s) as the guardian, exempts himself from his (Ali’s) opponents and believes in all that Amirul Mo’mineen (s) has said but he says: They have disagreed among themselves whereas they are the leading imams and I do not know which of them is the imam. If they have agreed upon one man, we will submit to his orders. I have believed that the imamate is among them. May Allah have mercy upon them all.

Abu Abdullah as-Sadiq (s) said: “He will die as an unbeliever.”

The same was narrated by Ali bin Sayf from his brother al-Husayn from Mu’ath bin Muslim from Imam as-Sadiq (s).²

¹ Awalim al-Uloom, vol.3 p.401.
² Biharul Anwar, vol.23 p.80.
Let those of understanding, who believe in the guardianship of the infallible imams of Ahlul Bayt,\(^2\) ponder on the traditions narrated from the Prophet (s), Imam Abu Ja'far al-Baqir (s) and Imam Abu Abdullah as-Sadiq (s) talking about those, who have doubted anyone of the twelve imams or have spent a night without knowing their imam. These traditions have considered such people as unbelievers, hypocrites and polytheists. Let them also ponder on the traditions that have said: “Whoever denies one of the alive imams is as if he has denied the dead ones.”

Let men of understanding look well for the one, whom they will follow, without being deceived by fancies and falsehood in order not to deviate from the path of the truth. Let them know well who will be the means between them and their Creator, Who is One and Only, whereas the devils are so many. Allah has said:

\[
\begin{align*}
\text{...The Shaitans from among men and jinn, some of them suggesting to others varnished falsehood to deceive (them).} & \quad 3
\end{align*}
\]

We pray Allah to save us and our brothers in faith from deviating from the truth and guidance and not to let us welter in the abysses of confusion and perishment. We look forward to His mercy; He is merciful to the believers.

\(^2\) Ahlul Bayt: the Prophet’s family.  
\(^3\) Qur'an, 6:112.
Chapter 8

ALLAH DOES NOT LEAVE THE WORLD WITH NO AUTHORITY (HUJJAH)

(1) Some of the famous speech of Imam Ali (s) to Kumayl bin Ziyad an-Nakh‘iy:

Kumayl said: “Amirul Mo'mineen (s) held my hand and took me with him towards the graveyard. When we reached the desert (went out of the country), he sighed deeply and said (after a long speech):

ولا تخلو الأرض من حجة قائم الله بحجته إما ظاهر معلوم، وإما خائف مغمور، لنلا تبطل حجج الله وبيناته.

“The earth does never remain without a Hujjah; either apparent and known or afraid and unknown lest Allah’s proofs and signs will be invalid.”

Does the statement of Imam Ali (s) “apparent and known” not refer to the known person and the known place and does his statement “afraid and hidden” not refer to the disappearing person and the unknown place?

2 - وأخبرنا أحمد بن محمد بن سعيد بن عقدة قال: حدثنا محمد بن المفضل وسعدان بن إسحاق وأحمد بن الحسين بن عبد الملك ومحمد بن أحمد القطواني قالوا: حدثنا الحسن بن محسن بع، عن هشام بن سلام، عن

(2) Ahmad bin Muhammad bin Sa’eed bin Oqda narrated from Muhammad bin al-Mufadhhdhal, Sa’dan bin Iss-haq, Ahmad bin al-Husayn bin Abdul Melik and Muhammad bin Ahmad al-Qatawani all narrated from al-Hasan bin Mahboob from Hisham bin Salim from Abu Hamza ath-Thimali that Abu Iss-haq as-Subay’iy had said: I have heard one of the trusted companions of Imam Ali (s) saying that Imam Ali (s) has said in a long speech he made in Kufa:

“O Allah, it must be that You have authorities on Your earth one after the other over Your people to guide them to Your religion and to teach them Your knowledge lest the followers of Your guardians separate. They (the authorities) are either apparent without being obeyed or afraid, hidden and awaiting. If their persons are absent from people during their truce in the state of untruth, their knowledge will never be absent from them (from people). Their principles are fixed in the hearts of the believers, who act according to these principles. They become pleasant with what the liars become unpleasant and with what those, who are indifferent to the obligations of Allah, deny. Speech that is measured
Allah does not leave the world with no authority without any price; but is there any one hearing it with his mind, perceiving it, believing in it and following it as an ideal to succeed with it? And who is he? Therefore knowledge is lost because there is no one to bear it, to preserve it and to teach it as it is heard from the ulama.”

Then he said after a long speech:

اللهم إنك تعلم أن العلم لا ينقطع مواءمه فإنك لا تخلى أرضك من حجة على خلقك لما ظاهر بطاع أو خائف مغمور ليس بمطاع لكيلا تبطل حجتك ويفضل أولئك بذ إن هديتهم.

“O Allah, I know well that knowledge is not lost totally nor its means disappear because You do not leave the earth without an authority over Your people; either apparent and obeyed or afraid, absent and disobeyed lest Your proofs will be vain and Your faithfuls will go astray after You have guided them.”

The same was narrated by Muhammad bin Ya'qoob al-Kulayni from Ali bin Muhammad from Sahl bin Ziyad from Muhammad bin Yahya and others from Ahmad bin Ibraheem from his father from al-Hasan bin Mahboob from Hisham bin Salim from Abu Hamza ath-Thimali from Abu Iss-haq as-Subay’iy from one of Imam Ali’s trusted companions.¹

3 - حدثنا محمد بن يعقوب الكليني وقال: حدثنا علي بن إبراهيم بن هاشم، عن أبيه، عن ابن أبي عمر، عن منصور بن يونس وسعدان بن مسلم، عن إسحاق بن عمار، عن أبي عبد الله قال: سمعته يقول: إن الأرض لا تخلو إلا وفيها عالم كهما إن زاد المؤمنون شيئاً ردّهم، وإن نقصوا شيئاً أتمّه لهم.

(3) Muhammad bin Ya'qoob al-Kulayni narrated from Ali bin Ibraheem bin Hashim from his father from ibn Abu

Omayr from Mansoor bin Younus and Sa’dan bin Muslim from Iss~haq bin Ammar that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said:

“The world will not be empty of a jurisprudent (imam). Whenever the believers add something (a heresy) to the religion, he prevents them from that and whenever they omit something of it, he completes it for them.”

4 - حدثنا محمد بن يعقوب، عن محمد بن يحيى، عن أحمد بن محمد، عن علي بن الحكم، عن الزبير بن محمد المسلي، عن عبد الله بن سليمان العامري، عن أبي عبد الله □ أنه قال:
ما زالت الأرض إلا والله فيها حجة يعرف الحلال والحرام ويدعو الناس إلى سبيل الله.

(4) Muhammad bin Ya'qoob narrated from Muhammad bin Yahya from Ahmad bin Muhammad from Ali bin al-Hakam from ar-Rabee’ bin Muhammad bin al-Mussalli from Abdullah bin Sulayman al-Aamiri that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said:

“The world will still have an authority from Allah knowing the permissible and impermissible things and inviting people to the way of Allah.”

5 - حدثنا محمد بن يعقوب، عن بعض رجاله، عن أحمد بن مهران، عن محمد بن علي، عن الحسين بن أبي العلاء، عن أبي عبد الله □ قال: قلت له: تبقى الأرض بغير إمام؟ قال: لا.

(5) Muhammad bin Ya'qoob narrated from some of his companions from Ahmad bin Mihran from Muhammad bin Ali that al-Husayn bin Abul Ala’ had asked Abu Abdullah as-Sadiq (s):

“Is the world left without an imam?”

---

Allah does not leave the world with no authority

He replied: “No, it is not.”

6 - حدثنا محمد بن يعقوب، عن علي بن إبراهيم، عن محمد بن عيسى، عن يونس، عن ابن مسكان، عن أبي بصير، عن أبي عبد الله □ أنه قال:

إنَّ الله لم يدع الأرض بغير عالم، ولولا ذلك لم يَعَرَف الحق مِن الباطل.

(6) Muhammad bin Ya’qoob narrated from Ali bin Ibraheem from Muhammad bin Eessa from Younus from ibn Miskan from Abu Baseer that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said:

“Allah does not leave the world without a jurisprudent (imam); otherwise the truth is not distinguished from the untruth.”

7 - وعن علي بن إبراهيم، عن محمد بن عيسى، عن محمد بن الفضيل، عن أبي حمزة الثمالي، عن أبي جعفر الباقر □ أنه قال:

وَاللَّهُ، ما ترك الله أرضه منذ قبض الله آدم إلا وفيها إمام يُهتدى به إلى الله، وهو حجته على عبده، ولا تبقى الأرض بغير إمام حجة الله على عبده.

(7) Ali bin Ibraheem narrated from Muhammad bin Eessa from Muhammad bin al-Fudhayl from Abu Hamza ath-Thimali that Abu Ja’far al-Baqir (s) had said:

“By Allah, He has not left the world, since Adam had left to the better world, without an imam guiding people to the way of Allah and being the authority of Allah over His people. The world will never be left without an authority (from Allah) over the people.”

8 - وبه عن أبي حمزة قال: قلت لأبي عبد الله □: أتبقي الأرض بغير إمام؟ فقال:

---

(8) The previous series of narrators narrated that Abu Hamza ath-Thimali had said: I asked Abu Abdullah as-Sadiq (s): “Is the world left without an imam?” He said: “If the world remains without an imam, it will sink.”

(9) The previous narrators narrated from Muhammad bin al-Fudhayl that he had said:

I asked Imam ar-Redha (s): “Is the world left without an imam?”

He said: “No, it is not.”

I said: “We narrate from Abu Abdullah as-Sadiq (s) that it is not left without an imam except if Allah becomes angry with the people.”

He said: “The world is not left without an imam. If it is left without an imam, it will sink.”

Allah does not leave the world with no authority

(10) Muhammad bin Ya'qoob al-Kulayni narrated from Ali bin Ibraheem from Muhammad bin Eessa from Abu Abdullah al-Mo’min from Abu Hurasa that Abu Ja'far al-Baqir (s) had said:

“If the imam is removed from on the earth for an hour, it will sink with its people and will surge like the sea.”

(11) Muhammad bin Ya'qoob narrated from al-Husayn bin Muhammad from Mu’alla bin Muhammad that al-Washsha’ had said:

I asked Imam ar-Redha (s): “Is the world left without an imam?” He said: “No, it is not.”

I said: “We narrate traditions saying that it does not remain without an imam except if Allah becomes angry with the people.” He said: “It does not remain without an imam, otherwise it sinks.”

---

Chapter 9

AL-HUJJAH MUST APPEAR


(1) Abdul Wahid bin Abdullah narrated from Muhammad bin Ja'far al-Qarashi from Muhammad bin al-Hasan bin Abul-Khattab from Muhammad bin Sinan that Abu Imara Hamza at-Tayyar had heard Abu Abdullah as-Sadiq (s) saying:

“If there are no people on the earth except two men, one of them must be al-Hujjah (Imam al-Mahdi).”

2 - حدثنا محمد بن يعقوب الكليني، عن عدة من رجاله وأحمد بن إدريس ومحمد بن يحيى جميعاً، عن أحمد بن محمد، عن محمد بن عيسى بن عبيد، عن محمد بن سنان، عن أبي عمارة حمزه بن الطيار، عن أبي عبد الله □ قال:

لو بقي في الأرض أثنان كان أحدهما الحجة على صاحبه.

(2) Muhammad bin Ya'qoob al-Kulayni narrated from some of his companions from Ahmad bin Idreess and Muhammad bin Yahya from Ahmad bin Muhammad from Muhammad bin Eessa bin Obayd from Muhammad bin Sinan from Abu Imara Hamza bin at-Tayyar that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said:

“If only two men remain on the earth, one of them will be the Hujjah over the other.”

\(^1\) Al-Kafi, vol.1 p.180.
Allah does not leave the world with no authority

The same was narrated by Muhammad bin Ya'qoob from Muhammad bin al-Hasan from Sahl bin Ziyad from Muhammad bin Eessa.  

3 - وأخبرنا محمد بن يعقوب، عن محمد بن يحيى، عن ذكره، عن الحسن بن موسى الخشاب، عن جعفر بن محمد، عن كرام قال: قال أبو عبد الله □:

لو كان الناسّ رجلين لكان أحدهما الإمام. وقال: إن آخر من يموت الإمام لنا يحتجّ أحدّ على الله □ أنه تركه بغير حجة الله عليه.

(3) Muhammad bin Ya'qoob narrated from Muhammad bin Yahya from someone from al-Hasan bin Musa al-Khashshab from Ja'far bin Muhammad from Karram that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said:

“If people are just two men, one of them will be the imam. The last one to die is the imam lest someone protests against Allah that He has left him without an authority from Him.”

4 - محمد بن يعقوب، عن عدة من رجاله، عن أحمد بن محمد بن خالد البرقي، عن علي بن إسماعيل، عن محمد بن سنان، عن حمزة بن الطيار، قال: سمعت أبا عبد الله □ يقول:

لو لم يبقّ في الأرض إلا آثان لكان أحدهما الحجّة (أو الثاني الحجّة).

(4) Muhammad bin Ya'qoob narrated from some of his companions from Ahmad bin Muhammad bin Khalid al-Barqi from Ali bin Issma’eeel from Muhammad bin Sinan that Hamza bin at-Tayyar had heard Abu Abdullah as-Sadiq (s) saying:

---

Chapter 10

DISAPPEARANCE OF THE EXPECTED IMAM

1 - حدثنا محمد بن همام: حدثنا جعفر بن محمد بن مالك قال: حدثنا إسحاق بن سنان، قال: حدثنا عبيد بن خارجة، عن علي بن عثمان، عن فرات بن أحنف، عن أبي عبد الله جعفر بن محمد، عن آبائه □، قال: زاد الفرائض على عهد أمير المؤمنين □ فركب هو وأبناء الحسن والحسين □ فمر بثقيف، فقالوا قد جاء علي يرد الماء، فقال علي □:  

---

Allah does not leave the world with no authority

أما والله لأقتلنّ أنا وابناي هذان وليبعتنّ الله رجلاً من ولدي في آخر الزمان يطالب بدماننا، وليغّبنّ عنهم، تميّزاً لأهل الضلالة حتى يقول الجاهل: ما الله في آل محمد من حاجة.

(1) Muhammad bin Hammam narrated from Ja'far bin Muhammad bin Malik from Iss-haq bin Sinan from Obayd bin Kharija from Ali bin Uthman from Furat bin Ahnaf that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had narrated from his fathers:

“Once the Euphrates had overflowed during the age of Imam Ali (s). He, with his sons al-Hasan and al-Husayn, made a travel. On their way, they passed by (the tribe of) Thaqeef, who said: “Ali has come to drive water back!” Imam Ali (s) said:

“By Allah, I and both of my sons will be killed but Allah will send a man from among my descendants at the end of the time revenging our bloods. He will disappear (for a long time) so that the deviate people are to be tried until the ignorant will say: Allah has nothing to do with Muhammad’s progeny.”

2 - أخبرنا محمد بن همام ومحمد بن الحسن بن محمد بن جمهور جميعاً، عن الحسن بن محمد بن جمهور، قال: حدثنا أبي، عن بعض رجاله، عن المفضل بن عمر قال: قال أبو عبد الله: "خبر تدريه خير من عشر ترويه. إن لكل حق حقيقة، وإن كل صواب نوراً. ثم قال: إنما والله لا نعد الرجل من شيعتنا فقيهاً حتى يحنه لله فيعرف اللحن. إن أمير المؤمنين □ قال على منبر الكوفة: إن من ورائهم فتى مظلمة عمياء منكسفة لا ينجو منها إلا النومة. قيل: يا أمير المؤمنين وما النوم؟ قال: الذي يعرف الناس ولا يعرفونه. واعلموا أن الأرض لا تخلو من حجة الله □ ولكن الله سيعطي خلقه عنها بظلمهم وجورهم

(2) Muhammad bin Hammam and Muhammad bin al-Hasan bin Muhammad bin Jumhoor narrated from al-Hasan bin Muhammad bin Jumhoor from his father from some of his companions from al-Mufadhdhal bin Umar that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said:

A tradition that you perceive is better that ten that you narrate (without perceiving them). Every truth has a fact and every rightness has a light. By Allah we do not consider a Shiite as a jurisprudent until it is mistaken before him and he notices the mistake. Amirul Mo'mineen (s) has said from upon the minbar of Kufa: “There will be dark, blind and dim seditions awaiting you, from which no one will be saved except the (nooma).”

People asked: “What is the (nooma)?”

He said: “It is one, who knows people but people do not know him.”

Then he added: “Know well that the world will not be empty of an authority (Hujjah) from Allah but Allah will make His people not see His authority because of their injustice, oppression and excessiveness in disobedience. If the world remains without an authority (from Allah) for an hour, it will sink with its people. The authority knows people but they do not know him. It is like Prophet Joseph (s), who knew people but they
Allah does not leave the world with no authority
denied him. “Alas for (My) servants! There comes not to them a messenger but they mock at him.\(^1\)^\(^2\)

3 - أخبرنا أحمد بن محمد بن سعيد بن عقيدة الكوفي، قال: حدثنا أحمد بن محمد الدينوري، قال: حدثنا علي بن الحسن الكوفي، عن عميرة بنت أوس قالت: حدثني جدي الحسين بن عبد الرحمن، عن أبيه، عن جده عمرو بن سعد، عن أمير المؤمنين علي بن أبي طالب □ أنه قال يوما لحذيفة بن اليمان:

يا حذيفة، لا تحدث الناس بما لا يعلمون فيطغوا ويكنوا. إن من العلم صعبا شديدا محمله لو حملته الجبال عجزت عن حمله. إن علمنا أهل البيت سينكر ويبطل وتقتل رواياته ويُساء إلى من يتلونه بغيا وحسدا لما فضل الله به عترة الوصي وصي النبي □.

(3) Ahmad bin Muhammad bin Sa'eed bin Oqda al-Kufi narrated from Ahmad bin Muhammad ad-Daynawari from Ali bin al-Hasan al-Kufi from Omayra bint Ouss from her grandfather al-Hussayn bin Abdurrahman from his father from his grandfather Amr bin Sa’d that Amirul Mo'mineen Ali (s) one day had said to Huthayfa bin al-Yaman:

“O Huthayfa, do not tell people of what they do not know (understand) lest they become unbelievers. Some of knowledge is difficult and unbearable. Mountains will fail to bear it. Our knowledge (principles), we Ahlul Bayt, will be denied and annulled, the narrators will be killed and whoever mentions something of it, will be harmed offensively. All that is because of envy at the progeny of the Prophet’s guardian (s).

يا بن اليمان، إن النبي □ تقل في فمي وأمر يده على صدري وقال: اللهم أعط خليفتي ووصي وفاضي ديني ومنجز وعددي وأمانتي ووليي

\(^1\) Qur’an, 36:30.
O bin al-Yaman, the Prophet (s) has spit in my mouth, passed his hand over my chest and prayed Allah to me by saying: “O Allah, give my caliph, my guardian, the payer of my debts, the executor of my promises and deposits, my assistant and supporter against Your enemy and my enemy and the reliever of my distresses the knowledge that You have given to Adam, the discernment that You have given to Noah, the magnanimity and good offspring that You have given to Abraham, the patience before calamities that You have given to Ayyoob (Job), the strength that You have given to David when confronting heroes and the understanding that You have given to Solomon.

O Allah, do not hide any thing of this life from Ali until You make it (life) as a small table before him. O Allah, give him the endurance of Moses and make in his progeny a like of Jesus. O Allah, I pray You to be the trustee after me for him and his pure progeny, whom You have kept uncleanness away from and whom You have turned the influence of the Satan away from. O Allah, if Quraysh extorts his right and prefers others to him, then make him as was Aaron to Moses when Moses left him alone.”
Allah does not leave the world with no authority

Then he said to me: “O Ali, many great men of your descendants will be killed before the eyes of people whereas the people will not try to do anything!! Fie on a nation looking at the progeny of its prophet being killed unjustly without trying to change anything. The one, who has ordered of killing, the killer and the one, who sees the killing without trying to change the situation all participate in committing the sin and all are the same in being damned.

O ibn al-Yaman, people of Quraysh will not be pleasant nor will their hearts be contented nor will their tongues be able to pay homage to Ali except unwillingly and lowly. O ibn al-Yaman, Quraysh will pay homage to Ali and then will break the homage, will fight him and will fabricate great lies against him. Then after Ali al-Hasan comes and the same will be done to him then comes al-Husayn, who will be killed by the nation of his
grandfather. Damned is a nation that kills the son of its prophet’s daughter, damned is the leader and damned is the planner of its offenders. By Him, in Whose hand the soul of Ali is, this umma, after killing my son al-Husayn, will remain in deviation, darkness, tyranny, oppression, disagreement on the religion, changing what Allah has revealed in His Book, spreading heresies, annulling the Sunna, disorder, personal analogies and leaving the clear laws of Allah until this umma becomes detached from Islam and immerses in confusion and loitering.

O Umayyads! May you be not guided! O Abbasids! May calamities afflict you! Everyone among the Umayyads is unjust and everyone among the Abbasids is offensive, sinful and mutinous against Allah. They will kill my descendants and trespass my honor. The people of this umma will remain arrogants rushing madly upon the impermissible pleasures of this life and immersing in seas of destruction and in valleys of bloods until my son (Imam al-Mahdi) disappears (by the will of Allah) from the sights of people and the people become so confused whether he is lost, killed or is dead. Then sedition will come upon, calamities befall, party spirit appears, people exaggerate in their religion and agree upon that the authority (al-Hujjah) has been gone and the imamate has been annulled.
Allah does not leave the world with no authority

In that year the pilgrims, whether the followers or the enemies of Ali, will go to hajj just to spy on the existence of the guardian (al-Hujjah) and to seek any information about him but with no use nor will any news be known about him. There will be no guardian and then the Shia of Ali will be abused by their enemies and will be overcome by the evil and bad people with their protest until the umma becomes so confused and begins to say that al-Hujjah has perished and the imamate has been annulled. By the god of Ali, their authority (al-Hujjah) will remain over the umma walking in its roads, entering into its houses and palaces, roving in the east and in the west, hearing the speech, greeting groups of people and seeing without being seen until the promised time and determined appointment come and then comes the call from the heaven: This is the day that brings forth joy to the descendants of Ali and to the Shia of Ali.”¹

This tradition has many evidences confirming the beliefs of the Shia. This saying of Imam Ali (s): “…until my son (Imam al-Mahdi) disappears (by the will of Allah) from the sights of people” is a sufficient evidence that confirms the disappearance of the last imam and

confirms the thought of those, who acknowledge this disappearance and believe in the disappeared imam.

Then Imam Ali (s) says: “...and the people become so confused whether he is lost, killed or is dead... and agree upon that the authority (al-Hujjah) has been gone and the imamate has been annulled.” Does this not comply with the opinion of most of the people now, who think that the belief of the Shia concerning the disappearance is unreal and nonsense?

Then he says: “In that year the pilgrims will go to hajj just to spy on...” and they really have done so but without any use.

And he says: “...and then the Shia of Ali will be abused by their enemies and will be overcome by the evil and bad people with their protest”. He means that they protest against the Shia by saying: Where is your imam? Can you show him to us? They abuse the Shia by ascribing contradiction, weakness and ignorance to them for they say that their imam is existent but cannot be seen. The saying of Imam Ali (s) confirms the truthfulness of the Shia and describes their opponents of being ignorant and opponents to the truth. He swears by his god when saying: “By the god of Ali, their authority (al-Hujjah) will remain over the umma walking in its roads, entering into its houses and palaces, roving in the east and in the west, hearing the speech, greeting groups of people and seeing without being seen”. Does this not refute any doubt about the subject? Does it not confirm the matter and confirm the previous tradition saying: “Know well that the world will not be empty of an authority (Hujjah) from Allah but Allah will make His people not see His authority because of their injustice, oppression and excessiveness in disobedience”? Then he gives an example by mentioning Prophet Joseph (s). Imam al-Mahdi (s) is existent in substance and person but at his time he sees and he is not seen until-as Amirul Mo'mineen (s) says: “the promised time and determined appointment” when
Allah does not leave the world with no authority

the call comes from the heaven: “This is the day that brings forth joy to the descendants of Ali and to the Shia of Ali.”

4 - أخبرنا أحمد بن محمد بن سعيد قال: حدثنا أحمد بن محمد الدينوري، قال: حدثنا علي بن الحسن الكوفي قال: حدثتنا عميرة بنت أوس، قالت: حدثنا جدي الحسين بن عبد الرحمن، عن عبد الله بن ضمرة، عن كعب

الأحبار أنه قال:

إذا كان يوم القيامة خشر الخلق على أربعة أصناف: صنف ركبان، وصنف على أقدامهم يمشون، وصنف مكبوت، وصنف على وجههم صمً بكم عمي فهم لا يعقلون ولا يكلمون ولا يؤذن لهم فيعتذرون، أولئك الذين تلفح وجههم النار وهم فيها كالحون.

(4) Ahmad bin Muhammad bin Sa'eed narrated from Ahmad bin Muhammad ad-Daynawari from Ali bin al-Hasan al-Kufi from Omayra bint Ouss from her grandfather al-Hussayn bin Abdurrahman from Abdullah bin Dhamra that Ka’bul Ahbar had said:

“On the Day of Resurrection the human beings will be resurrected in four categories; riders, walking people, groveling people and deaf, dumb and blind people, who do not understand, are not spoken to and not permitted to apologize. These are whom (the fire shall scorch their faces, and they therein shall be in severe affliction).”

فقيل له: يا كعب، من هؤلاء الذين يحشرون على وجههم وهذه الحال حالهم؟

فقال كعب: أولئك كانوا على الضلال والارتداد والنكث، فبإنس ما قدمت لهم أنفسهم إذا لقوا الله بحرب خليفتهم ووصيّ نبيهم وعالمهم وسيدهم وفاضلهم وحامل اللواء وولي الحوض والمرتجي والرجا دون هذا العالم. وهو العلم الذي لا يجهل والمحجة التي من زال عنها عطب وفي النار
It was said to him: “O Ka'b, who are these people, whose condition will be so?”

He said: “It is those, who have kept on deviation, apostasy and breaking the homage. Evil is that which their souls have sent before for them when they will meet Allah with the sin of fighting the caliph and the guardian of their prophet, their most aware jurisprudent, their most virtuous master, the bearer of the banner, the guard of the pond, the hope and the hoped one out of all this world, the knowledge that is never ignored, the straight path, from which whoever deviates will perish and fall in Fire. It is Ali, by the god of Ka'b, who is the most aware of them, the senior in peace (Islam) and the most discerned of all of them. I wonder at those, who prefer others to Ali.

From among the descendants of Ali is al-Qa'im al-Mahdi, who will change the world into another one and by whom Jesus Christ (s) will argue against the Christians of Rome and China. Al-Qa'im al-Mahdi is the most similar one to Jesus Christ (s) in form, character,
Allah does not leave the world with no authority

nobility and dignity. Allah will give him all what He has given to the prophets and more than that and He will prefer him to the all. Al-Qa’im, the descendant of Ali (s), will disappear like the disappearance of Prophet Joseph (s) and will reappear like the reappearance of Jesus the son of Mary (s). He will reappear, after his disappearance, with the appearance of the red star, the destruction of az-Zawra’ (ar-Riy),¹ the sinking of al-Muzawarra (Baghdad), the rising of as-Sufyani,² the war of the progeny of al-Abbas³ against the people of Armenia and Azerbaijan, in which thousands and thousands will be killed. Each one of the warriors will seize on an adorned sword, over which black banners will flutter. It will be a war full of red death and terrible plague.”⁴

5 - وبه عن الحسين بن عبد الرحمن، عن أبيه عن جده عمرو بن سعد

قال: قال أمير المؤمنين ﷺ:

لا تقوم القيامة حتى تفقاً عين الدنيا وتنظر الحرمة في السماء، وتلقن
دموع حملة العرش على أهل الأرض حتى يظهر فيهم عصابة لا خلق لهم يذعون ولودي وهم براء من ولدي، تلك عصابة رديئة لا خلق لهم، على الأشرار مسلطة، للجبابرة مفتنة، وللملوكي مبيرة، تظهر في سواد الكوفة، يقدمهم رجل أسود اللون والقلب، رث الدين، لا خلق له مهجن زنيم عتله، تداولته أيدي العواهر من الأموات من شر نسل لا سقاها الله

¹ In Persia.
² (From Sham-Syria).
³ Al-Abbas was the Prophet’s uncle. His progeny ruled in Baghdad.
The verifier: Perhaps this is the only tradition saying that Imam al-Mahdi is like Jesus Christ (s) in his form whereas the traditions narrated by the Sunni and the Shia say that he looks like his grandfather Muhammad (s).
The previous series of narrators narrated from al-Hussayn bin Abdurrahman from his father from his grandfather Amr bin Sa’d that Amirul Mo’mineen (s) had said:

“The Day of Resurrection will not come until the eye of the world is gouged out and redness appears in the sky, and this redness is the tears of the bearers of the Throne weeping for the people of the earth, and until a bad gang appears propagandizing for my progeny whereas in fact they are free from my progeny. It is a gang with no morals, prevailing over the evils, deceiving the tyrants and destroying the kings (rulers). It is a gang that appears in Kufa headed by a black-faced and black-hearted man, who is weak in faith, with no morals, hybrid, mean and rude. He is circulated among prostitute mothers from the worst progenies. May Allah have no a bit of mercy upon them. They will appear in the same year, in which my disappearing son with the red banner and the green flag will reappear.

What a terrible day for the deviants between Anbar and Heet it will be! A day, on which a great misfortune will occur to the Kurds and the (Kharijites), on which there

---

1 Anbar and Heet are two cities in Iraq.
Allah does not leave the world with no authority

will be the destruction of the house (city) of the Pharaohs (tyrants), the abode of the arrogants, the shelter of the unjust rulers, the mother of calamities and the sister of shame! O Amr bin Sa’d, by the god of Ali, it is Baghdad! May Allah damn the mutineers of the Umayyads and the Abbasids; the traitors, who will kill my virtuous descendants, who will never regard my sanctity when killing them and who will not fear Allah when doing anything to my progeny. Woe unto the followers of the Abbasids from a war that will break out between Nahawand and ad-Daynour. It will be the war of the paupers of Ali’s Shia headed by a man from Hamadan,¹ whose name will be like the name of the Prophet (s).”²

1 Nahawand, ad-Daynour and Hamadan are cities in Persia.
(6) Salama bin Muhammad narrated from Ali bin Dawood from Ahmad bin al-Hasan from Imran bin al-Hajjaj from Abdurrahman bin Abu Najran from Muhammad bin Abu Omayr from Muhammad bin Issa~haq from Ossayd bin Tha’laba that Umm Hani’ had asked Abu Ja’far Muhammad bin Ali al-Baqir (s): “What is the meaning of the Qur’anic verse, “But nay! I swear by the stars that recede?”¹ He said:

“O Umm Hani’, it is an imam receding until his news will be ignored by people in the year two hundred and sixty and then immediately he will appear like a burning meteor in a dark night. If you remain alive until that time, then your eyes will be delighted!”

The same was narrated by Muhammad bin Ya’qoob from Ali bin Muhammad from Ja’far bin Muhammad from Musa bin Ja’far al-Baghdadi from Wahab bin Shathan from al-Hasan bin Abur-Rabee’ al-Hamadani from Muhammad bin Issa~haq from Ossayd bin Tha’laba from Umm Hani’.²

1 Qur’an, 81:15.

(7) Muhammad bin Ya’qoob narrated from some of his companions from Sa’d bin Abdullah from Ahmad bin al-
Allah does not leave the world with no authority

Hasan from Umar bin Yazeed from al-Hasan bin Abur-Rabee’ al-Hamadani from Muhammad bin Issa-haq from Ossayd bin Tha’lababa that Umm Hani’ had said: Once I met Abu Ja’far bin Muhammad al-Baqir (s) and asked him about (the meaning of) these verses, “But nay! I swear by the stars that recede, that run their course (and) hide themselves.”¹ He said:

“(The stars) that recede is an imam receding until his news is ignored by people in the year two hundred and sixty then he appears like a burning meteor in the darkness of night. If you live till that time, then your eyes will be delighted!”²


 فقال: وأنى يكون ذلك؟

 فقال: عند فقدكم إمامكم، فلا تزالون كذلك حتى يطلع عليكم كما تطلع الشمس أيماً ما تكونون، فإياكم والشك والإريثاب، وانفوا عن أنفسكم الشكوك وقت حذرتمكم فاحذروا، أسأل الله توفيقكم وإرشادكم.

(8) Muhammad bin Hammam narrated from Ahmad bin Mabindath from Muhammad bin Malik from Muhammad bin Sinan from al-Kahili that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said:

“O people, interconnect and be pious and kind to each other! By Him, Who has split the seed and created man, that a time will come to you that none of you will find a place for his dinar and dirham.”³

¹ Qur’an, 81:15-16.
³ He means that no one will find a place to spend his money when al-Qa’im (s) will appear because people will not be in
Al-Kahili asked him: “And when will that be?”

He said: “When you miss your imam and you remain so for a time until he appears to you like the sun while you are so desperate. Beware to doubt and suspect. Drive doubts away from yourselves. I have warned you, so be
Allah does not leave the world with no authority
careful! I pray Allah to guide you and to make you
(9) Abdul Wahid bin Abdullah bin Younus narrated from Ahmad bin Muhammad bin Rabah az-Zuhri from Ahmad bin Ali al-Himyari from al-Hasan bin Ayyoob from Abdul-Kareem bin Amr al-Khath‘ami from Muhammad bin Issam that al-Mufadhdhal bin Umar had said: Once I was with Abu Abdullah as-Sadiq (s) in his meeting and there were others. He said to us:

“Beware of allusion!” He meant with the name of al-Qa‘im.
Allah does not leave the world with no authority

I noticed that he had intended other than me. He said to me:

“O Abu Abdullah, beware of allusion! By Allah, he (al-Qa‘im) will be hidden (by the will of Allah) for a period of time and he will be ignored until it will be said that he has died or perished or (it is unknown that) which valley he has followed. The believers will weep bitterly for him. There will be turning-over as a ship among the waves of the sea until no one will be saved except those, who has promised Allah sincerely, whom Allah has assisted with a mercy of Him and in whose hearts Allah has fixed faith. Twelve suspicious banners will be raised, none of which will be distinguished from the other.”

(Al-Mufadhdhal said) I began to cry. He said to me: “What for are you crying?”

I said: “May I die for you! How do I not cry whereas you say that twelve suspicious banners will be raised that none of them will be distinguished from the other?”

He looked at an aperture in the house, from which the sun shined into the place of his meeting, and said: “Is this the sun that is shining?”

I said: “Yes, it is.”
He said: “By Allah, our matter (the imamate of al-Mahdi)
Allah does not leave the world with no authority is brighter than the sun.”¹

10 - Muhammad bin Hammam: Our hadith from Ja'far bin Muhammad bin Malik and Abdullah bin Ja'far al-Himyari from Muhammad bin al-Husayn bin Abul-Khattab, Muhammad bin Eessa and Abdullah bin Aamir al-Qasabani from Abdurrahman bin Abu Najran from Muhammad bin Musawir that al-Mufadhdhal bin Umar al-Ju’fi had said: I heard the sheikh—he meant Abu Abdullah as-Sadiq (s) - saying:

“Beware of allusion! By Allah he (Imam al-Mahdi) will be hidden (by the will of Allah) for a period of time and he will be ignored until it will be said that he has died, perished or be lost in an unknown valley. The eyes of the believers will shed a lot of tears for him. Turning
over will occur as a ship in a rough sea. No one will be saved except those, whom Allah has promised, fixed faith in their hearts and assisted with His mercy. Twelve suspicious banners will be raised, none of which will be distinguished from each other.”

I began to cry and then I asked him: “What will we do then?”

He looked at a ray of the sun shining into the shed and said to me: “O Abu Abdullah (al-Mufadhdhal), do you see this sun?”

I said: “Yes, I do.”

He said: “By Allah, our matter is clearer than this sun.”

The same was narrated by Muhammad bin Ya'qoob al-Kulayni from Muhammad bin Yahya from Ahmad bin Muhammad from Abdul-Kareem from Abdurrahman bin
Allah does not leave the world with no authority

Abu Najran from Muhammad bin al-Musawir from al-
Mufadhdhal bin Umar.\(^1\)

Imam Abu Abdullah as-Sadiq (s) intended by his saying to refer to the serious troubles that the Shia would face such as the terrible deviating seditions, the invalid and confused doctrines, the suspicious banners pretending to have inherited the imamate from the progeny of Ali bin Abu Talib (s) and the many mutinous people, who looked forward to the rule and leadership in every age.

Whoever tries to deprive Ahlul Bayt of their rights-and how many they are-will perish no doubt and just a few, who have believed in the infallible imams and whom Allah has fixed faith in their hearts and assisted with His mercy, will be saved from that rough sea of seditions.

Definitely Allah will fix the true believers on the straight path of His guardians in spite of the seditions, the different doctrines, the contradicted opinions and the betraying of the apostates, who have deviated from the right path of the divine imamate and will reward them with the best of His favors by joining them to His honored guardians.

\(^{11}\) Muhammad bin Ya'qoob al-Kulayni narrated from Ali bin Muhammad from al-Hasan bin Eessa bin
Allah does not leave the world with no authority

Muhammad bin Ali bin Ja'far from his father from his grandfather from Ali bin Ja'far that his brother Imam Musa bin Ja'far (al-Kadhim) (s) had said:
“If the fifth one of the descendants of the seventh\textsuperscript{1} one is missed then you are to keep fast to your religion and I said: “O my master, who is the fifth of the seventh’s descendants?”

He said: “O my son, your minds are smaller than to perceive this matter and your patience is weaker than
Allah does not leave the world with no authority to bear it. If you live until then, you will know who he
12 - أخبرنا أبو سليمان أحمد بن هوذة الباهلي قال: حدثنا إبراهيم بن
إسحاق النهاوندي سنة ثلاث وسبعين ومائتين قال: حدثنا عبد الله بن حماد
الأنصاري سنة تسع وعشرين ومائتين، عن أبي الجارود، عن أبي جعفر
قال: قال لي: يا أبا الجارود، إذا دار الفلك وقالوا: مات أو هلك، وبأيّ واد سلك، وقال
الطالب له: إنّى يكون ذلك وقد بلّيت عظامه فعند ذلك فارتّجه، وإذا
سمعت به فاتوه ولو حباً على الثلج.

(12) Abu Sulayman Ahmad bin Hawtha al-Bahili narrated from Ibraheem bin Iss~haq an-Nahawandi from Abdullah
bin Hammad al-Ansari from Abul-Jarood that Abu Ja'far
al-Baqir (s) had said to him:

"O Abul-Jarood, if the orbit turns and people say that he
(al-Mahdi) has died, perished or followed an unknown
valley and the opponents say that how he will be back
whereas his bones have been perished, then you are to
Allah does not leave the world with no authority
expect him and if you hear of his appearance, you are
13 - أخبرنا محمد بن همام - رحمة الله - قال: حدثنا حميد بن زياد، عن الحسن بن محمد بن سماعة، عن أحمد بن الحسن الميثمي، عن زائدة بن قدامة، عن بعض رجاله عن أبي عبد الله ﷺ قال:

إِنَّ الْقَايِمِ إِذَا قَامَ يُقُولُ النَّاسُ: أَلَيْنِ ذَلِكَ وَقَدْ بَلِّيَتْ عَظَامُهُ؟

(13) Muhammad bin Hammam narrated from Hameed bin Ziyad from al-Hasan bin Muhammad bin Suma’a from Ahmad bin al-Hasan al-Maythami from Za’ida bin Qudama from some of his companions that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said:

to join him even if crawling on the ice.”
Allah does not leave the world with no authority

“When al-Qa’im reappears, people will say: How can
that be whereas his bones have been perished?”

14 - حدثنا عبد الواحد بن عبد الله بن يونس قال: حدثنا أحمد بن محمد
بن رباح الزهري، عن أحمد بن علي الحميري، عن الحسن بن أيوب، عن
عبد الكريم بن عمرو، عن محمد بن الفضيل عن حماد بن عبد الكريم
الجلاب قال: ذكر القائم عند أبي عبد الله □ فقال:
أما إنه لو قد قام لقال الناس: أنى يكون هذا وقد بليت عظامه مذ كذا
وكذا؟

(14) Abdul Wahid bin Abdullah bin Younus narrated from
Ahmad bin Muhammad bin Rabah az-Zuhri from Ahmad
bin Ali al-Himyari from al-Hasan bin Ayyoob from Abdul
Kareem bin Amr from Muhammad bin al-Fudhayl that
Hammad bin Abdul Kareem al-Jallab had said: Once al-
Qa’im (s) was mentioned before Abu Abdullah as-Sadiq
(s). He said:
Allah does not leave the world with no authority

“If he appears people will say: How can that be whereas..."
his bones have been perished since so and so?" 1

15 - حدثنا علي بن أحمد البندنيجي قال: حدثنا عبيد الله بن موسى
العلوي العباسي، عن موسى بن سلام، عن أحمد بن محمد بن أبي نصر،
عن عبد الرحمن، عن الخشاب، عن أبي عبد الله □ عن أبيه □ قال:
قال رسول الله ﷺ:

مثلَ أهل بيتي مثل نجوم السماء؛ كلما غاب نجم طلع نجم حتى إذا نجم
منها طلع فرمقتهم بالأعين وأشرتم إليه بالأصابع آتاه ملك الموت فذهب
به، ثم لبئتم في ذلك سبتاً من دهركم واستوت بنو عبد المطلب ولم يدرك
أيّ من أبي، فعَنَّ ذلك يبدو نجمكم فاحمدوا الله وإقبلوه.

(15) Ali bin Ahmad al-Bandaneeki narrated from
Obaydillah bin Musa al-Alawi al-Abbasi from Musa bin
Sallam from Ahmad bin Muhammad bin Abu Nasr from
Abdurrahman from al-Khashshab from Abu Abdullah as-
Sadiq (s) from his fathers (s) that the Prophet (s) had
said:

“The example of my family is like the stars of the sky.
Whenever a star sets another shines until a certain star
shines and you glance at it and point at it with your
fingers then the Angel of Death comes to take it (him)
with him. After that you remain a period of time. The
Allah does not leave the world with no authority
progeny of Abdul Muttalib become the same in this
regard¹ and none will be distinguished from the other
Allah does not leave the world with no authority
then your star will reappear. Praise Allah and accept
it!"¹

(16) Muhammad bin Hammam narrated from Ja'far bin Muhammad bin Malik and Abdullah bin Ja'far al-Himyari from Muhammad bin al-Husayn bin Abul-Khattab, Muhammad bin Eessa and Abdullah bin Aamir al-Qasabani from Abdurrahman bin Abu Najran from al-Khashshab from Ma’roof bin Kharrabooth from Abu Ja'far al-Baqir (s) that the Prophet (s) had said:

“The example of my family among this umma is like the stars of the sky. Whenever a star sets another shines until when you stretch your eyebrows towards (a shining star) and point with your fingers at it, the Angel of Death comes to take it with him. Then you remain a period of time unknowing which one it is and so the progeny of Abdul Muttalib become the same in this regard. While you are so, Allah will make your star shine
Allah does not leave the world with no authority again. Then you are to praise Allah and to accept your
17 - حدثنا محمد بن يعقوب الكليني قال: حدثنا علي بن إبراهيم بن هاشم، عن أبيه، عن حنان بن سدير، عن معروف بن خربوذ، عن أبي جعفر □ أنه قال:

إننا نحن كنجوم السماء؛ كلما غاب نجم طلع نجم حتى إذا أشرتم بأصابعكم ولثمتم بحواجبكم غيّب الله عنكم نجمكم، فاستوت بنو عبد المطلب فلم يُعرف أي من أي، فإذا طلع نجمكم فاحمدوا ربك.

(17) Muhammad bin Ya'qoob al-Kulayni narrated from Ali bin Ibraheem bin Hashim from his father from Hannan bin Sadeer from Ma’roof bin Kharrabooth that Abu Ja’far al-Baqir had said:

“We are like the stars of the sky. Whenever a star sets another shines until when you point with your fingers at a shining star and turn your eyebrows towards it, Allah takes your star away from you. Then the progeny of Abdul Muttalib become the same that no one is
Allah does not leave the world with no authority distinguished from the other. If your star reappears,
then praise your God!"1

18 - حدثنا علي بن الحسين قال: حدثنا محمد بن يحيى، قال: حدثنا محمد بن حسان الرازي، عن محمد بن علي الكوفي قال: حدثنا عيسى بن عبد الله بن محمد بن عمر بن علي بن أبي طالب، عن أبيه، عن جده، عن أبيه أمير المؤمنين □ أنه قال:
صاحب هذا الأمر من ولدي هو الذي يقال: مات أو هلك، لا بل في أيّ واد سلك.

(18) Ali bin al-Husayn narrated from Muhammad bin Yahya from Muhammad bin Hassaan ar-Razi from Muhammad bin Ali al-Kufi from Eessa bin Abdullah bin Muhammad bin Umar bin Ali bin Abu Talib from his father from his grandfather that his father Amirul Mo'mineen Ali bin Abu Talib (s) had said:
Allah does not leave the world with no authority

“The master of this matter (deliverance) will be from my progeny. It is he, about whom it will be said: Has he
died or perished? Or which valley has he followed?”¹

19 - وبه عن محمد بن علي الكوفي قال: حدثنَا يونس بن يعقوب، عن المفضل بن عمر قال: قلت لأبي عبد الله ﷺ: ما علامة القائم؟ قال:

إذا استدار الفلك فقيل: مات أو هلك، في أي واد سلك؟

قلت: جعلت فذاك ثم يكون ماذا؟

قال: لا يظهر إلا بالسيف.

(19) Muhammad bin Ali al-Kufi narrated from Younus bin Ya'qoob that al-Mufadhdhal bin Umar had said: “I asked Abu Abdullah as-Sadiq (s): “What will the sign of al-Qa’im be?” He said:

“When the orbit will turn and it will be said: Has he died, perished or which valley has he followed?”

I said: “May I die for you! Then what will happen?”
Allah does not leave the world with no authority

He said: “He will appear with the sword.”

(20) Muhammad bin Hammam narrated from Hameed bin Ziyad al-Kufi from al-Hasan bin Muhammad bin Suma’a from Ahmad bin al-Hasan al-Maythami from Za’ida bin Qudama that Abdul Kareem had said: Once al-Qa’im was mentioned before Abu Abdullah as-Sadiq (s). He said:

“How will that be and yet the orbit has not turned nor has it been said: Has he died, perished or which valley has he followed?”

I (Abdul Kareem) asked him: “What is the turning of the orbit?”
He said: “It is the disagreement of the Shia among
Allah does not leave the world with no authority

These traditions refer to the conditions of the different groups that are ascribed to Shiism. They have deviated from the real Shia, who believe in the imamate of the twelfth imam Muhammad bin al-Hasan bin Ali al-Mahdi (s).

The Sunni say when talking about the expected imam: Where is he? How can his disappearance and reappearance be? Until when will he disappear? How
long will he live and eighty\textsuperscript{1} years have passed since he has disappeared till now? Some of them say that he is dead. Others deny his being born and deny his existence at all. They scorn those, who believe in him. Some think that the period is too long and that Allah is unable to make His guardian live so long in concealment and then reappear again!

We have seen many people of our time outliving for more than a hundred years. They have been sane and healthy until the last moment of their lives. Then how do thy deny the ability of Allah to make His authority outlive for more than that and to make that as one of His great signs among His people? Have they not read the story of Moses (s) mentioned in the Qur'an?

When Moses (s) was born, a great number of women and children were killed in order to prevent the will of Allah from being realized but in spite of all what the Pharaoh had done; Allah had carried out His will. The great sign of Allah was that the Pharaoh, who had killed the great number of women and children in order to perish the chance of bringing life to the expected prophet, himself had brought Moses up and in his own palace since being a baby until becoming a young man. “Such has been the course of Allah that has indeed run
Allah does not leave the world with no authority before, and you shall not find a change in Allah's
O people of understanding, learn a lesson and you, the Shia, keep to what Allah has guided you to and praise Him for the great favor He has distinguished you with.

OTHER TRADITIONS

1. أخبرنا أحمد بن محمد بن سعيد قال: حدثنا القاسم بن محمد بن الحسن بن حازم، قال: حدثنا عبيس بن هشام الناشري، عن عبد الله بن جبلة، عن فضيل الصائغ، عن محمد بن مسلم الثقفي، عن أبي عبد الله □ أنه قال:
إذا فقد الناس الإمام مكتوث سنين لا يدرون أيّا من أيّا، ثم يظهر الله □ لهم صاحبهم.

(1) Ahmad bin Muhammad bin Sa'eed narrated from al-Qassim bin Muhammad bin al-Hasan bin Hazim from Obayss bin Hisham an-Nashiri from Abdullah bin Jibilla from Fudhayl as-Sa‘igh from Muhammad bin Muslim ath-Thaqafi that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said:
Allah does not leave the world with no authority

“If people miss the imam, they will stay many years unknowing which one he is and then Allah will make him
appear to them.”¹

2 - And, according to Abdullah bin Jibilla, narrated from Ali bin al-Harith bin al-Mugheera, that his father had said: I asked Abu Abdullah as-Sadiq (s): “Will there be a time, in which the Muslims will not know who their imam is?”

He said: “It is said so.”

I said: “what will we do then?”

(2) Abdullah bin Jibilla narrated from Ali bin al-Harith bin al-Mugheera that his father had said: I asked Abu Abdullah as-Sadiq (s): “Will there be a time, in which the Muslims will not know who their imam is?”

He said: “It is said so.”

I said: “what will we do then?”
Allah does not leave the world with no authority

He said: “If that occurs, then keep to the previous one
until the next one becomes clear to you.”

3 - وبه، عن عبد الله بن جبلة، عن محمد بن منصور الصيقل، عن أبيه منصور قال: قال أبو عبد الله □:

إذا أصبحت وأمسيت يوما لا ترى فيه إماما من آل محمد فأحبب من كنت تحب وأبغض من كنت تبغض ووال من كنت توابع واتظر الفرج صباحاً ومساء.

(3) Abdullah bin Jibilla narrated from Muhammad bin Mansoor as-Sayqal from his father that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said:

“If you spend a day and a night without finding an imam of Muhammad’s progeny, then still love whom you have loved before, hate whom you have hated before, follow whom you have followed and wait for the deliverance day and night.”

The same was narrated by Muhammad bin Ya'qoob al-Kulayni from Muhammad bin Yahya from Ahmad bin Muhammad from ibn Fadhdhal from al-Hasan bin Ali al-
Allah does not leave the world with no authority

Attar from Ja'far bin Muhammad from Mansoor from
someone from Abu Abdullah as-Sadiq (s).¹

4 - حدثنا محمد بن همام قال: حدثنا عبد الله بن جعفر الحميري، عن محمد بن عيسى والحسن بن ظريف جميعاً، عن حماد بن عيسى، عن عبد الله بن سنان قال: دخلت أنا وأبي على أبي عبد الله □ فقال:
كيف أنتم إذا صرتم في حال لا ترون فيها إماماً هدى ولا علماء يُرئون؟ فلا ينجو من تلك الحيرة إلا من دعا بدعاء الغريق.

فقال أبي: هذا والله البلاء، فكيف نصنع، جعلت فذاك، حينئذ؟ قال: إذا كان ذلك - ولن تدركه - فتمسكوا بما في أيديكم حتى يتضح لكم الأمر.

(4) Muhammad bin Hammam narrated from Abdullah bin Ja'far al-Himyari from bin Eessa and al-Husayn bin Dhareef from Hammad bin Eessa that Abdullah bin Sinan had said: My father and I went to Abu Abdullah as-Sadiq (s). He said:

“What will you do if you become in a time that you do not find an imam of guidance nor any banner and then no one will be saved from that confusion except one, who will pray Allah with the prayer of drowner?”

My father said: “By Allah, this is a great calamity. May I die for you! What will we do then?”
Allah does not leave the world with no authority

He said: “If that occurs—and you will not attain it—then keep to that you have had until the matter becomes
clear.”

5 - وبح، عن محمد بن عيسى والحسن بن ظريف، عن الحارث بن
المغيرة النصري، عن أبي عبد الله □ قال: قلت له: إن نروي بأنّ صاحب
هذا الأمر يُفقد زماناً، فكيف نصنع عند ذلك؟

قال: تمسكوا بالأمر الأول الذي أنتم عليه حتى يبين لكم.

(5) Muhammad bin Eessa and al-Hasan bin Ddhareef narrated that al-Harith bin al-Mugheera an-Nasri had said: I said to Abu Abdullah as-Sadiq (s): “We have tradition saying that the imam will be missed in some period of time. What will we do then?”
Allah does not leave the world with no authority

He said: “Keep to the previous one that you have kept”
to until the matter becomes clear.”¹

(6) Muhammad bin Hammam narrated from some narrators that Abban bin Taghlub had said: Abu Abdullah as-Sadiq (s) said:

“A time will come to people, in which knowledge will be bound as a snake bound in its hole. While they are in such a condition, a star will shine to them.”

I said: “What do we do during that time?”
Allah does not leave the world with no authority
He said: “Keep to what you have kept to until Allah
makes your star shine to you.”

7 - وبه، عن أبان بن تغلب، عن أبي عبد الله □ أنه قال: كيف أنتم إذا وقعت السبطة بين المسجدتين فجاز العلم فيها كما تأرجح الحية في جحرا وافختلفت الشيعة بينهم وسمَّى بعضهم بعضهم بعصاً كذابين، ويتلف بعضهم في وجه بعض.

قلت: ما عند ذلك من خير؟

قال: الخير كله عند ذلك - يقوله ثلاثا - يريد قرب الفرج.

(7) Abban bin Taghlub narrated that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said:
Allah does not leave the world with no authority

“What will you do if a time comes to you between the
two mosques, at which knowledge will be bound as a snake bound in its hole and the Shia will disagree among themselves, will call each other as liars and will spit at the face of each other?”

Abban said: “What goodness will be in that?”

He said: “All the goodness will be in that.” He said it three times and he meant that deliverance would be near.”

The same was narrated by Muhammad bin Ya'qoob al-Kulayni from some of his companions from Ahmad bin Muhammad from al-Hasan bin Ali al-Washsha’ from Ali
Allah does not leave the world with no authority

bin al-Husayn from Abban bin Taghlub from Abu
Abdullah as-Sadiq (s).<sup>1</sup>

8 - حدثنا أحمد بن هوذة الباهلي أبو سليمان، قال: حدثنا إبراهيم بن إسحاق النهاوني، قال: حدثنا عبد الله بن حماد الأنصاري، عن أبان بن تغلب، عن أبي عبد الله □ أنه قال:

يا أبان، يصيب العلم سبطة، يأرز العلم بين المسجدين كما تأرز الحية
في جحرها.

قلت: فما السبطة؟

قال: دون الفترة، فبينما هم كذلك إذ طلع لهم نجمٌهم.

فقلت: جعلت فذاك، فكيف نصنع وكيف يكون ما بين ذلك؟

فقال لي: ما أنتم عليه حتى يأتيكم الله بصاحبها.

(8) Ahmad bin Hawtha al-Bahili narrated from Ibraheem bin Iss~haq an-Nahawandi from Abdullah bin Hammad al-Ansari from Abban bin Taghlub that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said:

“O Abban, a period of time will come to people, at which knowledge will be bound between the two mosques as a snake bound in its hole. As they are in such a condition, their star will shine to them.”

Abban said: “May I die for you! What will we do and what will happen then?”
Allah does not leave the world with no authority

He said: “Keep to what you have kept to until Allah
brings the master (of the matter).”¹

These traditions confirm the truth of the disappearance (of Imam al-Mahdi) and of the limitation of knowledge, which refers to the authority. Throughout these traditions, the infallible imams have ordered the Shia to keep on what they have believed in and to wait for that they have been promised of. They are excused when not seeing their authority and imam during the period of the disappearance.

The ignorant, who are not aware of what the infallible imams have said through their traditions about the disappearance of al-Qa‘im (s), ask to be led to the person and the place of al-Qa‘im (s). They ask to see him with their eyes and they deny his disappearance because they are far away from knowledge and jurisprudence. They deny the sayings of the infallible imams whereas they have been ordered to obey Allah, His messenger and His guardians and have been warned of disobeying them. Allah has said:

¹
Allah does not leave the world with no authority

“...Therefore let those beware who go against his order lest a trial afflict them or there befall them a painful
chastisement.”
Allah does not leave the world with no authority

“O you who believe! obey Allah and obey the Messenger
and those in authority from among you.”¹

“And obey Allah and obey the messenger and be cautious; but if you turn back, then know that only a
Allah does not leave the world with no authority
clear deliverance of the message is (incumbent) on Our
messenger.”¹

In the fourth tradition it was said “...that you do not find an imam of guidance nor any banner”. This referred to what had really happened and confirmed the matter of the deputies, who had been between the imam and his Shia but their job stopped after some time. The deputy between the imam, during his disappearance, and the Shia was like the banner. When people were afflicted with the ordeal, the banners disappeared and would not reappear until the expected imam would reappear. Also the confusion that the infallible imams had told of occurred. The second disappearance of al-Qa’im (s) also took place. It will be discussed in a next chapter.

OTHER TRADITIONS

1 - أخبرنا محمد بن همام، عن بعض رجالة، عن أحمد بن محمد بن خالد، عن أبيه عن رجل، عن المفضل بن عمر، عن أبي عبيد الله □ أنه قال:

أقرب ما يكون هذه العصابة من الله، وأرضى ما يكون عنهم إذا افتقدوا حجة الله، فحجب عنههم ولم يظهر لهم ولم يعلموا بمكانته، فهم في ذلك يذروون ويوثقو أنه لم تبطل حجة الله ولا ميثاقه، فعندما توقعوا الفرج صباحًا ومساءً فإن أشد ما يكون غضب الله عليه، لا أعدانه إذا افتقدوا حجته فلم يظهر لهم. وقد علم الله □ أن أولياءه لا يرتابون، ولو علم أنهم يرتابون ما غيّب حجته طرفة عين عنهم، ولا يكون ذلك إلا على رأس شرار الناس.

(1) Muhammad bin Hammam narrated from some of his companions from Ahmad bin Muhammad bin Khalid from his father from someone from al-Mufadhdhal bin Umar that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said:

“This group (the Shia) will be closer to Allah and Allah will be more pleasant with them when they miss the authority of Allah by being hidden from them whereas they are certain that the authority of Allah and His
Allah does not leave the world with no authority. Promise will not be annulled. Then you are to wait for the deliverance day and night. The bitterest wrath of Allah upon His enemies will be when they miss the authority of Allah forever. Allah knows that the true believers will not doubt; otherwise He will never hide
His authority for a while. That will not be except with
Allah does not leave the world with no authority

the evil people.”¹

2- حدثنا محمد بن يعقوب الكليني، قال: حدثنا علي بن إبراهيم بن هاشم، عن أبيه عن محمد بن خالد، عن حديثه عن المفضل بن عمر. قال الكليني: وحدثنا محمد بن يحيى، عن عبد الله بن محمد بن عيسى، عن أبيه، عن بعض رجاله، عن المفضل بن عمر، عن أبي عبد الله أنه قال:

أقرب ما يكون العباد من الله وأرضي ما يكون عنهم إذا افتقدوا حجة الله ولم يظهر لهم، ولم يعملوا بمكانه، وهم في ذلك يعلمون أنه لم تبطل حجة الله جل ذكره ولا ميثاقه، فعندما فتوّقعوا الفرج صبحاً ومساء، فإن أشدّ ما يكون غضب الله على أعدائه إذا افتقدوا حجة الله فلم يظهر لهم، وقد علم الله أن أولياءه لا يرتابون ولو علم أنهم يرتابون ما غيّب حجته عنهم طرفة عين، ولا يكون ذلك إلا على رأس شرارة الناس.

(2) Muhammad bin Ya’qoob al-Kulayni narrated from Ali bin Ibraheem bin Hashim from his father from Muhammad bin Khalid from someone from al-Mufadhdhal bin Umar, also narrated by Muhammad bin Ya’qoob al-Kulayni from Muhammad bin Yahya from Abdullah bin Muhammad bin Eessa from his father from some of his companions from al-Mufadhdhal bin Umar that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said:

“People will be closer to Allah and He will be more pleasant with them when they miss His authority and he (the authority) does not appear to them nor they know his place although they know that the authority of Allah will never be annulled. Then you wait for the deliverance day and night because the bitterest wrath of Allah will be upon His enemies when they miss His authority forever. Allah has known that His true believers will never doubt; otherwise He will never hide
His authority from them for a while. That will not be
Allah does not leave the world with no authority except with the evilest people.”

Imam Abu Abdullah as-Sadiq (s) has praised his followers by saying that Allah will be more pleasant with them when they will miss the authority by being hidden from them and in spite of that they know well that the authority of Allah will never be annulled. He has described his followers by saying that they will never doubt because if Allah knows that they will doubt, He will never hide His authority from them for a while.

Praise be to Allah, Who has made us from among those, who do not doubt, suspect or deviate from the straight way into the way leading to blindness and perishment!

(3) Ahmad bin Muhammad bin Sa’eed narrated from Muhammad bin al-Mufadhdhal, Sa’dan bin Iss~haq bin Sa’eed, Ahmad bin al-Husayn and Muhammad bin Ahmad bin al-Hasan al-Qatawani all from al-Hasan bin Mahboob from Hisham bin Salim al-Jawaleeqi that Yazeed al-Kinasi had heard Abu Ja’far al-Baqir (s) saying:
“The master of this matter (al-Qa’im) has a likeness to
Allah does not leave the world with no authority

Prophet Joseph and his mother is a black bondmaid.¹
Allah will make him succeed within a night.”¹

4 - حدثنا علي بن أحمد قال: حدثنا عبيد الله بن موسى العلوي، عن أحمد بن الحسين، عن أحمد بن هلال، عن عبد الرحمن بن أبي نجران، عن فضيلة بن أيوب، عن سدير الصيرفي قال: سمعت أبيا عبد الله الصادق

يقول:

إنّ في صاحب هذا الأمر لشبهاً من يوسف.

فقلت: فكأنك تخبّرنا بغيبة أو حيّرة.

فقال: ما ينكر هذا الخلق الملعون أشباه الخنازير من ذلك؟ إنّ إخوة يوسف كانوا عقلاء أبّاء أسباطًا أولاد أبناءه، دخلوا عليه فكلموه وخاطبوه وتأجروه وراودوه وكانوا اخوته وهو آخوهم لم يعرفوه حتىّ عرفوه نفسه وقال لهم: أنا يوسف، فعرفوه حينئذ.

(4) Ali bin Ahmad narrated from Obaydillah bin Musa al-Alawi from Ahmad bin al-Husayn from Ahmad bin Hilal from Abdurrahman bin Abu Najran from Fudhala bin Ayyoob that Sadeer as-Sayrafi had said: I heard Abu Abdullah as-Sadiq (s) saying:

“The master of this matter has a likeness to Prophet Joseph (s).”

I said: “As if you want to tell us about a disappearance or confusion!”

He said: “Why do this damned people, who are like the pigs, deny this matter (the disappearance of imam al-Mahdi)? The brothers of Prophet Joseph (s) were skilled, intelligent and sons of prophets. When they came to him, they talked and dealt with him and although they were his brothers they could not know him until he himself told them that he was their brother Joseph.

فما تُنكر هذه الأمّة المتحيرة أن يكون الله يزيد في وقت من الأوقات أن يستر حجته عنهم؟ لقد كان يوسف إليه ملك مصر، وكان بينه وبين أبيه مسيرة ثمانيّة عشر يومًا، فلو أراد أن يعلمه بمكانته لقدر على ذلك،
Allah does not leave the world with no authority

وَاللَّهُ لَمْ يَفْعَلَ يَعُوْبَ وَوَلَّدَهُ عَنْدَ الْبَشَّارَةِ تَسْعَةِ أَيَّامٍ مَنَّ دَوْهُ إِلَى مَصرٍ. فَمَا تَنْتَكَرُ هَذَهَا الأُمَةِ أَن يَكُونَ اللَّهُ يَفْعَلُ بِحِيْجَتِهِ مَا فَعَّلَ بِيُوسُفٍ؟

Then why do this umma deny that Allah may want to hide His authority from people for a certain time? Prophet Joseph (s) was the king of Egypt and there was between him and his father a distance of eighteen days-travel. If he wanted to inform his father of his place, he could do that. By Allah, Jacob (s) and his sons, after having heard the news of Joseph, traveled from their village to Egypt within nine days. So why do this umma deny that Allah may do for his authority (al-Mahdi) as He has done for Prophet Joseph (s)?

وَأَن يَكُونُ صَاحِبُكُمْ المُظْلُومُ المُجْحَدُ حَقَّهُ صَاحِبُهُ هذَا الأَمْرِ يَتَرَدّ بِنِحْيَهُ وَيَمْشَى فِي أَسْوَاقِهِمْ وَيَطَا فِرْشَهُمْ وَلَا يَعْرَفُونَهُ حَتَّى يَأْذَنَ اللَّهُ لَهُ أَن يَعْرَفُهُمْ نَفْسَهُ وَيَعْرَفُهُمْ لَوْلَا يُكَادُ يَأْذَنَ لِيُوسُفٍ حَيْنَ قَالَ لَهُ إِخْوَتُهُ (١٠٣٠)

Perhaps the master of this matter (al-Qa'im), who has been wronged and whose right has been denied, goes and comes among people frequently, walks in their markets and sits on their mats but they do not know him until the will of Allah permits him to introduce himself to them as Allah has permitted Prophet Joseph
(s) to introduce himself to his brothers by saying: (They
Allah does not leave the world with no authority said: Are you indeed Yousuf? He said: I am Yousuf).¹

The same was narrated by Muhammad bin Ya'qoob al-Kulayni from Ali bin Ibraheem bin Hashim from Muhammad bin al-Husayn from ibn Abu Najran from
Fudhala bin Ayyoob from Sadeer as-Sayrafi from Abu
Allah does not leave the world with no authority
Abdullah as-Sadiq (s).\(^1\)

5 - وحدثنا علي بن أحمد، عن عبيد الله بن موسى، عن عبد الله بن جهلة، عن الحسن بن علي بن أبي حمزة، عن أبي بصير قال: سمعت أبا جعفر الباقر □ يقول:

في صاحب هذا الأمر سنين من أربعة أنبياء؛ سنة من موسى وسنة من
عيسى وسنة من يوسف وسنة من محمد صلى الله عليه أجمعين.

قلت: ما سنة موسى؟
قال: خائف يترقب.

قلت: وما سنة عيسى؟
قال: يقال فيه ما قبل في عيسى.

قلت: فما سنة يوسف؟
قال: السجن والغيبة.

قلت: وما سنة محمد □؟
قال: إذا قام سار بسيرة رسول الله □ إلا أنه يبين آثار محمد ويبع
السيف على عاتقه ثمانية أشهر هرجاً هرجاً حتى يرضى الله.

قلت: فكيف يعلم رضا الله؟
قال: يلقي الله في قلب الرحمة.

(5) Ali bin Ahmad narrated from Obaydillah bin Musa from Abdullah bin Jibilla from al-Hasan bin Abu Hamza that Abu Baseer had said: I heard Abu Ja'far al-Baqir (s) saying:

“The master of this matter has aspects like those that four of the prophets have had; an aspect of Moses, one of Jesus Christ, one of Joseph and one of Muhammad (peace be upon them).”

I said: “Which aspect of Moses (s)?”
He said: “Afraid and lying in wait.”
I said: “Which one of Jesus Christ (s)?”

He said: “It will be said about him (Imam al-Mahdi) as that has been said about Jesus Christ (s).”

I said: “Which of Joseph?”

He said: “Prison and disappearance.”

I said: “Which of Muhammad (s)?”

He said: “If he (Imam al-Mahdi) appears, he will imitate his grandfather Muhammad (s) but he will unsheathe his sword for eight months, during which there will be commotion, until Allah becomes pleased.”

I said: “How will it be known that Allah becomes pleased?”
Allah does not leave the world with no authority

He said: “Allah will put mercy into his (the imam’s)
Look, O you people of understanding, attentively at these sayings of Imam al-Baqir (s) and Imam as-Sadiq (s) concerning the disappearance of Imam al-Mahdi and the aspects of the prophets he has and that Allah will make him succeed and prevail within a night. Definitely he will remove all the heresies created by the heretics, whom Allah has not let taste the sweetness of faith and knowledge. Then the little group, whom Allah has favored with faith and belief in the imamate and let not deviate as much many groups have deviated and followed the Satan wherever he goes; left or right, is to thank and praise Allah for this great blessing in not being among those, whom the Satan has made hate faith and truth and like deviation. Let this little group be so grateful to Allah for making them obey His guardians, whom He has ordered to be obeyed. Allah says when talking about Iblis:

\[
\text{inquiring and nitpicking (inquiring on the right side)}
\]
Allah does not leave the world with no authority

“He (Iblis) said: Then by Thy Might I will surely make them live an evil life, all except Thy servants from
among them, the purified ones.”

(๑๕๓ ๑๔๔๕ ๑๔๔๖ ๑๔๔๗ ๑๔๔๘ ๑๔๔๙ ๑๔๕๐)
Allah does not leave the world with no authority

“And most certainly I will lead them astray and excite in
them vain desires.”¹
Allah does not leave the world with no authority

“I will certainly lie in wait for them in Thy straight
path.”¹

Imam Ali says (s) in one of his speeches:

أنا حبل الله المتين، وأنا الصراط المستقيم، وأنا الحجة على خلقه
أجمعين بعد رسوله الصادق الأمين.

“I am the firm ‘rope’ of Allah. I am the straight path. I am the authority of Allah over His people after His messenger Muhammad (s)…”

Then Allah says when talking about Iblis:

(لا إِلَهِ إِلَّا اللَّهُ وَلَيْسَ لَنَا بَعْدَهُ شَرِيكٌ
لَدَيْنَا نِعْمَةُ مِنْهُ وَلَدَيْنَا بَعْضُ نِعْمَتِهِ
(لا إِلَهِ إِلَّا اللَّهُ وَلَيْسَ لَنَا بَعْدَهُ شَرِيكٌ)
Allah does not leave the world with no authority

“And certainly the Satan found true his conjecture concerning them, so they follow him, except a party of
the believers.”

Be awake from the doze of advertence and fancy. Do not let what the infallible imams (s) have said go in vain! Care for it with attentive hearts and reflecting minds! Be guided that Allah may keep the Satan away from you in order not to be among his (Satan’s) submissive followers where Allah says:

`اللهوم الله لى ولى الهدى ولى الهدى لى (اللهوم الله لى ولي الهدى ولى الهدى لى)`
Allah does not leave the world with no authority

“Surely, as regards My servants, you have no authority over them except those who follow you of the
deviators.”

6 - حدثنا محمد بن همام - رحمه الله - قال: حدثنا جعفر بن محمد بن مالك، قال: حدثنا عباد بن يعقوب، عن يحيى بن علی، عن زرارة قال:

سمعت أبا عبد الله يقول:

إنّ للقائم غيبة قبل أن يقوم.

فقلت: ولم؟

قال: يخفأ - وأوماً بيدّه إلى بطنه.

ثم قال: يا زرارة، وهو المنتظر وهو الذي يُشكّ في ولادته، فمنهم من يقول: مات أبوه بلا خلف، ومنهم من يقول: حُمل، ومنهم من يقول: غائب، ومنهم من يقول: ولد قيل ولد أبيه بسنين وهو المنتظر غير أن الله يحب أن يمتحن قلوب الشيعة، فعند ذلك يرتاب المبطلون يا زرارة.

(6) Muhammad bin Hammam narrated from Ja'far bin Malik from Abbad bin Ya'qoob from Yahya bin Ya’la that Zurara had said: I heard Abu Abdullah as-Sadiq (s) saying:

“Al-Qa’im (s) will disappear before his rising.”

I asked: “Why?”

He said: “He fears (people) although he is the expected one. O Zurara, his birth is suspected. Some say that his father has died without leaving offspring, some say that he has disappeared and others say that he has born some years before his father’s death. He is the expected imam but Allah will try the hearts of the Shia and then might those have doubted, who follow falsehood.”

قال زرارة: قلت: جعلتُ فذاك، إن أدركَت ذلك الزمان أي شيء أعمل؟

قال: يا زرارة، متى أدركَت ذلك الزمان فادع بهذا الدعاء: اللهمّ عرفني نفسك فإِن لم تُعرفني نفسك لم أعرف نبيّك، اللهمّ عرفني رسولك
Allah does not leave the world with no authority

فإّنكإْنلمُتعّرفنيرسوَلكلمأعِرفحّجَتك،الّلهمممعّرفنمميحّجتممكإّنممك

 إنْ لم تُرَفَّنِي حَجّتَك ضَلْلُتْ عن دِينِي.

I said: “May I die for you! If I live until that time, what shall I do then?”

He said: “O Zurarra, when you live until then, pray with this prayer: (O Allah, let me know You because if You do not let me know You, I can never know Your prophet. O Allah, let me know Your prophet because if You do not let me know Your prophet, I can never know Your authority. O Allah, let me know Your authority because if You do not let me know Your authority, I shall deviate from my religion.”

ثم قال: يا زراره، لا بيده من قتل الغلام بالدمية.

قلت: جعلت فداك، ليس الذي قتله جيش السفياني؟

قال: لا، ولكن قالت جيش بنى فلان يخرج حتى يدخل المدينة، ولا يدري الناس في أي شيء دخل، فأخذ الغلام فانتقله فإذا قتلته بغيًا وعدوانًا وظلماً لم يمهلهم الله، فعند ذلك يتوقع الفرج.

Then he said: “O Zurara, a young boy will be killed in Medina then.”

I said: “Is he not the one, who will be killed by the army of as-Sufyani?”
He said: “No, but he will be killed by the army of bani so and so. This army will enter into Medina and people will not know why the army has come. Then the young boy will be taken and killed unjustly and offensively. When the boy is killed, Allah will not respite them and then the deliverance will be expected soon.”

The same was narrated by Muhammad bin Ya'qoob al-Kulayni from Ali bin Ibraheem bin Hashim from al-Hasan bin Musa al-Khashshab from Abdullah bin Musa from Abdullah bin Bukayr from Zurara from Abu Abdullah as-Sadiq (s).

Also it was narrated by Muhammad bin Ya'qoob from al-Husayn bin Ahmad from Ahmad bin Hilal from Uthman
Allah does not leave the world with no authority
bin Eessa from Khalid bin Nujayh from Zurara from Abu
Abdullah as-Sadiq (s).1

7 - حدثنا محمد بن همام بإسناد له عن عبد الله بن عطاء المكي قال:
 قلت لأبي جعفر □: إن شيعتك بالعراق كثيرة وواله ما في أهل بيتك
 مثلك، فكيف لا تخرج؟
 فقال: يا عبد الله بن عطاء، قد أخذت تقول أذنيك للنوكى! إي والله; ما أنا
 بصاحبكم.

قلت: فمن صاحبنا؟

 فقال: انظروا من غيّبت عن الناس ولادته، فذلك صاحبكم، إنه ليس منا
 أحد يُشار إليه بالأصابع ويمضغ بالألسإن إلاّ مات غيظًا أو حتف أنفه.

(7) Muhammad bin Hammam narrated that Abdullah bin Atta’ al-Mekki had said: I said to Abu Ja'far al-Baqir (s):
 "Your Shia in Iraq are so many and there is no one like you from among your family. Why do you not rise?" He said:

 "O Abdullah bin Atta’, you have given your ears to the fools. By Allah, I am not your man (the one, whom you
 think to be al-Qa’im)."

I said: "Then who is he?"

He said: "See whose birth will be vague to people, it will be him. No one of us, who is pointed at with fingers or
 circulated by tongues, unless he will be killed or will die."

The same was narrated by Muhammad bin Ya'qoob al-
 Kulayni from al-Husayn bin Muhammad and others from
 Ja'far bin Muhammad from Ali bin al-Abbas bin Aamir
Allah does not leave the world with no authority
from Musa bin Hilal al-Kindi from Abdullah bin Atta’ al-
8 - حدثنا علي بن أحمد، عن عبيد الله بن موسى العلوي قال: حدثني محمد بن أحمد القلانسي بمكة سنة سبع وستين ومائتين قال: حدثنا علي بن الحسن، عن العباس بن عامر، عن موسى بن هلال، عن عبد الله بن عطاء المكي قال:

خرجت حاجًا من واسط فدخلت علي أبي جعفر محمد بن علي فسألني عن الناس والأسعار، فقلت: تركت الناس مادَّين أعناقهم إليك لو خرجت لاتبعك الخلق.

(8) Ali bin Ahmad narrated from Obaydillah bin Musa al-Alawi from Muhammad bin Ahmad al-Qalansisi from Ali bin al-Hasan from al-Abbas bin Aamir from Musa bin Hilal that Abdullah bin Atta’ al-Mekki had said:
Allah does not leave the world with no authority

“I came from Wassit to perform the hajj. I visited Abu Ja'far Muhammad bin Ali (al-Baqir) (s). He asked me about the people and the markets there. I said: the people have looked forward to you. If you rise, a great number of people will follow you.”

He said: “O bin Atta’, you have spread your ears to the fools. By Allah, I am not your man. None of us, who is pointed at with fingers or towards whom eyebrows are stretched, unless he is killed or he dies because of anger until Allah will send one, whose birth will be vague.”

I said: “And who is he, whose birth will be vague?”
He said: “See who that people do not know whether he
Allah does not leave the world with no authority is born or not. That will be your man.”

9 - حدثنا محمد بن يعقوب قال: حدثنا عدد من أصحابنا، عن سعد بن عبد الله عن أيوب بن نوح قال:

قلت لأبي الحسن الرضا ﷺ: إننا نرجو أن تكون صاحب هذا الأمر وأن يسوقه الله ﷺ إليك عفواً بغير شفاعة، فقد بوعع لك، وقد ضربت الدراهم باسمك.

 فقال: ما ما أتى أحدّ اختلفت الكتب إليه وأشير إليه بالأصابع وسمن عن المسائل وحملت إليه الأموال إلا أتيل أو مات على فراشه حتى يبعث الله لهذا الأمر غلامًا مثا خفي المولد والمنشأ، غير خفي في نسبه.
(9) Muhammad bin Ya'qoob narrated from some of his companions from Sa’d bin Abdullah that Ayyoob bin
Allah does not leave the world with no authority

Noah had said: “I said to Abul Hasan ar-Redha\(^1\) (s):

“We hope that you are the man of the matter and that Allah may pave the way to you peacefully and without fighting. Homage has been paid to you and money is coined with your name.”

He said: “None of us that letters has been sent to, has been pointed at with fingers, has been asked about religious matters and monies (legal religious rights) have been sent to, unless he is killed or he dies in his bed until Allah will send for this matter a boy from our
progeny, whose birth and early life will be unknown but
Allah does not leave the world with no authority his lineage will be not unknown.”

(10) Muhammad bin Hammam narrated from Ja'far bin Muhammad bin Malik from Abbad bin Ya'qoob from Yahya bin Ya’la from Abu Maryam al-Ansari that Abdullah bin Atta’ had said: I said to Abu Ja'far al-Baqir (s): “Would you tell me about al-Qa'im?” He said:

“By Allah, it is not me and it is not one, whom you stretch your necks towards. It is the one, whose birth will be unknown.”

I said: “What will he do?”
He said: “He will do as the Prophet (s) has done. He will annul all heresies that have been established before
Allah does not leave the world with no authority him and he will establish new principles.”

11 - حدثنا محمد بن همام قال: حدثنا عبد الله بن جعفر الحميري، عن محمد بن عيسى، عن صالح بن محمد، عن يمان النمار قال: قال أبو عبد الله:

إنّ لصاحب هذا الأمر غيبة، المتمسك فيها بدينه كالخاطر لشوى القداد بيده.

ثم أطرق ملياً، ثم قال: إنّ لصاحب هذا الأمر غيبة فليتّق الله عبّد وليتمسك بدينه.

(11) Muhammad bin Hammam narrated from Abdullah bin Ja'far al-Himyari from Muhammad bin Eessa from Salih bin Muhammad from Yaman at-Tammar that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said:

“The man of this matter will disappear for a period of time, during which one, who still keeps to his religion, is
like one, who lathes thorns of al-Qatad\textsuperscript{1} with his bare hand. Which of you can grasp at the thorns of al-Qatad?"

Then he pondered for a while and said: “The man of this matter will disappear for a time so people are to fear Allah and to keep to their faith.”

The same was narrated by Muhammad bin Ya'qoob al-Kulayni from Muhammad bin Yahya and al-Hasan bin Muhammad from Ja'far bin Muhammad al-Kufi from al-
Allah does not leave the world with no authority

Hasan bin Muhammad as-Sayrafi from Salih bin Khalid
from Yaman at-Tammar.¹

Who is this one, who will disappear, but the expected Imam? Who is this one, whose birth and early life most of people will doubt? Who is this one, whom people will be indifferent to and will not believe in his rising nor in his existence even? It is he, whom the infallibles imam (s) have mentioned and described his loyal believers during his disappearance as ones, who grasp at the thorns of al-Qatad with bare hands. It is this little sincere group that is distinguished from the great masses of people, whose fancies have taken them too far away and whose hearts have become too narrow to bear the truth and its bitterness. They find themselves unable to believe in the existence of the Imam while his person is absent and his disappearance has lasted long. Only the little group has believed and kept on believing in the expected Imam (s) following, by that, the saying of Amirul Mo'mineen (s):

لا تستوحشو في طريق الهدى لقلة من يسلكه.

“Do not feel desolate in the way of guidance when its followers are very few!”

**AL-QA’IM DISAPPEARS TWICE**

1 - حدثنا أحمد بن محمد بن سعيد بن عقدة قال: حدثنا علي بن الحسن التيملي، عن عمر بن عثمان، عن الحسن بن محبوب، عن إسحاق بن عمار الصيرفي قال: سمعت أبا عبد الله يقول:

للقائم غيبتان إحداهما طويلة، والآخرة قصيرة. فالأولى يعلم بمكانه فيها خاصة من شيعته، والآخرة لا يعلم بممكانه فيها إلا خاصة موالاه في دينه.

(1) Ahmad bin Muhammad bin Sa'eed bin Oqda narrated from Ali bin al-Hasan at-Taymali from Umar bin Uthman from al-Hasan bin Mahboob from Iss~haq bin Ammar as-Sayrafi that Abu Abdullah Ja'far bin Muhammad as-Sadiq (s) had said:
Allah does not leave the world with no authority

“Al-Qa’im disappears twice; one is a short disappearance and the other is long. In the first disappearance some of his close Shia knows his place
and in the other one no one knows his place except the
Allah does not leave the world with no authority guardians of his religion.”

2 - حدثنا محمد بن يعقوب، عن محمد بن يحيى، عن محمد بن الحسين، عن الحسن بن محبوب، عن إسحاق بن عمر قال: قال أبو عبد الله □: 
للقائم غيبتان إحداهما قصيرة، والآخرة طويلة، الغيبة الأولى لا يعلم بمكانه فيها إلا خاصة شيعته، والأخرى لا يعلم بمكانه فيها إلا خاصة مواليه في دينه.

(2) Muhammad bin Ya'qoob narrated from Muhammad bin Yahya from Muhammad bin al-Husayn from al-Hasan bin Mahboob from Iss~haq bin Ammar that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said:

“Al-Qa'im disappears twice; one is a short disappearance and the other is long. In the first disappearance some of his close Shia knows his place
and in the other one no one knows his place except his
Allah does not leave the world with no authority guardians of his religion.”

3 - حدثنا أحمد بن محمد بن سعيد قال: حدثنا علي بن الحسن، قال: حدثنا عبد الرحمن بن أبي نجران، عن علي بن مهزيار، عن حماد بن عيسى، عن إبراهيم بن عمر اليماني قال: سمعت أبا جعفر □ يقول:

إنّ لصاحب هذا الأمر غيبتين.

وسمعته يقول: لا يقوم القائم ولا حد في عنقه بيعة.

(3) Ahmad bin Muhammad bin Sa‘eed narrated from Ali bin al-Hasan from Abdurrahman bin Abu Najran from Ali bin Mahziyar from Hammad bin Eessa from Ibraheem bin Umar al-Yamani that Abu Ja‘far al-Baqir (s) had said: “The man of this matter disappears twice.”
Also he had said: “Al-Qa'im will rise and he has never
Allah does not leave the world with no authority paid any homage to anyone on the earth.”¹

4 - حدثنا محمد بن يعقوب قال: حدثنا محمد بن يحيى، عن أحمد بن محمد، عن الحسين بن سعيد، عن ابن أبي عمير، عن هشام بن سالم، عن أبي عبد الله □ قال:

يقوم القائم □ وليس لأحدٍ في عنقه عقد ولا عهد ولا بيعة.

(4) Muhammad bin Ya'qoob narrated from Muhammad bin Yahya from Ahmad bin Muhammad from al-Husayn bin Sa'eed from ibn Abu Omayr from Hisham bin Salim that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said:
“Al-Qa'im will rise and he has never paid any homage to anyone nor has he had a covenant or a bond with
Allah does not leave the world with no authority anyone.”¹

5 - وأخبرنا أحمد بن محمد بن سعيد قال: حدثنا القاسم بن محمد بن الحسن بن حازم من كتابه قال: حدثنا عبيد بن هشام، عن عبد الله بن جبيلة، عن إبراهيم بن المستنير عن المفضل بن عمر الجعفي، عن أبي عبد الله الصادق ﷺ قال:

إنّ لصاحب هذا الأمر غيبتين إحداهما تطول حتى يقول بعضهم: مات، وبعضهم يقول: قتل، وبعضهم يقول: ذهب، فلا يبقى على أمره من أصحابه إلاّ نفر يسيرّ، لا يطلع على موضعه أحدّ من وليّ ولا غيره إلاّ المولى الذي يلي أمره.

(5) Ahmad bin Muhammad bin Sa'eed narrated from al-Qassim bin Muhammad bin al-Hasan bin Hazim from Obayyss bin Hisham from Abdullah bin Jibilla from Ibraheem bin al-Mustaneer from al-Mufadhdhal bin Umar al-Ju’fi that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said:

“The man of this matter disappears twice. The first one lasts long until some people say that he has died, some say that he has been killed and others say that he has gone. None of his companions will still believe in him
except a very few people. No one knows his place
Allah does not leave the world with no authority except the guardian, who manages his affairs.”

If there is no any other tradition narrated about the disappearance except this one, it will be sufficient for whoever ponders on it.

6 - وله عن عبد الله بن جبلة عن سلمة بن جناح عن حازم بن حبيب قال:

دخلت على أبي عبد الله فقلت له: أصلحك الله، إن أبيٰ هلكا ولم يحجًا وإن الله قد رزق وأحسن فما تقول في الحج عنهما؟

فقال: افعل فإنه يبرد لهما. ثم قال لي: يا حازم، إن لصاحب هذا الأمر غيبتين يظهر في الثانية، فمن جاءك يقول إنه نقضٌ يده من تراب قبره فلا تصدقه.

(6) Abdullah bin Jibilla narrated from Salama bin Janah that Hazim bin Habeeb had said: I came to Abu Abdullah as-Sadiq (s) and said to him: “My parents died without performing the hajj. Allah has granted to me good livelihood. May I offer the hajj on behalf of them?”

He said: “Yes, you may because that will benefit them.”

Then he said to me: “O Hazim, the man of this matter disappears twice and he reappears after the second disappearance. Do not believe whoever comes to you saying that he (al-Qa'im) has died.”

Abdul Wahid bin Abdallah narrated from Ahmad bin Muhammad bin Rabah az-Zuhri from Ahmad bin Ali al-Himyari from al-Hasan bin Ayyoob from Abdul Kareem bin Amr from Abu Haneefa as-Sayiq that Hazim bin Habeeb had said: “I said to Abu Abdullah as-Sadiq (s):

“My father, who was a foreigner man, died and I wanted to offer the hajj and give charities in favor of him. What do you say about it?”

He said to me: “Do that because he will be rewarded by it.”
Then he said: “O Hazim, the man of this matter will disappear twice....” He mentioned the rest of the
Allah does not leave the world with no authority.\(^1\)

7 - أحمد بن محمد بن سعيد بن عقية قال: حدثنا محمد بن المفضل بن إبراهيم بن قيس وسعدان بن إسحاق بن سعيد: وأحمد بن الحسين بن عبد الملك ومحمد بن أحمد بن الحسن القطواني قالوا جميعاً: حدثنا الحسن بن محبوب، عن إبراهيم بن زياد الخارقي، عن أبي بصير قال:

قلت لأبي عبد الله □: كان أبو جعفر □ يقول: لقائن آل محمد غيبتان إحداهما أطول من الأخرى.

فقال: نعم، ولا يكون ذلك حتى يختلف سيفُ بني فلان وتضيق الحلقة ويظهر السفیاني ويشتد البلاء ويشمل الناس موت وقتل يلجأون فيه إلى حرم الله وحرم رسوله □.

(7) Ahmad bin Muhammad bin Sa'eed bin Oqda narrated from Muhammad bin al-Mufadhdhal bin Ibraheem bin Qayss, Sa’dan bin Iss~haq bin Sa'eed, Ahmad bin al-Husayn bin Abdul Melik and Muhammad bin Ahmad bin al-Husayn al-Qatawani all from al-Hasan bin Mahboob from Ibraheem bin Ziyad al-Khariqi that Abu Baseer had said: I said to Abu Abdullah as-Sadiq (s) that Abu Ja'far al-Baqir (s) often said:

“Al-Qa'im of Muhammad’s progeny will disappear twice; one will be longer than the other.”

He said: “Yes, but that will not be until the army of the tribe of so and so disagrees, life becomes so difficult, as-Sufyani rises, distresses and calamities increase and death and killing spread among people until they resort
to the sanctum of Allah (the Kaaba) and the sanctum of
Allah does not leave the world with no authority

the Prophet (s) (the Prophet’s mosque).”

(8) Abdul Wahid bin Abdullah narrated from Ahmad bin Muhammad bin Rabah from Ahmad bin Ali al-Himyari from al-Hasan bin Ayyoob from Abdul Kareem bin Amr from al-Ala’ bin Razeen from Muhammad bin Muslim ath-Thaqafi that Abu Ja’far al-Baqir (s) had said:
“Al-Qa'im disappears twice. In one of them it will be said: He has perished or it is unknown which valley he
Allah does not leave the world with no authority has followed.”

9 - Muhammad bin Ya’qoob narrated from Muhammad bin Yahya and Ahmad bin Idreess from al-Hasan bin Ali al-Kufi from Ali bin Hassaan from Abdurrahman bin Katheer that al-Mufadhdhal bin Umar had said: I heard Abu Abdullah as-Sadiq (s) saying:

“The man of this matter disappears twice. After one of his disappearances, he comes back to his family and in the other one it is said that he has perished or (it is unknown that) which valley he has followed.”

I said: “If that takes place, then what will we do?”
He said: “If someone pretends that (he is al-Qa'im), you are to ask him about the great matters, which no one
Allah does not leave the world with no authority
will answer except him (al-Qa'im).”

These traditions mention that al-Qa'im (s) disappears twice. Allah has confirmed the sayings of the infallible imams (s).

The first disappearance was the one, during which the deputies between Imam al-Mahdi (s) and the people were apparent in persons and positions. By them the obscure matters of knowledge and vague judgments were cleared. The answers to all questions and problems, which were asked about, were given by these deputies. This was the short disappearance, whose period had elapsed.

In the second disappearance there were no deputies or mediators. It was the will of Allah to try His people and to sift them after letting confusion spread among them. Allah said:

“On no account will Allah leave the believers in the condition which you are in until He separates the evil
from the good; nor is Allah going to make you
Allah does not leave the world with no authority acquainted with the unseen.”

The second disappearance has taken place. We pray Allah to make us from among those, who keep to the truth and not among those, who slip away after the sifting of seditions. It is this that has been meant by “two disappearances” or “disappears twice”.

10 - أخبرنا أحمد بن محمد بن سعيد قال: حدثنا القاسم بن محمد بن الحسن بن حازم قال: حدثنا عبيس بن هشام، عن عبد الله بن جبلة، عن أحمد بن الحارث، عن المفضل بن عمر، عن أبي عبد الله أنه قال:

إنّ لصاحب هذا الأمر غيبة يقول فيها (١٠)

(10) Ahmad bin Muhammad bin Sa'eed narrated from al-Qassim bin Muhammad bin al-Hasan bin Hazim from Obayss bin Hisham from Abdullah bin Jibilla from Ahmad bin al-Harith from al-Mufadhdhal bin Umar that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said:

“The man of this matter will recite in one of his (two) disappearances, ‘So I fled from you when I feared you,
then my Lord granted me wisdom and made me of the
Allah does not leave the world with no authority

messengers.\(^1\)\(^2\)

11- حدثنا محمد بن حمام قال: حدثني جعفر بن محمد بن مالك، قال:
 حدثني الحسن بن محمد بن سماعة، قال: حدثني أحمد بن الحارث
 الأنمطي، عن المفضل بن عمر، عن أبي عبد الله □ أنه قال:
 إذا قام القائم تلا هذه الآية (\(\text{لا إله إلا الله محمد رسول الله}\))

(11) Muhammad bin Hammam narrated from Ja'far bin Muhammad bin Malik from al-Hasan bin Muhammad bin Suma‘a from Ahmad bin al-Harith al-Anmati from al-Mufadhdhal bin Umar that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said:
“When al-Qa'im (s) rises, he will recite this Qur’anic
Allah does not leave the world with no authority

verse, “So I fled from you when I feared you.”

12 - حدثنا عبد الواحد بن عبد الله بن يونس، قال: حدثنا أحمد بن محمد بن رباح، قال: حدثني أحمد بن علي الحميري، عن الحسن بن أيوب، عن عبد الكريم بن عمرو الخثعمي، عن أحمد بن الحارث، عن المفضل بن عمر قال: سمعته يقول - يعني أبا عبد الله - قال أبو جعفر محمد بن علي الباقر.

(12) Abdul Wahid bin Abdullah bin Younus narrated from Ahmad bin Muhammad bin Rabah from Ahmad bin Ali al-Himyari from al-Hasan bin Ayyoob from Abdul Kareem bin Amr al-Khath'ami from Ahmad bin al-Harith from Abu Abdullah as-Sadiq (s) that Abu Ja'far Muhammad bin Ali al-Baqir (s) had said:
“When al-Qa'im (s) rises, he will recite, “So I fled from you when I feared you, then my Lord granted me
Allah does not leave the world with no authority

wisdom and made me of the messengers.”¹

These traditions confirm the traditions saying: “...he has an aspect of Prophet Moses...he is afraid and lying in wait.”

13 - حدثنا محمد بن همام قال: حدثنا جعفر بن محمد بن مالك، قال:
حدثني الحسن بن محمد الصيرفي قال: حدثني يحيى بن المثنى العطار،
عن عبد الله بن بكير، عن عبيد بن زرارة، عن أبي عبد الله □ أنه قال:
يفتقد الناس إماماً يشهد المواسم يراهُم ولا يرونهم.

(13) Muhammad bin Hammam narrated from Ja'far bin Muhammad bin Malik from al-Hasan bin Muhammad as-Sayrafi from Yahya bin al-Muthanna al-Attar from Abdullah bin Bukayr from Obayd bin Zurara that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said:
“People will miss an imam. He attends the seasons (of
Allah does not leave the world with no 
authority (hajj). He sees the people but they do not see him.”¹

14 - حدثنا محمد بن يعقوب، عن محمد بن يحيى، عن جعفر بن محمد، عن إسحاق ابن محمد، عن يحيى بن المثني، عن عبد الله بن بكير، عن عبيد بن زرارة قال: سمعت أبا عبد الله ﷺ يقول:

يفقد الناس إمامهم، يشهد المواسم فيراهم ولا يرونهم.

(14) Muhammad bin Ya'qoob narrated from Muhammad bin Yahya from Ja'far bin Muhammad from Iss~haq bin Muhammad from Yahya bin al-Muthanna from Abdullah bin Bukayr that Obayd bin Zurara had heard Abu Abdullah as-Sadiq (s) saying:
"People will miss their imam. He attends the seasons of
Allah does not leave the world with no authority

hajj. He sees the people but they do not see him.”¹

15 - حدثنا عبد الواحد بن عبد الله قال: حدثنا أحمد بن محمد بن رباح، قال: حدثنا أحمد بن علي الحميري، عن الحسن، عن عبد الكريم بن عمرو، عن ابن بكير ويجي بن المشي، عن زرارة قال: سمعت أبيا عبد الله يقول:

إن للقائم غيبتين يرجع في إحداهما، وفي الأخرى لا يُدرى أين هو، يشهد المواسم يرى الناس ولا يرون

(15) Abdul Wahid bin Abdullah narrated from Ahmad bin Muhammad bin Rabah from Ahmad bin Ali al-Himyari from al-Hasan from Abdul Kareem bin Amr from ibn Bukayr and Yahya bin al-Muthanna that Zurara had heard Abu Abdullah as-Sadiq (s) saying:

“Al-Qa'ım (s) disappears twice. He comes back after one of them but in the second disappearance, no one knows
where he is. He attends the seasons of hajj. He sees the
Allah does not leave the world with no authority
people but they do not see him.”¹

16 - حدثنا محمد بن يعقوب الكليني، عن الحسين بن محمد، عن جعفر
بن محمد، عن القاسم بن إسماعيل، عن يحيى بن المنثى، عن عبد الله بن
بكير، عن عبيد بن زرارة، عن أبي عبد الله □ أنه قال:
للقائم غيبتان، يشهد في إحديهما المواسم يرى الناس ولا يرون فيه.

(16) Muhammad bin Ya'qob al-Kulayni narrated from
al-Husayn bin Muhammad from Ja'far bin Muhammad
from al-Qassim bin Issma‘eel from Yahya bin al-
Muthanna from Abdullah bin Bukayr from Obayd bin
Zurara that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said:
“Al-Qa'im (s) disappears twice. During one of his disappearances, he attends the seasons of hajj. He sees
Allah does not leave the world with no authority the people but they do not see him.”

17 - حدثنا محمد بن همام - رحمه الله - قال: حدثنا أحمد بن مابنداذ، قال: حدثنا أحمد بن هلال، عن موسى بن القاسم بن معاوية البجلي، عن علي بن جعفر، عن أخيه موسى بن جعفر □ قال: قلت له: ما تأويل هذه الآية؟ قال: إذا فقدتم إمامكم فمن يأتياكم بإمام جديد؟

(17) Muhammad bin Hammam narrated from Ahmad bin Mabindath from Ahmad bin Hilal from Musa bin al-Qassim from Mo‘awiya al-Bajali that Ali bin Ja'far had
asked his brother Musa bin Ja'far al-Kadhim\(^1\) (s) about the interpretation of the Qur’anic verse, “Say: Have you considered if your water should go down, who is it then
Allah does not leave the world with no authority that will bring you flowing water.”⁷ Imam al-Kadhim (s) said:

“It means: if you lose your imam, then who will bring you another imam?”

The same was narrated by Muhammad bin Ya'qoob al-Kulayni from Ali bin Muhammad from Sahl bin Ziyad al-Aadami from Musa bin al-Qassim bin Mo’awiya al-Bajali
from Ali bin Ja'far from his brother Musa bin Ja'far al-
Allah does not leave the world with no authority

Kadhim (s).1

18 - حدثنا علي بن أحمد البندنيجي، عن عبيد الله بن موسى العلوي العباسي عن محمد بن أحمد الفلاتسي، عن أيوب بن نوح، عن صفوان بن يحيى، عن عبد الله بن بكر، عن زرارة قال:

سمعت أبا جعفر ﷺ يقول: إن للقائم ﷺ غيبة، ويجحده أهله.

قلت: ولم ذلك؟

قال: يخفف - وأومأً بيده إلى بطنه. -

(18) Ali bin Ahmad al-Bandaneeeji narrated from Abdullah bin Musa al-Alawi al-Abbasi from Muhammad bin Ahmad al-Qalanisi from Ayyoob bin Noah from Safwan bin Yahya from Abdullah bin Bukayr that Zurara had said: I heard Abu Ja'far al-Baqir (s) saying:

“Al-Qa'im (s) disappears and his kin (companions) deny him.”

I said: “Why is that?”
He said: “He fears.” And he pointed with his hand at his
Allah does not leave the world with no authority
abdomen showing that he fears to be killed.”

19 - حدثنا علي بن أحمد، عن عبيد الله بن موسى العلوي، عن أحمد بن الحسن، عن أبيه، عن ابن بكير، عن زرارة، عن عبد الملك بن أعين قال:
 سمعت أبا جعفر ﷺ يقول:
 إنّ للقائم غيبة قبل أن يقوم.
قلت: ولم؟
قال: يخف - وأومأ بيه إلى بطنه - يعني القتل.

(19) Ali bin Ahmad narrated from Obaydillah bin Musa al-Alawi from Ahmad bin al-Hasan from his father from ibn Abu Bukayr from Zurara that Abdul Melik bin A’yun had said: I heard Abu Ja’far al-Baqir (s) saying:
“Al-Qa’im (s) disappears before his rising.”
I asked: “Why?”
He said: “He fears” and he pointed with his hand at his
Allah does not leave the world with no authority abdomen. He meant “killing”.¹

20 - وأخبرنا أحمد بن محمد بن سعيد قال: حدثنا علي بن الحسن التيملي، عن الصباح بن عامر بن رباح، عن ابن بكير، عن زرارة قال:

سمعت أبا جعفر الباقر □ يقول:

إن للغلام غيبة قبل أن يقوم، وهو المطلوب تراشه.

قلت: ولم ذلك؟

قال: يخفف - وأومأ بيده إلى بطنه - يعني القتل.

(20) Ahmad bin Muhammad bin Sa'eed narrated from Ali bin al-Hasan at-Taymali from al-Abbas bin Aamir bin Rabah from ibn Bukayr that Zurara had said: I heard Abu Ja'far al- Baqir (s) saying:

“Al-Qa'im disappears before his rising.”

I asked: “Why?”
He said: “He fears” and he pointed with his hand at his
21 - حديثنا أحمد بن محمد بن سعيد قال: حدثنا أبو محمد عبد الله بن أحمد بن المستورد الأشجعي قال: حدثنا محمد بن عبيد الله أبو جعفر الحلبي، قال: حدثنا عبد الله بن بكير، عن زرارة، قال: سمعت أبا عبد الله جعفرًا يقول:

إن للقائم غيبة قبل أن يقوم.

قلت: ولم ذلك؟

قال: إنه يخاف - وأوما بيده إلى بطنه - يعني القتل.

(21) Ahmad bin Muhammad bin Sa'eed narrated from Abu Muhammad Abdullah bin Ahmad bin al-Mustawrid al-Ashja’iy from Muhammad bin Obaydillah Abu Ja’far al-Halabi from Abdullah bin Bukayr that Zurara had said: I heard Abu Abdullah Ja’far as-Sadiq (s) saying:

“Al-Qa’im disappears before his rising.”

I asked: “Why?”

He said: “He fears” and he pointed with his hand at his abdomen. He meant “killing”.

The same was narrated by Muhammad bin Ya’qoob al-Kulayni from Muhammad bin Yahya from Ja’far bin Muhammad from al-Hasan bin Mo’awiya from Abdullah
bin Jibilla from Abdullah bin Bukayr from Zurara from
Allah does not leave the world with no authority

Abu Abdullah as-Sadiq (s).

22 - حديثنا محمد بن همام، عن جعفر بن محمد بن مالك، قال: حدثني أحمد بن ميثم، عن عبيد الله بن موسى عن عبد الأعلى بن حسين الثعلبي، عن أبيه قال:

لقيت أبا جعفر محمد بن علي في حج أو عمرة فقلت له: كبرت سنّي ودقع عمري فلكني أريد تُقضى لي لقاءك أم لا، فاعهد إليّ عهدًا وأخبرني متى الفرج؟

 فقال: إن الشريد الطريد الفريد المنفرد من أهل الموتور بواحده، المكّنى بعضه هو صاحب الرأيات، واسمه اسمنبيًّ.

 فقالت: أعيد عليّ.

فدعنا كتاب أديم أو صحيفة فكتب لي فيها.

(22) Muhammad bin Hammam narrated from Ja'far bin Muhammad bin Malik from Ahmad bin Maytham from Obaydillah bin Musa from Abdul A’la bin Hussayn ath-Tha’labi that his father had said:

“Once I met Abu Ja'far Muhammad bin Ali (al-Baqir) (s) in a season of hajj or a minor hajj. I said to him: I became so old and weak and I do not know whether I meet you again or not. Please promise me and tell me when deliverance will be.”

He said: “The homeless, fugitive and alone man, who will be separated from his family, who will lose his father, who will be surnamed with his uncle’s name and whose name will be like a prophet’s name, will the man of the banners.”

I said: “Would you please repeat that to me?”
He asked for a piece of leather or a tablet and wrote
Allah does not leave the world with no authority that down to me."¹

(23) Ahmad bin Muhammad bin Sa'eed narrated from Abu Abdullah Yahya bin Zakariyya bin Shayban from Younus bin Kulayb from Mo’awiya bin Hisham from
Sabah from Salim al-Ashall that Hussayn at-Taghlubi\(^1\) had said: “Once I met Abu Ja'far Muhammad bin Ali (al-Baqir) (s) in a season of hajj or a minor hajj. I said to him: I became so old and weak and I do not know whether I meet you again or not. Please promise me and tell me when deliverance will be.” He said: “The homeless, fugitive and alone man, who will be separated from his family, who will lose his father, who will be surnamed with his uncle’s name and whose name will be like a prophet’s name, will be the man of the banners.” When he finished his talk, he looked at me and said: “Did you memorize it or shall I write it down to you?” I said: “If you like!” He asked for a piece of leather or a tablet. He wrote down what he said to me and gave me the book.” Salim said: “Hussayn showed us the book. He read what there was in it before
Allah does not leave the world with no authority
us and then said: This is the book of Abu Ja'far (al-Baqir)
24 - محمد بن همام قال: حدثني جعفر بن محمد بن مالك، قال:
 حدثني عباد بن يعقوب، قال: حدثني الحسن بن حماد الطائي، عن أبي الجارود عن أبي جعفر محمد بن علي ﷺ أنه قال:
 صاحب هذا الأمر هو الطريض الشريد الموتور بأبيه، المكتن بعده، المفرد من أهله، اسمه اسم نبي.

(24) Muhammad bin Hammam narrated from Ja'far bin Muhammad bin Malik from Abbad bin Ya'qoob from al-Hasan bin Hammad at-Ta’iy from Abul Jarood that Abu Ja'far Muhammad bin Ali al-Baqir (s) had said:

“The man of this matter is the homeless, fugitive man, who loses his father, who is surnamed with his uncle’s
Allah does not leave the world with no authority
name, who is separated from his family and whose
The one, whom you want and expect, will rise (and set out) from Mecca. He will not rise until he sees what
Allah does not leave the world with no authority
pleases him even if he is obliged to eat the leaves of
the trees.”¹

Is there another way clearer than the way, with which the infallible imams (s) have declared and explained the matter of the disappearance to their Shia? Will one doubt the disappearance and the reappearance of al-Qa'im (s) after all these clear traditions?

26 - حدثنا به محمد بن همام قال: حدثنا أحمد بن مابنذا قال: حدثنا أحمد بن هلال، قال: حدثنا أحمد بن علي القيسي، عن أبي الهيثم الميثمي عن أبي عبد الله جعفر بن محمد □ أنه قال:

إذا توالت ثلاثة أسماء محمد وعلي والحسن كان رابعهم قائمهم.

(26) Muhammad bin Hammam narrated from Ahmad bin Mabindath from Ahmad bin Hilal from Ahmad bin Ali al-Qayssi from Abul Haytham al-Maythami that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said:
Allah does not leave the world with no authority

“If three names (of the infallible imams); Muhammad, Ali and al-Hasan succeed, then the fourth will be al-
Qa'im.”¹

27- محمد بن همام قال: حدثنا عبد الله بن جعفر الحميري، قال: حدثنا محمد بن عيسى بن عبيد، عن محمد بن أبي يعقوب البلخي قال: سمعت أبا الحسن الرضا □ يقول:

إنكم ستبتلون بما هو أشد وأكبر، تبتلون بالجنين في بطن أمّه والرضيع حتى يقول: غاب ومات، ويلقولون: لا إمام، وقد غاب رسول الله ﷺ وغاب وغاب وها أنا ذا أموت حتف أنفي.

(27) Muhammad bin Hammam narrated from Abdullah bin Ja'far al-Himyari from Muhammad bin Eessa bin Obayd that Muhammad bin Abu Ya'qoob al-Balkhi had heard Abul Hasan ar-Redha (s) saying:

“You are going to be tried with a great test. You are going to be tried with the fetus while still in its mother’s
Allah does not leave the world with no authority

womb and with the suckling¹ until it is said: he has disappeared and he has died. They say: “There is no
Imam.” The Prophet (s) has disappeared and
Allah does not leave the world with no authority
disappeared and I am going to die as well.”1

28 - وحدثنا محمد بن همام قال: حدثنا أحمد بن مابنداذ وعبد الله بن جعفر الحميري قالا: حدثنا أحمد بن هلال، قال: حدثنا الحسن بن محبوب الزراد قال: قال لي الراض: 

إنه يا حسن سيكون فتنة صماء صيامژذهب فيها كل ولیة وبطانة. (وفي رواية: يسقط فيها كل ولیة وبطانة) وذلك عند فقدان الشيعة 
الثالث من ولدي، يحزن لفقده أهل الأرض والسماء. كم من مؤمن 
ومؤمنة متأسف حيران حزين ل فقده.

(28) Muhammad bin Hammam narrated from Ahmad bin Mabindath and Abdullah bin Ja'far al-Himari from Ahmad bin Hilal that al-Hasan bin Mahboob al-Zarrad had said: Imam ar-Redha (s) said:

“O Hasan, There will be a dark sedition, in which close friends and near relatives will perish. That will occur when the Shia miss the fourth descendant of mine. The people of the earth and the inhabitants of the Heaven will be sad for missing him. Many faithful men and faithful women will be regretful, confused and sorrowful because of missing him.”

ثم أطرق، ثم رفع رأسه، وقال: بأبي وأمي سمي جدي وشبيهه موسي بن عمران، عليه جيوب النور يتوقد من شعاع ضياء القدس، 
كاني به آيس ما كانوا، قد نودوا نداء يسمعه مان بالبعد كما يسمعه من 
بالقرب، يكون رحمة على المؤمنين، وعذاباً على الكافرين.

He pondered for a while and then he raised his head and said: “He is the namesake of my grandfather (Prophet Muhammad). He looks like me and looks like Prophet Moses (s). Upon him there are rays of light emitting from the light of the Divine holiness. As if I see that people despair of him so much but they will be called with a call heard by the all whether far or near
they are. He will be as mercy upon the believers and as
tortment upon the unbelievers.”

I said: “May my father and mother die for you! What will
that call be?”

He said: “There will be three sayings in the month of
Rajab; the first is “Now surely the curse of Allah is on
Allah does not leave the world with no authority the unjust,”¹ the second is “The threatened Hour is nigh, O believers!” and the third is that people will see a protruding hand with the disk of the sun calling: “Allah has sent so-and-so to destroy the unjust”. Then
deliverance comes to the believers and Allah relieves
Allah does not leave the world with no authority

their hearts and takes distresses away from them.”

29 - محمد بن همام قال: حدثنا جعفر بن محمد بن مالك، قال: حدثنا محمد بن أحمد المدني، قال: حدثنا علي بن أسباط، عن محمد بن سنان، عن داود بن كثير الرقق قال:

قلت لأبي عبد الله، جعلت فدراك، قد طال هذا الأمر علينا حتى ضاقت قلوبنا ومتنا كمداً.

 فقال: إن هذا الأمر آيس ما يكون منه وأشدّه غمًا ينادي من السماء باسم القائم وأبيه.

قلت له: جعلت فدراك ما اسمه؟

 فقال: اسمه اسم نبيٍّ، وأبيه اسمٌ وصيٍّ.

(29) Muhammad bin Hammam narrated from Ja'far bin Muhammad bin Malik from Muhammad bin Ahmad al-Madeeni from Ali bin Asbat from Muhammad bin Sinan that Dawood bin Katheer ar-Riqqi had said: I said to Abu Abdullah as-Sadiq (s):

“May I die for you! Deliverance has not come. Our hearts are depressed and we are about to die of sadness.”

He said: “Deliverance comes when people become desperate and distressed to the full and then a caller will call out from the Heaven with the name of al-Qa'im and the name of his father.”

I said: “May I die for you! What is his name?”
He said: “His name is like the name of one of the prophets and his father’s name is like the name of one
Allah does not leave the world with no authority of the guardians.”

30 - Wohdethna Ahmed bin Muhammad bin Sa'eed: Hadithi Muhammad bin Ali at-Taymali, 

Ahmad bin Muhammad bin Sa'eed narrated from Muhammad bin Ali at-Taymali from Muhammad bin Issma’eeel bin Buzay’ and also it was narrated from some ones from Mansoor bin Younus bin Bazraj from Issma’eeel bin Jabir that Abu Ja'far Muhammad bin Ali al-Baqir (s) had said: 

“The man of this matter will disappear in one of these mountain passes-he pointed with his hand towards Thi
Before his rising, the guardian, who has been with him, comes to meet some of his companions. He asks them: How many persons are you?”

He says: “We are about forty men.”

He says: “What will you do if you see your man?”

They say: “By Allah, if he wants us to move the mountains for him, we will do.”

Then he says to them: “Choose ten of your chiefs or the best of you!”

They do and he sets out with them to meet their man. He promises to meet them in the next night.”

Then Abu Ja'far al-Baqir (s) added: “By Allah, as if I see him leaning against the Rock (of the Kaaba) and saying: “O people, whoever argues with me about Allah, I am worthier of Allah than all of the people. O people, whoever argues with me about Adam, I am worthier of Adam than all the people. Whoever argues with me
Allah does not leave the world with no authority

about Noah, I am worthier of Noah. Whoever argues with me about Abraham, I am worthier of Abraham. Whoever argues with me about Moses, I am worthier of Moses. Whoever argues with me about Jesus Christ, I am worthier of Jesus Christ. O people, whoever argues with me about Muhammad, I am worthier of Muhammad. Whoever argues with me about the Book of Allah, I am worthier of the Book of Allah.” Then he comes to the temple (of Abraham) and offers two rak‘as-prayer before it. By Allah, he is the distressed one, about whom Allah has said, ‘Or, Who answers the distressed one when he calls upon Him and removes the evil, and
He will make you successors in the earth...?¹ This verse
Allah does not leave the world with no authority has been revealed about him and for him.”

31 - حدثنا علي بن أحمد، عن عبيد الله بن موسى العلوي، قال: حدثنا محمد بن الحسين بن أبي الخطاب، عن محمد بن سنان، عن أبي الجارود، قال: سمعت أبا جعفر يقول:

لا يزالون ولا تزال حتى يبعث الله لهذا الأمر من لا يدرون خلق أم لم يخلق.

(31) Ali bin Ahmad narrated from Obaydillah bin Musa al-Alawi from Muhammad bin al-Husayn bin Abul Khattab from Muhammad bin Sinan from Abul Jarood that Abu Ja'far al-Baqir (s) had said:

“People are still (confused and distressed) expecting until Allah sends for this matter (deliverance) one that
people have not known whether he has been created
Allah does not leave the world with no authority yet or not.”

32 -  حدثنا محمد بن همام قال: حدثني جعفر بن محمد بن مالك، عن محمد بن الحسين بن أبي الخطاب وقد حدثني عبد الله بن جعفر الحميري، عن أحمد بن محمد بن عيسى قال: أجمعنا: حدثنا محمد بن سنان، عن أبي الجارود عن أبي جعفر الباقر قال:

لا تزالون تمدّون أعناكم إلى الرجل منا تقولون: هو هذا فيذهب الله به حتى يبعث الله لهذا الأمر من لا تدرون ولد أم لم يولد، خلق أم لم يخلق.

(32) Muhammad bin Hammam narrated from Ja'far bin Muhammad bin Malik from Muhammad bin al-Husayn bin Abul Khattab, and Abdullah bin Ja'far al-Himyari narrated from Ahmad bin Muhammad bin Eessa all from Muhammad bin Sinan from Abul Jarood that Abu Ja'far al-Baqir (s) had said:

“You stretch your heads towards any one of us and say: It is he (our man). And Allah makes them (the imams) die one after the other until He sends for this matter
one, whom you do not know whether he is born or not
Allah does not leave the world with no authority or whether he is created yet or not.”¹

(33) Ali bin Ahmad narrated from Obaydillah bin Musa from Muhammad bin Ahmad al-Qalanisi from Muhammad bin Ali from Muhammad bin Sinan from Abul Jarood that Abu Ja'far al-Baqir (s) had said:

“Whenever you turn your eyes toward a man and say that it is he (the man of this matter), he goes to the...
better world until Allah sends one, whom you do not
Allah does not leave the world with no authority know whether he has been created yet or not.”

(34) Ali bin al-Husayn narrated from Muhammad bin Yahya al-Attar from Muhammad bin Hassaan ar-Razi from Muhammad bin Ali from Muhammad bin Sinan from someone that Abu Ja'far al-Baqir (s) had said:
“You still expect (deliverance) until Allah sends for this matter one, whom you do not know whether he is
Allah does not leave the world with no authority created or not.”

These traditions are clear in referring to the twelfth imam (al-Mahdi) because there has not been any disagreement about the birth of any one of the other eleven imams or about their existence or inexistence besides that none of people has said that any of these eleven imams has disappeared or that seditions have occurred in religion during their periods or confusion has spread among people about the condition of those imams except this imam (al-Qa'im).

Imam Abu Abdullah as-Sadiq (s) has declared that when saying: “If three names (of the imams); Muhammad, Ali and al-Hasan succeed, the fourth (imam) will be al-Qa'im.”

The will of Allah has determined to make this imam disappear in order to try the people during this disappearance of the authority of Allah and to sift the pure ones, who submit to Allah by believing in His authority even if the authority is not among them and who believe that Allah will never leave the world without an authority even if the person of that authority is absent.

(35) Muhammad bin Hammam narrated from Ja'far bin Muhammad bin Malik from Abbad bin Ya'qoob from Yahya bin Salim that Abu Ja'far al-Baqir (s) had said:
“The man of this matter is the youngest and obscurest one of us.”
Yahya asked him: “When will that (deliverance) be?”
Allah does not leave the world with no authority

He said: “When delegations go to pay homage to a young boy and every fort (powerful chief) raises a flag
No one of the infallible imams has become imam while he is yet too young except this imam (al-Mahdi), whom Allah has granted the imamate and wisdom while he is yet a child as Jesus Christ and Yahya bin Zachariah, whom Allah has granted the Book, prophethood, knowledge and wisdom while yet children.

The evidence for that is the saying of Abu Abdullah as-Sadiq (s) “He (al-Qa'im) has aspects of four prophets...). One of them is Jesus the son of Marry (s), who has been granted wisdom, knowledge and prophethood while yet a child.

(36) Muhammad bin Hammam narrated from Ahmad bin Mabindath from Ahmad bin Hilal that Umayya bin Ali al-
Allah does not leave the world with no authority

Qayssi had said: I said to Abu Ja'far Muhammad bin Ali
al-Jawad\(^1\) (s): Who is the successor after you?”
He said: “My son Ali and Ali’s two sons.”
He pondered for a while and then raised his head and said: “Confusion will occur then.”
I said: “If that occurs, where will we go then?”
He kept silent and then said: “Nowhere!” He repeated it three times.
I repeated my question.
He said: “To Medina.”
I said: “Which Medina?”
He said: “This Medina. Is there another one than ours?”
Allah does not leave the world with no authority

The same was narrated by Ali bin Ahmad from Obaydillah bin Musa from Ahmad bin al-Husayn from
Ahmad bin Hilal from Umayya bin Ali al-Qayssi.  

37 - حدثنا محمد بن همام قال: حدثني أبو عبد الله محمد بن عصام قال: حدثنا أبو سعيد سهل بن زياد الأدمي، قال: حدثنا عبد العظيم بن عبد الله الحسني، عن أبي جعفر محمد بن علي الرضا □ أنه سمعه يقول:

إذا مات ابني عليّ بدأ سراج بعده ثم خفيّ، فويل للمرتاب وطوابي للغريب الفارّ بدينه، ثم يكون بعد ذلك أحداث تشبه فيها النواصي ويسير الصم الصلاب.

(37) Muhammad bin Hammam narrated from Abu Abdullah Muhammad bin Issam from Abu Sa'eed Sahl bin Ziyad al-Aadami from Abdul Adheem bin Abdullah al-Hasani that Abu Ja'far Muhammad bin Ali al-Jawad (s) had said:

“When my son Ali dies another lamp will shine after him and then disappearance will be there. Woe unto the doubter and blessed is he, the stranger and the fleer with his religion. After that there will be terrible events
Allah does not leave the world with no authority that make the young old and make mountains move
from their places.”

Which confusion is greater than this one, which has made masses of people deviate from the straight path because of doubting, weak faith and impatience before sufferings? Only the sincere believers, and how few they are, has succeeded in this test and has kept to the path of Muhammad (s) and the progeny of Muhammad (s).

38 - حدثنا محمد بن يعقوب الكليني قال: حدثنا محمد بن يحيى، عن أحمد بن إدريس، عن محمد بن أحمد، عن جعفر بن القاسم، عن محمد بن الوليد الخزاز، عن الوليد بن عقبة، عن الحارث بن زiad، عن شعيب، عن

أبي حمزة قال:

دخلت على أبي عبد الله □ فقالت له: أنت صاحب هذا الأمر؟

فقال: لا.

فقلت: فولدك؟

فقال: لا.

قلت: فولد ولدك؟

فقال: لا.

قلت: فمن هو؟

قال: الذي يملأها غلباً كما ملئت ظلماً وجوراً، لعلى فترة من الأئمة يأتي

كما أن النبي □ بعث على فترة من الرسل.

(38) Muhammad bin Ya’qoob al-Kulayni narrated from Muhammad bin Yahya from Ahmad bin Idreess from Muhammad bin Ahmad from Ja’far bin al-Qassim from Muhammad bin al-Waleed al-Khazzaz from al-Waleed bin Aqaba from al-Harith bin Ziyad that Shu’ayb bin Abu Hamza had said:
Allah does not leave the world with no authority

“Once I came to Abu Abdullah as-Sadiq (s) and said to him: Are you the man of this matter?”

He said: “No.”

I said: “Is he your son?”

He said: “No.”

I said: “Is he your grandson?”

He said: “No.”

I said: “Is he your grandson’s son?”

He said: “No.”

I said: “Who is he then?”

He said: “It is he, who will fill the world with justice after it has been filled with injustice and oppression. He will come after a cessation of imams as Prophet
Muhammad (s) has been sent after a cessation of
Allah does not leave the world with no authority prophets.”

39 - حدثنا محمد بن يعقوب قال: حدثنا علي بن محمد، عن بعض رجاله، عن أيوب بن نوح، عن أبي الحسن الثالث ﷺ أنه قال:

إذا رفع علمكم من بين أظهركم فتوقعوا الفرج من تحت أقدامكم.

(39) Muhammad bin Ya'qoob narrated from Ali bin Muhammad from some of his companions from Ayyoob bin Noah that Abul Hasan ar-Redha (s) had said:
“If your knowledge has been removed from among you,
Allah does not leave the world with no authority then expect deliverance to come soon.”

40 - Muhammad bin Ya’qoob narrated from Abu Ali al-Ash’ari from Muhammad bin Hassaan from Muhammad bin Ali from Abdullah bin al-Qassim from al-Mufadhdhal bin Umar that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had been asked...
about this Qur’anic verse, “For when the trumpet is
Allah does not leave the world with no authority sounded,”¹ and he had said:
“From among us there will be a hidden imam. When Allah wants him to rise, He will prick him in the heart
Allah does not leave the world with no authority and he will appear to execute the order of Allah.”

حدثنا محمد بن يعقوب قال: حدثنا عدد من أصحابنا، عن أحمد بن محمد عن الحسن بن علي الوشاء، عن علي بن أبي حمزة، عن أبي بصير عن أبي عبد الله ▼ أنه قال:
لا يُدَّ لصاحب هذا الأمر من غيبة ولا يُدَّ له في غيبته من عزلة، ونعم المتزلطيبة، وما بثلاثين من وحشة.

(41) Muhammad bin Ya'qoob narrated from some of his companions from Ahmad bin Muhammad from al-Hasan bin Ali al-Washsha' from Ali bin Abu Hamza from Abu Baseer that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said:
“The man of this matter must disappear and he is to be in isolation during his disappearance. How good abode
Allah does not leave the world with no authority
Tayba¹ is! No loneliness is among thirty!”²

42 - وأخبرنا محمد بن يعقوب، عن عدة من رجاله، عن أحمد بن محمد، عن علي بن الحكم، عن أبي أيوب الخزاز، عن محمد بن مسلم قال:

سمعت أبا عبد الله □ يقول:

إن بلغكم عن صاحبكم غيبة فلا تنكروها.

(42) Muhammad bin Ya'qoob narrated from some of his companions from Ahmad bin Muhammad from Ali bin al-Hakam from Abu Ayyoob al-Khazzaz from Muhammad bin Muslim that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said:

“If you are informed that your man has disappeared, do not deny that.”

The same was narrated by Muhammad bin Ya'qoob from Ali bin Ibraheem bin Hashim from Muhammad bin Abu
Omayr from Abu Ayyoob al-Khazzaz from Muhammad
Allah does not leave the world with no authority

43 - حدثنا علي بن الحسين المسعودي قال: حدثنا محمد بن يحيي العطار، قال: حدثنا محمد بن حسان الرازي، عن محمد بن علي الكوفي، عن الحسن بن محبوب، عن عبد الله بن جبلة، عن علي بن أبي حمزة، عن أبي عبد الله □ أنه قال:

لو قد قام القائم لأنه الناس لأنه يرجع إليهم شاباً موفقاً، لا يثبت عليه إلا مـن قد أخذ الله ميثاقه في الذُرَّ الأول.

(43) Ali bin al-Husayn al-Mass’oodi narrated from Muhammad bin Yahya al-Attar from Muhammad bin Hassaan ar-Razi from Muhammad bin Ali al-Kufi from al-Hasan bin Mahboob from Abdullah bin Jibilla from Ali bin Abu Hamza that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said:

“When al-Qa'im (s) rises, people will deny him because he will come back to them as a young man. No one will remain believing in him except those, with whom Allah has made a covenant since the first creation.”

In another tradition he had said:

وإنّ من أعظم البلية أن يخرج إليهم صاحبهم شاباً وهو يحسبونه شيخاً كبيراً.
“It is a great affliction that when their man (al-Qa'im) appears to them young while they think that he is an
Allah does not leave the world with no authority

44 - Muhammad bin Hammam narrated from Ja'far bin Muhammad bin Malik from Umar bin Tarkhan from Muhammad bin Isma'eeel from Ali bin Umar bin Ali bin al-Husayn (s) that Abu Abdullah Ja'far bin Muhammad as-Sadiq (s) had said:

“Al-Qa'im is one of my descendants. His old is like Abraham’s old; one hundred and twenty years. He is recognized and then he disappears for a period of time and then he reappears as a young man of thirty-two years old. Some groups of people deviate from him. He
fills the world with justice after it has been filled with
Allah does not leave the world with no authority in injustice and oppression.”

(45) Ali bin al-Husayn narrated from Muhammad bin Yahya al-Attar from Muhammad bin Hassaan ar-Razi from Muhammad bin Ali al-Kufi from Ibraheem bin Hashim from Hammad bin Eessa from Ibraheem bin Umar al-Yamani that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said:
“Al-Qa'im will rise and he has not paid homage to
Allah does not leave the world with no authority anyone at all.”

(46) Muhammad bin Ya'qoob narrated from Muhammad bin Yahya from Ahmad bin Muhammad from al-Husayn bin Sa'eed from ibn Abu Omayr from Hisham bin Salim that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said:
“Al-Qa'im will rise and he has not paid homage to anyone nor has he had a bond or a covenant with anyone at
Allah does not leave the world with no authority.

IMAM ALI CONFIRMS THE DISAPPEARANCE

There are some traditions narrated from Imam Ali (s) confirming the occurrence of the disappearance of Imam al-Mahdi (s). The traditions talk about confusion and seditions (that occur during the absence of al-Qa'im) that no one will be saved from except those, who will be patient before sufferings and distresses.

1 - حدثنا به علي بن الحسين قال: حدثنا محمد بن يحيى العطار، قال: حدثنا محمد بن حسان الرازي، عن محمد بن علي الكوفي، عن محمد بن سنان، عن أبي الجارود، عن مزاحم العبدي، عن عكرمة بن صعصعة، عن أبيه قال: كان علي ﷺ يقول: لا تنفثك هذه الشيعة حتى تكون بمنزلة المعز لا يدري الخابس على أيها يضع يده فليس لهم شرف يشرفونه، ولا سناد يستندون إليه في أمرهم.

(1) Ali bin al-Husayn narrated from Muhammad bin Yahya al-Attar from Muhammad bin Hassaan ar-Razi from Muhammad bin Ali al-Kufi from Muhammad bin Sinan from Abul Jarood from Muzahim al-Abdi from Akrima bin Sa’sa’a that his father had said: Ali (s) often said:

“The Shia come to a day that they become like the goats. The lion does not know which of them to catch.
They will have no honor nor will they have a supporter
Allah does not leave the world with no authority to depend upon in their affairs.”

2 - وأخبرنا علي بن الحسين بإسناده، عن محمد بن سنان، عن أبي الجارود، قال: حدثنا أبو بدر، عن عليم، عن سلمان الفارسي □ أنه قال:
لا ينفك المؤمنون حتى يكونوا كمواه المعز، لا يدري الخاسب على أيها يضع يده، ليس فيهم شرف يشرفونه ولا نساد يسندون إليه أمرهم.

(2) Ali bin al-Husayn narrated from Muhammad bin Sinan from Abul Jarood from Abu Badr from Olaym that Salman al-Farisi had said:

“The believers come to a day that they become like the goats. The lion does not know which of them to catch. They will be with no honor nor will they have an assistant, to whom they refer their affairs.”

3 - وبه عن أبي الجارود، عن عبد الله الشاعر - يعني ابن عقبة - قال:
سمعت عليًا □ يقول:
كأنى لكم تجولون جولان الإبل تبتغون مرعي، ولا تجدونها يَا معطر الشيعة.

(3) Abul Jarood narrated that Abdullah (bin Aqaba) al-Sha’ir (the poet) had said: I heard Ali (s) saying:
“O people of Shia, as if I see you wandering about like the camels looking for a pasture but without finding
Allah does not leave the world with no authority.

4 - وبه عن ابن سنان، عن يحيى بن المثنى العطار، عن عبد الله بن بكير؛ ورواه الحكم عن أبي جعفر ﷺ أنه قال:
كيف بكم إذا صعدتم فلم تجدوا أحداً، ورجعتم فلم تجدوا أحداً!

(4) Bin Sinan narrated from Yahya bin al-Muthanna al-Attar, also it was narrated by al-Hakam that Abu Ja'far al-Baqir (s) had said:
“How about you if you go and you do not find anyone (to resort to) and you come back and you do not find
Allah does not leave the world with no authority anyone?”

5 - حديثنا عبد الواحد بن عبد الله قال: حدثنا محمد بن جعفر القرشي، قال: حديثي محمد بن الحسين بن أبي الخطاب قال: حدثني محمد بن سنان، عن أبي الجارود، عن أبي جعفر ﭒ أنه سمعه يقول:
لا تزالون تنتظرون حتى تكونوا كالمعز المهولة التي لا يبالي الجائر أين يضع يده منها، ليس لكم شرف تشرفونه، ولا سند تسندون إليه أموركم.

(5) Abdul Wahid bin Abdullah narrated from Muhammad bin Ja'far al-Qarashi from Muhammad bin al-Husayn bin Abul Khattab from Muhammad bin Sinan that Abul Jarood had heard Abu Ja'far al-Baqir (s) saying:
“You still wait until you become like frightened goats that the butcher does not care on which of he puts his
hand. You will be of no honor and no supporter, to
Allah does not leave the world with no authority whom you refer your affairs.”

Have these traditions referred save to the disappearance of the imam of deliverance, who is the honor, with which the Shia are honored, and to the disappearance of the means (the deputies) between him and his Shia? Are the deputies not the supporters, whom the Shia refer their affairs to during the disappearance of their imam (s) to be delivered to the imam?

By losing the imam and the means between them and their imam, the Shia become like the goats subjected to the test to be tried that which of them is to perish and which of them is to be saved.

These are what I have in my mind of traditions concerning the disappearance of Imam al-Mahdi (s), whereas there are so much many other traditions talking about the subject.
Chapter 11

need of anything by the mercy of Allah and the virtue of His guardian

1 He means the twelfth imam (al-Mahdi).
1 The prophet’s grandfather.
1 That no one knows who the imam is from among the progeny of Abdul Muttalib.
BEING PATIENT IN WAITING FOR DELIVERANCE

1 - حدثنا أحمد بن محمد بن سعيد بن عقده الكوفي قال: حدثنا أحمد بن يوسف بن يعقوب الجعفي أبو الحسن، قال: حدثنا إسماعيل بن مهران قال:

1 It was mentioned so when the author had composed his book.
1 Qur'an, 48:23.
1 Bhairul Anwar, vol.52 p.132.
1 Bhairul Anwar, vol.52 p.132.
1 Bhairul Anwar, vol.52 p.133.
1 He might mean the Kaaba and the mosque of the Prophet (s).
1 Qur'an, 24:63.
1 Qur'an, 4:59.
1 Qur'an, 5:92.
1 The traditions have agreed upon that the mother of Imam al-Mahdi (s) is either a Roman or from Morocco and not a black woman.
حدثنا الحسن بن علي بن أبي حمزة، عن أبيه ووهيء بن حفص، عن أبي بصير، عن أبيه:

لمّا بدلنا رمن آذربيجان، ليقوم ليها شيء، وإذا كان ذلك فكونوا أحلاس بيوتكم وأابلدوا ما أبدننا، فإذا تحرك متحركنا فاسعوا إليه ولو حيواً، والله لكأنى أنظر إليه بين الركن والمقام يبايع الناس على كتاب جديد، على العرب شديد. وقال: ويل لطغاة العرب من شر قد اقترب.

2 Qur’an, 12:90.
5 Qur’an, 38:82-83.
6 Qur’an, 4:119.
7 Qur’an, 7:16.
8 Qur’an, 34:20.
9 Qur’an, 15:42.
10 Bani means the tribe of or the family of.
13 A town in Iraq.
15 The eighth imam of the Shia.
Being patient in waiting for deliverance

(1) Ahmad bin Muhammad bin Sa'eed bin Oqda al-Kufi narrated from Ahmad bin Yousuf bin Ya'qoob al-Ju’fi Abul Hasan from Issma'eel bin Mihran from al-Hasan bin Ali bin Abu Hamza from his father and Wuhayb bin Hafs from Abu Baseer that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said: My father (s) has said to me:

There must be a fire (war) from Azerbaijan that leaves nothing. If it occurs, then you are to stay at homes and remain as we have remained. If our revoler (al-Qa'im)
rises, you are to hasten to join him even crawling. By Allah, as if I see him between the temple (of Abraham) and the corner (of the Kaaba) being paid homage on a new covenant. He will be severe with the Arabs. Woe unto the arrogants of the Arabs from an evil that is about to come.”

1 Qur’an, 3:179.
1 Qur’an, 26:21.
1 ibid.
1 Ibid.
1 The seventh imam of the Shia.
1 Qur’an, 67:30.
Being patient in waiting for deliverance

2 - حديثا أحمد بن محمد بن سعيد، عن بعض رجاله، عن علي بن عمارة

الكناني، قال: حديثا محمد بن سنان، عن أبي الجارود، عن أبي جعفر

قال: قلت له: أو صني، فقال:

أوصيك بتقوى الله، وأن تلزم بيتك وتقعد في دماء هؤلاء الناس، وإياك

والخرج منا فإنهم ليسوا على شيء ولا إلى شيء، واعلم أن لبني

أميّة ملكا لا يستطيع الناس أن تردعه، وأن لأهل الحق دولة إذا جاءت

1 Ilal ash-Sharayi’ p.1 p.246, Kamal ad-Deen p.481, al-Ghayba
by at-Toossi p.332, Ithbat al-Hudat, vol.3 p.487, Hilyatul Abrar,
vol.20 p.589, 592, 593, Biharul Anwar, vol.52 p.91, 97, Mo’jam
1 Ilal ash-Sharayi’ p.1 p.246, Kamal ad-Deen p.481, al-Ghayba
by at-Toossi p.332, Ithbat al-Hudat, vol.3 p.487, Hilyatul Abrar,
vol.20 p.589, 592, 593, Biharul Anwar, vol.52 p.91, 97, Mo’jam
1 Ibíd.
1 Al-Kafi, vol.1 p.337, 338, 340, 342, Kamal ad-Deen p.342, 346,
481, Dala’il al-Imama p.293, Taqreeb al-Ma’arif p.188, Kanzul
Fawa’id, vol.1 p.374, al-Ghayba by at-Toossi p.332, l’lam al-
Wara p.405, al-Khara’ij wel Jara’ih, vol.2 p.956, Jamal al-
p.235.
1 Perhaps it is ath-Tha’labi.
p.235.
p.235.
1 Biharul Anwar, vol.51 p.38, Mo’jam Ahadeeth al-Imam al-
1 Ithbat al-Wassiyya p.227, Kamal ad-Deen p.333, 334, Kifayatul
Athar p.280, al-Ghayba by at-Toossi p.233, l’lam al-Wara p.403,
1 Concerning the vague birth of Imam al-Mahdi (s).
1 Biharul Anwar, vol.51 p.155, Mo’jam Ahadeeth al-Imam al-
Mahdi, vol.4 p.159.
1 Qur’an, 11:18.
ولاها الله لمن يشاء منَا أهل البيت، فَمَن أدركهم منكم كان عندنا في السنام الأعلى، وإن قبضه الله قبل ذلك خار له، واعلم أنه لا تقوم عصابة تدفع ضيماً أو ثعر ذينا إلا صرعتهم المريمة والمبلغة حتى تقوم عصابة شهدوا بدراً مع رسول الله ﷺ لا يواري قتيلهم ولا يرفع صريعهم ولا يداوى جريحهم.
قلت: مَن هم؟

1 Thi Tuwa is a place near Mecca.
1 Qur’an, 27:62.
1 Ibid.
1 Ibid.
1 Ibid.
1 He is the ninth imam of the Shia.
Being patient in waiting for deliverance

قال: الملانكة.

(2) Ahmad bin Muhammad bin Sa'eed narrated from some of his companions from Ali bin Imara al-Kinani from Muhammad bin Sinan that Abul Jarood had said: I said to Abu Ja'far al-Baqir (s): Please, advise me!” He said:

“I advise you to fear Allah, to stay at home and to be away from these masses of people. Beware of the Kharijites¹ because they are not on the straight path nor will they get to a pleasant end. Know that the Umayyads have a strong rule that people can not stand against. Know that the faithful people will have a state. If that happens, Allah will entrust one of us with it. If anyone of you lives until that time, he will be with us in

¹ Qur'an, 74:8.
¹ Tayba is one of the names of Medina.
¹ Refer to the references of the previous tradition and Mo'jam Ahadeeth al-Imam al-Mahdi, vol.3 p.373.
¹ Ibid.
¹ Biharul Anwar, vol.52 p.110.
¹ Biharul Anwar, vol.52 p.135.
¹ A sect of the Muslims that had seceded from Imam Ali (s) and had not believed in the infallible imams of Ahlul Bayt.
the highest position (of Paradise) and if he dies before that, Allah will choose to him as He wills. Know that no group rising to resist oppression or to defend faith unless death is the end until a group, that has fought with the Prophet (s) in the battle of Badr and whose killed ones are not buried, whose felled ones are not lifted and whose wounded ones are not cured, rises.”

I asked: “Who are they?”

He said: “The angels.”


3 - وأخبرنا أحمد بن محمد بن سعيد قال: حدثني علي بن الحسن التيمي قال: حدثنا الحسن ومحمد ابن علي بن يوسف، عن أبيهما، عن أحمد بن علي الحلبي، عن صالح بن أبي الأسود، عن أبي الجارود قال: سمعت أبا جعفر □ يقول:

ليس من أهل البيت أحد يدفع ضيماً ولا يدعو إلى حق إلا صرعته البليسة.

حتى تقوم عصابة شهدت بدرًا، لا يوارى قتيلها ولا يداوى جريحها.

قلت: مَن عني أبو جعفر □ بذلك؟

قال: الملائكة.

(3) Ahmad bin Muhammad bin Sa‘eed narrated from Ali bin al-Hasan at-Taymali from al-Hasan and Muhammad the sons of Ali bin Yousuf from their father from Ahmad bin Ali al-Halabi from Salih bin Abul Aswad that Abul Jarood had said: I heard Abu Ja'far al-Baqir (s) saying:

“None of us, Ahlul Bayt, resisting an oppression or inviting for a truth, unless death is his end until a group, that has fought in the battle of Badr and whose killed ones are not buried and whose wounded ones are not cured, rises.”

I said: “Whom do you mean?”
Being patient in waiting for deliverance

He said: “The angels.”

4 - حديث محمد بن همام ومحمد بن الحسن بن محمد بن جهور جميعاً، عن الحسن بن محمد بن جهور، عن أبيه، عن سماعة بن مهران، عن أبي الجارود، عن القاسم بن الوليد الهمداني، عن الحارث الأعور الهمداني، قال: قال أمير المؤمنين ﷺ على المنبر:

إذا هلك الخاطب وزاغ صاحب العصر وبقيت قلوب تتقلب فمن مخصص ومجدب، هلك المتمتنون واضحل المضمحلون، وبقي المؤمنون، وقليل ما يكونون ثلاثمائة أو يزيدون، تُجاهد معهم عصابة جاهدة مع رسول الله ﷺ يوم بدر، لم تُقتل ولم تتمت.

(4) Muhammad bin Hammam and Muhammad bin al-Hasan bin Muhammad bin Jumhoor narrated from al-Hasan bin Muhammad bin Jumhoor from his father from Suma’a bin Mihran from Abul Jarood from al-Qassim bin al-Waleed al-Hamadani from al-Harith al-A’war al-Hamadani that Amirul Mo'mineen (s) had said from above the minbar:

“If al-Khattab is perished, the imam of the age disappears and the hearts begin to turn here and there; some fertile and some barren, then the ill-wishers will perish, the vanishes will vanish and the believers will remain and how few they will be; three hundred or a little more! A group that has fought with the Prophet (s) in the battle of Badr, that none of them has been killed or has died, will fight with them (with the imam and his followers).”

Imam Ali (s) means that when the imam of the age (al-Mahdi) disappears from the sight of people, the Shia becomes confused and they disagree among themselves. Some of them still keep to the truth (fertile hearts) and others deviate from the truth (barren

hearts). Then he says that the ill-wishers will be perished because they do not submit to Allah and they want Him to hasten His order. They see that the period become too long and so they perish before the coming of deliverance. Allah saves the patient and submissive believers and rewards them with what they deserve. They are the few true believers as Imam Ali has said that they are three hundred ones or a little more, whom Allah qualifies to support His guardian and to fight His enemy. They are the rulers, the viziers and the assistants of al-Qa'im (s) over the world after the war comes to an end and the world enjoys peace. Then Imam Ali (s) says that “A group that has fought with the Prophet (s) in the battle of Badr and that none of them has been killed or has died will fight with them.” He means that Allah will assist al-Qa'im (s) with the three hundred or more of the angels, who have assisted the Prophet (s) and his companions in the battle of Badr.


(5) Ahmad bin Muhammad bin Sa'eed narrated from Hameed bin Ziyad al-Kufi from Ali bin as-Sabah bin ad-Dhahhak from Ja'far bin Muhammad bin Suma'a from Sayf at-Tammar from Abul Murhaf that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said:

“The hasteners will perish and those nearest to Allah will be saved! Keep to your homes because seditions will be against those, who cause them! Whenever they wish you a distress, Allah afflicts them with what makes
Being patient in waiting for deliverance

them busy away from you except those, who follow them.”¹

6 - حدثنا أحمد بن محمد بن سعيد قال: حدثني يحيى بن زكريا بن شبان، قال: حدثنا يوسف بن كليب المصري، قال: حدثنا الحكم بن سليمان، عن محمد بن كثير، عن أبي بكر الحضرمي قال: دخلت أنا وأباني على أبي عبد الله □ وذلك حين ظهرت الرايات السود بخراسان، فقلنا: ما ترى؟ فقال:

إجلسوا في بيوتكم، فإذا رأيتونا قد اجتمعنا على رجل فانهدوا إلينا بالسلاح.

(6) Ahmad bin Muhammad bin Sa'eed narrated from Yahya bin Zakariyya bin Shayban from Yousuf bin Kulayb al-Mass'oodi from al-Hakam bin Sulayman from Muhammad bin Kuthayr that Abu Bakr al-Hadrami had said: Once Abban and I came to Abu Abdullah as-Sadiq (s) when the black banners (revolts) had been raised in Khurasan (Persia). We asked him: “What do you think about that?” He said:

“Stay at home and when you see us agree unanimously upon a man, then hurry to us with your weapons.”²

7 - حدثنا محمد بن همام قال: حدثني جعفر بن محمد بن مالك الفزاري، قال: حدثني محمد بن أحمد، عن علي بن أسباط، عن بعض أصحابه، عن أبي عبد الله □ أنه قال:

كشفوا ألسنكم والزموا بيوتكم، فإنه لا يصيبكم أمرّ تخصّصّون به أبداً ويصيب العامة ولا تزال الزيدة وقاه لكم أبداً.

(8) Muhammad bin Hammam narrated from Ja'far bin Muhammad bin Malik al-Fazari from Muhammad bin

¹ Biharul Anwar, vol.52 p.138.
Ahmad from Ali bin Asbat from some of his companions that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said:

“Keep silent and remain in your houses because no bad will afflict you especially, which will afflict the rest of people, and as long as the (revolutionary) Zaydites will be as a frontstead between you and the governments.”

8 وحدثنا علي بن أحمد قال: حدثنا عبيد الله بن موسى العلوي، عن محمد بن موسى، عن أحمد بن أبي أحمد، عن محمد بن علي، عن علي بن حسان، عن عبد الرحمن بن كثير قال: كنت عند أبي عبد الله يومًا وعنده مهزم الأسدي، فقال: جعلني الله فداؤك، متى هذا الأمر الذي تنتظرون؟ فقد طال علينا. فقال:

يا مهزم، كذب المتمتنون، وهلك المستعجلون، ونجا المسلمون، وإلينا يصيرون.

(8) Ali bin Ahmad narrated from Obaydillah bin Musa al-Alawi from Muhammad bin Musa from Ahmad bin Abu Ahmad from Muhammad bin Ali from Ali bin Hassaan that Abdurrahman bin Kuthayr had said: One day I was with Abu Abdullah as-Sadiq (s) and Muhzim al-Asadi was there too. Muhzim said to Abu Abdullah as-Sadiq (s), “May Allah make me die for you! When will this matter, which you are waiting for, take place? It has been delayed too much.” Abu Abdullah (s) said:

“O Muhzim, the ill-whishers have told lies, the hasteners will perish and the believers will be saved and will be with us.”

9 علي بن أحمد، عن عبيد الله بن موسى العلوي، قال: حدثنا علي بن الحسن، عن علي بن حسان، عن عبد الرحمن بن كثير، عن أبي عبد الله

1 A sect of Shi'ite Muslims owing allegiance to Zayd ibn 'Ali, grandson of Husayn ibn 'Ali. Doctrinally the Zaydiyah are closer to the majority Sunnites than are the other Shi'ites.

Being patient in waiting for deliverance

Ilm意见建议 in waiting for deliverance

In the name of Allah, the Beneficent, the Merciful

In saying: 

(9) Ali bin Ahmad narrated from Obaydillah bin Musa al-Alawi from Ali bin al-Hasan from Ali bin Hassaan from Abdurrahman bin Kuthayr that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said when talking about the Qur’anic verse, “Allah's commandment has come, therefore do not desire to hasten it”¹

“It is our matter. Allah the Almighty has ordered not to hasten it until He assists it with three armies; the angels, the believers and fright. His (al-Qa'im’s) advent will be like the advent of the Prophet (s) as Allah has said, “Even as your Lord caused you to go forth from your house with the truth.”²³

(10) Muhammad bin Hammam and Muhammad bin al-Hasan bin Muhammad bin Jumhoor narrated from al-

---

¹ Qur'an, 16:1.
² Qur'an, 8:5.
Hasan bin Muhammad bin Jumhoor from his father from Suma’a bin Mihran from Salih bin Maytham and Yahya bin Sabiq that Abu Ja’far al-Baqir (s) had said:

“The hasteners will perish and those nearest to Allah will be saved! After distress there will be a wonderful deliverance!”¹

11 - وحدثنا أحمد بن محمد بن سعيد بن عقيدة قال: حدثنا أحمد بن يوسف بن يعقوب الجعفي قال: حدثنا إسماعيل بن مهران، قال: حدثنا الحسن بن علي بن أبي حمزة، عن الحكم بن أيمن، عن ضريس الكلصي، عن أبي خالد الكابلي، قال: قال علي بن الحسين:

لوددتُ إني تركتُ فكلمت الناس ثلاثاً، ثم قضى الله في ما أحبّ، ولكن عزمُة من الله أن نصبر.

١١ (11) Ahmad bin Muhammad bin Sa’eed bin Oqda narrated from Ahmad bin Yousuf bin Ya’qoob al-Ju’fi from Issma’eel bin Mihran from al-Hasan bin Ali bin Abu Hamza from al-Hakam bin Ayman from Dhurays al-Kinasi from Abu Khalid al-Kabuli that Ali bin al-Husayn as-Sajjad² (s) had said:

“I wish I was permitted to talk to people three times (about three things) and then Allah might do to me

² He is the fourth imam of the Shia.
Being patient in waiting for deliverance

\[
\text{whatever He liked. But it is the will of Allah that we are to be patient and to wait.} \]

Then he recited this Qur’anic verse: “And most certainly you will come to know about it after a time”\(^1\) and then he recited, “And you shall certainly hear from those who have been given the Book before you and from those who are polytheists much annoying talk; and if you are patient and guard (against evil), surely this is one of the affairs (which should be) determined upon.”\(^2\)\(^3\)

---

\(^{1}\) Qur’an, 38:88.
\(^{2}\) Qur’an, 3:186.
Umar al-Yamani from Abut-Tufayl that Abu Ja'far Muhammad bin Ali al-Baqir (s) had said:

Once ibn Abbas sent a messenger to Ali bin al-Husayn as-Sajjad (s) asking him about this Qur'anic verse, “O you who believe! Be patient and excel in patience and remain steadfast.”¹ Ali bin al-Husayn (s) became angry and said to the messenger: “I wish that he, who has sent you with this, faced me with it.” Then he said: “This verse has been revealed about my father and us. Perseverance that we have been ordered of has not occurred yet. It will be for some of our descendants.” Then he added: “From his (ibn Abbas’s) progeny there are some descendants created to be in Hell. They will deviate great masses of people from the religion of Allah. The earth will be dyed with the blood of the descendants of Muhammad’s progeny. Those descendants will rise in unsuitable times and ask for unattainable things. The believers will remain steadfast and persevere until Allah determines and He is the best of judges.”²

¹ Qur'an, 3:200.
"Be patient in offering the obligations, persevere before your enemies and wait for your expected imam."³

14 - حدثنا محمد بن همام قال: حدثنا جعفر بن محمد بن مالك قال:
حدثني أحمد بن علي الجعفي، عن محمد بن المثني الحضرمى، عن أبيه،
عن عثمان بن زيد عن جابر، عن أبي جعفر محمد بن علي الباقر ﷺ قال:
مثل خروج القائم مثنا أهل البيت كخروج رسول الله ﷺ، ومثل من خرج
منا أهل البيت قبل قيام القائم مثل فرح طار فوقع من وكره فتلاعبت به
الصببان.

(14) Muhammad bin Hammam narrated from Ja'far bin Muhammad bin Malik from Ahmad bin Ali al-Ju’fi from Muhammad bin al-Muthanna al-Hadhrami from his father from Uthman bin Zayd from Jabir that Abu Ja'far al-Baqr (s) had said:

“The advent of al-Qa'im (s) is like the advent of the messenger of Allah (s). If any of us, Ahlul Bayt, rises before the advent of al-Qa'im (s), he will be like a young bird that flies and falls down and then children play with it.”²

15 - حدثنا علي بن أحمد، عن عبيد الله بن موسى، عن أحمد بن
الحسين، عن علي بن عقبة، عن موسى بن أكيل النميري، عن العلاء بن
سيابة، عن أبي عبد الله جعفر بن محمد ﷺ أنه قال:
من مات منكم على هذا الأمر منتظراً كان كمَّن هو في الفسطاط الذي
للقائم ﷺ.

(15) Ali bin Ahmad narrated from Obaydillah bin Musa from Ahmad bin al-Husayn from Ali bin Aqaba from Musa bin Akeel an-Nimyari from al-Ala’ bin Sayaba that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said:

² Biharul Anwar, vol.52 p.139.
“Whoever of you dies while still believing in this matter and waiting (for the expected imam) is like one, who will be in the camp of al-Qa'im (s).”


16 - حدثنا أحمد بن محمد بن سعيد بن عقيدة قال: حدثنا أحمد بن يوسف بن يعقوب الجعفي أبو الحسن، قال: حدثنا إسماعيل بن مهران، قال: حدثنا الحسن بن علي بن أبي حمزه، عن أبيه وهيب بن حفص، عن أبي بصير، عن أبي عبد الله أنه قال ذات يوم:

أما أخبركم بما لا يقبل الله من العباد عملًا، إلا به؟ فقلت: بل، فقال:

شعدنة أن لا إله إلا الله، وأن محمدًا عبده ورسوله والإقرار بما أمر الله، والولاء لنا، والبراءة من أعدائنا ( يعني الأئمة خاصة) والتسليم لهم، والورع والاجتهاد والطمأنينة، والانتظار للقائم □. ثم قال: إن لنا دولة يجهر الله بها إذا شاء. ثم قال: من سره أن يكون من أصحاب القائم فلينظير وليعمل بالورع ومحاسن الأخلاق وهو منتظر، فإن مات وقام القائم بعده كان له من الأجر مثل أجر من أدركه، فجعلنا وانتظروا هنيأ

لكم أيتها العصابة المرحومة.

(16) Ahmad bin Muhammad bin Sa'eed bin Oqda narrated from Ahmad bin Yousuf bin Ya'qoob al-Ju’fi Abul Hasan from Issmaeel bin Mihran from al-Hasan bin Ali bin Abu Hamza from his father and Wuhayb bin Hafs from Abu Baseer that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said one day:

“Do I tell you of that which Allah does not accept any doing from His people except with?”

The narrator said: “Yes, please!”

He said: “Witnessing that there is no god but Allah and Muhammad is the messenger of Allah, submitting to the orders of Allah, believing in the guardianship of the infallible imams, submitting to them and disavowing their enemies, piety, sincerity of faith and waiting for al-Qa'im (s). There will be a state for us, Ahlul Bayt. Allah achieves that when He wills. Whoever likes to be one of
Being patient in waiting for deliverance

al-Qa'im’s companions has to wait while being pious and acting morally. If that one dies before the advent of al-Qa'im (s), he will be rewarded as if he has accompanied al-Qa'im (s). Try your best (in being pious) and wait. How lucky you are, O you the mercified group!”

17 - علي بن أحمد، عن عبيد الله بن موسى العلوي، عن محمد بن الحسين، عن محمد بن سنان، عن عمار بن مروان، عن منخل بن جميل، عن جابر بن يزيد، عن أبي جعفر الباقر ﷺ أنه قال:

اسكنوا ما سكنت السماوات والأرض (أي لا تخرجوا على أحد) فإن أمركم ليس به خفاء، ألا إنها آية من الله ﷺ ليست من الناس إلا أنها أضواء من الشمس لا تخفي على بر ولا فاجر، أتعرفون الصبح ؟ فإنها كالصبح ليس به خفاء.

(17) Ali bin Ahmad narrated from Obaydillah bin Musa al-Alawi from Muhammad bin al-Husayn from Muhammad bin Sinan from Ammar bin Marwan from Munakhkhal bin Jameel from Jabir bin Yazeed that Abu Ja'far al-Baqir (s) had said:

“Be quiet as long as the Heaven and the earth are quiet! Do not rebel against any one. Your matter is clear and not vague but it is a sign from Allah and not from people. It is brighter than the sun. It is neither ignored by a pious nor by a dissolute. Do you see morning? It is like morning, which is clear to everyone.”


2 Biharul Anwar, vol.52 p.139.
Chapter 12

DISAGREEMENT AMONG THE SHIA DURING THE DISAPPEARANCE

1 - Haditha Muhammad bin Yaqub said: Haditha Ali bin Ibrahim, from Ali, from his father, from Yaqub as-Sarraj and Ali bin Rjab, that Abu Abdullah as-Sadiq (s) said: When Amirul Mo'mineen (s) was paid homage as the caliph after Uthman had been killed, he ascended the minbar and made a speech. He said:

"Your affliction became as it had been when Allah had sent His messenger Muhammad (s). I swear by Him, Who has sent His messenger with the truth, that you will be confused and will be sifted until your notables become low and your lows become notable. Some of you, who have been indecent, will be virtuous and some, who have been virtuous, will be indecent. By Allah I have not hidden a truth nor have I told a lie. I have been inspired with this position and this day." ¹

2 - Haditha Ahmad bin Muhammad, from Yaqub bin Khald, said: Two men of us, from Amr bin Hasen, said: (²)

¹ Biharul Anwar, vol.32 p.46.
Being patient in waiting for deliverance

Then he said: What is sedition?

I said: May I die for you! We believe that sedition is in religion. 

He said: People are tried as gold is tried. They are purified as gold is purified. 

(2) Muhammad bin Ya'qoob al-Kulayni narrated from some of his companions from Ahmad bin Muhammad that Ma'mar bin Khalil had said: I heard Abul Hasan (Imam Ali) (s) reciting, “Alif Lam Mim. Do men think that they will be left alone on saying, We believe, and not be tried (with sedition)?” and then he asked: What is sedition?

I said: “May I die for you! We think that sedition is in religion.”

(3) Muhammad bin Ya'qoob narrated from Ali bin Ibraheem from Muhammad bin Eessa from Younus from Sulayman bin Salih that Abu Ja'far al-Baqir (s) had said:

1 Qur'an, 29:1-2. 
“Your talk (about al-Qa'im) disgusts the hearts of men. Say it to them forcefully. Say more to whoever accepts it and leave aside whoever denies it. There must be a sedition, by which companions, kin and even those, who split a hair into two (who are so strict and accurate), fall until no one remains save us and our sincere Shia (followers).”

4 - حدثنا أبو سليمان أحمد بن هوذة الباهلي، قال: حدثنا أبو إسحاق إبراهيم بن إسحاق النهاوندي سنة ثلاث وسبعين ومائتين قال: حدثنا عبد الله بن حماد الأنصاري سنة تسع وعشرين ومائتين، عن رجل، عن أبي عبد الله ﷺ: أنه دخل عليه بعض أصحابه فقال له: جعلت فذاك، إنى والله أحبك وأحب من يحبك، يا سيدي ما أكثر شيعتكم، فقال له: أذكرواهم، فقال: كثير، فقال: تحصيهم؟ فقال: هم أكثر من ذلك. فقال أبو عبد الله ﷺ: أما لو كتبت العدة الموصوفة ثلاثمائة وبضعة عشر كان الذي تريدون، ولكن شيعتنا من لا يعدو صوته سمعه ولا شحناؤه بدنه ولا يمدح بناء معنا ولا يخاصم بنا قالياً ولا يجالس لنا عائباً ولا يحدث لنا ثالثاً ولا يحب لنا مبضاً ولا يبغض لنا محباً.

(4) Abu Sulayman Ahmad bin Hawtha al-Bahili narrated from Abu Issa haunt Ibraheem bin Issa haunt an-Nahawandi from Abdullah bin Hammad al-Ansari from someone that one of the companions had come to Abu Abdullah as-Sadiq (s) and said to him:

“May I die for you! By Allah, I love you and love whoever loves you. O my master, how many your Shia are!”

Abu Abdullah as-Sadiq (s) said: “Would you please mention them?”

The man said: “They are too many.”

He said: “Could you count them?”

1 *Biharul Anwar*, vol.52 p.115.
Being patient in waiting for deliverance

The man said: “They are much more than to be counted.”

Abu Abdullah as-Sadiq (s) said: “If the number becomes three hundred and a little more then what you want will happen. Our Shia are those, whose voice dose not pass beyond their ears, nor does their zeal go beyond their body, nor do they praise us openly, nor quarrel with anyone because of us, nor sit with anyone criticizing us, nor talk with anyone abusing us, nor love whoever hates us and do not hate whoever loves us.”

The man said: “Then how do we deal with these different groups, who pretend that they are Shia?”

He said: “They will be tried, purified and distinguished. Years come that will perish them, a sword that will kill them and disagreement that will scatter them. Our real Shia are those, who do not growl like a dog, do not covet like a crow and do not ask people for alms even if they die of hunger.”

The man said: “May I die for you! Where can I find such a kind of people?”
He said: “You can find them in the far sides of the world. They are those, whose lives are so simple, whose abodes move from place to another, who if are seen, will not be known, if absent, will not be missed, if become ill, will not be visited, if propose to a woman, will not be married and if die, their funerals will not be attended. It is they, who divide their monies among them, who visit each other in their graves and who never disagree even if their countries are different.”

The same was narrated by Muhammad bin Hammam from Hameed bin Ziyad al-Kufi from al-Hasan bin Muhammad bin Suma’a from Ahmad bin al-Hasan al-Maythami from Ali bin Mansoor from Ibraheem bin Muhzim al-Asadi from his father from Abu Abdullah as-Sadiq (s) but with an addition:

وإن رأوا مؤمنا أكرموه، وإن رأوا منافقا هجروه، وعند الموت لا يجزعون، وفي قبورهم يتزاورون...

“If they see a believer, they will honor him and if they see a hypocrite, they will leave him aside. They do not worry when about to die and they visit each other in their graves...”

6 - أخبرنا أحمد بن محمد بن سعيد قال: حدثي أحمد بن يوسف الجعفي، أبو الحسن من كتابه، قال: حدثنا إسماعيل بن مهران، عن الحسن بن علي بن أبي حمزة، عن أبي وهيب بن حفص بن أبي بصير، عن أبي عبد الله أنه قال: □

مع القائم □ من العرب شيءُ يسير.

فقيل له: إن من يصف هذا الأمر منهم كثيراً.

قال: لا بد للناس من أن يمحصوا ويميزوا، ويغزلوا، وسيرج من الغرباء خلق كثير.

---

2 Ibid.
(6) Ahmad bin Muhammad bin Sa'eed narrated from Ahmad bin Yousuf al-Ju’fi Abul Hasan from Issma'eel bin Mihran from al-Hasan bin Ali bin Abu Hamza from his father and Wuhayb bin Hafs from Abu Baseer that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said:

“There will be a very few Arabs with al-Qa'im (s).”

It is said to him: “But those, who talk about this matter among the Arabs, are so much many.”

He said: “People must be tried, sifted and purified. Much many people will be thrown away from the sieve.”

---

“Woe unto the arrogants of the Arabs from a soon evil.”
I said: “May I die for you! How many of the Arabs will be with al-Qa'im (s)?”
He said: “Very few.”
I said: “By Allah, those, who talk about this matter among the Arabs, are too many!”
He said: “People must be tried, sifted and purified. Much many people will be thrown away from the sieve.”
The same was narrated by Muhammad bin Ya'qoob al-Kulayni from Muhammad bin Yahya and al-Hasan bin Muhammad from Ja'far bin Muhammad from al-Qassim bin Issma'eel al-Anbari from al-Hasan bin Ali from Abul Mughra from Abu Ya’foon.¹

8 - وأخبرنا علي بن أحمد، قال: حدثنا عبيد الله بن موسى العلوي العباسي، عن أحمد بن محمد عن الحسن بن علي بن زياد، عن علي بن أبي حمزة، عن أبي بصير قال: سمعت أبا جعفر محمد بن علي □ يقول: والله لتمييزن، والله لتمحضن، والله لتغزلن كما يغزل الزوان من القمح.

(8) Ali bin Ahmad narrated from Obaydillah bin Musa al-Alawi al-Abbasi from Ahmad bin Muhammad from al-Hasan bin Ali bin Ziyad from Ali bin Abu Hamza that Abu Baseer had said:

“I heard Abu Ja'far al-Baqir (s) saying: “By Allah, you are going to be tested, clarified and sifted like sifting out the Zu'an² from wheat.”³

9 - وأخبرنا أحمد بن محمد بن سعيد قال: حدثنا القاسم بن محمد بن الحسن بن حازم، قال: حدثنا عبيس بن هشام، عن عبد الله بن جبلة، عن مسكين الرحال عن علي بن أبي المغيرة، عن عميرة بنت نفيل قالت: سمعت الحسين بن علي □ يقول:

¹ Ibid.
² Unwanted weed that often grows among wheat.
Being patient in waiting for deliverance

لا يكون الأمر الذي تتظرونوه حتى يبدأ بعضكم من بعض ويتفلل بعضكم في وجوه بعض ويشهد بعضكم على بعض بالكفر، ويلعن بعضكم بعضًا. فقالت له: ما في ذلك الزمان من خير. فقال الحسين ﷺ: الخير كله في ذلك الزمان، يقوم قائمنا، ويدفع ذلك كله.

(9) Ahmad bin Muhammad bin Sa'eed narrated from al-Qassim bin Muhammad bin al-Hasan bin Hazim from Obayss bin Hisham from Abdullah bin Jibilla from Miskeen ar-Rahhal from Ali bin Abul Mugheera that Omayra bint Nufayl had said:

“I heard al-Husayn bin Ali (s) saying: “The matter that you are expecting will not occur until a time comes that you disavow each other, spit at the face of each other, declare disbelief against each other and curse each other.”

I said to him: “There will be no goodness in that time!”

He said: “All the goodness will be in that time. Our Qa’im will rise and do away with all of that.”

(10) Ali bin Ahmad narrated from Obaydillah bin Musa al-Alawi from al-Hasan bin Ali from Abdullah bin Jibilla from some of his companions that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said:

لا يكون ذلك الأمر حتى يتفلل بعضكم في وجوه بعض، وحتى يلعن بعضكم بعضًا، وحتى يسمي بعضكم بعضًا كاذبين.

“That matter (the appearance of al-Qa'im) will not occur until a time comes that you spit at the face of each other, curse each other and call each other as liars.”

11 - And we narrated to us Ahmed bin Ahmed bin Sa'eed that: "Ali bin al-Hasan at-Taymali narrated to us that: Muhammad and Ahmed, the sons of al-Hasan from their father from Tha'laba bin Maymoon from Abu Kahmas from Imran bin Maytham that Malik bin Dhamra had said:

"Amirul Mo'mineen (s) said to me: “O Malik bin Dhamra, how about you when the Shia disagree like this?” He interlaced the fingers of his two hands.

I said: “O Amirul Mo'mineen, there will be no any goodness then.”

He said: “O Malik, all the goodness will be then! At that time our Qa’im will appear. He will present seventy men as liars fabricating lies against Allah and His messenger (s) and he will kill them. Then Allah will make people agree unanimously upon one thing.”

---

1 Bihari Anwar, vol.52 p.134.
Being patient in waiting for deliverance

12 - وأخبرنا علي بن أحمد، قال: أخبرنا عبيد الله بن موسى العلوي، عن علي بن إسماعيل الأشعري، عن حماد بن عيسى، عن إبراهيم بن عمر اليماني، عن رجل، عن أبي جعفر □ أنه قال:

لتمحصَّنِ يَا شيعة آل محمد تمحيص الكُحل في العين، وإن صاحب العين
يدري متى يقع الكُحل في عينه ولا يعلم متى يخرج منها، وكذلك يصبح
الرجل على شريعة من أمرنا ويمسي وقد خرج منها، ويمسي على
شريعة من أمرنا ويصبح وقد خرج منها.

(12) Ali bin Ahmad narrated from Obaydillah bin Musa al-Alawi from Ali bin Issma'eel al-Ash‘ari from Hammad bin Eessa from Ibraheem bin Umar al-Yamani from someone that Abu Ja'far al-Baqir (s) had said:

"O Shia of Muhammad’s progeny, you are going to be tested like the kohl in the eye. One knows when the kohl is put into his eye but he does not know when it gets out of it. Just in the same way that one believes in our matter in the morning and recants it in the evening or he believes in it in the evening and when morning comes he recants it."

13 - وأخبرنا علي بن أحمد قال: أخبرنا عبيد الله بن موسى، عن رجل، عن العباس بن عامر، عن الربيع بن محمد المسلي من بني مسلية عن مهزم بن أبي بردة الأسدي وغيره، عن أبي عبد الله □ أنه قال:

والله لتكسرْ تكسرُ الزجاج، وإن الزجاج ليُعاد فيعود كما كان، والله
لتكسرْ تكسرُ الفخار، فإن الفخار ليتكسر فلا يعود كما كان، والله
لتغزلنَ ووالله لتميَّزَ ووالله لتمحصَّن حتى لا يبقى منكم إلا الأقل، وصعر كفه.

(13) Ali bin Ahmad narrated from Obaydillah bin Musa from someone² from al-Abbas bin Aamir from ar-Rabee’ bin Muhammad al-Musli from Muhzim bin Abu Burda al-

² He may be Ayyoob bin Noah bin Darraj.
Asadi and others that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said:

“By Allah, you are going to be broken like glass but glass is remade and it returns as before. By Allah, you are going to be broken like the breaking of pottery but pottery is never remade as before. By Allah you are going to be sifted, to be clarified and to be purified until none of you remain save the least. (He shrank his hand.)”

O people of Shia, pay much attention to these traditions narrated from Amirul Mo'mineen (s) and the infallible imams (s) after him. Ponder on them too much. They warn strongly of turning away from their Sharia by saying: “one believes in our matter in the morning and recants it in the evening or he believes in it in the evening and when morning comes he recants it.” It is a clear evidence showing neglecting the system of the imamate with all its concerns that lead to the straight path.

Then Amirul Mo'mineen (s) gives an example when saying: “By Allah, you are going to be broken like glass but glass is remade and it returns as before. By Allah, you are going to be broken like the breaking of pottery but pottery is never remade as before.” Those, who believe in the doctrine of the infallible imams and then recant it and then they repent and return to the true belief when the mercy of Allah declares to them the purity of what they deny and the darkness of what they enter into, are like broken glass that it can be remade as before but those, who recant the true belief and remain in their confusion without repenting until death, are like broken pottery that cannot be remade as before because there is no repent after death.

---

14 - أخبرنا علي بن أحمد قال: حدثنا عبيد الله بن موسى، قال: حدثنا
محمد بن موسى، عن أحمد بن أبي أحمد، عن إبراهيم بن هلال قال:
قلت لأبي الحسن ﷺ: جعلت فذاك، مات أبي على هذا الأمر، وقد بلغت
من السنين ما قد ترى أموت ولا تخبرني بشيء.

فقال: يا أبا إسحاق، أنت تعجل؟
فقلت: إي وآله أعلم وما لي لا أعجل وقد كبر سني وقد بلغت أنا من السن
ما قد ترى.

فقال: أما والله يا أبا إسحاق، ما يكون ذلك حتى تميزوا وتم حصوا،
وحتم لا يبقى منكم إلا الأقل، ثم صعر كفة.

(14) Ali bin Ahmad narrated from Obaydillah bin Musa
from Muhammad bin Musa from Ahmad bin Abu Ahmad
that Ibraheem bin Hilal had said:

“I said to Abul Hasan (Imam Ali) (s): May I die for you! My
father died while still believing in this matter (the
imamate) and I became so old. Shall I die and you do
not tell me of anything?”

He said: “O Abu Iss~haq, you hasten (to hasten the will
of Allah).”

I said: “Yes, by Allah, I hasten. Why do I not hasten
where I became so old as you see?”

He said: “O Abu Iss~haq, by Allah that does not occur
until you are tried and clarified until none of you
remains save the least. (And he shrank his hand.)”

15 - وآخرنا علي بن أحمد قال: حدثنا عبيد الله بن موسى، قال: حدثنا
محمد بن الحسين، عن صفوان بن يحيى قال: قال أبو الحسن الرضا ﷺ:
والله لا يكون ما تمدون إليه أعينكم حتى تم حصوا وتميزوا، وحتم لا
يبقى منكم إلا الأقل، فالأندر.

1 Biharul Anwar, vol.52 p.113, Mo’jam Ahadeeth al-Imam al-
Mahdi, vol.4 p.132.
(15) Ali bin Ahmad narrated from Obaydillah bin Musa from Muhammad bin al-Husayn from Safwan bin Yahya that Abul Hasan ar-Redha (s) had said:

“By Allah, That, which you look forward to, will not be until you are tested and clarified and until none of you remains save the least and the least.”

(16) Ahmad bin Muhammad bin Sa'eed narrated from Abu Abdullah Ja'far bin Abdullah al-Muhammadi from Muhammad bin Mansoor as-Sayqal that his father had said:

“Once I came to Abu Ja'far al-Baqir (s) and there were some people with him. While we were talking with each other, he turned to us and said: “What are you talking about? How far! How far! That, which you look forward to, will not be until you are tested. How far! That, which you look forward to, will not be until you are clarified. How far! That, which you look forward to, will not be until you are sifted. That, which you look forward to, will not be except after despair. That, which you look forward to, will not be until he, who is to be wretched,

\[1 \text{ Biharul Anwar, vol.52 p.114.}\]
Being patient in waiting for deliverance

becomes wretched and he, who is to be happy, becomes happy.”

The same was narrated by Muhammad bin Ya'qoob from Muhammad bin al-Hasan and Ali bin Muhammad from Sahl bin Ziyad from Muhammad bin Sinan from Muhammad bin Mansoor as-Sayqal from his father but with a little difference.¹

17 - أخبرنا أبو سليمان أحمد بن هودة بن أبي هراسة الباهلي قال: حدثنا إبراهيم بن إسحاق النهاوني، قال: حدثنا عبد الله بن حماد الأنصاري، عن صباح المزني، عن الحارث بن حصيرة، عن الأصبغ بن نباتة، عن أمير المؤمنين أنه قال:

كونوا كالنحل في الطير، ليس شيء من الطير إلا وهو يستضعفها، ولو علمت الطير ما في أجوفها من البركة لم تفعل بها ذلك. خالطوا الناس بالسنتمك وأبدانك ونحوهم بقلوبكم وأعمالكم، فوالذي نفسي بيده ما تزرون ما تعبون حتى يتبلف بعضكم في وجه بعض وحيد يسمي بعضكم بعضًا كذابين، وحتى لا يبقى منكم (أو قال من شيعتي) إلا كالنحل في العين، والملح في الطعام وسأضر لكم مثلًا، وهو مثل رجل كان له طعام فنقاه وطيبه، ثم أدخله بيتا وتركه فيه ما شاء الله، ثم عاد إليه فإذا هو قد أصابه السوس، فأخرجه ونقاه وطيبه، ثم عاد إليه إلى البيت فتركه ما شاء الله، ثم عاد إليه فإذا هو قد أصابته طائفة من السوس فأخرجه ونقاه وطيبه وأعاده، ولم يزل كذلك حتى بقيت منه رزمة كرزمة الأسد لا يضره السوس شيئا، وكذلك أنتم تميزون حتى لا يبقى منكم إلا عصابة لا تضرها الفتنة شيئًا.

(17) Abu Sulayman Ahmad bin Hawtha bin Abu Hurasa al-Bahili narrated from Ibraheem bin Iss~haq an-Nahawandi from Abdullah bin Hammad al-Ansari from

Sabah al-Muzni from al-Harith bin Haseera from al-Asbugh bin Nabata that Amirul Mo'mineen (s) had said:

“Be like the bees among the birds. All the birds deem them weak but if they know what blessing there is inside their (the bees’) interiors, they will not do that to them. Mix with people with your tongues and persons and be far away from them with your hearts and deeds. I swear by Him, in Whose hand my soul is, you will not meet what you like until a time comes that you spit at the face of each other, call each other as liars and until none of you remains except like the kohl in an eye and like the salt in food. I give you an example. It is like a man having some food (grains). He sifts and purifies it and then he keeps it in a store for some time. Then he comes back to find that his food has been worm-eaten. He takes it out, purifies it and puts it back into the store for some time. After a time he comes to find that his food has been worm-eaten again. He takes it out, purifies it and puts it back into the store. He does so again and again until nothing of his food remains except the least, which will never be harmed by the worms. So are you! You are going to be clarified until none of you remains save a very few ones, who will never be affected by seditions.”

The same was narrated by Ahmad bin Muhammad bin Sa'eed from Ali bin al-Hasan at-Taymali from Muhammad and Ahmad the sons of al-Hasan from their father from Tha’labab bin Maymoon from Abu Kahmas and others from Amirul Mo'mineen (s).¹ This tradition has been mentioned at the beginning of this book.

Being patient in waiting for deliverance

إنّمًا مثل شيعتنا مثل أندر ( يعني بيدراً فيه طعام) فأصابه آكل فنقي ثم أصابه آكل فنقي حتى بقي منه ما لا يضره الآكل، وكذلك شيعتنا يمكنهم ويمحصون حتى تبقى منهم عصابة لا تضرها الفتنة.

(18) Abdul Wahid bin Abdullah bin Younus narrated from Ahmad bin Muhammad bin Rabah az-Zuhri al-Kufi from Muhammad bin al-Abbas bin Eessa al-Hasani from al-Hasan bin Ali al-Bata’ini from his father from Abu Baseer that Abu Ja'far al-Baqir (s) had said:

“Our Shia (followers) are like a threshing-floor having some grains. The grains are afflicted with worms. They are purified and then are afflicted with worms until very little remains that will never be harmed by the worms. So are our Shia. They are clarified and purified until a very few of them remain, who will never be affected by seditions.”

1 Biharul Anwar, vol.52 p.116.

(19) Ahmad bin Muhammad bin Sa'eed bin Oqda narrated from Ja'far bin Abdullah al-Muhammadi from Shareef bin Sabiq at-Tafleesi from al-Fadhl bin Abu Qurra at-Tafleesi from Ja'far bin Muhammad as-Sadiq (s) that his father Abu Ja'far al-Baqir (s) had said:

“The believers are tested and purified by Allah. Allah has not assured the believers from calamities and
distresses of this life but He has assured them from being wretched in the afterlife.”

20 - حدثنا علي بن الحسين قال: حدثنا محمد بن يحيى العطار، قال:
حدثنا محمد بن حسان الرأزي، عن محمد بن علي الكوفي، عن الحسن بن محموب، قال: حدثنا عبد الله بن جبلة، عن علي بن أبي حمزة، عن أبي عبد الله □ أنه قال:

لَوْ قَامَ الْقَايِمُ □ لَأَنْكَرَهُ الْقَسَمُ لَا يَرْجِعُ إِلَيْهِمْ شَابًّا مُوفَقًّا لَا يَثْبِتُ عَلَيْهِ

لا مؤمن قد أخذ الله ميثاقه في الذر الأول.

(20) Ali bin al-Husayn narrated from Muhammad bin Yahya al-Attar from Muhammad bin Hassaan ar-Razi from Muhammad bin Ali al-Kufi from al-Hasan bin Mahboob from Abdullah bin Jibilla from Ali bin Abu Hamza that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said:

“When al-Qa'im (s) rises, people will deny him because he comes as a young man. No one will still keep to him save the true believers, whom Allah has covenanted since the first Creation.”

During the disappearance of al-Qa'im (s), people separate, disagree with each other, become desperate and their faith becomes weak for they find that the period of the disappearance of the imam has become too long. Therefore when Imam al-Mahdi (s) reappears as a young man, they deny him. The infallible Imams (s) have declared that when saying: “They (people) separate into different sects, walk in various ways of seditions and are deceived by the mirage of the infatuates’ speech. So when he (al-Qa'im) appears to them after these many years, which definitely make one too old, too weak and with curved back, as a young man, those, whose hearts are full of diseases, will deny him but the true believers, whom Allah has favored with His kindness, will still believe in him and keep to him.” They, who believe in all that the infallible imams (s)

1 Biharul Anwar, vol.45 p.80, vol.52 p.117.
2 This tradition was mentioned in chap.10.
Being patient in waiting for deliverance

have said and wait for the expected imam faithfully and with no a bit of doubt or confusion and who are not deceived by the fabrications of the Satan and his followers, definitely will win in the afterlife.
Chapter 13

AL-QA'IM’S ASPECTS AND DEEDS

1 - حدثنا علي بن أحمد قال: حدثي عبيد الله بن موسي العلوي، عن أبي محمد موسي بن هارون بن عيسى المعبدي قال: حدثنا عبد الله بن مسلمة بن قعنب قال حدثنا سليمان بن بلال قال: حدثنا جعفر بن محمد، عن أبيه، عن جده عن الحسين بن علي قال:

جاء رجل إلى أمير المؤمنين، فقال له: يا أمير المؤمنين نبّتنا بمهديكم هذا؟

 فقال: إذا درج الدارجون وقلّ المؤمنين وذهب المجلبون فهناك هناك.

 فقال: يا أمير المؤمنين ممن الرجل؟

 فقال: من بني هاشم، من ذروة طود العرب وبحر مغيضها إذا وردت، ومخفر أهلها إذا ابتت، ومعدن صفوتها إذا اكتتبت، لا يجيبن إذا المنايا هكعت، ولا يخور إذا المناون اكتتبت، ولا يكلل إذا الكيما اصرعت، مشمر مغلوبل ظفر ضرَّى ضرَّى حصن مخشش ذكر، سيف من سيف الله، رأس، قُلم، نشء رأسه في لبُخ السؤد وعارز مجه ففي أكرم المحتمد.

 فلا يصرفت كان بيعته صارف عارض ينوص إلى الفتنة كل مناص؛ إن قال فشر قال، وإن سكت فهو دعاء.

(1) Ali bin Ahmad narrated from Obaydillah bin Musa al-Alawi from Abu Muhammad Musa bin Haroon bin Eessa al-Ma’badi from Abdullah bin Maslama bin Qu’nub from Sulayman bin Bilal from Ja’far bin Muhammad as-Sadiq
Al-Qa'im’s aspects and deeds

(s) from his father (s) from his grandfather (s) that al-Husayn bin Ali (s) had said:

“Once a man came to Amirul Mo'mineen (s) and said to him: “O Amirul Mo'mineen (s), would you tell us about your Mahdi?”

Amirul Mo'mineen (s) said: “If most of you pass away, the believers become rare and the clamorers perish, then he will appear!”

The man said: “Where from is the man (al-Mahdi)?”

Imam Ali (s) said: “He is from the Hashemites; the top of the mountain of the Arabs (the best of the Arabs), the sea, to which everyone comes ladling, the safe resort and the pure spring when others become turbid. He is from the people, who do not cower when death hastens, do not weaken when the end approaches and do not recede when the heroes clash. He is always a winner like a lion. He will do away with the oppressors and the arrogants. He is a sword of Allah’s. He arises from loftiness. His glory emits from a great glorious family. Let none of those, who hasten towards seditions and who when saying, the evilest of sayers and when keeping silent, fishing in the troubled water, prevents you from paying homage to him.”

Then he talked again about the aspects of al-Mahdi (s) by saying: “He is the most generous, the most aware and the kindest of you to his kin. O Allah, make his advent as deliverance from distresses and make the umma unite by him! O you man, if Allah chooses (that) to you, be determined and do not deviate from him (al-Mahdi) when you are guided to him.” He sighed and
pointed at his chest with his hand showing his eagerness to see him.”

2 - أخبرنا علي بن أحمد قال: حدثنا عبيد الله بن موسى العلوي، عن بعض رجاءه، عن إبراهيم بن الحكم بن ظهير، عن إسماعيل بن عياش، عن الأعمش عن أبي واثل قال: نظر أمير المؤمنين علي إلى الحسين فقال:

إن ابنى هذا سيَّد كما سماه رسول الله ﷺ سيداً، وسيُخرج الله من صلبه رجلاً باسم نبيكم، يشبهه في الخلق والخلق، يخرج على حين غفلة من الناس وإماتة للحق وإظهار للجور. والله لو لم يخرج لضربت عنقه، يفرح بخروج أهل السماوات وسكانها، وهو رجل أجنى الجبين، أقنى الألف، ضخم الينى، أزيل الفخذين، بفخذ اليمنى شامة، أفلج الثنايا ويملا الأرض عدلاً كما ملئت ظلماً ووجراً.

(2) Ali bin Ahmad narrated from Obaydillah bin Musa al-Alawi from some of his companions from Ibraheem bin al-Hakam bin Dhaheer from Issma'eel bin Ayyash from al-A’mash that Abu Wa’il had said: Once Amirul Mo’mineen (s) looked at his son al-Husayn (s) and said:

“My son is a master as the Prophet (s) has called him a master. Allah will make one of his (al-Husayn’s) descendants, whose name will be like the Prophet’s name and who will be like the Prophet (s) in form and morals, appear while people are in advertence, the truth is suspended and oppression is spread everywhere. The inhabitants of the heaven and the people of the earth will be happy with his advent. He is a man with bright forehead, hooked nose, big abdomen, wide thighs with a mole on the right thigh and with separated front teeth. He will fill the world with justice after it has been filled with injustice and oppression.”

3 - Abu Sulayman Ahmad bin Hawtha related: Hadhrat Ibrahim bin Ansari, said: Hadhrat Abu Ja’far bin A’mi had said to me:

“I said to Abu Ja’far al-Baqir (s): I have come to Medina and I have one thousand dinars in my purse. I have promised Allah either to spend the money a dinar after another at your door or you answer me to what I am going to ask you about.”

He said: “O Hamran, ask and I will answer and do not spend your money.”

I said: “I ask you by your kinship to the Prophet (s); are you the man of the matter (deliverance)?”

He said: “No, I am not.”

I said: “May my father and mother die for you! Who is he then?”

He said: “It is he, who has a red face, hollow eyes, high eyebrows, wide shoulders, dandruff in his head and a mark in his face. May Allah have mercy upon Moses.”

He said: “You have known where to go. Your man is the one with the big abdomen and with dandruff in his head. He is the son of the imams. May Allah have mercy upon so-and-so!”\(^1\)

5 - حدثنا عبد الواحد بن عبد الله قال: حدثنا أحمد بن محمد بن رباح الزهري قال: حدثنا أحمد بن علي الحميري، قال: حدثنا الحسن بن أيوب، عن عبد الكريم بن عمرو الخثعمي، قال: حدثني محمد بن عصام، قال:

 حدثني وهيب بن حفص، عن أبي بصير، قال: قال أبو جعفر □ (أو أبو عبد الله □ - الشك من ابن عصام)

 يا أبا محمد، بالقائم علامتان: شامة في رأسه وداء الحزاز برأسه، وشامة بين كتفيه، من جانبه الأيسر تحت كتفه الأيسر ورقية مثل ورقة الآس.

(5) Abdul Wahid bin Abdullah narrated from Ahmad bin Muhammad bin Rabah az-Zuhri from Ahmad bin Ali al-Himyari from al-Hasan bin Ayyoob from Abdul Kareem bin Amr al-Khath’ami from Muhammad bin Issam from Wuhayb bin Hafs that Abu Ja’far al-Baqir (s) (or Abu Abdullah as-Sadiq (s)) had said:

“Al-Qa’im (s) has two marks; dandruff in his head and a mole between his two shoulders on the left side. Under the left shoulder there is a mole like the leaf of myrtle.”\(^2\)

6 - أخبرنا محمد بن يعقوب قال: حدثنا أبو القاسم بن العلاء الهمداني رفعه عن عبد العزيز بن مسلم قال: كنا مع مولانا الرضا □ بمرو، فاجتمعنا وأصحابنا في الجامع يوم الجمعة في بدء مقدمنا، فأداروا أمر الإمامة، وذكرنا كثيرًا الاختلاف فيها فدخلت على سيدي الرضا □ فأعلامته خوض الناس في ذلك فترسم □، ثم قال:

\(^1\) Ibid.
(6) Muhammad bin Ya'qoob narrated from Abul Qassim bin al-Ala' al-Hamadani that Abdul Aziz bin Muslim had said: We were with Imam ar-Redha (s) in Marw. We met with our companions in the mosque on Friday. They discussed the matter of the imamate. They mentioned how much disagreement there was about this subject. I came to my master Imam ar-Redha (s) and told him of what people had discussed. He smiled and said:

“O Abdul Aziz, the people have ignored and have been deceived by their opinions. Allah has not make His messenger (s) die until He has perfected the religion and revealed the Qur'an to detail everything; permissible and impermissible things, judgements and penalties and every thing that people might need in their lives. Allah has said, “We have not neglected anything in the Book,”¹ and He has revealed to His messenger in the last (farewell) hajj this verse, “This day have I perfected for you your religion and completed My favor on you and chosen for you Islam as a religion.”²

وأمر الإمامة من تمام الدين، لم يمض □ حتى بيّن لأمته معالم دينهم، وأوضح لهم سبيلهم، وتركهم على قول الحق واقام لهم علياً □ علماء

¹ Qur'an, 6:38.
² Qur'an, 5:3.
Al-Qa'im’s aspects and deeds

Definitely the matter of the imamate is from the religion and that religion is not perfected without it. The Prophet (s), before leaving to the better world, has declared to his umma the principles of their religion and has showed them the straight path and the clear truth. He has appointed to them Ali as the imam. He has not left anything that the umma need unless he has declared it to them. Then whoever claims that Allah has not perfected His religion denies the Book of Allah and so he becomes unbeliever. Do they know the importance of the imamate and its position to the umma so that they determine as they like? The imamate is much more important, greater in position, higher in rank, more impervious and profounder than to be perceived by their own minds or to be refuted by their own opinions or that they themselves appoint the imam according to their fancies.

The imamate is a divine position that Allah has favored Abraham (s) with after prophethood then He has honored him with companionship thirdly. Allah has said, "Surely I will make you an Imam of men.”

\[1\] Qur'an, 2:124.
delightfully, “And of my offspring?” Then Allah has said, “My covenant does not include the unjust.” So this verse has annulled every imamate of every unjust one until the Day of Resurrection and it limited the imamate to the choice that Allah has chosen.

The choice is the progeny of Abraham (s) that Allah has honored and preferred to all of the human beings. Allah has said, “And We gave him Issaq and Yaqoub (Jacob), a son’s son, and We made (them) all good and We made them Imams who guided (people) by Our command, and We revealed to them the doing of good and the keeping up of prayer and the giving of the alms, and Us (alone) did they serve.” It has been still in Abraham’s progeny inherited by one after the other and age after age until it has been inherited by Prophet Muhammad (s). Allah has said, “Most surely the nearest of people to Ibrahim

1 Ibid.
2 Ibid.
3 Qur'an, 21:37.
Al-Qa'im’s aspects and deeds

are those who followed him and this Prophet and those who believe and Allah is the guardian of the believers.”

Then the Prophet (s) has entrusted Ali (s) with it (the imamate) according to the order of Allah and then it has been inherited by Ali’s pure progeny, whom Allah has granted faith, knowledge and wisdom as He has said, “And those who are given knowledge and faith will say: Certainly you tarried according to the ordinance of Allah till the Day of Resurrection.” The imamate has been limited to the progeny of Ali (s) until the Day of Resurrection because there is no prophet after Muhammad (s). Then how can these ignorants choose the imam? Imamate is the rank of the prophets and the inheritance of their guardians. Imamate is the caliphate of Allah and His messenger and it is the position of Amirul Mo'mineen Ali (s) and the inheritance of al-Hasan and al-Husayn (s).

إِنِ الْإِمَامَةِ زِمَامُ الْدِّينِ وَنُورُ أمْرِ الوَسَّمِينِ وَصِلَاطَ الْبَنْيَانِ وَعَزْرَ المؤمنين. إِنِ الْإِمَامَةَ هِيَ أَسُ الْإِسْلَامِ النَّافِعِ وَفَرْعُهُ السَّامِي. بِالإِمَامَةِ تَمَامُ الصَّلَاةَ وَالْزَكَاةَ وَالصِّيَامِ وَالْحَجِّ وَالجِهَادِ، وَتَوْفِيرُ الْقِيَامَةَ وَالصِّدَاقَاتِ

---

1 Qur’an, 3:68.
2 Qur’an, 30:56.
Imamate is the reins of religion, the system that runs the Muslims’ affairs, the goodness of life and the honor of the believers. Imamate is the progressive basis of Islam. With the imam prayers, zakat, fasting, hajj, jihad, finance, charities, judgements, penalties and protecting the boundaries become perfect. The imam permits what Allah has permitted and prohibits what Allah has prohibited. He defends the religion of Allah, carries out His penalties and invites to the way of his Lord with wisdom, fair exhortation and with inevitable evidence. An imam is the shining sun that spreads its light all over the world while it is in the sky where neither hands nor eyes can harm it.

An imam is a luminous moon, a bright lamp, shining light and a guiding star in the dark nights, in the deserts and in the high seas. An imam is like pure water to the thirsty. He is the light leading to guidance and he is the savior, who saves from perishment. An imam is like a fire on a hill. It is warm to those, who want to warm themselves and it is a sign of guidance to the lost. Who turns away from it will perish. An imam is like raining clouds, like the shining sun, like the shady sky,
Al-Qa'im’s aspects and deeds

like plain ground, like a flowing fountain, like a brook and a garden.

An imam is like a close companion, a kind father, a good brother and a merciful mother to her child. He is a safe resort to people during disasters. An imam is the trustee of Allah among His people, His authority over them, His caliph on His earth, the advocate of His mission and the defender of His sanctuaries. An imam is purified from sins, free from defects, inspired with knowledge and endowed with discernment. He is the order of religion, the dignity of the Muslims, the rage of the hypocrites and the ruin of the unbelievers.

An imam is the only one of his age. He is incomparable and with no like or substitute. He is endowed with all virtues by the Exalted Giver. Who, then, can know what an imam is to choose him? How far! Minds become confused, wise men go astray, discerning people
abstain, speechers fail, intelligents ignore, poets become tired, men of letters flop and eloquent people falter to describe one aspect of an imam’s aspects or one virtue of his virtues.

How can he be described as all? How can his essence be recognized? Can anything of his affairs be understood? Can anyone replace him? Certainly not! He is like a star to the hands of the catchers! So how can they choose the imam with their fancies or how can minds determine that? Is there another like? Do you think that that is available among other than the Prophet’s progeny? By Allah their minds have cheated them and their false fancies have deluded them and so they put themselves in a very high position, from which their feet will slip to the lowest bottom.

They want to appoint the imam with confused or inactive minds and deviating thoughts; therefore they
Al-Qa'im’s aspects and deeds

become too far away from him (the imam). They look forward to unattainable thing, say false thing and go astray too far and then they fall into confusion when they turn away from the imam knowingly and when the Satan has encrusted their bad deeds to them to take them away from the straight path. They turn away from the choice of Allah, His messenger and Ahlul Bayt and cling to their own choice whereas Allah has said, “And your Lord creates and chooses whom He pleases; to choose is not theirs; glory be to Allah, and exalted be He above what they associate with Him.”

And it behooves not a believing man and a believing woman that they should have any choice in their matter when Allah and His Messenger have decided a matter.”

And, “What has happened to you? How do you judge? Or have you a book wherein you read? That you have surely therein what you choose. Or have you received

1 Qur'an, 28:68.
2 Qur'an, 33:36.
from Us an agreement confirmed by an oath extending to the Day of Resurrection that you shall surely have what you demand? Ask them which of them will vouch for that. Or have they other gods? Then let them bring their other gods if they are truthful.”

And, “Do they not then reflect on the Qur’an? Nay, on the hearts there are locks,” or, “a seal is set on their hearts so they do not understand,” or “They said, We hear, and they did not obey. Surely the vilest of animals, in Allah’s sight, are the deaf, the dumb, who do not understand. And if Allah had known any good in them He would have made them hear, and if He makes them hear they would turn back while they withdraw,”

---

1 Qur’an, 68:36-41.
2 Qur’an, 47:24.
3 Qur’an, 9:87.
4 Qur’an, 8:21-23.
Al-Qa'im’s aspects and deeds

or, “They said: We hear and disobey,”¹ but it is “The grace of Allah: He gives it to whom He pleases.”²

فكيف لهم باختيار الإمام؟ والإمام عالم لا يجهل وراع لا ينكل، معدن القدس والطهارة والنسك والزهادة والعلم والعبادة، مخصوصاً بدعوة الرسول ﷺ ونسل المهدي السابق البلول، لا مغز فيه في نسب ولا يدانيه ذو حسب، فالبيت من قريش، والذروة من هاشم، والعترة من الرسول ﷺ والرضى من الله ﷺ، شرف الأشراف، والفرع عن عبد مناف، نامي العلم، كامل الحلم، مضطلع بالإمامنة، عالم بالسياسة، مفروض الطاعة، قائم بأمر الله ﷺ، ناصح لعباد الله، حافظ لدين الله.

How can they choose the Imam? An Imam is a savant that does not ignore and a guardian that does not wrong. He is the essence of holiness, purity, asceticism, knowledge and worship. He is appointed by the Prophet (s) via revelation. He is from the progeny of the pure Batool³ (s). There is no defect in his lineage and no one is comparable to him from among all of Quraysh. He is the summit of the Hashimites, the successor of the Prophet (s) and the pleasing of Allah. He is the most honorable of the all. He is with perfect knowledge and discernment. He undertakes the imamate devotedly. He is aware of politics. He is obeyed. He carries out the orders of Allah, directs people to their welfare and guards the religion of Allah.

إنَّ الأُلَّامَاءُ والآئمة صلوات الله عليهم يوقفهم الله ويؤتتهم من مخزون علمه وحكمه ما لا يؤتِه غیرهم، فيكون علمهم فوق علم أهل الزمان في قوله تعالى (١٧٠) وقَالُوهُ (١٧١) وقَالُوهُ (١٧٢)

¹ Qur’an, 2:93.
² Qur’an, 57:21.
³ Fatima, the Prophet’s daughter.
Allah grants the prophets and imams (peace be upon them) with His knowledge and wisdom, which He does not grant anyone else than them with. Hence their knowledge is above the knowledge of the people of every age. Allah says, “Is He then Who guides to the truth more worthy to be followed, or he who himself does not go aright unless he is guided? What then is the matter with you; how do you judge,” 1 and, “…and whoever is granted wisdom, he indeed is given a great good.” 2 And He says about Talut, “Surely Allah has chosen him in preference to you, and He has increased him abundantly in knowledge and physique, and Allah grants His kingdom to whom He pleases, and Allah is Ample-giving, Knowing.” 3

1 Qur’an, 10:35.
2 Qur’an, 2:269.
3 Qur’an, 2:247.
And He says to His messenger Muhammad (s), “...and Allah has revealed to you the Book and the wisdom, and He has taught you what you did not know, and Allah's grace on you is very great.”¹ Allah says about the infallible imams of His prophet’s progeny, “Or do they envy the people for what Allah has given them of His grace? But indeed We have given to Ibraheem’s children the Book and the wisdom, and We have given them a grand kingdom. So of them is he who believes in him and of them is he who turns away from him, and hell is sufficient to burn.”²

If Allah chooses someone to run the affairs of His people, He will delight his heart to be ready to that, grant him with wisdom and inspire him with knowledge that he will never fail to answer any question. Allah assists him and makes him infallible that he does never fall into error, fault or mistake. Allah grants him with all of that to be His authority over His people. “… that is

¹ Qur'an, 4:113.
² Qur'an, 4:54-55.
the grace of Allah: He gives it to whom He pleases, and Allah is the Lord of mighty grace.”¹

After all, can they be fit to choose such an imam? Can their chosen imam be with all these virtues that Allah has granted to the imams, whom He has chosen? By the House of Allah, they have trespassed the truth and turned their backs to the holy Book of Allah indifferently. The Book of Allah has the remedy and the guidance but they have neglected it and followed their fancies; therefore Allah has dispraised them, detested them and has made them wretched. Allah has said, “... and who is more erring than he who follows his low desires without any guidance from Allah? Surely Allah does not guide the unjust people,”² and “...for them is destruction and He has made their deeds ineffective,”³ and “...greatly hated is it by Allah and by-those who

¹ Qur'an, 57:21.
² Qur'an, 28:50.
³ Qur'an, 47:8.
Al-Qa'im’s aspects and deeds

believe. Thus does Allah set a seal over the heart of every proud, haughty one.1"2

7 - وَعَنْ مُحْمَّدٍ بْنِ يَحْيَا، عِنْ أَحْمَدٍ بْنِ مُحْمَّدٍ بْنِ عَيْسٍ، عِنْ الْحَسَنَ بْنِ مَحْبُوبٍ عِنْ إِسْحَاقٍ بْنَ غَالِبٍ، عِنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ جَعْفَرٍ بْنِ مَحْمُودٍ: ِفي خطبة له يذكر فيها حال الأئمة، وصفاتهم فقال:

إن الله تعالى أوضح بآئمة الهدى من أهل قوم نبيه عن دينه، وأبلغ بهم عن سبيل مناهجه، وفتح لهم عن باطن ينباه علمه، فمن عرف من أمة محمد واجب حق إمامه وجد طمع حلاوة إيمانه وعلم فعل طلاوة إسلامه لأن الله تعالى نصب الإمام علماً لخلقه، وجهله حجة على أهل طاعته، ألبسه الله تاج الوضر وغشائه من نور الجبار، يمد بسبب إلى السماء، لا ينقطع عنه مواءده، ولا ينال ما عند الله إلا جهه أسبابه، ولا يقبل الله الأعمال للعباد إلا بمعرفته.

(7) Muhammad bin Yahya narrated from Ahmad bin Muhammad bin Eessa from al-Hasan bin Mahboob from Issaq bin Ghalib that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said in one of his speeches when describing the imams:

“Allah the Almighty has declared his religion with the guiding imams of the Prophet’s family (s). He has shone His divine method with them and has uncovered to them the hidden springs of His knowledge. Whoever of Muhammad’s nation knows the right of his imam will taste the sweetness of his faith and find the virtue of the comeliness of his religion. Allah has appointed the imam as a sign to His people and has made him the authority over the believers. Allah has put on the imam’s head the crown of gravity and has shed upon him some of His light. He is the means between the Heaven and people. Nothing of the blessings of Allah is gained except by the means of the imam. Allah does not

1 Qur'an, 40:35.
accept the deeds of His people without regarding (the right of) their imam.

The imam is able to answer all the vague problems and is aware of all the ambiguous issues of the Sharia and the confusing questions of religion. Allah has chosen for His people the infallible imams from the descendants of al-Husayn (s) one after the other. He has been pleased with them and He has accepted them for His people. Whenever an imam goes to the better world, Allah appoints another as a guiding imam and a knowing authority to guide the people to the straight path of the truth.

The imams are the authorities of Allah, His preachers and guardians, by whom people are guided and nations are refreshed. Allah has made them as the means of life for His people, as the light in darkness and as the pillars of Islam. All that has been determined by the will of Allah.

فإليّام هو المنتجب المرتضى والهادي المجتبي والقائم المرتجل، اصطفاه الله بذلك واصطنعه على عينه في الذر حين ذراه، وفي البرية حين برآه ظلًا قبل خلقه نسمة عن يمين عرشه، محبوبًا بالحكمة في علم الغيب عنه، اختاره بعلمه وانتجمه لطهره بقية من آدم، وخبرة من ذرية
The imams are the preferred choice of Allah, the chosen guides and expected deliverances. Allah has chosen them since the first creation. He has created them as shadows before making them as beings at the right side of His Throne with His care. He has endowed them with wisdom while in the unseen world near Him. He has created them as the pure remainder of Adam, the best of Noah’s progeny, the choice of Abraham’s family, the offspring of Ishmael and the purest progeny of Muhammad (s).

They are still under the care of Allah and they are protected by His angels. They are protected from the evil darkness and the evil of every devil. They are freed from handicaps and diseases. They are infallible before all kinds of obscenities. They are endowed with piety and patience. They are granted with abstinence, knowledge and virtue. An imam is entrusted with the position of his father. He keeps silent during the lifetime of his father.
But when the will of Allah determines to bring the father to the better world, the son becomes ready to receive the order of Allah. Allah will entrust the son after the death of the father with His religion and make him the authority over His people and the guardian on His earth. He assists him with His angels, grants him His knowledge, entrusts him with His secret, deputes him to undertake the great task, appoints him as the authority over His people, makes him as a light for the believers of His religion and entrusts him with their affairs.

Allah is pleased with him as His guardian over His people. He entrusts him with His knowledge, wisdom and religion. He makes him revive His path, obligations and penalties. In his turn, the imam spreads justice when the ignorant become confused, confutes the arguers with the clear proofs and the bright truth of his truthful fathers (s). No one ignores this truth save the wretched, no one denies it save the deviate and no one leaves it aside save the opponents of Allah.”

**A SON OF THE BEST OF BONDMAIDS**

8 - أخبرنا أحمد بن محمد بن سعيد بن عقدة قال: حدثنا محمد بن المفضل بن قيس بن رمانة الأشعري وسعدان بن إسحاق بن سعيد وأحمد بن الحسين بن عبد الملك ومحمد بن الحسن القطوني قالوا جميعاً: حدثنا الحسن بن محجوب الزراد عن هشام بن سالم، عن يزيد الكناسي قال:

سمعت أبا جعفر محمد بن علي الباقي يقول:

---

1 *Biharul Anwar*, vol.25 p.150, Yanabee’ul Ma’ajiz p.335.
Al-Qa'im’s aspects and deeds

إنّ صاحب هذا الأمر فيه شبه من يوسف؛ ابن أمة سوداء، يصلح الله
له أمره في ليلة واحدة.

(8) Ahmad bin Muhammad bin Sa'eed bin Qo'da narrated from Muhammad bin al-Mufadhdhal bin Qayss bin Rummana al-Ash’ari, Sa’dan bin Issa bin Sa'eed, Ahmad bin al-Husayn bin Abdul Melik and Muhammad bin al-Hasan al-Qatawani all from al-Hasan bin Mahboob az-Zarrad from Hisham bin Salim from Yazeed al-Kinasi that Abu Ja'far al-Baqir (s) had said:

“The man of this matter has a likeness to Prophet Joseph (s). He is a son of a (black) bondmaid. Allah will make him succeed within a night.”

The likeness to Prophet Joseph (s) concerns the disappearance.

(9) Abdul Wahid bin Abdullah bin Younus narrated from Ahmad bin Muhammad bin Rabah az-Zuhri from Ahmad bin Ali al-Himyari from al-Hakam, the brother of Mushma’al al-Asadi, that Abdur Raheem al-Qaseer had said: I said to Abu Ja'far al-Baqir (s): Does the saying of Amirul Mo'mineen (s) “May my father die for him! The son of the best of bondmaids,” refer to Fatima (s)?” He said:

---

1 It has not been proved that the mother of Imam al-Mahdi (s) was a black woman.
2 The tradition is mentioned in chap.10 no.3.
“Fatima (s) is the best of free ladies. He (al-Mahdi) is the one with a big abdomen and a red face. May Allah have mercy upon so-and-so!”


(10) Ahmad bin Muhammad bin Sa'eed narrated from al-Qassim bin Muhammad bin al-Hasan bin Hazim from Obayss bin Hisham from Abdullah bin Jibilla from Ali bin Abul Mugheera that Abus-Sabah had said: Once I came to Abu Abdullah as-Sadiq (s). He said to me: What (news) do you have?”

I said: “Good news about your uncle Zayd! He claims that he is a son of a bondmaid. He claims that he is al-Qa'im of this umma and that he is a son of the best of the bondmaids.”

He said: “He has told a lie. He is not as what he has said. If he rises, he will be killed.”

2 It has been proved by the true traditions that the martyr Zayd (may Allah be pleased with him) has been praised for his high position and his great situation against oppression and for his invitation to apply the real laws of Islam besides inviting people to acknowledge the imamate of Imam ar-Redha (s). So this tradition is either to be denied or to be interpreted anyway.
Al-Qa'ım’s aspects and deeds

11 -حدثنا محمد بن همام ومحمد بن الحسن بن جمهور جميعًا، عن الحسن بن محمد بن جمهور، عن أبيه، عن سليمان بن سماعة، عن أبي الجارود، عن القاسم بن الوليد الهمداني، عن الحارث الاعور الهمداني قال:

قال أمير المؤمنين ﷺ:

بأبي ابن خيرة الإمام (يعني القائم من ولده) يسومهم خسا، ويسبهم بكأس مصبرة، ولا يعطينهم إلا السيف هرجاً. فعند ذلك تتمامى فجرة قريش لو أن لها مفادة من الدنيا وما فيها ليغفر لها، لا تكف عنهم حتى يرضى الله.

(11) Muhammad bin Hammam and Muhammad bin al-Hasan bin Jumhoor narrated from al-Hasan bin Muhammad bin Jumhoor from his father from Sulayman bin Suma’a from Abul Jarood from al-Qassim bin al-Waleed al-Hamadani from al-Harith al-A’war al-Hamadani that Amirul Mo'mineen (s) had said:

“Blessed is the son of the best of the bondmaids! (He means al-Qa'ım) He will humiliate the arrogants and water them a bitter nauseous drink. His sword will kill them terribly. Then the arrogants of Quraysh wish if they could redeem themselves with the world and all that it has just to be forgiven. He will not stop until he pleases Allah.”

12 -أخبرنا أحمد بن أحمد بن سعيد قال: حدثنا علي بن الحسن التيمي قال: حدثنا محمد وأحمد بن الحسن عن أبيهما، عن ثعلبة بن ميمون، عن يزيد ابن أبي حازم قال:

خرجت من الكوفة، فلما قدمت المدينة دخلت على أبي عبد الله ﷺ فسلمت عليه، فسألني هل صاحبك أحد؟ قلت: نعم.

One day I traveled from Kufa and when I reached Medina, I came to Abu Abdullah as-Sadiq (s). I greeted him. He asked me: “Did anyone accompany you in your travel?”

I said: “Yes, a man from al-Mugheeriyya.”

Abu Abdullah as-Sadiq (s) said: “What did he say?”

I said: “He claimed that Muhammad bin Abdullah bin al-Hasan was al-Qa'im. His evidence was that his name was like the name of the Prophet (s) and his father’s name was like the Prophet’s father’s name. I said to him: If you depend upon the names, there is one of the descendants of al-Husayn (s) named as Muhammad bin

---

1 Al-Mugheeriyya: the companions of al-Mugheera bin Sa’d the liar, who used to ascribe fabrications to Imam Abu Ja’far al-Baqir (s).
Abdullah bin Ali. He said to me: This is a son of a bondmaid (he means Muhammad bin Abdullah bin Ali) and that is a son of a free woman. (he means Muhammad bin Abdullah bin al-Hasan).”

Abu Abdullah as-Sadiq (s) said to me: “What did you say to him?”

I said: “I could not answer him.”

He said: “Do you not know that he (al-Qa'im (s)) is a son of a bondmaid?"¹

**His Conduct**

(13) أخبرنا عبد الواحد بن عبد الله بن يونس قال: حدثنا أحمد بن محمد بن رباح، قال: حدثنا أحمد بن علي الحميري قال: حدثني الحسن بن أيوب، عن عبد الكريم بن عمرو قال: حدثنا أحمد بن الحسن بن أيان قال: حدثنا عبد الله بن عطاء المكي، عن شيخ من الفقهاء ( يعني أبا عبد الله □) قال: سألته عن سيرة المهدي كيف سيرته؟

فقال: يصنع كما صنع رسول الله □، يهدم ما كان قبله كما هدم رسول الله □ أمر الجاهلية، ويستأنف الإسلام جديداً.

(14) Abdul Wahid bin Abdullah bin Younus narrated from Ahmad bin Muhammad bin Rabah from Ahmad bin Ali al-Himyari from al-Hasan bin Ayyoob from Abdul Kareem bin Amr from Ahmad bin al-Hasan bin Abban that Abdullah bin Atta’ al-Mekki had asked Abu Abdullah as-Sadiq (s) about the conduct of Imam al-Mahdi (s) when he would appear.

Abu Abdullah as-Sadiq (s) said: “He will act as the Prophet (s) has acted. He will annul all what has been established before him as the Prophet (s) has annulled all that has been established in the pre-Islamic age. He will resume Islam anew.”²

Ali bin al-Husayn narrated from Muhammad bin Yahya al-Attar from Muhammad bin Hassaan ar-Razi from Muhammad bin Ali al-Kufi from Ahmad bin Muhammad bin Abu Nasr from Abdullah bin Bukayyr from his father that Zurara had said to Abu Ja’far Muhammad bin Ali al-Baqir (s):

“I want you to mention to me the name of one of the virtuous men-I meant al-Qa'im (s).”

He said: “His name is like mine.”

I said: “Will he act like Muhammad (s)?”

He said: “O Zurara, how far! He will not act as the Prophet (s) has acted.”

I asked: “May I die for you! Why not?”

---

Al-Qa'im’s aspects and deeds

He said: “The Prophet (s) has acted leniently towards his umma. He has entreated people kindly whereas al-Qa'im (s) will use his sword with them. He has been ordered by the book, which is with him, to do so. He will kill (bad) people without forgiving anyone. Woe unto whoever opposes him then.”

15 - أخبرنا علي بن الحسين بهذا الإسناد، عن محمد بن علي الكوفي، عن عبد الرحمن بن أبي هاشم، عن أبي خديجة، عن أبي عبد الله □ أنه قال: إن عليا □ قال:

كان لي أن أقتل المولي وأجهز على الجريح ولكني تركت ذلك للعاقبة من أصحابي؛ إن جرحوا لم يقتلوها، والقائم له أن يقتل المولي ويجهز على الجريح.

(15) Ali bin al-Husayn narrated from Muhammad bin Ali al-Kufi from Abdurrahman bin Abu Hashim from Abu Khadeeja from Abu Abdullah as-Sadiq (s) that Amirul Mo'mineen (s) had said:

“I could have killed the fleers and finished off the wounded (warriors) but I did not do fearing for the end of my companions that if they might be wounded, they would not be killed. But al-Qa'im (s) is permitted to kill the fleers and to finish off the wounded.”

16 - أخبرنا أحمد بن محمد بن سعيد بن عقيدة قال: حدثنا علي بن الحسن، عن محمد بن خالد، عن ثعلبة بن ميمون، عن الحسن بن هارون بباع النماط قال:

كانت عند أبي عبد الله □ جالسا، فسأله المعاي بن خنيس: أيسير القائم إذا قام بخلاف سيرة علي □؟

فقال: نعم، وذلك أن علياً سار بالمن والكف لأنه علم أن شيعته سيظهر عليهم من بعده، وأن القائم إذا قام سار فيهم بالسيف والسبي، وذلك أنه يعلم أن شيعته لم يظهر عليهم من بعده أبداً.

(16) Ahmad bin Muhammad bin Sa'eed bin Oqda narrated from Ali bin al-Hasan from Muhammad bin Khalid from Tha’lababa bin Maymoon that al-Hasan bin Haroon had said:

Once I was sitting with Abu Abdullah as-Sadiq (s) when al-Mu’alla bin Khunays asked him: “Will al-Qa’im (s), when he appears, act unlike the way, in which Ali (s) has acted?”

He said: “Yes, he will. Ali has acted with leniency and forgiving because he has known that his Shia are going to be controlled after him. But al-Qa’im (s), when appears, will kill and capture because he knows that his Shia will not be defeated after him forever.”

17 - أخبرنا أحمد بن محمد بن سعيد قال: حدثنا علي بن الحسن، عن أبيه، عن رفاعة بن موسى، عن عبد الله بن عطاء قال: سألت أبا جعفر الباقر □ فقلت: إذا قام القائم □ بأي سيرة يسير في الناس؟ فقال:

هؤلاء ما قبله، كما صنع رسول الله □، ويستأنف الإسلام جديداً.

(17) Ahmad bin Muhammad bin Sa'eed narrated from Ali bin al-Hasan from his father from Rifa’a bin Musa that Abdullah bin Atta’ had said:

“I asked Abu Ja’far al-Baqir (s): “When al-Qa’im (s) rises, what will he do to people?”

He said: “He will annul all that has been established before him as the Prophet (s) has done and he will resume Islam anew.”

Al-Qa'im's aspects and deeds

18 - أخبرنا علي بن الحسين قال: حدثنا محمد بن يحيى العطار، عن محمد بن حسان الرازي، عن محمد بن علي الكوفي، عن أحمد بن محمد بن أبي نصر، عن العلاء عن محمد بن مسلم قال: سمعت أبا جعفر يقول:

 لو علم الناس ما يصنع القائم إذا خرج لأحب أكثرهم إلا بروهو مما يقتل من الناس، أما إنه لا يبدأ إلا بقريش فلا يأخذ منها إلا السيف، ولا يعطيها إلا السيف حتى يقول كثير من الناس: ليس هذا من آل محمد، ولو كان من آل محمد لرحم.

(18) Ali bin al-Husayn narrated from Muhammad bin Yahya al-Attar from Muhammad bin Hassaan ar-Razi from Muhammad bin Ali al-Kufi from Ahmad bin Muslim that Abu Ja'far al-Baqir (s) had said:

“If people know what al-Qa'im (s) will do when he appears, most of them will wish he would not appear. He kills great numbers of people. He begins with the people of Quraysh. He kills much many of them until many people say: He is not from Muhammad’s progeny. If he is from Muhammad’s progeny, he will be merciful!”

19 - وأخبرنا علي بن الحسين بإسناده عن أحمد بن محمد بن أبي نصر، عن عاصم ابن حميد الحناط، عن أبي بصير قال: قال أبو جعفر:

 يقوم القائم بأمر جديد، وكتاب جديد، وقضاء جديد، على العرب شديد، ليس شأنه إلا السيف، لا يستتب أحداً، ولا يأخذه في الله لومة لائم.

(19) Ali bin al-Husayn narrated from Ahmad bin Muhammad bin Abu Nasr from Aasim bin Hameed al-Hannat from Abu Baseer that Abu Ja'far al-Baqir (s) had said:

“Al-Qa'im will rise with a new task, new principles and new judgements. He will be severe with the Arabs. He will do not but killing. He will not forgive anyone and he will not care for any blame because he acts for the sake of Allah.”

20 - أخبرنا علي بن الحسين بإسناده عن محمد بن علي الكوفي، عن الحسن بن محجوب، عن علي بن أبي حمزة، عن أبي بصير، عن أبي عبد الله أنه قال: 
ما تستعجلون بخروج القائم؟ فوالله ما لباسه إلا الغليظ، ولا طعامه إلا الجشب، وما هو إلا السيف، والموت تحت ظل السيف.

(20) Ali bin al-Husayn narrated from Muhammad bin Ali al-Kufi from al-Hasan bin Mahboob from Ali bin Abu Hamza from Abu Baseer that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said:

"Why do you urge on the appearance of al-Qa'im? By Allah, he wears rough cloths and eats coarse food. There will be nothing but the sword and killing under the shadow of the sword."
Al-Qa'im’s aspects and deeds

(21) Ahmad bin Muhammad bin Sa'eed bin Oqda narrated from Ahmad bin Yousuf bin Ya'qoob Abul Hasan al-Ju’fi from Issma'eel bin Mihran from al-Hasan bin Ali bin Abu Hamza from his father and Wuhayb from Abu Baseer that Abu Abdulla as-Sadiq (s) had said:

“When al-Qa'im appears, there will be nothing between him and between the Arabs and Quraysh except the sword. There will be nothing save killing. So why do they urge on his appearance? By Allah, he wears rough cloths and eats coarse barley. It will be just the sword and killing under the shadow of the sword.”

(22) Ahmad bin Muhammad bin Sa'eed narrated from Yahya bin Zakariyya bin Shayban from Yousuf bin Kulayb from al-Hasan bin Ali bin Abu Hamza from Aasim bin Hameed al-Hannat that Abu Hamza ath-Thimali had heard Abu Ja'far al-Baqir (s) saying:

“When al-Qa'im of Muhammad’s family appears, Allah will support him with His angels. Gabriel will be in front of him, Michael on the right and Israfil on the left. Terror will precede him about a month-travel before him, behind him, on the right side and on the left side.

The close angels will be beside him. The first one to follow him will be Muhammad (s) and the second one will be Ali (s). With his sword he will conquer Rome, Daylam, Sind, India, Kabul and the area of the Caspian.

Al-Qa'im (s) will not appear unless his appearance is preceded by great terror, earthquakes, seditions, calamities, spread of plague, killing among the Arabs, great disagreements among people, separation in religion and bad conditions until one wishes to die day and night because of what madness he sees among people and their trying to eat each other. Al-Qa'im (s) will appear after people reach a very high extent of despair. Blessed is he, who sees al-Qa'im (s) and becomes one of his supporters, and woe unto whoever opposes him, disobeys his orders and becomes his enemy.

He appears with a new method, new principles and new judgements. He will be severe with the Arabs. He will just kill without forgiving anyone and without caring for any blame because he will act according to the will of Allah.”

---

1 Daylam is in Iran and Sind is in Pakistan.

(قال) فقال لي: أصلحك الله أيبلغون ذلك؟

قال الحسين بن علي □: إن مولى القوم منهم.

(قال) فقال لي: بيضر بن غالب أخر بشر بن غالب: أشهد أن الحسين بن علي □ عدَ على أخي ست عدات - أو قال ست عدات - على اختلاف الرواية.

(23) Ahmad bin Muhammad bin Sa'eed narrated from al-Qassim bin Muhammad bin al-Hasan bin Hazim from Obayss bin Hisham from Abdullah bin Jibilla from Ali bin Abul Mugheera from Abdullah bin Shareek al-Aamiri that Bishr bin Ghalib al-Asadi had said: Once al-Husayn bin Ali (s) said to me:

“O Bishr, when al-Qa'im al-Mahdi appears, he will bring five hundred men of those, who have remained of Quraysh (the Arabs), and kill them. Then he brings other five hundred men and kills them. Then he brings other five hundred and kills them.”

Basheer bin Ghalib, the brother of Bishr, said: “I witness that al-Husayn bin Ali (s) has mentioned to my brother six times five hundreds.”

Ahmad bin Muhammad bin Sa'eed narrated from Muhammad bin al-Mufadhdhal bin Ibraheem from Muhammad bin Abdullah bin Zurara from al-Harith bin al-Mugheera and Thurayh al-Muharibi that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said:

“Nothing remains between us and the Arabs except slaughter. (He pointed with his hand at his mouth).”

Ali bin al-Husayn narrated a tradition from Muhammad bin Yahya al-Attar from Muhammad bin Hassaan ar-Razi from Muhammad bin Ali as-Sayrafi from Muhammad bin Sinan from Muhammad bin Ali al-Halabi from Sadeer as-Sayrafi from a man of the Arabia, who had vowed to offer his bondmaid and had come with her to Mecca.

---

1 Biharul Anwar, vol.52 p.349.
The man said: “I met the door keepers (of the Kaaba). I told them about my vow and my bondmaid. Every one of them said to me: “Bring her to me and Allah will accept your vow.” I felt afraid of that. I told one of our companions of Mecca about that and he said to me: “Would you listen to me?” I said: “Yes, I would.” He said: “Look at that man, who is sitting beside the Black Rock surrounded by people. He is Abu Ja’far Muhammad bin Ali bin al-Husayn (al-Baqir) (s). Go to him. Tell him of your story and see what he will say to you and act according to it.”

I went to him and said: “May Allah have mercy upon you! I am a man from the Arabia. There is a bondmaid with me. I have vowed to offer her to the House of Allah (the Kaaba). I told the doorkeepers of that and each of them asked me to give him the bondmaid and that Allah would accept my vow. I felt too afraid of that.” Abu Ja’far al-Baqir (s) said: “O you slave of Allah, the House neither eats nor drinks. Sell your bondmaid and look for someone from among the people of your country who has come to offer the hajj and now has no money to go back home. Give him the money so that he can return to his home.” I did as he had said to me.

I met the doorkeepers again. They asked me about the bondmaid and I told them what Abu Ja'far al-Baqir (s) had asked me to do. They said: “He is a liar and ignorant. He does not know what he says.” I mentioned that to Abu Ja'far al-Baqir (s). He said to me: “Would you inform of what I tell you?” I said: “Yes, I would.” He said: “Tell them that Abu Ja'far says to you: How about you when your hands and legs are cut and hung on the Kaaba and then you are asked to announce loudly: we are the thieves of the Kaaba?” When I wanted to get up, he said: “It is not me, who will do that, but it is a man from me.”

**His rule**

26 - أخبرنا علي بن الحسين قال: حدثنا محمد بن يحيى، قال: حدثنا محمد بن حسان الرازي قال: حدثنا محمد بن علي الصيرفي، عن الحسن بن محبوب، عن عمرو بن شمر، عن جابر قال:

دخل رجل على أبي جعفر الباقر فقال له: عافاك الله، اقبض مني هذه الخمسمائة درهم فإنها زكاة مالي.

 فقال له أبو جعفر: خذها أنت فضعها في جيرانك من أهل الإسلام والمساكين من إخوانك المؤمنين.

ثم قال: إذا قام قائم أهل البيت قسم بالسوية وعدل في الرعية، فمن أطاعه فقد أطاع الله ومن عصاه فقد عصى الله، وإنما سمي المهدي مهديا لأنه يهدي إلى أمر خفي، ويستخرج التوراة وسائر كتب الله من غار بأنطاكية ويحكم بين أهل التوراة بالتوراة وبين أهل الإنجيل بالإنجيل، وبين أهل الزبور بالزبور، وبين أهل القرآن بالنقران وتجمع

---

Al-Qa'im’s aspects and deeds

إليه أموال الدنيا من بطن الأرض وظهرها، فيقول للناس: تعالوا إلى ما قطعتم فيه الأرحام وسقتم فيه الدماء الحرام وركبتم فيه ما حرم الله، فيعطي شيئاً لم يعطه أحد كان قبله، وبهما الأرض عدلاً وقسطاً ونوراً كما ملت ظلماً وغوراً وشراً.

(26) Ali bin al-Husayn narrated from Muhammad bin Yahya from Muhammad bin Hassaan ar-Razi from Muhammad bin Ali as-Sayrafi from al-Hasan bin Mahboob from Amr bin Shimr that Jabir had said:

“A man came to Abu Ja'far al-Baqir (s) and said: “May Allah bless you! Please take these five hundred dirhams from me. They are the zakat of my wealth.”

Abu Ja'far al-Baqir (s) said: “You take them and divide them among the poor Muslims of your neighbors and brothers.” Then he said: “When al-Qa'im of Ahlul Bayt rises, he will divide the wealth equally and rule justly over the people. Whoever obeys him certainly obeys Allah and whoever disobeys him disobeys Allah. He is named as Mahdi because he guides to a hidden matter. He takes the Torah and the rest of the divine Books of Allah from the cave of Antakya (Antioch). He will judge among the people of the Torah with the Torah, among the people of the Bible with the Bible, among the people of Psalms (of Prophet David) with the Psalms and among the people of the Qur'an with the Qur'an. The wealth of the world is gathered to him from above the ground and from under the ground. He says to people: Come on to the wrong you have done to your kin! Come on to the bloods you have shed wrongfully! Come on to the sins you have committed! He will offer something that no one has ever offered before him. He will fill the world with justice, equity and light after it has been filled with injustice, oppression and evil.”

1 Mahdi in Arabic means “guided”.
Ahmad bin Muhammad bin Sa'eed bin Uqda narrated from Muhammad bin al-Mufadhhal bin Ibraheem, Sa'dan bin Issa bin Sa'eed, Ahmad bin al-Husayn bin Abdul Melik and Muhammad bin Ahmad bin al-Hasan al-Qatawani all from al-Hasan bin Mahboob from Abdullah bin Sinan that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said:

“The staff of Prophet Moses (s) was a branch of a myrtle tree planted in Paradise. Gabriel brought it to him when he set out towards Madyan. The staff of Prophet Moses (s) and the coffin of Adam (s) are in the lake of Tabariya. They neither decay nor change until they will be taken out by al-Qa'im (s) when he will rise.”

---

(27) Madyan was the village of Prophet Shu'ayb (Jethro).

Al-Qa'im’s aspects and deeds

(28) Abu Sulayman Ahmad bin Hawtha narrated from Ibraheem bin Iss~haq an-Nahawandi from Abdullah bin Hammad al-Ansari from Abul Jarood Ziyad bin al-Munthir that Abu Ja'far al-Baqir (s) had said:

“When al-Qa'im (s) appears, he will appear with the banner of Prophet Muhammad (s), the ring of Solomon (s) and the rock and the staff of Moses (s). Then he will order his caller to announce that no one is to carry food, drink or hay. His companions will say: “He wants to make us and our cattle die of hunger and thirst.” He and his companions will move until the first house they reach. He will strike a rock and then food, drink and hay will come out of it. They will eat and drink and feed their cattle. Then they will reach Najaf, which is near Kufa.”

1 Najaf and Kufa are two cities in Iraq.
Muhammad bin Hammam and Muhammad bin al-Hasan bin Muhammad bin Jumhoor narrated from al-Hasan bin Muhammad bin Jumhoor from his father from Sulayman bin Suma’a from Abul Jarood that Abu Ja’far al-Baqir (s) had said:

“When al-Qa’im appears in Mecca, his caller will announce that no one is to carry with him food or drink. He (al-Qa’im) will carry with him the rock of Prophet Moses, which is as a burden of a camel. Whenever they stop to rest, the rock will well. Hungry and thirsty ones will eat and drink and feed their cattle until they will reach Najaf, which is near Kufa.”

Ahmad bin Hawtha al-Bahili narrated from Ibraheem bin Issa haq an-Nahawandi from Abdullah bin Hammad al-Ansari from Abdullah bin Bukayr from Hamran bin A’yun that Abu Ja’far al-Baqir (s) had said:

“As if I see your religion agitating in its blood and then no one will restore it as it has been before except a man from us Ahlul Bayt. He will give you two gifts a year and two livelihoods a month. You will be granted with wisdom at his time until a woman can judge with the Book of Allah and the Sunna of the Prophet (s) in her house.”

---

1 Ibid.
Al-Qa'im’s aspects and deeds


(31) Abdul Wahid bin Abdullah narrated from Ahmad bin Muhammad bin Rabah from Muhammad bin al-Abbas bin Eessa from al-Hasan bin Ali al-Bata’ini from his father from al-Mufadhdhal that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said:

“The man of this matter will have a house called the house of al-Hamd (the praise). It will have a lamp shining and without being put Out since his birthday until the day when he will rise with the sword.”

32 - حديثنا أحمد بن محمد بن سعيد قال: حدثنا علي بن الحسن التيمي، عن أبيه، عن الحسن بن علي بن يوسف ومحمد بن علي الكوفي عن سعدان بن مسلم عن بعض رجاله، عن أبي عبد الله أنه قال: بينما الرجل على رأس القائم يأمره وينهاه إذ قال: أدرونه، فيديرون إلى قدامه، فيأمر بضرب عنقه، فلا يبقى في الخاقين شيء إلا خافه.

(32) Ahmad bin Muhammad bin Sa'eed narrated from Ali bin al-Hasan at-Taymali from his father from al-Hasan bin Ali bin Yousuf and Muhammad bin Ali al-Kufi from Sa’dan bin Muslim from some of his companions that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said:

“While a man is behind al-Qa'im (s) ordering and forbidding, he (al-Qa'im) will say: Turn him! They turn him to be before al-Qa'im (s), who will order to kill him. Then everything in the world will fear him.”

---

2 The phrase “from his father” might be additional.
33 - حدثنا علي بن أحمد البندنيجي، عن عبيد الله بن موسى العلوي، عن
أحمد بن محمد بن خالد، عن أبيه، عن سعد بن مسلم، عن هشام بن
سالم، عن أبي عبد الله □ أنه قال:
بين الرجل على رأس القائم يأمر وينهى إذا أمر بضرب عنقه، فلا يبقى
بين الخافنين شيء إلا خائفه.

(33) Ali bin Ahmad al-Bandaneeqi narrated from Obaydillah bin Musa al-Alawi from Ahmad bin Muhammad bin Khalid from his father from Sa’dan bin Muslim from Hisham bin Salim that Abu Abdullah as-
Sadiq (s) had said:
“As a man is behind al-Qa'im ordering and forbidding, he (al-Qa'im) will order that he is to be killed. Then everything in the world will fear him.”

**His Virtue**

34 - حدثنا أحمد بن محمد بن سعيد بن عقادة قال: حدثنا علي بن الحسن
tيملي في صفر سنة أربع وسبعين ومائتين قال: حدثي محمد بن علي،
عن محمد بن إسماعيل بن بزيغ، عن منصور بن يونس بزرج، عن حمزة
بن حمران، عن سالم الاشل قال: سمعت أبا جعفر محمد بن علي ال바قر □
يقول:
نظر موسي بن عمران في السفر الأول إلى ما يعطي قائم آل محمد من
التمكين والفضل، فقال موسي: رد اجعلني قائم آل محمد، فقيل له: إن
ذاك من ذرية أحمد، ثم نظر في السفر الثاني فوجد فيه مثل ذلك، فقال
مثله، فقيل له مثل ذلك، ثم نظر في السفر الثالث فرأى مثله، فقال مثله،
فقيل له مثله.

(34) Ahmad bin Muhammad bin Sa’eed bin Oqda
narrated from Ali bin al-Hasan at-Taymali from


1 Ibid.
Al-Qa'im’s aspects and deeds

Muhammad bin Ali from Muhammad bin Issma'eel bin Buzay’ from Mansoor bin Younus bin Bazraj from Hamza bin Hamran from Salim al-Ashall that Abu Ja'far al-Baqir (s) had said:

“Prophet Moses (s) looked up in the first Pentateuch what abilities and virtues would be given to al-Qa'im of Muhammad’s family and then he said: “O my Lord, make me al-Qa'im of Muhammad’s family!” It was said to him: “He is from Muhammad’s progeny.” He looked up in the second Pentateuch and he found the same things. He prayed Allah for the same thing and he was answered with the same answer. Then he opened the third Pentateuch and found the same thing. He asked his Lord for the same thing and the same was said to him.”

The Qur’anic Verses Concerning Him

35 - حدثنا أحمد بن محمد بن سعيد بن عقدة قال: حدثنا أحمد بن يوسف بن يعقوب الجعفي أبو الحسن من كتابه قال: حدثنا إسماعيل بن مهران، قال: حدثنا الحسن بن علي بن أبي حمزة، عن أبيه ووهيب، عن أبي بصير، عن أبي عبد الله في معنى قوله ﴿"﴿


(35) Ahmad bin Muhammad bin Sa'eed bin Oqda narrated from Ahmad bin Yousuf bin Ya'qoob al-Ju’fi Abul Hasan from Issmaeel bin Mihran from al-Hasan bin Ali bin Abu Hamza from his father and Wuhayb from Abu Baseer that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said when talking about this Qur’anic verse, “Allah has promised to those of you who believe and do good that He will most certainly make them rulers in the earth as He made rulers those before them, and that He will most certainly establish for them their religion which He has chosen for them, and that He will most certainly, after their fear, give them security in exchange; they shall serve Me, not associating aught with Me.”

“It has been revealed about al-Qa'im and his companions.”

(36) - حدثنا أحمد بن محمد بن سعيد قال: حدثنا حميد بن زياد، قال: حدثنا علي بن الصفاح قال: حدثنا أبو علي الحسن بن محمد الحضرمي قال حدثنا جعفر بن محمد بن إبراهيم بن عبد الحميد، عن إسحاق بن عبد العزيز، عن أبي عبد الله ﷺ في قوله تعالى (العذاب خروج القائم ﷺ، والأمة المعدودة عدة أهل بدر وأصحابه.)

(36) Ahmad bin Muhammad bin Sa'eed narrated from Hameed bin Ziyad from Ali bin as-Sabah from Abu Ali al-Hasan bin Muhammad al-Hadhrami from Ja’far bin Muhammad from Ibraheem bin Abdul Hameed from Iss~haq bin Abdul Aziz that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said when talking about the Qur’anic verse, “And if

1 Qur'an, 24:55.
We hold back from them the punishment until a stated period of time:”¹

“Punishment is the rising of al-Qa'im (s) and the stated period of time is as the number of the companions, who has fought in the battle of Badr, and as the number of the companions of al-Qa'im (s).”²

(37) Ahmad bin Muhammad bin Sa'eed narrated from Ahmad bin Yousuf from Issma'eel bin Mihran from al-Hasan bin Ali from his father and Wuhayb from Abu Baseer that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said about this verse, “...therefore hasten to (do) good works; wherever you are, Allah will bring you all together:”³

“It has been revealed about al-Qa'im (s) and his companions. They will meet together without an appointment.”⁴

¹ Qur'an, 11:8.
³ Qur'an, 2:148.
(38) Ali bin al-Husayn al-Mass’oodi narrated from Muhammad bin Yahya al-Attar al-Qummi from Muhammad bin Hassaan ar-Razi from Muhammad bin Ali al-Kufi from Abdurrahman bin Abu Najran from al-Qassimⁱ from Abu Baseer that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said about the verse, “Permission (to fight) is given to those upon whom war is made because they are oppressed, and most surely Allah is well able to assist them:”²

“It concerns al-Qa'im (s) and his companions.”³

(39) Ali bin Ahmad narrated from Obaydillah bin Musa from Ahmad bin Muhammad bin Khalid from his father from Muhammad bin Sulayman ad-Daylami from Abu Baseer that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said about the verse, “The guilty shall be recognized by their marks:”⁴

---

¹ He might be Aasim.
² Qur’an, 22:39.
⁴ Qur’an, 55:41.
Al-Qa'im’s aspects and deeds

“Allah recognizes them. But the verse has been revealed about al-Qa'im. He will recognize them by their marks and then he and his companions will strike them with their swords.”

HOW HE IS RECOGNIZED

40 - حدثنا علي بن أحمد، عن عبيد الله بن موسى العلوي، عن محمد بن عبد الجبار عن صفوان بن يحيى، عن أبي سعيد المكاري، عن الحارث بن المغيرة النصري، قال:
قلت لأبي عبد الله ﷺ بأي شيء يعرف الإمام؟
قال: بالسكينة والوقار.
قلت: وبأي شيء؟
قال: وتعرفه بالحلال والحرام، وبحاجة الناس إليه، ولا يحتاج إلى أحد، ويكون عنده سلاح رسول الله ﷺ.
قلت: أيكون إلا وصياً ابن وصي؟
قال: لا يكون إلا وصياً والوصي.

(40) Ali bin Ahmad narrated from Obaydillah bin Musa al-Alawi from Muhammad bin Abdul Jabbar from Safwan bin Yahya from Abu Sa'eed al-Mukari that al-Harith bin al-Mugheera an-Nasri had said: I said to Abu Abdullah as-Sadiq (s): “With what will the imam (al-Mahdi) be recognized?”

He said: “With calmness and gravity.”

I said: “What else?”

He said: “You will know him by (executing) halal and haram (permissibility and impermissibility), by the need of people to him whereas he will never need any one

---

and that the weapon of the Prophet (s) will be with him.”

I said: “Is he a guardian and a son of a guardian?”

He said: “He is not but a guardian and a son of a guardian.”

(I said to Abu Ja’far al-Baqir (s): If the present imam of Ahlul Bayt leaves to the better world, with what will the next one be recognized?"

He said: “With guidance, calmness, gravity, acknowledging his virtue by Muhammad’s progeny and that he will not be asked about anything in the east or in the west unless he will give the right answer.”

**HIS SHIRT**

(41) Muhammad bin Hammam and Muhammad bin al-Hasan bin Muhammad bin Jumhoor narrated from al-Hasan bin Muhammad bin Jumhoor from his father from Sulayman bin Suma’a that Abul Jarood had said:

“I said to Abu Ja’far al-Baqir (s): If the present imam of Ahlul Bayt leaves to the better world, with what will the next one be recognized?”

He said: “With guidance, calmness, gravity, acknowledging his virtue by Muhammad’s progeny and that he will not be asked about anything in the east or in the west unless he will give the right answer.”

---

1 *Biharul Anwar*, vol.52 p.156.
2 *Biharul Anwar*, vol.52 p.156
Al-Qa'ım’s aspects and deeds

فقلت: بلى. قال: فدعًا بقمر ففتحه، وأخرج منه قميص كرابيس فنشره فإذا في كمه الأيسر دم، فقال: هذا قميص رسول الله ﷺ الذي عليه يوم ضربت رباعيته، وفيه يقوم القائم.

فقبلت الدم ووضعته على وجي، ثم طواه أبو عبد الله ﷺ ورفعه.

(42) Muhammad bin Hammam narrated from Hameed bin Ziyad al-Kufi from al-Hasan bin Muhammad bin Suma’a from Ahmad bin al-Hasan al-Maythami from his uncle al-Husayn bin Issma’eel that Ya’qoob bin Shu’ayb had said:

“Abu Abdullah as-Sadiq (s) said to me: Would I show you the shirt that al-Qa'ım will put on when he rises?”

I said: “Yes, please!”

He opened a case and took a shirt out of it. He spread the shirt. There was some blood on its left sleeve. He said: “This is the shirt of the Prophet (s). This blood dropped on it from the Prophet’s mouth on the day when his front teeth had been struck.”

I kissed the spots of blood and put them on my face. Then Abu Abdullah (s) folded the shirt and put it back in its place.”

HIS SOLDIERS AND KNIGHTS

43 - حديثنا علي بن أحمد، عن عبيد الله بن موسى العلوي، عن علي بن الحسن عن علي بن حسان، عن عبد الرحمن بن كثير، عن أبي عبد الله ﷺ في قول الله ﷺ ﴿ولدَاناً ﻋَنَّكَ ﷺ﴾، قال:

هو أمرنا، أمر الله أن لا تستعجل به حتى يؤيده الله بثلاثة أجناد: الملائكة، والمؤمنين، والرعب. وخروجه كخروج رسول الله، وذلك قوله تعالى (۴۳)

(43) Ali bin Ahmad narrated from Obaydillah bin Musa al-Alawi from Ali bin al-Hasan from Ali bin Hassaan from Abdurrahman bin Katheer that Abu Abdullaah as-Sadiq (s) had said about this Qur'anic verse, “Allah's commandment has come, therefore do not desire to hasten it:”¹

“It is our matter (the appearance of al-Qa'im). Allah has ordered not to hasten it until it is assisted with three armies; the angels, the believers and terror. His (al-Qa'im’s) advent will be like the advent of the Prophet (s). Allah has said, “Even as your Lord caused you to go forth from your house with the truth, though a party of the believers were surely averse.”²³


(44) Abu Sulayman Ahmad bin Hawtha narrated from Ibraheem bin Iss~haq an-Nahawandi from Abdullah bin Hammad al-Ansari from Ali bin Abu Hamza that Abu Abdullaah as-Sadiq (s) had said:

¹ Qur'an, 16:1.
² Qur'an, 8:5.
³ It is mentioned in chap.11. no.9.
Al-Qa'im’s aspects and deeds

“When al-Qa'im (s) rises, the angels of Badr\(^1\) will descend. They are five thousand angels.\(^2\) A third of them will be on gray horses, a third on piebald horses and a third on red horses.”\(^3\)

45 - وبه عن عبد الله بن حماد، عن ابن أبي حزمة، عن أبي عبد الله

قال:

(45) Abdullah bin Hammad narrated from bin Abu Hamza that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said:

“When al-Qa'im rises, the swords will be brought down. On each sword there will be the name of the man, who will use it in fighting, and the name of his father.”\(^4\)

O people of understanding! Would you please ponder a little on these traditions that talk about al-Qa'im (s), his conduct, his virtue, the angels, who will support him, his rough cloths and coarse food, his strife to obey Allah, his jihad for the sake of Allah to do away with injustice, oppression and tyranny, and to spread justice, fairness and kindness, the aspects of his companions, who will be three hundred and thirteen men, who will be the rulers of the world and by whom, with the support of the angels, the east and the west will be conquered?

It is clear that the high position and honored rank that Allah has granted to Imam al-Mahdi, have not been granted to any of the previous imams (s). Allah has made Imam al-Mahdi (s) the means that will carry out His promise, which He has promised the Prophet (s) of;

\(^1\) The angels who have assisted the believers in the battle of Badr.

\(^2\) In other traditions it is mentioned that they are three hundred and thirteen angels.


to perfect the religion and make it prevail over all religions.

46 - علي بن أحمد البندنيجي، عن عبيد الله بن موسى العلي، عن الحسن بن معاوية عن الحسن بن محبيب، عن خلاد بن الصفار، قال:

سأله أبو عبد الله: هل ولد القائم؟

قال: لا، ولو أدركته لخدمته أيام حياته.

Chapter 14
THE SIGNS PRECEDING THE APPEARANCE

1 - حدثنا أبو سليمان أحمد بن هوذة الباهلي، قال: حدثنا أبو إسحاق إبراهيم بن إسحاق النهاوني بنهاوند سنة ثلاثة وتسعين ومائتين، قال:

حدثنا عبد الله بن حماد الأنصاري في شهر رمضان سنة تسع وعشرين ومائتين، عن أبان بن عثمان قال:

Al-Qa'im’s aspects and deeds

Abu Sulayman Ahmad bin Hawtha al-Bahili narrated from Abu Iss~haq Ibraheem bin Iss~haq an-Nahawandi from Abdullah bin Hammad al-Ansari from Abban bin Uthman that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said:

“One day while the Prophet (s) was in al-Baqee, Ali (s) came and asked where the Prophet (s) was. It was said to him that he had been in al-Baqee’. Ali (s) went to al-Baqee’. He greeted the Prophet (s) and the Prophet (s) asked him to sit down on his right hand. Then Ja'far bin Abu Talib (Ali’s brother) came and greeted the Prophet (s). The Prophet (s) asked him to sit down on his left. Then al-Abbas (the Prophet’s uncle) came, greeted the Prophet (s) and the Prophet (s) seated him before him.

The Prophet (s) turned to Ali (s) and said: “O Ali, shall I tell you of good news?” Ali (s) said: “Yes please, O messenger of Allah.” The Prophet (s) said: “Gabriel has just been with me a moment ago. He has told me that al-Qa'im, who will appear at the end of time and fill the world with justice after it will have been filled with injustice and oppression, will be from your progeny and

1 Al-Baqee’ is the graveyard of the Muslims in Medina.
from the descendants of al-Husayn.” Ali said: “O messenger of Allah, whatever goodness we have gotten from Allah is by means of you.”

Then the Prophet (s) turned to Ja'far bin Abu Talib and said: “O Ja'far, shall I tell you of good news?” Ja'far said: “Yes please, O messenger of Allah.” The Prophet (s) said to Ja'far: “Gabriel has just been with me and told me that the one, who will deliver the banner to al-Qa'im, will be from your progeny. Do you know who he is?” Ja'far said: “No, I do not.” The Prophet (s) said: “It is he, whose face will be like a dinar, whose teeth will be like a saw and whose sword will be like a flame of fire. He will enter into the mountain lowly and will come out of it nobly surrounded by Gabriel and Michael.”

Then the Prophet (s) turned to al-Abbas and said to him: “O the uncle of the Prophet, shall I tell you of what Gabriel has told me?” Al-Abbas said: “Yes please, O messenger of Allah.” The Prophet (s) said: “Gabriel said to me: How much distresses your progeny will receive from the progeny of al-Abbas!” Al-Abbas said: “O messenger of Allah, do I avoid sleeping with women?”
Al-Qa'im’s aspects and deeds

The Prophet (s) said: “Allah has already determined what will happen.”

2 - أخبرنا علي بن أحمد البدنيجي، عن عبيد الله بن موسى الوفي، عن
أحمد بن محمد بن خالد، عن إبراهيم بن محمد بن المستنير، عن عبد
الرحمن بن القاسم، عن أبيه عن عبد الله بن عباس قال:
قال رسول الله ﷺ لأبي: يا عباس، ويل لذريتي من ولدك، وويل لولدك
من ولدي.

فقال: يا رسول الله أفلا أجتنب النساء؟ (أو قال: أفلا أحب نفسي؟)
قال: إن علم الله ﷺ قد مضى والأمور بيده، وإن الأمر سيكون في
ولدي.

(2) Ali bin Ahmad al-Bandaneeji narrated from Obaydillah bin Musa al-Alawi from Ahmad bin Muhammad bin Khalid from Ibraheem bin Muhammad bin al-Mustaneer from Abdurrahman bin al-Qassim from his father that Abdullah bin Abbas had said:

“The Prophet (s) said to my father: “O Abbas, how much misfortunes my progeny will get from your progeny and then how much woes will come upon your progeny from my progeny!”

Al-Abbas said: “Do I avoid sleeping with women?”

The Prophet (s) said: “The will of Allah has already been determined and the decision is in His hand. But the end will be in the control of my progeny.”

3 - أخبرنا أحمد بن محمد بن سعيد بن عقدة، قال: حدثنا حميد بن زياد
الكوفي قال: حدثني علي بن الصباح المعروف بابن الضحاك، قال: حدثنا
أبو علي الحسن بن محمد الحضرمي، قال: حدثنا جعفر بن محمد، عن

إبراهيم بن عبد الحميد، عن سعد بن طريف، عن الأصبغ بن نباتة، عن علي ﷺ أنه قال:

يفتنيكم بعد الخمسين والمائة أمراء كفرة، وأمناء خونة، وعريفاء فسقة، فتكثر التجار وتقل الأرباح، ويفشو الربا، وتكثر أولاد الزنا، وتغمر السفاح، وتتناكر المعارف، وتعظم الأهلية، وتكتفي النساء بالنساء، والرجال بالرجال.

(3) Ahmad bin Muhammad bin Sa'eed bin Oqda narrated from Hameed bin Ziyad al-Kufi from Ali bin as-Sabah from Abu Ali bin al-Hasan bin Muhammad al-Hadhrami from Ja'far bin Muhammad from Ibraheem bin Abdul Hameed from Sa’d bin Tareef from al-Asbugh bin Nabata that Imam Ali (s) had said:

"After one hundred and fifty years unbeliever rulers, untrusted treasurers and dissolute officials will control the rule. Then the merchants increase but the profits decrease. Usury spreads, illegitimate sons will be everywhere, adultery increase, relatives deny each other, the crescent is regarded as greater than it is, a woman is satisfied with a woman (in lesbianism) and a man is satisfied with a man."

فحدث رجل عن علي بن أبي طالب □ أنه قام إليه رجل حين تحدث بهذا الحديث فقال له: يا أمير المؤمنين وكيف نصنع في ذلك الزمان؟ فقال: الهرب الهرب، فإنه لا يزال عدل الله مبسطاً على هذه الأمة ما لم يمل قراؤهم إلى أمرائهم وما لم ينزل أبرارهم ينهى فجارهم، فإن لم يفعلوا ثم استنفرنا فقالوا: لا إله إلا الله، قال الله في عرشه: كذبتكم لستم بها صادقين.

A man said to him: “What will we do when such a time comes?”

Imam Ali said: “Escape! Escape! The justice of Allah will still spread among this umma as long as the ulama do not incline to the rulers and as long as the pious still
forbid the dissolute from committing sins. If they do not do so and then they are alerted and say: There is no god but Allah, Allah will say from on His Throne: You say it falsely. You are not truthful.”

4- حديث محمد بن همام في منزله في بغداد في شهر رمضان سنة سبع وعشرين وثلاثمائة قال: حدثني أحمد بن مابنذاد سنة سبع وثمانين وثلاثين، قال: حدثني أحمد بن هلال، قال: حدثني الحسن بن علي بن فضال، قال:
حديثنا سفيان بن إبراهيم الجريري، عن أبيه، عن أبي صادق، عن أمير المؤمنين □ أنه قال:
ملك بنو العباس يسر لا عسر فيه، لو اجتمع عليهم الترك والديلم والسند والهند والبربر والدير والثيلسان لن يزيلوه، ولا يزالون في غضاوة من ملكهم حتى يشذ جموعهم موالاتهم وأصحاب دولتهم ويسلطن الله عليهم علجماً يخرج من حيث بدأ ملكهم، لا يمر بحكومة إلا فتحها، ولا ترفع له رابية إلا هدها، ولا نعمة إلا أزالها، الويل لمن نازواه، فلا يزال كذلك حتى يظهر ويدفع بظفره إلى رجل من عترته، يقول بالحق ويعمل به.

(4) Muhammad bin Hammam narrated from Ahmad bin Mabindath from Ahmad bin Hilal from al-Hasan bin Ali bin Fadhdhal from Sufyan bin Ibraheem al-Jareeri from his father from Abu Sadiq that Amirul Mo'mineen (s) had said:

“During the rule of the Abbasids there will be ease and wealth. Their state will be so strong that even if the Turks, the Daylams, the Sindese, the Indians, the Berbers and the Taylasanese\(^2\) unite together, they will not shake it. They will still live at ease until their followers and commanders deviate from them and until Allah empowers a severe man, who will rise from the place, in which their rule has been established. He will conquer every town he passes by. He will defeat every army standing against him. He will remove every ease

\(^2\) Taylasan is a region in Persia.
and wealth. Woe will be upon whoever resists him. He will still do so until he triumphs. Then he will deliver his victory to a man from my progeny, who will say the truth and will act according to the truth.”

5 - حديث محمد بن همام قال: حدثنا عبد الله بن جعفر الحميري، قال: حدثنا الحسن بن محبوب، عن علي بن رئاب، عن محمد بن مسلم، عن أبي عبد الله جعفر بن محمد □ أنه قال:

إن قددام قيام القائم علامات: بلؤى من الله تعالى لعباده المؤمنين.

قلت وما هي؟

قال: ذلك قول الله ﷺ: ﴿لكن نبلونكم يعني المؤمنين،
من ملوك بني فلان في آخر سلطانهم، (والجوع)
بغلاء أسعارهم، (ونقص من الأموال) فساد التجارات وقلة الفضل فيها،
(والأنفس) موت ذريع (والثمرات) قلة ربيع ما يزرع وقلة بركة الثمار،
(وبشر الصابرين) عند ذلك بخروج القائم □.

ثم قال لي: يا محمد، هذا تأويله. إن الله □ يقول (□□□

(5) Muhammad bin Hammam narrated from Abdullah bin Ja’far al-Himyari from al-Hasan bin Mahboob from Ali bin Ri’ab that Muhammad bin Muslim had said:

Al-Qa'im’s aspects and deeds

“Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said: “Before the rising of al-Qa'im there will be some signs, with which Allah tries His faithful people.”

I said: “What are they?”

He said: “It is the saying of Allah, “And We will most certainly try you with somewhat of fear and hunger and loss of property and lives and fruits; and give good news to the patient.” When Allah says (We will try you) He means the believers, when He says (with somewhat of fear), He refers to the fright that is caused at the end of the rule of the family of so-and-so, (hunger) is because of expensive prices, (loss of property) is corruption of trade and littleness of profits, (lives) is quick deaths, (fruits) is little production of plants and little blessing of fruits and (give good news to the patient) when al-Qa'im appears.”

Then he said to me: “O Muhammad, this is the interpretation of the verse. Allah says, “But none knows its interpretation except Allah and those who are firmly rooted in knowledge.”

1 Qur'an, 2:155.
2 Qur'an, 3:7.
(6) Ahmad bin Muhammad bin Sa'eed bin Oqda narrated from Ahmad bin Yousuf bin Ya'qoob from Abul Hasan al-Ju’fi from Issma'eel bin Mihran from al-Hasan bin Ali bin Abu Hamza from Abu Baseer that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said:

“There must be a sedition before the appearance of al-Qa'im, during which people become hungry, terrified by killing and they lose their properties and lives. This has been clarified by the Book of Allah. Allah has said, “And We will most certainly try you with somewhat of fear and hunger and loss of property and lives and fruits; and give good news to the patient.””

(7) Ali bin Ahmad narrated from Obaydillah bin Musa al-Alawi from Ali bin Ibraheem bin Hashim from his father from Muhammad bin Hafs from Amr bin Shimr that Jabir al-Ju’fi had said:

Al-Qa'im’s aspects and deeds

“Once I asked Abu Ja'far al-Baqir (s) about the meaning of this saying of Allah, “We will most certainly try you with somewhat of fear and hunger...,” and he said: “O Jabir, it has a general meaning and a special meaning. The special meaning is that hunger will afflict Kufa and especially the opponents of Muhammad’s progeny and will perish them. As for the general meaning, there will be terror and hunger in Sham\(^1\) that have never been faced before. Hunger will be before the rising of al-Qa'im (s) but terror will be after his rising.”\(^2\)

8 - أخبرنا أحمد بن محمد بن سعيد، قال: حدثنا محمد بن المفضل بن إبراهيم ابن قيس، قال: حدثنا الحسن بن علي بن فضال، قال: حدثنا ثعلبة بن ميمون عن معمر بن يحيى، عن داود الدجاجي، عن أبي جعفر محمد بن علي، قال:

سَنَّتُ أمير المؤمنين عن قوله تعالى (١٠٨): ﴿إِنَّ الْفَزْعَةَ مَنْ فِي شَهْرِ رَمَضَانِ، عَلَى الْرَّحْمَانِ﴾ ﴿فَقَالَ﴾.

إنتظروا الفرج من ثلاث.

فقال: يا أمير المؤمنين وما هن؟

 فقال: اختلاف أهل الشام بينهم، والرايات السود من خراسان، والفزعة في شهر رمضان.

 فقال: وما الفزعة في شهر رمضان؟

 فقال: أوما سمعتم قول الله ﴿فَقَالَ﴾.

\(^1\) Nowadays Damascus. But then Sham encompassed Syria, Jordan, Lebanon and Palestine.

(8) Ahmad bin Muhammad bin Sa’eed narrated from Muhammad bin al-Mufadhdhal bin Ibraheem bin Qays from al-Hasan bin Ali bin Fadhdhal from Tha’laba bin Maymoon from Ma’mar bin Yahya from Dawood ad-Dajaji that Abu Ja’far al-Baqir (s) had said:

“Once Amirul Mo’mineen (s) was asked about (the meaning of) this Qur’anic verse, “The sects among them disagreed.”

He said: “Expect deliverance when three signs appear.”

He was asked: “What are they?”

He said: “Disagreement among the people of Sham, the black banners coming from Khurasan and terror in the month of Ramadan.”

He was asked: “What terror is in Ramadan?”

He said: “Have you not heard the saying of Allah in the Qur’an, “If We please, We should send down upon them a sign from the heaven so that their necks should stoop to it?” It is a sign that will bring the girls out of their veils, awaken the sleepers and terrify the awake.”

9 - أخبرنا محمد بن همام قال: حدثنا جعفر بن محمد بن مالك الفزارى، قال: حدثني عبد الله بن خالد التميمي، قال: حدثنا بعض أصحابنا، عن محمد بن أبي عمير، عن أبي أيوب الخزاز، عن عمر بن حنظلة، عن أبي عبد الله □ أنه قال:
Al-Qa'im’s aspects and deeds

اللقايم خمس علامات: ظهور السفياني، واليمني، والصيحة من السماء، وقتل النفس الزكية، والخسف بالبيداء.

(9) Muhammad bin Hammam narrated from Ja'far bin Muhammad bin Malik al-Fazari from Abdullah bin Khalid at-Tameemi from some of his companions from Muhammad bin Abu Omayr from Abu Ayyoob al-Khazzaz from Umar bin Handhala that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said:

“Before the appearance of al-Qa'im there will be five signs; the rising of as-Sufyani, the rising of al-Yamani, a cry from the Heaven, killing the pure innocent man and sinking in the desert.”

(10) Muhammad bin Hammam narrated from Ja'far bin Muhammad bin Malik al-Fazari from Musa bin Ja'far bin Wahab from al-Hasan bin Ali al-Washsha’ from Abbas bin Abdullah from Dawood bin Sarhan that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said:

“Before the year of the cry (from the Heaven), there will be a sign in the month of Rajab.”

He was asked: “What is it?”

---

1 Coming from Yemen.
3 He might be Abbas bin Otba.
He said: “A face will appear on the moon and a protruding hand.”

11 - أخبرنا علي بن أحمد البندنيجي قال: حدثنا عبيد الله بن موسى الكلوي، عن يعقوب بن زيد، عن زيد بن مروان، عن عبد الله بن سنان، عن أبي عبد الله □ أنه قال: النداء من المحتوم، والسفياني من المحتوم، واليمني من المحتوم، وقتل النفس الزكية من المحتوم، وكف يطلع من السماء من المحتوم، (قال) وفزعة في شهر رمضان توقظ النائم، وتفرع الينظان، وتخرج الفتاة من خدرها.

(11) Ali bin Ahmad al-Bandaneeqi narrated from Obaydillah bin Musa al-Alawi from Ya'qoob bin Zayd from Ziyad bin Marwan from Abdullah bin Sinan that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said:

“The cry (from the Heaven), the rising of as-Sufyani, the rising of al-Yamani, killing the pure innocent man and a hand appearing in the sky will be inevitable. There will be also a fright in Ramadan, which will awaken the sleepers, terrify the awake and bring the girls out of their veils.”

12 - أخبرنا محمد بن همام قال: حدثني جعفر بن محمد بن مالك، قال: حدثني علي بن عاصم، عن أحمد بن محمد بن أبي نصر، عن أبي الحسن الرضا □ أنه قال:

قبل هذا الأمر السفياني، واليمني، والمرواني، وشبيب بن صالح، فكيف يقول هذا هذا؟

(12) Muhammad bin Hammam narrated from Ja'far bin Muhammad bin Malik from Ali bin Aasim from Ahmad bin

---

Al-Qa'im’s aspects and deeds

Muhammad bin Abu Nasr that Imam Abul Hasan ar-Redha (s) had said:

“Before the appearance of al-Qa'im, there will be the risings of as-Sufyani, al-Marwani, al-Yamani and Shu‘ayb bin Salih. Then how does this one (Muhammad bin Ibraheem bin Issma'eel known as ibn Tabataba) claim such a thing (to be al-Qa'im)?”

13 - أخبرنا أحمد بن محمد بن سعيد بن عقداء قال: حدثني أحمد بن يوسف بن يعقوب أبو الحسن الجعفي من كتابه، قال: حدثنا إسماعيل بن مهران، قال: حدثنا الحسن بن علي بن أبي حمزة، عن أبيه و وهب بن حفص، عن أبي بصير، عن أبي جعفر محمد بن علي □ أنه قال:

إذا رأيت ناراً من قبل المشرق شبه النيردي العظيم تطلع ثلاثة أيام أو سبعة فتوقعوا فرج آل محمد □ إن شاء الله □، إن الله عزيز حكيم.

(13) Ahmad bin Muhammad bin Sa'eed bin Oqda narrated from Ahmad bin Yousuf bin Ya'qoob Abul Hasan al-Ju’fi from Issma'eel bin Mihran from al-Hasan bin Ali bin Abu Hamza from his father and Wuhayb bin Hafs from Abu Baseer that Abu Ja'far al-Baqir (s) had said:

“If you see a great fire burning in the east for three days or seven days, then wait for the deliverance of Muhammad’s progeny inshallah. Allah is Mighty, Wise!”

ثم قال: الصيحة لا تكون إلاّ في شهر رمضان لأن شهر رمضان شهر الله، والصيحة فيه هي صيحة جبريل □ إلى هذا الخلق.

Then he said: “The cry will not occur except in the month of Ramadan because Ramadan is the month of Allah and the cry is the cry of Gabriel to the people.”

ثم قال: ينادي من السماء من باسم القائم □ فسماع من بالمشرق ومن المغرب، لا يبقى راصد إلاّ إستيقظ، ولا قائم إلاّ قاعد، ولا قاعد إلاّ قام

على رجله فزعً من ذلك الصوت، فرحم الله من اعتبار بذلك الصوت فأجاب، فإن الصوت الأول هو صوت جبريل الروح الامين.

Then he added: "A call will come from the Heaven with the name of al-Qa'im. It will be heard by everyone in the east and everyone in the west. The cry will make every sleeper awake, every stander sit and every sitter stand because of fright. Allah will have mercy upon whoever submits to the cry and obeys the caller because the first cry will be the cry of Gabriel (s)"

ثم قال: يكون الصوت في شهر رمضان في ليلة جمعة ليلة ثلاث وعشرين، فلا تشكوا في ذلك، واسمعوا وأطيعوا، وفي آخر النهار صوت الملعون إبليس ينادي إلا إن فلذان قتل مظلوماً، ليشكك الناس ويقتنهم، فكم في ذلك اليوم من شاك متغير قد هو في النار، فإذا سمعتم الصوت في شهر رمضان فلا تشكوا فيه إنه صوت جبريل، وعلامة ذلك أنه ينادي باسم القائم واسم أبيه حتى تسمعه العذراء في خدراها فتحرض أباه وأخاه على الخروج.

Then he said: "The cry will be in the month of Ramadan, in a night of a Friday, which will be the twenty-third of the month. Do never doubt that. Listen and obey! At the end of the day there will be the voice of Iblis the cursed calling out: "So-and-so (Uthman) is killed unjustly" just to make people doubt and become confused. On that day much many people will doubt and become confused and then go to Hell. If you hear the call in Ramadan, do not doubt it. It will be the voice of Gabriel. The evidence is that he will call out the name of al-Qa'im and the name of his father. The call will be heard by everyone until the virgins in their veils instigate their fathers and brothers to rise (to join al-Qa'im).

وقال: لا بد من هذين الصوتين قبل خروج القائم: صوت من السماء وهو صوت جبريل باسم صاحب هذا الأمر واسم أبيه، والصوت الثاني
Al-Qa'im’s aspects and deeds

من الأرض وهو صوت إبليس اللعين ينادي باسم فلان أنه قتل مظلوماً يريد بذلك الفتنة، فاتبعوا الصوت الأول، وإياكم والأخير أن تقتلونا به.

These two calls must occur before the appearance of al-Qa'im. One will be from the Heaven calling out the name of al-Qa'im and the name of his father. It will be the call of Gabriel. The other will be from the earth and it will be the call of Iblis calling out the name of someone claiming that he has been killed unjustly just to create sedition among people. Obey the first call and beware of being deceived by the second one!”

وقال قال: لا يقوم القائم إلا على خوف شديد من الناس، زالزل وفتنة وبلاء يصيب الناس، وطاعون قبل ذلك، وسبق قاطع بين العرب، واختلف شديد في الناس، وتشتت في دينهم وتغير من حالهم حتى يتمى المطمني الموت صباحاً ومساءً من عظم ما يرى من كلب الناس وأكل بعضهم بعضاً، فخروجه إذا خرج عند اليأس والفتوظ من أن يروا فرجاً، فيا طوبي لمن أدركه وكان من أنصاره، والويل كل الويل لمن ناوية وخالفه، وخلاف أمره، وكان من أعدائه.

He also said: “Al-Qa'im will not appear except after a great terror among people, earthquakes, seditions, calamities, plague, terrible killing among the Arabs, great disagreements among people, separation in the religion and bad living until one will wish to die in the morning or in the evening because of the oppression of people and their striving to eat each other. Al-Qa'im will disappear after the people will have become so desperate and hopeless to get any deliverance. How blessed is he, who lives until the appearance of al-Qa'im and becomes one of his assistants and woe unto whoever opposes him, objects to his orders and become one of his opponents.”
وقال ﷺ: إذا خرج يقوم بأمر جديد، وكتاب جديد، وسنة جديدة وقضاء جديد، على العرب شديد، وليس شأنه إلا القتل، لا يستبقي أحدا، ولا تأخذه في الله لومة لام.

He said: “When he (al-Qa'im) rises, he will rule with a new method, new principles, new Sunna and new judgements. He will be severe with the Arabs. He will kill great numbers of people without forgiving anyone and without caring for any blame because he will act according to the will of Allah.”

ثم قال ﷺ: إذا اختلفت بنو فلان فيما بينهم، فعندهم ذلك فانتظروا الفرج، وليس فرجكم إلا في اختلف بني فلان، فإذا اختلفوا فتوقعوها في شهر رمضان وخروج القائم ﷺ، إن الله يفعل ما يشاء، ولن يخرج القائم ولا ترون ما تحبون حتى يختلف بنو فلان فيما بينهم، فإذا كان كذلك طمع الناس فيها واختلفت الكلمة، وخرج السفائي.

He said: “If the people of the family of so-and-so disagree among themselves, then you wait for deliverance to come soon because your deliverance will not come except after their disagreement. If they disagree, then expect the cry in Ramadan and the appearance of al-Qa'im. Allah does what he wills! Al-Qa'im will not appear and you will not get what you look forward to unless those people disagree among themselves. If that occurs, people will seize the opportunity against them, separation will occur and then as-Sufyani will rise.”

وقال: لا بدّ بني فلان من أن يملكون، إذا ملكوا ثم اختلفوا تفرق ملكهم وتشتت أمرهم حتى يخرج عليهم الخراساني والسفياني هذا من المشرق، وهذا من المغرب يستبقان إلى الكوفة كفرسي رهان، هذا من هنا، وهذا من هنا حتى يكون هلاك بني فلان على أيديهما، أما إنهم لا يبقون منهم أحداً.
Al-Qa'im’s aspects and deeds

He said: “The family of so-and-so must rule. When they rule and disagree among themselves, their state will be separated and lost. Al-Khurasani¹ and as-Syfyani will rise against them; this from the east and that from the west. They will compete towards Kufa as two racehorses until that family will be perished by them.”

¹ From Khurasan (Persia).

Then he said: “The risings of as-Sufyani, al-Yamani and al-Khurasani will be in the same year, in the same month and on the same day. They will be like the beads of a rosary; one following the other. Sufferings will be from every side. Miserable will be whoever resists them. From among the three banners, only the banner of al-Yamani will be a banner of guidance because he will invite to the mission of your man (al-Qa'im). When al-Yamani rises, he will forbid selling weapons for all of the people and for the Muslims as well. When al-Yamani rises, you are to join him because his banner will be a banner of guidance. It is not permissible for any Muslim to turn away from him and whoever does so, will be in Hell, because al-Yamani will invite to the truth and to the straight path.”

Then he said: “When a king of his clan goes, his dignity falls like a broken crown, and a crown that fell is and would have been in his hand, he would have said: ‘The crown fell! (May the disorder be) may God make his crown here a thing that has fallen away from him.”
He said: “The loss of the rule of the family of so-and-so will be like the breaking of pottery or like a man who has a piece of pottery in his hand while he is walking. It falls from his hand while he is inattentive but immediately he becomes attentive to find that it is broken. So is the loss of their rule. They will be so inattentive when their state will be lost.

وقال أمير المؤمنين على منبر الكوفة: إن الله قادر فيما قدّر وقضى
وحتم بأنه كان لا بد منه أنه يأخذ بني أمية بالسيف جهراً، وأنه يأخذ
بني فلان بغتة.

One day Amirul Mo'mineen (s) said from on the minbar of Kufa: “Allah has determined that it is inevitable for the Umayyads to be killed by the sword openly and for the family of so-and-so to be defeated unexpectedly.”

وقال: لا بد من رحى تطحن، فإذا قامت على قطبهما وثبتت على
ساقها بث الثد على عبدها عيداً عنيفاً خالماً أصله، يكون النصر معه،
أصحابه الطويلة شعورهم، أصحاب السبل، سود ثيابهم، أصحاب رايات
سود، ويل لمن ناواهم، وقتلهم هرجاً، والله لكأني أنظر إليهم وإلى
أفعالهم وما يلقى الفجار منهم والأعراب الجفاة يسلطهم الله عليهم بلا
رحمة، فقبلتهم هرجاً على مدينتهم بشاطئ الفرات البرية والبحرية،
جزاء بما عملوا، وما ربك بظلام للعيدي.

He said: “There must be grinding querns. When they (the querns) begin to turn around their axis, Allah will send a severe man, whose mention is obscure, against them. Victory will be always with him. His companions will be longhair and with long moustaches. Their cloths will be black and their banners will be black too. Woe unto whoever opposes them. They will kill their opponents excitedly. By Allah, as if I see them, their actions and what distresses the dissolute and the rude nomads will get from them! Allah will make them defeat those rude people with no mercy. They will kill them in their city at the shore of the Euphrates as a reward to
what they have committed…and Allah is not in the least unjust to the servants!”

(14) Ahmad bin Muhammad bin Sa'eed narrated from Ahmad bin Yousuf bin Ya'qoob from Issma'eel bin Mihran from al-Hasan bin Ali bin Abu Hamza from his father from Shurahbeel that Abu Ja'far al-Baqir (s) had said when he had been asked about al-Qa'im:

“Al-Qa'im does not appear until a caller from the Heaven will call out that everyone in the east and in the west will hear the call even the girls in their veils.”

(15) - أخبرنا أحمد بن محمد بن سعيد قال: حدثنا علي بن الحسن، عن يعقوب بن يزيد، عن زياد القندي، عن غير واحد من أصحابه، عن أبي عبد الله أنه قال:

قلنا له: السفائي من المحتوم؟

فقال: نعم، وقتل النفس الزكية من المحتوم، والقائم من المحتوم، وخشف البيداء من المحتوم، وكف تطلع من السماء من المحتوم، والنداء من السماء من المحتوم.

فقلت: وأي شيء يكون النداء؟

فقال: منادٍ ينادي باسم القائم واسم أبيه.

---


(15) Ahmad bin Muhammad bin Sa'eed narrated from Ali bin al-Hasan from Ya'qoob bin Zayd from Ziyad al-Qandi from some of his companions that it was said to Abu Abdullah as-Sadiq (s):

“Is the rising of as-Sufyani inevitable?”

He said: “Yes, it is. Killing the pure innocent man, the sinking of the desert, the appearance of a hand in the sky, the call that comes from the Heaven and the appearance of al-Qa'im are also inevitable.”

It was said to him: “What is the call?”

He said: “A caller calling out the name of al-Qa'im and the name of his father (s).”  

(16) Ahmad bin Muhammad bin Sa'eed narrated from Ali bin al-Hasan from Ali bin Mahziyar from Hammad bin Eessa from al-Husayn bin Mukhtar from bin Abu Ya’foor that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said to him:

“Keep in mind the perishment of so-and-so (he mentioned a name of a man from the Abbasids), the rising of as-Sufyani, killing the pure innocent man, the sinking and the call, by which the man of this matter

---

Al-Qa'im’s aspects and deeds

(al-Qa'im) will be known. The entire deliverance will be after the perishment of that man of the Abbasids.”¹

17 - أخبرنا أحمد بن محمد بن سعيد قال: حدثني علي بن الحسن، عن علي بن مهزيار، عن حماد بن عيسى، عن الحسين بن المختار، عن عبد الرحمن بن سياية عن عمران بن ميمون، عن عباية بن رعيي الأسدي قال:

دخلت على أمير المؤمنين علي □ وأنا خامس خمسة وأصغر القوم سنا، فسمعته يقول: حدثني أخي رسول الله □ أنه قال: إنني خاتم ألف نبي وإنك خاتم ألف وصي وكلفت ما لم يكلفوا.

فقلت: ما أنصفك القوم يا أمير المؤمنين.

فقال: ليس حيث تذهب بك المذاهب يا ابن أخي، والله إنني لأعلم ألف كلمة لا يعلمها غيري وغير محمد □ وإنهم ليقروئون منها آية في كتاب الله □ وهـــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ&nbs

(17) Ahmad bin Muhammad bin Sa'eed narrated from Ali bin al-Hasan from Ali bin Mahziyar from Hammad bin Eessa from al-Husayn bin Mukhtar from Abdurrahman bin Siyaba from Imran bin Maytham that Abaya bin Rib’iy al-Asadi had said:

“Once we came to Amirul Mo'mineen (s). We were five persons and I was the youngest of them. I heard him saying: “My brother, the messenger of Allah, has said to me: “I am the last of a thousand prophets and you are the last of a thousand guardians. I have been entrusted with what they have not entrusted with.”

I said: “People were not just to you.”

He said: “It is not as you think, O my nephew.¹ By Allah, I know a thousand words (facts, data, information...etc.) that no one other than me and other than Muhammad (s) knows. People recite a verse from the Qur'an, which is (And when the word shall come to pass against them, We shall bring forth for them a creature from the earth that shall speak unto them, because people did not believe in Our communications)² but they do not ponder on it deeply. Do I tell you about the end of the rule of the family of so-and-so?”

قلنا: بلى يا أمير المؤمنين.

قال: قتل نفس حرام في يوم حرام في بلد حرام عن قوم من قريش، والذي فلق الحبة وبرا النسمة ما لهم ملك بعده غير خمس عشرة ليلة.

قلنا: هل قبل هذا أو بعده من شيء؟

 فقال: صيحة في شهر رمضان تفزع الياقات، وتتوقع النائم، وتخرج الفتاة من خدرها.

We said: “Yes please, O Amirul Mo'mineen!”

He said: “(when) killing an innocent sacred man on a sacred day and in a sacred place. I swear by Him, Who has split the seed and created man, they will not rule after that except for fifteen nights.”

We said: “will something occur before or after that?”

He said: “A cry in Ramadan, that will terrify the awake, awaken the sleepers and bring the girls out of their veils.”³

---

¹ The Arabs often use this word “my nephew” although the addressed one is not the talker’s nephew.
² Qur’an, 27:82.
Al-Qa'im’s aspects and deeds

18 - أخبرنا أحمد بن محمد بن سعيد قال: حدثنا أبو عبد الله يحيى بن زكريا بن شيبان قال: حدثنا أبو سليمان يوسف بن كليب، قال: حدثنا الحسن بن علي بن أبي حمزة، عن سيف بن عميرة، عن أبي بكر الحضرمي، عن أبي جعفر الباقر □ أنه سمعه يقول:
لا بد أن يملك بنو العباس، فإذا ملكوا واتخذا تمشيا، وتشتت أمرهم خرج عليهم الخراساني والسفياني هذا من المشرق، وهذا من المغرب يستبقان إلى الكوفة كفرس رهان، هذا من هنأ وهذا من هنأ حتى يكون هلاكهم على أيديهما، أما إنهم لا يبقون منهم أحدًا أبداً.

(18) Ahmad bin Muhammad bin Sa'eed narrated from Abu Abdullah Yahya bin Zakariyya bin Shayban from Abu Sulayman Yousuf bin Kulayb from al-Hasan bin Ali bin Abu Hamza from Sayf bin Omayra from Abu Bakr al-Hadhrami that Abu Ja'far al-Baqir (s) had said:
“The Abbasids must rule. When they rule, they will disagree and their state will separate. Al-Khurasani and al-Sufyani will rise against them. One will come from the east and the other from the west. They will hurry towards Kufa as tow racehorses. The decline of the Abbasids will be caused by these two leaders. None of them (the Abbasids) will remain alive.”

19 - أخبرنا أحمد بن محمد بن سعيد قال: حدثنا علي بن الحسن التيملي، قال: حدثنا عمرو بن عثمان عن الحسن بن محبوب، عن عبد الله بن سنان.

قال:
كنت عند أبي عبد الله □ فسمعت رجلاً من همдан يقول له: إن هؤلاء العامة يعيروننا ويقولون لنا: إنكم تزعمون أن مناديً ينادي من السماء باسم صاحب هذا الأمر. وكان منتبنا فغضب وجلس ثم قال:
لا ترووه عني وارووه عن أبي ولا حرج عليهم في ذلك. أشهد أنني قد سمعت أبي □ يقول: والله إن ذلك في كتاب الله □ لبين حيث يقول (□

(19) Ahmad bin Muhammad bin Sa'eed narrated from Ali bin al-Hasan al-Taymali from Amr bin Uthman from al-Hasan bin Mahboob that Abdullah bin Sinan had said:

“Once when I was with Abu Abdullah as-Sadiq (s), a man from Hamadan said to him: “People criticize us and say to us that we claim that a caller from the Heaven will call out the name of the man of deliverance.”

Abu Abdullah as-Sadiq (s) became so angry. He changed his sitting and said: “Do not narrate this from me but narrate it from my father and you are not to be blamed for that. I have heard my father saying: “By Allah, it has been mentioned in the Qur'an. Allah has said, ‘If We please, We should send down upon them a sign from the heaven so that their necks should stoop to it.’ Everyone on the earth then will submit to that (the call coming from the Heaven) and his neck will stoop when a

\[1\] Qur'an, 26:4.
Al-Qa'im’s aspects and deeds

call is heard from the Heaven announcing that: ‘The right is with Ali bin Abu Talib and his followers.’ The next day Iblis will rise in the space until he disappears from the people of the earth and calls out: ‘The right is with Uthman bin Affan and his followers. He has been killed unjustly so you are to avenge his blood.’ Allah will confirm the believers, who believe in the first call and then those, whose hearts are full of diseases, will doubt and become confused. By Allah, the disease of the heart is the enmity towards us. Then they will turn away from us and begin to criticize us. They will say that the first call is a piece of magic of the people of this house (Ahlul Bayt).”

Then Abu Abdullah as-Sadiq (s) recited this Qur’anic verse, ‘And if they see a miracle they turn aside and say: Transient magic.’¹

The same was narrated by Ahmad bin Muhammad bin Sa'eed from Muhammad bin al-Mufadhdhal bin Ibraheem, Sa’dan bin Iss~haq bin Sa'eed, Ahmad bin al-Husayn bin Abdul Melik and Muhammad bin Ahmad bin al-Hasan al-Qatawani from al-Hasan bin Mahboob from Abdullah bin Sinan.²

¹ Qur’an, 54:2.
فيؤمن أهل الأرض جميعًا للصوت الأول، فإذا كان من الغد صعد إبليس اللعين حتى يتوارى من الأرض في جو السماء، ثم ينادي "ألا إن عثمان قتل محمدًا فاطلبوا بدمه" فيرجع من أراد الله به سوءًا، ويقولون: هذا سحر الشيعة، وحتى يتناولون ويقولون: هو من سحرهم، وهو قول الله، و:\[\text{\textsuperscript{1}}\]

(20) Ahmad bin Muhammad bin Sa'eed narrated from al-Qassim bin Muhammad bin al-Hasan bin Hazim from Obayss bin Hisham an-Nashiry from Abdullah bin Jibilla from Abdus-Samad bin Basheer that Imara al-Hamadani had said to Abu Abdullah as-Sadiq (s):

"May Allah make you succeed! Some people criticize us and say that we claim that there will be a voice calling out from the Heaven."

Abu Abdullah as-Sadiq (s) said: "My father often said: “It has been mentioned in the Book of Allah: (If We please, We should send down upon them a sign from the heaven so that their necks should stoop to it). All the people of the earth will believe in the first call. The next day Iblis will rise high in the sky until he disappears and then he will call out: “Uthman has been killed unjustly. You are to avenge his blood.” Some people will apostate and say that it is the magic of the Shia. Therefore Allah has said: (And if they see a miracle they turn aside and say: Transient magic)."\[\text{\textsuperscript{1}}\]

قلت له: ما من علامة بين يدي هذا الأمر؟
قال: بل. قلت: وما هي؟
قال: هلاك العباسي، وخروج السفياني، وقتل النفس الزكية، والخسف بالبيداء، والصوت من السماء.
قلت: جعلت فداك، أخف أن يطول هذا الأمر؟
قال: لا إنا هو كنظام الخرز يتتبع بعضه بعضاً.

(21) Ahmad bin Muhammad bin Sa'eed narrated from al-Qassim bin Muhammad from Obayss bin Hisham from Abdullah bin Jibilla from his father that Muhammad bin as-Samit had said:

"I asked Abu Abdullah as-Sadiq (s): "Will there be certain signs before this matter (the appearance of al-Qa'im)?"

He said: "Yes, there will."

I asked: "What are they?"

He said: "The perishment of the Abbasids, the rising of al-Sufyani, killing the pure innocent man, the sinking of the desert and the call from the Heaven."

I said: "May I die for you! I am afraid that these things may take a long time!"

He said: "No. They will be like the beads of a rosary; one coming after the other."\(^1\)

22 - حدثنا أحمد بن محمد بن سعيد قال: حديثي أحمد بن يوسف بن يعقوب أبو الحسن الجعفي، قال: حدثني إسماعيل بن مهران، قال: حدثنا

When the Umayyads rule and disagree among themselves, their state will decline and then the Abbasids will rule. Their state remains strong and they live at ease and wealth until they disagree among themselves. Then their state will decline and the people of the east and of the west will disagree. People will face difficult times full of terror. They will remain so until a caller calling out from the Heaven. When you here the call, you are to hurry up (to join al-Qa'im). By Allah, as if I see him (al-Qa'im) between the corner (of the Kaaba) and the temple (of Abraham). He will be paid homage to rule over the people with a new method, new
Al-Qa'im’s aspects and deeds

principles and a new rule determined by the Heaven. None of his armies will be defeated until he dies.”¹

(23) Ahmad bin Muhammad bin Sa'eed narrated from Ali bin al-Hasan from his father from Ahmad bin Umar al-Halabi from al-Husayn bin Musa from Fudhayl bin Muhammad, the freed slave of Muhammad bin Rashid al-Bajali that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said:

“The call coming from the Heaven and calling out the name of al-Qa'im is clear in the Book of Allah.”

He was asked: “Where is it in the Book of Allah?”

He said: “Allah has said, ‘If We please, We should send down upon them a sign from the heaven so that their necks should stoop to it.’ When people hear the call, they will become as if there are birds on their heads (because of astonishment and confusion).”²

24 - أخبرنا أحمد بن محمد بن سعيد قال: حدثنا أحمد بن يوسف بن
يعقوب الجعفي قال: حدثنا إسماعيل بن مهران، قال: حدثنا الحسن بن علي
بن أبي حمزة، عن أبيه، عن أبي بصير، عن أبي عبد الله أنه قال:
إذا صعد العباسي أعود من مروان أدرج ملك بني العباس.
وقال [٢]: قال لي أبي (يعني الباقر) لا بد لنار من أذربيجان لا يقوم
لها شيء، فإذا كان ذلك فكونوا أحلاس بيوتكم، وألبدوا ما ألبدن، فإذا
تحرك متحركنا فاسعوا إليه ولو حيوا، والله لكاتني أنظر إليه بين الركن
والمقام يبايع الناس على كتاب جديد على العرب شديد.
قال: وويل للعرب من شر قد اقترب.

(24) Ahmad bin Muhammad bin Sa'eed narrated from Ahmad bin Yousef bin Ya'qoob al-Ju'fi from Issma'eel bin Mihran from al-Hasan bin Ali bin Abu Hamza from his father from Abu Baseer that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said:

“If the Abbasid ruler ascends the minbar of Marwan, the state of the Abbasids will begin to decline gradually. My father has said to me: “There must be a fire coming from Azerbaijan that will destroy everything. When that occurs, you are to stay at homes as long as we have stayed. When our man (al-Qa'im) rises, then hurry up to him even crawling. By Allah, as if I see him between the corner and the temple being paid homage to rule over the people with a new method. He will be severe with the Arabs. Woe unto the Arabs from a soon evil!”

25 - أخبرنا أحمد بن محمد بن سعيد قال: حدثني علي بن الحسن
التيملي، قال: حدثنا محمد وأحمد بن الحسن، عن علي بن يعقوب الهاشمي،
عن هارون بن مسلم، عن عبيد بن زرارة، عن أبي عبد الله أنه قال:

---

1 The Abbasid ruler may refer to the rulers of Iraq and the Minbar of Marwan may refer to Sham (Syria).
2 Biharul Anwar, vol.52 p.293.
Al-Qa'im’s aspects and deeds

The name of al-Qa'im will be called out (from the Heaven). It will be said to him while he is behind the temple (of Abraham): “Your name has been called out. What are you waiting for?” Then his hand will be taken to be paid homage.”

Zurara said: “Praise be to Allah! We often heard that al-Qa'im would be paid homage unwillingly and we did not know the reason behind that. Then we knew that the unwillingness of the homage was not guilt.”

The inevitable things that must occur before the appearance of al-Qa'im are the rising of as-Sufyani, the...
sinking of the desert, killing the pure innocent man and the call that will come from the Heaven.”

27 - حدثنا أحمد بن محمد بن سعيد قال: حدثي أحمد بن يوسف بن يعقوب، قال: حدثنا إسماعيل بن مهراج، قال: حدثنا الحسن بن علي، عن أبيه ووهيب بن حفص، عن ناجية القطان أنه سمع أبا جعفر □ يقول: إن المنادي ينادي: إن المهدي من آل محمد، فلان بن فلان (باسمه وأبيه)، فنادي الشيطان: إن فلاناً وشيعته على الحق. (يعني رجلاً من بني أمية)

(27) Ahmad bin Muhammad bin Sa'eed narrated from Ahmad bin Yousuf bin Ya'qoob from Issma'eel bin Mihran from al-Hasan bin Ali from his father and Wuhayb bin Hafs from Najiya al-Qattan that Abu Ja'far al-Baqir (s) had said:

“The caller will call out that al-Mahdi is from Muhammad’s progeny. He will call out the name of al-Mahdi and the name of his father. Then the Satan will call out that the truth is with so-and-so (Uthman) and his followers.”

28 - أخبرنا أحمد بن محمد بن سعيد قال: حدثنا علي بن الحسن، عن العباس بن عامر بن رباح القوفي، عن عبد الله بن بكر، عن زرارة بن عين، قال:

سمعت أبا عبد الله □ يقول: إن ينادي منادٍ من السماء: إن فلاناً هو الأمير.

وينادي منادٍ: إن علياً وشيعته هم الفائزين.

قلت: فمن يقاتل المهدي بعد هذا?

---

2 “Al-Mahdi” is a surname of the twelfth imam, whose name is Muhammad and whose father’s name is al-Hasan.
Al-Qa'im’s aspects and deeds

فقال: إن الشيطان ينادي: إن فلاناً وشيعته هم الفائزين. (الرجل من بني أمية)

قلت: فمن يعرف الصادق من الكاذب؟

قال: يعرفه الذين كانوا يروون حديثنا ويقولون إنه يكون قبل أن يكون، ويعلمون أنهم هم المحقون الصادقون.

(28) Ahmad bin Muhammad bin Sa'eed narrated from Ali bin al-Hasan from al-Abbas bin Aamir bin Rabah ath-Thaqafi from Abdullah bin Bukayr that Zurara bin A’yun had said:

“I heard Abu Abdullah as-Sadiq (s) saying: “A caller will call out from the Heaven that so-and-so is the emir and that Ali and his followers are the triumphant.”

I said: “Then who will fight al-Mahdi after that?”

He said: “The Satan will call out that so-and-so and his followers are the triumphant—a man of the Umayyads (Uthman).”

I said: “Then who will know which the truthful is and which the liar is?”

He said: “Those, who used to narrate our traditions, will know that and will know that they are with the truth.”

29 - حدثنا أحمد بن محمد بن سعيد قال: حدثنا علي بن الحسن الثميمي، عن الحسن بن علي بن يوسف، عن المثني، عن زرارة بن أعين قال: قال: قلت لأبي عبد الله □: عجبت، أصلحك الله، وإني لأعجب من القائم؛ كيف يقاتل مع ما يرون من العجائب من خسف البيداء بالجيش، ومن النداء الذي يكون من السماء؟

فقال: إن الشيطان لا يدعهم حتى ينادي كما نادى برسول الله ﷺ يوم العقبة.

Ahmad bin Muhammad bin Sa'eed narrated from Ali bin al-Hasan at-Taymali from al-Hasan bin Ali bin Yousuf from al-Muthanna that Zurara bin A’yun had said:

“I said to Abu Abdullah as-Sadiq (s): “May Allah make you succeed! I wonder how people will fight against al-Qa'im in spite of all the miracles they will see; like the sinking of the desert with the army and the divine call that will come from the Heaven!”

He said: “The Satan will not let them free until he calls out as he has called out against the Prophet (s) on the day of al-Aqaba.”

30 - أخبرنا أحمد بن محمد بن سعيد قال: حدثنا علي بن الحسن، قال:
حدثنا محمد بن عبد الله، عن محمد بن أبي عمير، عن هشام بن سالم قال:

(30) Ahmad bin Muhammad bin Sa'eed narrated from Ali bin al-Hasan from Muhammad bin Abdullah from Muhammad bin Abu Omayr that Hisham bin Salim had said to Abu Abdullah as-Sadiq (s):

“Al-Jareeri says to us that you have said that there will be two calls coming from the Heaven then which of them is truthful and which is false?”

Abu Abdullah as-Sadiq (s) said: “Say to him: He, who has told us of that, is the truthful although you deny it!”

31 - أخبرنا أحمد بن محمد بن سعيد بهذا الإسناد عن هشام بن سالم، قال: سمعت أبا عبد الله يقول:
هما صيحتان صحة في أول الليل، وصيحة في آخر الليلة الثانية.

Al-Qa'im’s aspects and deeds

(31) Ahmad bin Muhammad bin Sa'eed narrated that Hisham bin Salim had said: I heard Abu Abdullah as-Sadiq (s) saying:

“There will be two cries; one at the beginning of night and the other will be at the end of the second night.”

I asked: “How will that be?”

He said: “One will be from the Heaven and the other will be from Iblis.”

I said: “How one will be distinguished from the other?”

He said: “He, who has known about them before they occur, will know which of them is from the Heaven.”

32 - حدثنا أحمد بن محمد بن سعيد قال: حدثنا علي بن الحسن التيمي، عن أبيه، عن محمد بن خالد، عن ثعلبة بن ميمون، عن عبد الرحمن بن مسلمة الجريري قال:

قلت لأبيي عبد الله: إن الناس يوبخون ويقولون: من أين يعرف المحق من المبطل إذا كانت؟

 فقال: ما تردون عليهم?

قلت: فما نرد عليهم شيئا.

فقال: قولوا لهم يصدق بها إذا كانت من كان مؤمناً يؤمن بها قبل أن تكون. ( قال) إن الله يقول ( ۖ الآية ۗ )

---

Hadith: Ahmad bin Muhammad bin Sa'eed narrated from Ali bin al-Hasan at-Taymali from his father from Muhammad bin Khalid from Tha'liba bin Maymoon that Abdurrahman bin Maslama al-Jareeri had said:

“I said to Abu Abdullah as-Sadiq (s): “Some people blame us and say that how the truthful call is distinguished from the false one when they both occur.”

He said: “With what do you answer them?”

I said: “With nothing.”

He said: “Say to them: He, who has believed in them before they occur, will know which of them is true and which is false. Allah has said, ‘Is He then Who guides to the truth more worthy to be followed, or he who himself does not go aright unless he is guided? What then is the matter with you; how do you judge?’”

Qur'an, 10:35.

A caller from the Heaven will call out: “So-and-so the son of so-and-so is the man of this matter. Then what is the fight for?”

(34) Ahmad bin Muhammad bin Sa’eed narrated from Abu Sulayman Ahmad bin Hawtha al-Bahili from Ibraheem bin Issa‘aq an-Nahawandi from Abdullah bin Hammad al-Ansari from Abdulla bin Sinan that Abu Abdulla as-Sadiq (s) had said:

“This matter, which you stretch your necks to, will not be until a caller from the Heaven calls: “So and so is the man of this matter so what is this fighting for?”

(35) Ahmad bin Muhammad bin Sa’eed narrated from Muhammad bin al-Mufadhdhal bin Ibraheem, Sa’dan bin Issa‘aq bin Sa’eed, Ahmad bin al-Husayn bin Abdul Melik and Muhammad bin Ahmad bin al-Hasan al-Qatawani from al-Hasan bin Mahboob az-Zarrad from

Abdullah bin Sinan that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said:

“Death and killing will spread among people until they resort to the Kaaba. Then a caller (from the heaven) will call out when fighting and killing become so violent: (What are all these fights and killings for? Your man is so-and-so.”


Al-Qa'im’s aspects and deeds

وقال ﷺ: إذا رأيتم علامة في السماء نارًاعظيمة من قبل المشرق تطلع
ليالي، فعندها فرج الناس وهي قدم القائم ﷺ بقليل.

(37) Ahmad bin Muhammad bin Sa'eed narrated from Ahmad bin Yousuf bin Ya'qoob from Issma'eel bin Mihran from al-Hasan bin Ali bin Abu Hamza from his father and Wuhayb bin Hafs from Abu Baseer that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said:

“While people are standing on Arafat,¹ a rider on a quick she-camel will come to inform them of the death of a caliph, after whose death the deliverance of Muhammad’s progeny and the deliverance of all the people will come.” He also said: “When you see a sign in the sky; a great fire burning for some nights in the east, then deliverance will come. It will occur a little before the appearance of al-Qa'im (s).”²

38 - حدثنا علي بن أحمد البندنيجي، عن عبيد الله بن موسى العلوي، قال: حدثنا محمد بن موسى، عن أحمد بن أبي أحمد الوراق الجرجاني، عن محمد بن علي، عن علي بن الحكم، عن عمرو بن شمر، عن جابر، عن أبي الطفيل، قال: سأل ابن الكواء أمير المؤمنين علي بن أبي طالب عن الغضب، فقال:

هيهات الغضب هيهات! موتات بينهن موتات! وراكب الذلعة، وما راكب الذلعبة؟ مختلف جوفها بوضينها، يخبرهم بخير فيقتلونه، ثم الغضب عند ذلك.

(38) Ali bin Ahmad al-Bandaneeji narrated from Obaydillah bin Musa al-Alawi from Muhammad bin Musa from Ahmad bin Abu Ahmad al-Warraq al-Jurjani from Muhammad bin Ali from Ali bin al-Hakam from Amr bin Shimr from Jabir that Abut-Tufayl had said:

¹ Arafat is a mountain near Mecca. Standing on Arafat is one of the rituals when performing the hajj.
“Once ibn al-Kawwa’ asked Amirul Mo'mineen (s) about anger. Amirul Mo'mineen (s) said: “How far anger is! A death after a death! The rider of the quick she-camel and what the rider of the quick she-camel is! He will inform people of something and they will kill him. Then anger comes!””

Abu Sulayman Ahmad bin Hawtha al-Bahili narrated from Ibraheem bin Iss~haq an-Nahawandi from Abdullah bin Hammad al-Ansari from Abu Malik al-Hadhrami from Muhammad bin Abul Hakam from Abdullah bin Uthman from Aslam al-Mekki from Abut-Tufayl that Huthayfa bin al-Yaman had said:

“A caliph, whom no one in the Heaven will forgive nor will he have any supporter on the earth, will be killed and another caliph, who will have no chance of getting forgiveness in the afterlife, will be deposed and then the son of the bondmaid will become the caliph.”

Abut-Tufayl said (to Aslam): “O my nephew, I wish we would live in his time!”

Aslam said: “O uncle, why do you wish so?”

1 Biharul Anwar, vol.52 p.240.
Abut-Tufayl said: “Because Huthayfa has told me that the rule will return to the Prophet’s family.”


(40) Ahmad bin Muhammad bin Sa'eed narrated from Ahmad bin Yousuf bin Ya'qoob from Issma'eel bin Mihran from al-Hasan bin Ali bin Abu Hamza from his father and Wuhayb that Abu Baseer had said: Once Abu Ja'far al-Baqir (s) was asked about the interpretation of the Qur’anic verse, ‘We will soon show them Our signs in the Universe and in their own souls, until it will become quite clear to them that it is the truth,’ and he said:

“Allah will show them His signs in the skies and in their selves. The saying, ‘until it will become quite clear to them that it is the truth,’ means the appearance of al-Qa'im, who is the truth that Allah will make His people see inevitably.”

1 Biharul Anwar, vol.52 p.240.
2 Qur'an, 41:53.
41- حدثنا أحمد بن محمد بن سعيد، قال: حدثنا علي بن الحسن التيملي، عن علي بن مهزيار، عن حماد بن عيسى، عن الحسين بن المختار، عن أبي بصير، قال: قلت لأبي عبد الله قال الله ﷺ: 

﴿ ﴿

هو عذاب خزي الدنيا؟ فقال: وأي خزي أخزى، يا أنا بصير، من أن يكون الرجل في بيته وحجله وعلى إخوانه وسط عياله إذ شق أهله الجيوب عليه وصرخوا، فيقول الناس: ما هذا؟ فيقال مسخ، فلان الساعة! فقال: قبل قيام القائم أو بعده؟ قال: لا، بل قبله.

(41) Ahmad bin Muhammad bin Sa'eed narrated from Ali bin al-Hasan at-Taymali from Ali bin Mahziyar from Hammad bin Eessa from al-Husayn bin al-Mukhtara that Abu Baseer had said: I said to Abu Abdullah as-Sadiq (s): Allah has said, ‘The chastisement of disgrace in this world's life.’

What is the chastisement of disgrace in this life?”

He said: “O Abu Baseer, is there a disgrace worse than that when a man is in his house and among his family and then his family begins to cry and weep and people ask what the matter is to be said to them that that man is metamorphosed?”

I said: “Will that happen before or after the appearance of al-Qa'im (s)?”

He said: “It will happen before the appearance of al-Qa'im (s).”

1 Qur'an, 10:98, 41:16.
42 - أخبرنا علي بن أحمد البندنيجي، عن عبيد الله بن موسى العلوي، عن محمد بن موسى، عن أحمد بن أبي أحمد الوراق، عن يعقوب بن السراج، قال:

قلت لأبي عبد الله □: متي فرج شيعتكم؟

قال: إذا اختلف ولد العباس ووهي سلطانهم، وطمع فيهم من لم يكن يطمع وخلعت العرب أعتتها، ورفع كل ذي صيصية صيصيته، وظهر السفياني، وأقبل اليماني، وتحرك الحسني، خرج صاحب هذا الأمر من المدينة (إي مكة) بتراث رسول الله □.

قلت: وما تراث رسول الله □؟

فقال: سيفه، ودرعه، وعمامته، وبرده، ورايته، وقضيبه، وفرسه، ولامته وسرجه.

(42) Ali bin Ahmad al-Bandaneeeji narrated from Obaydillah bin Musa al-Alawi from Ahmad bin Abu Ahmad al-Warraq that Ya’qoob bin as-Sarraj had said:

I asked Abu Abdullah as-Sadiq (s): “When will the deliverance of your Shia come?”

He said: “When the Abbasids disagree, their rule will become weak, those, who have never thought of the rule, will seize the opportunity to gain their (the Abbasids’) rule, the Arabs will become uncontrolled, as-Sufyani will rise, al-Yamani will come with his army, al-Hasani will move with his troops and then al-Qa'im will appear in Medina and move towards Mecca with the heritage of the Prophet (s).”

I said: “What is the heritage of the Prophet (s)?”

He said: “The heritage of the Prophet (s) is his sword, armor, turban, garment, banner, stick, horse and saddle.”

43 - Ahmad bin Muhammad bin Sa'eed narrated from Muhammad bin al-Mufadhdhal, Sa'dan bin Iss~haq bin Sa'eed, Ahmad bin al-Husayn bin Abdul Melik and Muhammad bin Ahmad bin al-Hasan al-Qatawani from al-Hasan bin Mahboob that Ya'qoob as-Sarraj had said:

“I asked Abu Abdullah as-Sadiq (s): “When will the deliverance of your Shia be?”

He said: “If the Abbasids disagree, their rule will become weak...until the end of the previous tradition. Then he added...until he (al-Qa'im) stops at the outskirt of Mecca. He will take the sword out of its sheath, put on the armor, spread the banner and the garment, put on the turban, hold the stick with his hand and will ask Allah permission to appear. He will inform some of his
Al-Qa'im’s aspects and deeds

guardians of that. He will go to inform al-Hasani. Immediately al-Hasani will rise but the people of Mecca will kill him and send his head to Sham. Then al-Qa'im will appear. People will pay homage to him and follow him. The ruler of Sham then will send an army to Medina but the will of Allah will make them perish before reaching Medina. Then all of Ali’s progeny in Medina will flee to Mecca and join al-Qa'im. Al-Qa'im will move towards Iraq and send an army towards Medina ordering its people to go back to it.”

44 - حدثنا محمد بن همام قال: حدثنا جعفر بن محمد بن مالك، قال:
حدثنا معاوية بن حكيم، قال: حدثنا أحمد بن محمد بن أبي نصر، قال:
سمعته الرضا □ يقول: قبل هذا الأمر بيوب.
فلم أدر ما البيوب، فحججت فسمعت أعرابياً يقول: هذا يوم بيوب، فقلت له:
ما البيوب، فقال: الشديد الحر.

(44) Muhammad bin Hammam narrated from Ja'far bin Muhammad bin Malik from Mo’awiya bin Hakeem that Ahmad bin Muhammad bin Abu Nasr had said:

“I heard Imam ar-Redha (s) saying: “Before this matter (the appearance of al-Mahdi) there will be (bayooh).”

I did not know the meaning of (bayooh). When I went to offer the hajj, I heard a nomad saying: “This is a (bayooh) day.”

I asked him: “What does (bayooh) mean?”

He said: “It means very hot.”

45 - أخبرني أحمد بن محمد بن سعيد قال: حدثنا علي بن الحسن التيمي، عن أحمد ومحمد بني الحسن، عن أبيهما، عن ثعلبة بن ميمون، عن بدر بن الخليل الأسدي قال:

Once I was with Abu Ja’far al-Baqir (s) and he said that two signs would appear before the appearance of al-Qa’im that had never appeared since Allah had sent Adam down to the earth. He said that the sun would be eclipsed in the middle of Ramadan and the moon would be eclipsed in the end of Ramadan.

A man said: “O son of the messenger of Allah, it is the moon that will be eclipsed in the middle of Ramadan and the sun will be eclipsed in the end of it.”

Abu Ja’far al-Baqir (s) said: “I do know what I say. They are two signs that have never occurred since Adam (s) has descended to the earth.”

According to the astrologers the eclipse of the sun often occurs in the middle of a month and the eclipse of the moon often occurs in the end of a month.

Al-Qa'im’s aspects and deeds

جبلة، عن الحكم بن أيمن، عن ورد (أخي الكميتي)، عن أبي جعفر محمد بن علي □ أنه قال:

إن بين يدي هذا الأمر انكساف القمر لخمس تبقى، والشمس لخمس عشرة وذلك في شهر رمضان، وعنده يسقط حساب المنجمن.

(46) Ahmad bin Muhammad bin Sa'eed narrated from al-Qassim bin Muhammad bin al-Hasan bin Hazim from Obayss bin Hisham an-Nashiri from Abdullah bin Jibilla from al-Hakam bin Ayman from Ward, al-Kumayt’s brother, that Abu Ja'far al-Baqir (s) had said:

“Before the appearance of al-Qa'im, the moon will be eclipsed five days before the end of the month and the sun will be eclipsed in the middle of the month. That will occur in Ramadan and then the calculations of the astrologers will fail.”

(47) Ali bin Abu Hamza narrated from Abu Baseer that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said:

“One of the signs that precedes the appearance of al-Mahdi will be the eclipse of the sun in the middle of Ramadan.”

 حدثنا محمد بن همام قال: حدثنا جعفر بن محمد بن مالك، قال:
 حدثنا محمد بن الحسين بن أبي الخطاب، عن الحسن بن علي، عن صالح

(48) Muhammad bin Hammam narrated from Ja'far bin Muhammad bin Malik from Muhammad bin al-Husayn bin Abul Khattab from al-Hasan bin Ali from Salih bin Sahl that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said when talking about the verse, ‘A questioner asked about a Penalty to befall:’

“It is not a questioner asked....it is a flowing that flowed and it is a fire that will flame in ath-Thawiyya and then it will move to the tribe of Asad and then to the tribe of Thaqeef. It will burn the enemies of Muhammad’s progeny. This will be before the appearance of al-Qa'im (s).”

49 - حدثنا أبو سليمان أحمد بن هودة قال: حدثنا إبراهيم بن إسحاق النهاوندي، عن عبد الله بن حماد الأنصاري، عن عمرو بن شمر، عن جابر قال:

قال أبو جعفر ﷺ: كيف تقرأون هذه السورة؟
قلت: وأية سورة؟
قلت: سورة (فقال: ليس هو "سآل سانل بعدب واقع", إنما هو سانل سيل)

---

1 Qur'an, 70:1.
2 In Arabic: “sa’ala sa’ilun”-a questioner asked- and “sala saylun”-a flowing flowed.
3 It is a place in Kufa.
Al-Qa'im’s aspects and deeds

(49) Abu Sulayman Ahmad bin Hawtha narrated from Ibraheem bin Iss~haq an-Nahawandi from Abdullah bin Hammad al-Ansari from Amr bin Shimr that Jabir had said:

“Abu Ja'far al-Baqir (s) said: “How do you recite this verse?”

I said: “Which verse?

He said: “A questioner asked about a Penalty to befall.” Then he said: “It is not a questioner asked....it is a flowing that flowed and it is a fire that will flame in ath-Thawiiyya and then it will move to the tribe of Asad and then to the tribe of Thaqeeef. It will burn the enemies of Muhammad’s progeny. This will be before the appearance of al-Qa'im (s).”

(50) Ahmad bin Muhammad bin Sa'eed narrated from Ali bin al-Hasan from his brother Muhammad bin al-Hasan from his father from Ahmad bin Umar al-Halabi from al-Husayn bin Musa from Ma'mar bin Yahya bin Sam from Abu Khalid al-Kabuli that Abu Ja'far al-Baqir (s) had said:

“As if I see some people rising in the east. They will ask for the truth but they will not be given it. They will ask for it again and they will not be given it. Then they will unsheathe their swords and they will be given what they will ask for but they will not accept it. They will revolt and deliver their victory to your man (al-Mahdi). Their killed ones will be martyrs. If I live until that time, I will sacrifice myself to the man of this matter.”

51 - حدثنا أحمد بن محمد بن سعيد قال: حدثنا علي بن الحسن، عن يعقوب بن يزيد، عن زيد القندي، عن ابن اذينة، عن معروف بن خربوذ، قال:
ما دخلنا على أبي جعفر الباقر ❭ خط إلا قال: خراسان خراسان، سجستان سجستان، كأنه يبشرنا بذلك.

(51) Ahmad bin Muhammad bin Sa'eed narrated from Ali bin al-Hasan from Ya'qoob bin Yazeed from Ziyad al-Qandi from ibn Othayna that Ma'roof bin Kharrabooth had said:

"Whenever we go to Abu Ja'far al-Baqir (s), he says: "Khurasan! Khurasan! Sajistan! Sajistan!" As if he wants to tell us good news (about deliverance)."

52 - حدثنا أحمد بن محمد بن سعيد قال: حدثنا علي بن الحسن، قال: حدثنا الحسن ومحمد بناء علي بن يوسف، عن أبيهما، عن أحمد بن عمر الحليبي، عن صالح بن أبي الأسود عن أبي الجارود قال: سمعت أبا حفر يقول: ❭ إذا ظهرت بيعة الصبي قام كل ذي صيصية بصيصيته.

(52) Ahmad bin Muhammad bin Sa'eed narrated from Ali bin al-Hasan from al-Hasan and Muhammad, the sons of Ali bin Yousuf, from their father from Ahmad bin Umar

---

2 Khurasan and Sajistan are provinces in Persia.
al-Halabi from Salih bin Abul Aswad from Abul Jarood that Abu Ja'far al-Baqir (s) had said:

“When people pay homage to the young boy, every young boy will try to rise.”¹

53 - حدثنا أحمد بن محمد بن سعيد قال: حدثنا علي بن الحسن، قال:
حدثنا محمد بن عبد الله، عن محمد بن أبي عمير، عن هشام بن سالم، عن
أبي عبد الله □ أنه قال:
ما يكون هذا الأمر حتى لا يبقى صنف من الناس إلا وقد ولوا على
الناس حتى لا يقول قائل "إنا لو ولينا لعدلنا" ثم يقوم القائم بالحق
والعدل.

(53) Ahmad bin Muhammad bin Sa'eed narrated from Ali bin al-Hasan from Muhammad bin Abdullah from Muhammad bin Abu Omayr from Hisham bin Salim that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said:

“Al-Qa'im will not appear except after that every class of people will have ruled over people so that no one may say: “If we have ruled, we will have spread justice” then al-Qa'im will rise to rule with truth and justice.”²

54 - أخبرنا أحمد بن محمد بن سعيد بهذا الإسناد، عن هشام بن سالم، عن زرارة قال:
قلت لأبي عبد الله □ النداء حق؟
قال: إيا والله حتى يسمعه كل قوم بلساتهم.
وقال □: لا يكون هذا الأمر حتى يذهب تسعة أعمار الناس.

(54) Ahmad bin Muhammad bin Sa'eed narrated from the same previous narrators from Hisham bin Salim that Zurara had said:

¹ Biharul Anwar, vol.52 p.244.
“Once I asked Abu Abdullah as-Sadiq (s) if the call (from the Heaven) would be true.

He said: “Yes, by Allah, until every nation will hear it with its own language.” He also said: “Al-Qa‘im will not appear unless nine tenths of people perish.”¹

55 - أخبرنا علي بن أحمد قال: حدثنا عبيد الله بن موسى العلوي، قال:
حدثنا عبد الله بن حماد الأنصاري، قال: حدثنا إبراهيم بن عبيد الله بن العلاء، قال: حدثني أبي، عن أبي عبد الله جعفر بن محمد □: أن أمير المؤمنين □ حدث عن أشياء تكون بعده إلى قيام القائم.

فقال الحسين: يا أمير المؤمنين، متى يظهر الله الأرض من الظلمين؟
فقال أمير المؤمنين □: لا يظهر الله الأرض من الظلمين حتى يسفك الدم الحرام.

(ثم ذكر أمر بني أمية وبني العباس في حديث طويل)

ثم قال: إذا قام القائم بخراسان وغلب على أرض كوفان وملتان، وجاز جزيرة بني كاوان، وقام منا قائم بجيلان وأجابته الأبر والديلمان، وظهرت لولدي رايات الترك متفرقات في الأقطار والجنبات، وكانوا بين هنات وهنات إذا خربت البصرة، وقام أمير الأمة بمصر (فحكى حكايته طويلة) ثم قال: إذا جهزت الألواف، وصفت الصفوف، وقتل الكبش الخروف، هناك يقوم الآخر ويثور الثائر، ويهلك الكافر، ثم يقوم القائم المامول والإمام المجهول، له الشرف والفضل وهو من ولدك يا حسين، لا ابن مثله يظهر بين الركنين، في درسين بالبين يظهر على الثقليين، ولا يترك في الأرض دمين، طوي في آدرك زمانه، لحق أوانه، وشهد أيامه.

(55) Ali bin Ahmad narrated from Obaydillah bin Musa al-Alawi from Abdullah bin Hammad al-Ansari from

Ibraheem bin Obaydillah bin al-Ala’ from his father that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said:

“Amirul Mo'mineen (s) informed of some things that would happen after him until the appearance of al-Qa'im.

Al-Husayn (s) asked him: “O Amirul Mo'mineen, when does Allah clear the world from the unjust people?”

Amirul Mo'mineen (s) said: “Allah does not clear the world from the unjust until the sacred blood is shed.” He mentioned the story of the Umayyads and the Abbasids in a long tradition then he said: “When al-Qa'im rises in Khurasan, defeats Kufa and the two nations, passes the island of Bani Kawan,¹ and another revolter from us rises in Jeelan, who will be supported by the people of Aabir and Daylaman,² then the banners of the Turks will rise in different countries to support my son (al-Qa'im). Then some things will happen here and there. Basra will be destroyed and the emir of the emirs will rule in Egypt.”

He told a long story and then said: “When armies get ready, different leaders rise, revolters rebel and unbelievers perish then the expected Qa'im and the unknown imam will appear with honor and virtue. O Husayn, he is your descendant, who has no like at all. He will appear between the two corners (of the Kaaba) in ragged cloths. He will rule over all the peoples and will clear the world of every evil. Blessed is he, who lives until his (al-Qa'im’s) age and enjoys his rule.”³

---

¹ A big island in the Persian Gulf between Oman and Bahrain.
² Jeelan, Aabir and Daylaman are cities in Iran.
“When the night of Friday comes, Allah sends down an angel to the lower heaven. When dawn comes, the angel sits on a throne on the House (the Kaaba) and sets minbars of light for Muhammad, Ali, al-Hasan and al-Husayn (peace be upon them). They ascend the minbars. The angels, the prophets and the believers are invited to gather before them. The gates of the heavens are opened. When the sun declines, the Prophet (s) says: “O my Lord, carry out Your promise that You have promised of in Your Book by this verse, ‘Allah has promised to those of you who believe and do good that

(56) Muhammad bin Hammam narrated from Ja'far bin Muhammad bin Malik from Muhammad bin Ahmad from Muhammad bin Sinan from Younus bin Dhabyan that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said:
Al-Qa'im’s aspects and deeds

He will most certainly make them rulers in the earth as He made rulers those before them, and that He will most certainly establish for them their religion which He has chosen for them, and that He will most certainly, after their fear, give them security in exchange.’¹

The angels and the prophets say the same thing. Then Muhammad, Ali, al-Hasan and al-Husayn prostrate themselves and pray Allah: “O our Lord, avenge! Your sanctum has been dishonored, Your choice have been killed and Your faithful slaves have been degraded.” Then Allah does as He wills and that will be a great day.”²

(57) Abdul Wahid bin Abdullah bin Younus narrated from Muhammad bin Ja'far al-Qarashi from Muhammad bin al-Husayn bin Abul Khattab from Muhammad bin Sinan from al-Husayn bin Mukhtar from Khalid al-Qalanisi that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said:

“When the wall of the mosque of Kufa is destroyed from the back next to the house of ibn Mass'ood, then the rule of the family of so-and-so will decline. He, who destroys the wall, will not restore it (he perishes before that).”³

---

¹ Qur'ān, 24:55.
58 - حدثنا عبد الواحد بن عبد الله قال: حدثنا أحمد بن محمد بن رباح الزهري، قال: حدثنا أحمد بن علي الحميري، عن الحسن بن أيوب، عن عبد الكريم بن عمرو الخثعمي، عن رجل، عن أبي عبد الله □ أنه قال:

لا يقوم القائم حتى يقوم أثنا عشر رجلاً كلهم يجمع على قول أنهم قد رأوه فيكذبهم.

(58) Abdul Wahid bin Abdullah narrated from Ahmad bin Muhammad bin Rabah from Ahmad bin Ali al-Himyari from al-Hasan bin Ayyoob from Abdul Kareem bin Amr al-Khat’ami from someone that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said:

“Al-Qa'im will appear after when twelve men will have agreed upon that they have seen him but they will be considered as liars.”


59 - أخبرنا محمد بن همام قال: حدثنا حميد بن زياد، قال: حدثنا الحسن بن محمد بن سماعة، قال: حدثنا أحمد بن الحسن الميثمي، عن أبي الحسن علي بن محمد، عن معاذ بن مطر، عن رجل (قله: ولا أعلم إلا مسما أبو سيراه) قال: قال أبو عبد الله □:

قبل قيام القائم تحرك حرب قيس.

(59) Muhammad bin Hammam narrated from Hameed bin Ziyad from al-Hasan bin Muhammad bin Suma’a from Ahmad bin al-Hasan al-Maythami from Abul Hasan Ali bin Muhammad from Ma’ath bin Matar from someone (Abu Sayyar) that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said:

“Before the appearance of al-Qa'im, the war of (tribe of) Qays will break out.”

60 - Hadithnna Ali bin al-Husayn narrated: Hadithna Muhammad bin Yahya al-Attar, from Muhammad bin Hassaan ar-Razi, from Muhammad bin Ali al-Kufi, from Muhammad bin Sinan that Obayd bin Zurara had said:

"Once as-Sufyani was mentioned before Abu Abdullah as-Sadiq (s). He said: "He (as-Syfyani) will not rise except after the rising of the one in Sana’a."\(^1\)

61 - Hadithnna Ali bin al-Husayn narrated: Hadithnna Muhammad bin Yahya from Muhammad bin Hassaan ar-Razi, from Muhammad bin Ali al-Kufi from Ibraheem bin Abul Bilad from Ali bin Muhammad bin al-A’lam al-Azdi from his father from his grandfather that Amirul Mo’mineen (s) had said:

"Before the appearance of al-Qa’im, there will be red death, white death and attacks of locusts in time and out of time. Red death is the killing by the sword and white death is by plague."\(^2\)

---

62 - أخبرنا أحمد بن محمد بن سعيد قال: حدثنا علي بن الحسن التيمي من كتابه في رجب سنة سبع وسبعين ومائتين قال: حدثنا محمد بن عمر بن يزيد بياع السابري ومحمد بن الوليد بن خالد الخزاز جميعا قالا: حدثنا حماد بن عثمان، عن عبد الله بن سنان قال: حدثني محمد بن إبراهيم بن أبي البلاد وقال: حدثنا أبي، عن أبيه، عن الإصبغ بن نباتة قال:

سمعت علياً يقول: إن بين يدي القائم سنين خداعة، يكذب فيها الصادق، ويصدق فيها الكاذب، ويقرب فيها الماحل (وفي حديث: وينطق فيها الرويبضة).

فقلت: وما الرويبضة وما الماحل؟
قال: أوما تقروون القرآن، قولوه (١٨٩) قال: يريد المكر.
فقلت: وما الماحل؟
قال: يريد المكار.

(26) Ahmad bin Muhammad bin Sa'eed narrated from Ali bin al-Hasan at-Taymali from Muhammad bin Umar bin Yazeed and Muhammad bin al-Waleed bin Khalid al-Khazzaz from Hammad bin Uthman from Abdullah bin Sinan from Muhammad bin Ibraheem bin Abul Bilad from his father from his grandfather that al-Asbugh bin Nabata had heard Imam Ali (s) saying:

“Before the appearance of al-Qa'im there will be deceitful years, in which a truthful one will be considered as a liar, a liar will be considered as truthful and a cheater will be respected.”

---

63 - Abdul Wahid bin Abdullah narrated from Muhammad bin Ja'far al-Qarashi from Muhammad bin al-Husayn bin Abul Khattab from Muhammad bin Sinan from Huthayfa bin al-Mansoor that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said:

“Allah will have a banquet. A caller from the Heaven will call out: O birds of the sky and beasts of the earth, come to eat and be satiate of the flesh of the tyrants.”

64 - Abu Sulayman Muhammad bin Hawtha al-Bahili narrated from Ibraheem bin Iss~haq from Abdullah bin Hammad al-Ansari from Abu Baseer that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said:

“A caller (from the Heaven) will call out the name of al-Qa'im: O you the son of so-and-so, get up!”

---

أحمد بن الحسن جميعًا، عن الحسن بن محбуд، عن يعقوب السراج، عن جابر، عن أبي جعفر ﺔ أنه قال:
يا جابر، لا يظهر القائم حتى يشمل الناس بالشام فتنة يطلبون المخرج منها فلا يجدونه، ويكون قتلى بين الكوفة والحيمرة، قتلاهم على سواء، وينادی مناد من السماء.

(65) Ahmad bin Muhammad bin Sa‘eed narrated from Muhammad bin al-Mufadhdhal, Sa’dan bin Iss~haq bin Sa‘eed, Ahmad bin al-Husayn bin Abdul Melik and Muhammad bin Ahmad bin al-Hasan from al-Hasan bin Mahboob from Ya‘qoob as-Sarraj from Jabir that Abu Ja‘far al-Baqir (s) had said:

"O Jabir, al-Qa‘im will not appear until the people of Sham will be afflicted with a sedition, from which they try their best to be free but they cannot, terrible killing will occur between Kufa and Heera¹ and a call that will come from the Heaven."²

66 - أخبرنا أحمد بن محمد بن سعيد، عن هؤلاء الرجال الأربعة، عن الحسن بن محбуд، عن العلاء بن رزين، عن محمد بن مسلم، عن أبي جعفر ﺔ أنه قال:

توقعوا الصوت يأتيكم بغتة من قبل دمشق، فيه لكم فرج عظيم.

(66) Ahmad bin Muhammad bin Sa‘eed narrated from the previous four narrators from al-Hasan bin Mahboob from al-Ala’ bin Razeen from Muhammad bin Muslim that Abu Ja‘far al-Baqir (s) had said:

"Expect the cry to come to you surprisingly from the direction of Damascus. Then great deliverance will come to you."³

¹ Heera is a place in Iraq near Kufa.
Al-Qa'im’s aspects and deeds

67 - Ahmed bin Muhammad bin Sa'eed narrated from the four men from al-Hasan bin Mahboob, Muhammad bin Ya'qoob al-Kulayni narrated from Ali bin Ibraheem bin Hashim from his father, Muhammad bin Imran narrated from Ahmad bin Muhammad bin Eessa from Ali bin Muhammad and others from Sahl bin Ziyad from al-Hasan bin Mahboob and Abdul Wahid bin Abdullah narrated from Abu Ali Ahmad bin Muhammad bin Abu Nashir from Ahmad bin Hilal from al-Hasan bin Mahboob from Amr bin Abul Miqdam from Jabir bin Yazeed al-Ju’fi that Abu Ja'far al-Baqir (s) had said:

“O Jabir, keep quiet until you see some signs that I will mention to you-if you remain alive until then: The first is the disagreement of the Abbasids. I do not think that you live until then but narrate this from me after my

p.281.
death. Other signs are a call from the Heaven, a cry comes from the direction of Damascus, one of the villages of Sham called al-Jabiya sinks, a part of the mosque of Damascus falls down, a group of the Turks apostates and then commotion in Rome. The Turks come and occupy the island whereas the Romans come to settle in ar-Ramla.

O Jabir, that year will be full of events everywhere from the direction of the west. The first country that will be ruined is Sham. Then people will disagree and divide into three armies; the army of the reddish one, the army of the spotted one and the army of as-Sufyani. As-Sufyani will fight the spotted one and he will kill him with his followers and then he will fight the reddish one and he will kill him.

Then he will move towards Iraq. He will pass by Qarqeesiya'. A fight will break out. As-Sufyani will kill about one hundred thousands of the arrogants. Then he will send an army of seventy thousand warriors towards Kufa. They will kill, crucify and capture many of the people of Kufa. While they are doing so, an army will come from the direction of Khurasan. With this army there will be some companions of al-Qa'im.

---

1 a village near the Euphrates.
A faithful man from Kufa with weak followers will revolt but he will be killed by the leader of as-Sufyani’s army between Kufa and Heera. As-Sufyani will send a troop to Medina. Al-Mahdi will flee from Medina to Mecca. The leader of the army will be informed that al-Mahdi has gone to Mecca so he will send a troop to follow after him but with no use. Al-Mahdi will enter Mecca frightfully and cautiously like Prophet Moses (s).

قال: فينزل أمير جيش السفياني البداء، فيندي من السماء "يا بيداء أبيدي القوم" فيخفس بهم فلا يقتله منهم إلا ثلاثة نفر يحول الله وجههم إلى أقفيتهم وهم من كلب، وفيهم نزلت هذه الآية (１)

The army of as-Sufyani will stop in the desert. A caller from the Heaven will call out: “O desert, destroy these people!” The desert will sink with the army and none of them will escape death except three persons, whom Allah will turn their faces towards their backs. It is about them that this verse has been revealed, ‘O you who have been given the Book! believe that which We have revealed, verifying what you have, before We alter faces then turn them on their backs.’

１ Qur’an, 4:47.
قال: والقائم يومذم بمكة، قد أستند ظهره إلى البيت الحرام مستجريا به، فينادي: يا أيها الناس إنا نستنصر الله، فمن أجابنا من الناس؟ فإنا أهل البيت نبيكم محمد، ونحن أولى الناس بآدم ونهما محمد. فمن حاجني في أدم فأننا أولى الناس بآدم، ومن حاجني في نوح فاننا أولى الناس بنوح، ومن حاجني في إبراهيم فاننا أولي الناس بإبراهيم، ومن حاجني في محمد فاننا أولي الناس بمحمد. ومن حاجني في النبيين فاننا أولي الناس بالنبيين.

On that day al-Qa'im will be in Mecca leaning his back against the Kaaba. He will announce: “O people, we resort to Allah to make us succeed. Whoever of you wants to support us, let him join us. We are the progeny of your Prophet Muhammad (s). We are worthier of Allah and Muhammad than other people. Whoever argues with me about Adam, I am the worthiest of Adam. Whoever argues with me about Noah, I am the worthiest of Noah. Whoever argues with me about Abraham, I am the worthiest of Abraham. Whoever argues with me about Muhammad (s), I am the worthiest of Muhammad (s). Whoever argues with me about the prophets, I am the worthiest of the prophets.
Has Allah not said in his Book, ‘Surely Allah chose Adam and Noah and the descendants of Abraham and the descendants of Imran above the nations; offspring one of the other; and Allah is Hearing, Knowing?’

I am a remainder of Adam, a relic of Noah, elite of Abraham and a choice of Muhammad, peace be upon them all. Whoever argues with me about the Book of Allah, I am the worthiest of the book of Allah. Whoever argues with me about the Sunna of the messenger of Allah, I am the worthiest of the Sunna of the messenger of Allah.

I adjure everyone, who hears my speech today, to inform the absent of it. I ask you with the right of Allah, the right of His messenger and with my right, for I have a right of kinship to the messenger of Allah, to support us and to protect us from those, who have wronged us. We have been wronged, offended, expelled from our homes, separated from our families, deprived of our rights and our honor and virtues have been distorted by the evil people. For the sake of Allah, do not fail us. Support us that may Allah supports you!”

 قال: فيجمع الله عليه أصحابه ثلاثمائة وثلاثة عشر رجلاً، وجمعهم الله على غير ميعاد قزعا كفرع الخريف، وهي يا جابر الآية التي ذكرها الله ففي كتابه (٦٢٨) ففي كتابه (٦٢٨)
Allah will make his (al-Mahdi’s) three hundred and thirteen companions join him without any previous appointment. O Jabir, it is the verse that Allah has revealed in His Book, ‘Wherever you are, Allah will bring you all together; surely Allah has power over all things.’

People will pay homage to him between the corner (of the Kaaba) and the temple (of Abraham). With him there will be a covenant from the Prophet (s) that has been inherited by the descendants; one after the other.

O Jabir, al-Qa'im is one of al-Husayn’s descendants. Allah will make him succeed within a night.

O Jabir, if people doubt all that, let them not doubt his descending from the Prophet (s) and his inheriting knowledge from the ulama (the infallible imams) one after the other. If all these things become confusing to them, then the call that will come from the Heaven and will call out his name and his parents’ names certainly will not be confusing to them at all.”

1 Qur’an, 2:148.
(68) Abu Sulayman Ahmad bin Hawtha al-Bahili narrated from Ibraheem bin Iss~haq an-Nahawandi from Abdullah bin Hammad al-Ansari from Abu Baseer that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said:

“All-Qa'im will appear on the day of Ashura.”

All these signs that have been mentioned by the infallible imams (s) throughout the current true traditions, which are so numerous, must occur before the appearance of al-Qa'im (s) because the infallible imams (s) have said that they are inevitable and surely their sayings are the most truthful. It has been said to them: “We hope that al-Qa'im (s) appears without being preceded by the rising of as-Sufyani.” They said: “By Allah it is inevitable and it must occur.”

They have confirmed that the five signs will be the greatest evidences, after which al-Qa'im (s) will appear. They have denied timing⁴ and said: “Whoever narrates from us traditions talking about timing, do not hesitate in considering him as a liar whoever he is because we do not time.”

This is clear evidence showing the falseness of whoever claims that he is al-Qa'im before the occurrence of these signs.

---

¹ Ashura’ is the tenth day of Muharram, when Imam al-Husayn (s) and his companions have been martyred.
³ Timing is to put a fixed time for the events that happen in the future.
Chapter 15

THE DISTRESSES BEFORE THE APPEARANCE OF AL-QA'IM

1 - أخبرنا أحمد بن محمد بن سعيد بن عقدة قال: حدثنا علي بن الحسن التيمي من كتابه في صفر سنة أربع وسبعين ومائتين، قال: حدثنا العباس بن عامر بن رباح الثقفي، عن موسى بن بكر، عن بشير النبال وأخبرنا علي بن أحمد البندنيجي، عن عبيد الله بن موسى العلوى، عن أيوب بن نوح، عن صفوان بن يحيى، عن بشير بن أبي أراقة النبال (ولفظ الحديث على رواية ابن عقده) قال:

فقال: ويح هذه المرجنة، إلى من يلجؤون غدا إذا قام قائم؟
قلت: إنهم يقولون: لو قد كان ذلك كنا وأنتم في العدل سواء.
فقال: من تاب تاب الله عليه، ومن أسر نفاقًا فلا يبعد الله غيره، ومن أظهر شيئا أهرق الله دمه، ثم قال: يذبحهم، والذي نفسي بيده، كما يذبح القصاب شاته - وأو ما بيده إلى حلقه -.
قلت: إنهم يقولون: إنه إذا كان ذلك استقامت له الأمور فلا يهريق محجمة.
فقال: كلا والذي نفسي بيده حتى نمسح وأنتم العرق والعلق - وأو ما بيده إلى جبهته.

(1) Ahmad bin Muhammad bin Sa‘eed narrated from Ali bin al-Husayn at-Taymali from al-Abbas bin Aamir bin Rabah ath-Thuqaifi from Musa bin Bakr from Basheer an-Nabbal, Ali bin Ahmad al-Bandaneeli narrated from Obaydillah bin Musa al-Alawi from Ayyoob bin Noah from Safwan bin Yahya that Basheer an-Nabbal had said:

When I came to Medina I went to the house of Abu Ja'far al-Baqir (s). I found that his mule was saddled at the door. I sat in front of the house. He came out. I greeted him. He got down of his mule and came towards me.

He asked me: “Where are you from?”
I said: “I am from Iraq.”
He said: “Which part of Iraq?”
I said: “From Kufa.”
He said: “Who has accompanied you in your way?”
I said: “Some people of al-Muhadditha.”
He said: “What is al-Muhadditha?”
I said: “Al-Murji’a (the Murjites).”¹

¹ one of the earliest Islamic sects to believe in the postponement of judgment on committers of serious sins,
He said: “Woe unto these Murjites! To whom will they resort tomorrow when our Qa’im appears?”

I said: “They say: If that occurs, we and you will be the same before justice.”

He said: “Whoever repents, Allah accepts his repentance, whoever conceals hypocrisy, Allah damns him and whoever announces something of hypocrisy, his blood is to be shed.”

Then he said: “By Allah, he (al-Qa’im) will slaughter them as a butcher slaughtering a sheep.” He pointed to his throat with his hand.

I said: “They say: If he appears and controls the affairs, he will not shed even a drop of blood.”

He said: “It is not as they say. I swear by Him, in Whose hand my soul is! It will be so terrible until we and you wipe blood and sweat together.”¹

(2) The same was narrated by Ahmad bin Muhammad bin Sa’eed from Muhammad bin Salim bin Abdurrahman al-Azdi from Uthman bin Sa’eed at-Taweel from Ahmad bin Sulayman from Musa bin Bakr al-Wasiti from Basheer an-Nabbal.²

(3) Ali bin Ahmad al-Bandaneeji narrated from Obaydillah bin Musa al-Alawi from al-Hasan bin recognizing God alone as being able to decide whether or not a Muslim had lost his faith.

² Biharul Anwar, vol.52 p.358 and refer to the previous references.
Mo’awiya from al-Hasan bin Mahboob from Eessa bin Sulayman that al-Mufadhdhal bin Umar had said: I heard Abu Abdullah as-Sadiq (s) mentioning al-Qa'im (s).

I said: “I hope that his matter (rising) will be so easy.”

He said: “It will be not so until you wipe blood and sweat together.”

4 - أخبرنا عبد الواحد بن عبد الله يونس قال: حدثنا محمد بن جعفر القرشي، قال: حدثنا محمد بن الحسين بن أبي الخطاب، عن محمد بن سنان، عن يونس بن رباط، قال: سمعت أبا عبد الله يقول:

إن أهل الحق لم يزالوا منذ كانوا في شدة، أما إن ذاك إلى مدة قريبة وعافية طويلة.

(4) Abdul Wahid bin Abdullah bin Younus narrated from Muhammad bin Ja'far al-Qarashi from Muhammad bin al-Husayn bin Abul Khattab from Muhammad bin Sinan from Younus bin Ribat that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said:

“The followers of the truth have always been in distress, but their distress lasts for a short time and their good end will last forever.”

The same was narrated by Ahmad bin Muhammad bin Sa'eed from some of his companions from Ali bin Iss~haq al-Kindi from Muhammad bin Sinan from Younus bin Ribat.

5 - أخبرنا علي بن الحسين قال: حدثنا محمد بن يحيى العطار بقم قال:

 حدثنا محمد بن حسان الرازي، قال: حدثنا محمد بن علي الكوفي، عن معاو بن خلاد قال:

 ذكر القائم عند أبي الحسن الرضا □ فقال: أنتم اليوم أرخى بالآ منكم يومند.

---

Once al-Qa'im was mentioned before Abul Hasan ar-Redha (s); he said: “Today you are at ease more than that day (when al-Qa'im will appear).”

They said: “How is that?”

He said: “When our Qa'im (s) appears, there will be nothing save blood, sweat and sleeping on the saddles. His cloths are not but rough and his food is not but coarse.”

6 - أخبرنا سلامة بن محمد قال: أخبرنا أحمد بن علي بن داود القمي، قال: حدثنا محمد بن الحسن الصفار، عن أحمد بن محمد بن عيسى، عن بعض رجاله، عن أبي عبد الله قال:

سأل نوح ربه أن ينزل على قومه العذاب، فأوحى الله إليه أن يغرس نواة من النخل فإذا بلغت فأثرمت وأكل منها، أهل ك قومه وأنزل عليهم العذاب. فغرس نوح النواة وأخبر أصحابه بذلك، فلم بَلغت النخلة وأثرمت واجتتى نوح منها وأكل وأطعم أصحابه، قالوا له: يا نبي الله، الوعد الذي وعدنا. فدعا نوح ربه وسأل الوعد الذي وعده، فأوحى إليه أن يعيد الغرس ثانية حتى إذا بلغ النخل وأثرم وأكل منه أنزل عليهم العذاب.

(6) Salama bin Muhammad narrated from Ahmad bin Ali bin Dawood al-Qummi from Muhammad bin al-Hasan as-Saffar from Ahmad bin Muhammad bin Eessa from some

---

of his companions that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said:

“Prophet Noah (s) asked Allah to torment his nation. Allah revealed to him to plant a stone of a date. If it grew and he ate from its fruit, Allah would torment his (Noah’s) people and perish them. Prophet Noah (s) planted the stone and told his companions of that. The palm grew and fruited. He ate from its fruit and made his companions eat from it. His companions said to him: “O prophet of Allah, what about the promise that you have promised us of?” Prophet Noah (s) prayed Allah to carry out the promise that He had made. Allah revealed to him to plant another stone and when it grew and fruited, Allah would torment them.

Noah (s) told his companions about that. They divided into three groups. One group apostatized, the other dissembled and the third one still kept to Noah (s). Prophet Noah (s) planted a stone again. It grew and fruited. He ate from its fruit and fed his companions. They said: “O prophet of Allah, what about the promise that you have made?” He prayed Allah. Allah revealed to him to plant a third stone and if it grew, fruited and he ate from its fruit, then Allah would perish his people. Noah (s) told his companions of that. The two groups (the hypocrites and the believers) divided into three groups; one apostatized, one dissembled and the third still kept to Noah (s).
حتى فعل نوح ذلك عشر مرات، وفعل الله ذلك بأصحابه الذين يبقون معه فيفتركون كل فرقة ثلاث فرق على ذلك، فلما كان في العاشرة جاء إليه رجال من أصحابه الخاصة المؤمنين، فقالوا: يا نبي الله، فعلت بنا ما وعدت أو لم تفعل فأنت صادق نبي مرسل لا نشتكَّ فيك ولو فعلت ذلك بنا، قال: فعند ذلك من قولهم أهلكهم الله لقول نوح، وأدخل الخاص معه في السفينة، فنجاهم الله تعالى، ونجى نوحًا معهم بعد ما صفوا وهذبوا وذهب الكدر منهم.

Prophet Noah (s) did that ten times and his companions divided every time into three groups. In the tenth time some of his sincere companions came to him and said: “O prophet of Allah, whether you do what you have promised or you do not do, you are truthful. You are a prophet sent by Allah and we never doubt you whatever you do to us.” In this way Allah perished the people of Noah (s) except the loyal companions, who kept to Noah (s). Noah and his sincere followers rode on the Ark and so Allah saved them after they had been tried, sifted and cleared.¹

7 - حدثنا عبد الواحد بن عبد الله بن يونس قال: حدثنا أبو سليمان أحمد بن هودة الباهلي، قال: حدثنا إبراهيم بن إسحاق النهاوني، قال: حدثنا عبد الله ابن حماد الأنصاري، عن المفضل بن عمر، قال: كنت عند أبي عبد الله ﷺ بالطواف فنظر إلي وقال لي: يا مفضل، ما لي أراك مهموما متغير اللون؟ (قال) فقلت له: جعلت فذاك، نظري إلى بني العباسي ما في أيديهم من هذا الملك والسلطان والجبروت، فلو كان ذلك لكم لكننا فيه معكم. فقال: يا مفضل، أما لو كان ذلك لم يكن إلا سياسة الليل وسباحة النهار وأكل الجشوب وليس الخشن شبه أمير المؤمنين ﷺ ولا فالنار، فزوي

Once I was with Abu Abdullah as-Sadiq (s) during the circumambulation (around the Kaaba). He looked at me and said: “O Mufadhdhal, you seem distressed and easy! What is the matter?”

I said: “May I die for you! I think of the Abbasids and their prevailing rule and tyranny. If it (the rule) is in your hands, then we will be with you!"

He said: “O Mufadhdhal, if it is so, it will be politics in the night, achieving people’s affairs in the day, eating coarse food and wearing rough cloths like Amirul Mo’mineen (s); otherwise it will be (going to) Hell. It has gone away from us. We eat and drink. Have you ever seen an oppression that Allah has made as a blessing like this?!"\(^1\)

---

\(^1\) *Biharul Anwar*, vol.52 p.358.
Once I was with Abu Abdullah as-Sadiq (s) in his house. The house was crowded of people. They began to ask about different things. Whatever he was asked about something, he gave the sufficient answer. I began to cry. He asked: “O Amr, why are you crying?”

I said: “May I die for you! How do I not cry? Is there any other one like you in this umma? You are imprisoned here, the door is closed and the curtain is lowered before you!”

He said: “O Amr, do not cry! We eat good foods and wear soft cloths. If what you say occurs, we will eat coarse foods and wear rough cloths like Amirul Mo'mineen Ali bin Abu Talib (s); otherwise putting on ties in Hell.”

---

1 *Biharul Anwar*, vol.52 p.360
Chapter 16
FORBIDDING TIMING AND NAMING
AL-QA'IM

1 - أخبرنا أحمد بن محمد بن سعيد قال: حدثنا علي بن الحسن، قال:
حدثنا الحسن بن علي بن يوسف ومحمد بن علي، عن سعدان بن مسلم،
عن أبي بصير، عن أبي عبد الله □ قال:
قلت له: ما لهذا الأمر أم ينتهي إليه ويريح أبدانا؟
قال: بل، ولكنكم أذعتمن، فأخربه الله.

(1) Ahmad bin Muhammad bin Sa'eed narrated from Ali bin al-Hasan from al-Hasan bin Ali bin Yousuf from Muhammad bin Ali from Sa’dan bin Muslim that Abu Baseer had said:

I said to Abu Abdullah as-Sadiq (s): “Does this matter (the appearance of al-Mahdi) not have an end so that we relieve ourselves?”

He said: “Yes, it does. But you (people) announced it; therefore Allah put it off.”

2 - أخبرنا عبيد الواحد بن عبد الله بن يونس قال: حدثنا محمد بن جعفر
القرشي قال: حدثي محمد بن الحسين بن أبي الخطاب، عن محمد بن
سنان، عن محمد بن يحيى الخثعمي، قال: حدثي الضريس، عن أبي خالد
الكابلي، قال:
لما مضى علي بن الحسين □ دخلت على محمد بن علي الباقر □، فقلت
له: جعلت فذاك، قد عرفت انقطاعي إلى أبيك وأنسي به، ووحتشي من
الناس.

قال: صدقتي يا أبا خالد، فتريد ماذا؟

¹ Biharul Anwar, vol.52 p.117.
قلت: جعلت فداك، لقد وصف لي أبووك صاحب هذا الأمر بصفة لو رأيتها في بعض الطريق لأخذت بيده.
قال: فتريد ماذا يا أبو خالد؟
قلت: أريد أن تسميه لي حتى أعرفه باسمه.
قال: سألتني، والله، يا أبو خالد، عن سؤال مجهد، ولقد سألتني عن أمر ما كنت محدثاً به أحداً، ولو كنت محدثاً به أحداً لحدثتتك، ولقد سألتني عن أمر لو أن بني فاطمة عرفوه حرصوا على أن يقطعوه بضعة بضعة.

(2) Abdul Wahid bin Abdullah bin Younus narrated from Muhammad bin Ja'far al-Qarashi from Muhammad bin al-Husayn bin Abul Khattab from Muhammad bin Sinan from Muhammad bin Yahya al-Khath’ami from ad-Dhurays that Abu Khalid al-Kabuli had said:

"After the death of Ali bin al-Husayn (Imam as-Sajjad) (s), I went to Abu Ja'far al-Baqir (s). I said to him: “May I die for you! You know that I have kept to your father, felt so happy when being with him and left people aside.”

He said: “O Abu Khalid, that is right. What do you want then?”

I said: “May I die for you! Your father has described to me the man of this matter (al-Qa'im) in a way that if I see him anywhere, I shall catch his hand.”

He said: “Then what do you want?”

I said: “I want you to name him so that I shall know him by the name.”

He said: “O Abu Khalid, by Allah you asked a so difficult question. You asked me about something that I have never told anyone of. If I have told someone of that, I shall have told you. You asked about something that if
the Prophet’s progeny themselves have known it, they will have tried their best to hide it.”¹

3 - أخبرنا علي بن أحمد، عن عبيد الله بن موسى العباسي، عن يعقوب بن زيد، عن محمد بن أبي عمر، عن عبد الله بن بكير، عن محمد بن
مسلم قال: قال أبو عبد الله □: يا محمد! من أخبرك عنا توقيتًا فلا تهابن أن تكذبه، فإننا لا نوقت لأحد وقتًا.

(3) Ali bin Ahmad narrated from Obaydillah bin Musa al-Alawi from Ya’qoob bin Yazeed from Muhammad bin Abu Omayr from Abdullah bin Bukayr from Muhammad bin Muslim that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said:

“O Muhammad, whoever narrates to you a tradition from us talking about timing, do not hesitate to consider him as a liar because we do not time to anyone.”²

4 - أخبرنا أبو سليمان أحمد بن هوذة قال: حدثنا إبراهيم بن إسحاق النهاوندي بنهاوند سنة ثلاث وسبعين ومائتين، قال: حدثنا عبد الله بن حماد الأنصاري في شهر رمضان سنة تسع وعشرين ومائتين، قال: حدثنا عبد الله بن سنان، عن أبي عبد الله جعفر بن محمد □ أنه قال:

أبى الله إلا أن يخلف وقت الموتى.

(4) Abu Sulayman Ahmad bin Hawtha narrated from Ibraheem bin Iss~haq an-Nahawandi from Abdullah bin Hammad al-Ansari from Abdullah bin Sinan that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said:

“Allah does not consent save to reverse the timing of the diviners.”³

5 - حدثنا علي بن أحمد، عن عبد الله بن موسى العلوي، عن محمد بن أحمد الفلانسي، عن محمد بن علي، عن أبي جميلة، عن أبي بكر الحضرمي، قال: سمعت أبا عبد الله ﷺ يقول:

إذا لا وقت هذا الأمر.

(5) Ali bin Ahmad narrated from Obaydillah bin Musa al-Alawi from Muhammad bin Ahmad al-Qalanisi from Muhammad bin Ali from Abu Jameela from Abu Bakr al-Hadhrami that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said:

“We (the prophet’s progeny) do not time this matter (the appearance of al-Qa‘im).”

6 - أخبرنا علي بن الحسين، قال: حدثنا محمد بن يحيى العطار، قال:

حدثنا محمد بن حسان الرازى، قال: حدثنا محمد بن علي الكوفي، قال:

حدثنا عبد الله بن جبلة، عن علي بن أبي حمزة، عن أبي بصير، عن أبي عبد الله ﷺ قال:

قلت له: جعلت فذاك، متى خروج القائم ﷺ؟

قال: يا أبا محمد، إنه أهل بيتي لا وقت، وقد قال محمد ﷺ: "كذب الوقاتون.

يا أبا محمد، إن قدم هذا الأمر خمس علامات: أولاهن النداء في شهر رمضان، وخروج السفياني، وخروج الخراساني، وقتل النفس الزكية، وخشف بالبيداء.

ثم قال: يا أبا محمد، إنه لا بد أن يكون قدم ذلك الطاعونان: الطاعون الأبيض والطاعون الأحمر.

(6) Ali bin al-Husayn narrated from Muhammad bin Yahya al-Attar from Muhammad bin Hassaan ar-Razi from Muhammad bin Ali al-Kufi from Abdullah bin Jibilla from Ali bin Abu Hamza that Abu Baseer had said:

“I said to Abu Abdullah as-Sadiq (s): “May I die for you! When will al-Qa‘im appear?”

1 Biharul Anwar, vol.52 p.118.
He said: “O Abu Muhammad (Abu Baseer), we, Ahlul Bayt, do not time. Prophet Muhammad (s) has said: “May Allah damn the diviners!” O Abu Muhammad, before this matter there will be five sings; a call (from the Heaven) in Ramadan, the rising of as-Sufyani, the rising of al-Khurasani, killing the pure innocent man, and a sinking in the desert.

Before the appearance of al-Qa'im there must be two plagues; the white plague and the red plague.”

I said: “What are they?”

He said: “The white plague is a torrential death and the red plague is killing by the sword. Al-Qa'im does not appear until his name will be called out from the Heaven in the twenty-third night of Ramadan, which will be a night of Friday.”

I said: “What will be called out?”

He said: “The caller will call out the name of al-Qa'im and the name of his father and will say: “So-and-so the son of so-and-so is al-Qa'im of Muhammad’s progeny. You are to listen to him and to obey him.” Every alive thing of the creatures will hear the call. The sleepers will awake and get out to courtyards and the virgins will
get out of their veils. Then al-Qa'im will appear after hearing the call. It will be the call of Gabriel (s).”

1 - أخبرنا علي بن أحمد، عن عبيد الله بن موسى، عن عبد الرحمن بن القاسم قال: حدثي محمد بن عمرو بن يومن الحنيفي، قال: حدثي إبراهيم بن هراعة قال: حدثنا علي بن الحزور عن محمد بن بشر، قال: سمعت محمد بن الحنفية يقول: إن قبل راياتنا راية لآل جعفر وأخرى لآل مرداس. فأما راية آل جعفر فليست بشيء ولا إلى شيء.

(7) Ali bin Ahmad narrated from Obaydillah bin Musa from Abdurrahman bin al-Qassim from Muhammad bin Amr bin Yousuf from Ibraheem bin Harasa from Ali bin al-Jazwar that Muhammad bin Bishr had said:

"I heard Muhammad bin al-Hanafiyya (may Allah be pleased with him) saying: “Before our banner (the banner of al-Qa'im) there will be a banner (rule or state) of the family of Ja'far and another one of the family of Mardas. As for the banner of aal Ja'far, it will begin with nothing (important) and will end to nothing.”

فغضببت - و كنت أقرب الناس إليه - فقلت: جعلت فداك، إن ققبل راياتكم رايتين؟

قال: إي والله، إن لدي مرداس ملكاً موطداً لا يعرفون في سلطانهم شيئاً من الخير، سلطانهم عسر ليس فيه يسر، يدنون فيه البعيد ويقصون فيه القريب، حتى إذا أمنوا مكر الله وعقابه صيحة بهم لم يبق لهم راع يجمعهم، ولا داع يسمعهم، ولا جمعة يجتمعون إليها، وقد ضربهم الله مثلاً في كتابه (بِعَظَمِ مَقَامِهِ وَبِكُلِّ مَعَادٍ ﺗَحْدِيرٌ ﻋَلَىٰ ﺍٍﻟْﻬَادِيِّ ﻋَلَىٰ مَهْدِهِ ﻓَتَأْتِي إِلَىٰ ﺍٍﻟْهِ ﺃَرْضَ ﺍٍﻟْهِ) ﴿١٩٥﴾ .

---


2 He is Imam Ali’s son.

3 The Abbasids.

4 Aal means the family of.
I became angry on hearing that. I said to him: “May I die for you! Will there be banners before yours?”

He said: “Yes, there will. By Allah, aal Mardas will have a strong rule but with no goodness. Their state will be full of difficulties but with no easiness. They will bring the foreigners closer and will remove the near. When they feel that they are safe from the punishment of Allah and that their state does never decline, a cry will come upon them and then no ruler will remain to gather them, no one to listen to them and no people to support them. Allah has given an example in His Book when saying, ‘Until when the earth puts on its golden raiment and it becomes garnished, and its people think that they have power over it, Our command comes to it, by night or by day.’”

\[\text{Qur'an, 10:24.}\]
Then Muhammad bin al-Hanafiyya swore by Allah that this verse had been revealed concerning those people.

I said to him: “May I die for you! You have told about a great thing concerning those people, then when will they perish?”

He said: “O Muhammad (bin Bishr), Allah reverses the timing of the diviners. Prophet Moses (s) promised his people (that Allah would do away with their enemy) after thirty days but Allah had determined further ten days and He had not told Prophet Moses (s) of that. When the appointment of the promise passed, the people of Moses disbelieved and began to worship the calf. Prophet Younus (Jonah) (s) warned his people that they would be tortured but Allah had willed to forgive them but without informing Prophet Younus (s) of that and then happened what had happened to them.

When you see neediness spread and one says that he has spent his night without eating anything and when one receives you in a manner and the other day he receives you in a different manner then you expect it!”

I said: “I know what neediness is. What is the other thing?”

He said: “It is when one meets you smilingly but when you go to borrow something from him, he will meet you in a different manner. Then the cry (from the Heaven) will occur somehow soon.”

٨ - أخبرنا أحمد بن محمد بن سعيد بن عقدة قال: حدثنا محمد بن المفضل بن إبراهيم بن قيس بن رمانة الأشعرى وسعدان بن إسحاق بن سعيد وأحمد بن الحسين ابن عبد الملك ومحمد بن أحمد بن الحسن القطروانى، قالوا جميعًا: حدثنا الحسن بن محبوب الزراد، عن إسحاق بن عمار الصيرفي، قال: سمعت أبا عبد الله يقول:

\[\text{Biharul Anwar, vol.52 p.246.}\]
(8) Ahmad bin Muhammad bin Sa'eed bin Oqda narrated from Muhammad bin al-Mufadhdhal bin Ibraheem bin Qays, Sa’dan bin Iss~haq bin Sa’eed, Ahmad bin al-Husayn bin Abdul Melik and Muhammad bin Ahmad bin al-Hasan al-Qatawani from al-Hasan bin Mahboob az-Zarrad from Iss~haq bin Ammar as-Sayrafi that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said:

“There has been an appointment for this matter (deliverance). It has been determined (by the Heaven) that it will occur in the year one hundred and forty\(^1\) (A.H.) but when you announced the matter, Allah has put it off.”\(^2\)

(9) Ahmad bin Muhammad bin Sa'eed narrated from the previous narrators from al-Hasan bin Mahboob from Iss~haq bin Ammar that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said:

“This matter has been put off twice.”\(^3\)

\(^1\) It was the time of the imamate of al-Qa'im (s) because his father Imam al-Hasan al-Askari (s) died in 114 A.H. and he disappeared in 148 A.H.

\(^2\) Biharul Anwar, vol.52 p.117.

\(^3\) Ibid.
“Allah had timed this matter to occur in the year seventy (A.H.) but when al-Husayn (s) was killed, He became so angry and put it off until the year one hundred and forty. We told you of that and you announced it and uncovered the secret, so after that Allah did not reveal any timing to us concerning this matter. Allah said: (Allah makes to pass away and establishes what He pleases, and with Him is the basis of the Book).”

Abu Hamza said: “I told Abu Abdullah as-Sadiq (s) of that and he said: “Yes, it was so.”

11 - وأخبرنا محمد بن يعقوب، عن محمد بن يحيى، عن سلمة بن الخطاب، عن علي بن حسان، عن عبد الرحمن بن كثير، قال: كنت عند أبي عبد الله ﷺ إذ دخل عليه مهزم، فقال له: جعلت فذاك أخبرني عن هذا الأمر الذي ننتظره، متي هو؟

1 Qur'an, 13:39.
(11) Muhammad bin Ya'qoob narrated from Muhammad bin Yahya from Salama bin al-Khattab from Ali bin Hassaan that Abdurrahman bin Katheer had said:

“Once I was with Abu Abdullah as-Sadiq (s) when Muhzim came to him. Muhzim said to Abu Abdullah as-Sadiq (s): "May I die for you! Please tell me when this matter, which we are waiting for, occurs!"

Abu Abdullah as-Sadiq (s) said: "O Muhzim, the diviners often tell false things, the hasteners perish and only the submissive believers are saved."

(12) Muhammad bin Ya'qoob narrated from some of his teachers from Ahmad bin Muhammad bin Khalid from his father from Ali Abu Hamza that Abu Baseer had asked Abu Abdullah as-Sadiq (s) about al-Qa'im (s) and he said:

“The diviners tell lies. We, Ahlul Bayt, do not time. Allah does not consent save to reverse the timing of the diviners.”

1 Refer to chap. 11 no. 8 and refer to Mo’jam Ahadeeth al-Imam al-Mahdi, vol. 3 p. 379.
2 Refer to chap. 11 no. 8 and refer to Mo’jam Ahadeeth al-Imam al-Mahdi, vol. 3 p. 379.
فقال: كذب الوقاتون، كذب الوقاتون، إن موسى لما خرج وافداً إلى ربه واعدهم ثلاثين يوماً، فلما زاده الله على الثلاثين عشراً قال قومه: قد أخطأنا موسى، فصنعوا ما صنعوا. فإذا حدثتكم بحديث فجاء على ما حدثتكم به، فقولوا: صدق الله، وإذا حدثتكم بحديث فجاء على خلاف ما حدثتكم به، فقولوا: صدق الله؛ تؤجروان مرتين.

(13) Muhammad bin Ya'qoob narrated from al-Husayn bin Muhammad from Mu’alla bin Muhammad from al-Hasan bin Ali al-Khazzaz from Abdul Kareem bin Amr al-Khath’ami that al-Fudhayl bin Yasar had said:

“I asked Abu Abdullah as-Sadiq (s) if that matter (the appearance of al-Qa'im) had a certain appointment and he said:

“The diviners tell lies! The diviners tell lies! When Prophet Moses (s) devoted himself to his Lord, he promised his people that after thirty days Allah would do away with their enemy. When Allah added ten days to the thirty, the people said that Moses had broken his promise and then they disbelieved and made a metallic calf as their god. When we tell you of something and Allah does as we have told you, you are to say that Allah has fulfilled His promise and when we tell you of something but a different thing occurs, also you are to say that Allah has fulfilled his promise. Then you will be rewarded twice.”

14 - وأخبرنا محمد بن يعقوب، عن محمد بن يحيى وأحمد بن إدريس، عن محمد بن أحمد، عن السياري، عن الحسن بن علي بن يقطين، عن أخيه الحسين، عن أبيه علي بن يقطين قال: قال لي أبو الحسن موسى بن جعفر: يا علي، الشيعة تربّى بالأمانى منذ مائتي سنة.

(قال) وقال يقطين لابنه علي بن يقطين: ما بالنا قيل لنا فكان، وقيل لكم فلم يكن؟ (يعني أمر بني العباس)
فقال له علي: إن الذي قيل لكم ولنا كان من مخرج واحد، غير أن أمركم حضر وقته فأعطيتم محضه فكان كما قيل لكم وإن أمرينا لم يحضر ففعلنا بالأمانى، فلو قيل لنا: إن هذا الأمر لا يكون إلا إلى مائتي سنة أو ثلاثمائة سنة لفسق القلوب ولرجع عامة الناس عن الإيمان إلى الإسلام، ولكن قالوا: ما أسرعه وما أقربه، تألفا لقلوب الناس وتقريباً للفرج.

(14) Muhammad bin Ya'qoob narrated from Muhammad bin Yahya and Ahmad bin Idreess from Muhammad bin Ahmad from as-Sayyari from al-Hasan bin Ali bin Yaqteen from his brother al-Husayn that his father Ali bin Yaqteen had said:

“Abul Hasan Musa bin Ja'far al-Kadhim (s) said to me: “O Ali, the Shia have been brought up with hopes since two hundred years.”

Yaqteen said to his son Ali: “What is the matter?! What had been said (by the infallible imams) to us occurred but what had been said to you did not occur-he meant the fate of the Abbasids.”

Ali said: “What had been said to you and what had been said to us were from the same source but the time of your matter came and it occurred as it had been said to you whereas the time of our matter did not come yet so we justified that by hopes and wishes. If it was said to us that this matter would occur after two hundred or three hundred years, our hearts would be hard and then most of people would apostatize but they said to us that it would be so near in order to attract the hearts of people and to make them feel that deliverance was about to come.”

(15) Muhammad bin Ya'qoob narrated from al-Husayn bin Muhammad from Ja'far bin Muhammad from al-Qassim bin Issma'eel al-Anbari from al-Hasan bin Ali from Ibraheem bin Muhzim from his father that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said when the (Abbasid) rulers had been mentioned before him:

“People perished because they hastened this matter (deliverance). Allah does not become hasty just because that people urge on their matters to be achieved. This matter (the appearance of al-Qa'im) has a precise time that it must reach. If it reaches its time, it will occur neither an hour sooner nor an hour later.”

---

1 Like Zayd (bin Ali), some descendants of al-Hasan (s) and their likes.
Chapter 17
THE DISTRESSES AL-QA'IM MEETS FROM PEOPLE

1 - أخبرنا أبو العباس أحمد بن محمد بن سعيد بن عقيدة قال: حديثنا محمد بن المفضل بن إبراهيم، قال: حدثني محمد بن عبد الله بن زرارة عن محمد بن مروان، عن الفضيل بن يسارد، قال: سمعت أبا عبد الله □ يقول: إن قانمنا إذا قام استقبل من جهل الناس أشد مما استقبله رسول الله ﷺ من جهل الجاهلية.

قلت: وكيف ذلك؟

قال: إن رسول الله ﷺ أتى الناس وهم يعبدون الحجارة والصخور والعيدان والخشب المنحوتة، وإن قانمنا إذا قام أتى الناس وكلهم يتأول عليه كتاب الله، يتحج عليه به.

ثم قال: أما والله ليدخلن عليهم عده جوف بيوتهم كما يدخل الحر والقر.

(1) Ahmad bin Muhammad bin Sa'eed bin Oqda narrated from Muhammad bin al-Mufadhdhal bin Ibraheem from Muhammad bin Abdullah bin Zurara from Muhammad bin Marwan that al-Fudhayl bin Yasar had said: I heard Abu Abdullah as-Sadiq (s) saying:

“When our Qa’im appears, he will receive harms from the ignorant people more and bitterer than that the Prophet (s) had received from the ignorant people of the pre-Islamic age.”

I said: “How is that?”

He said: “The Prophet (s) came to people while they used to worship sculptured stone and wood whereas when al-Qa’im comes to people, they will protest against him by interpreting the Book of Allah according
to their fancies. By Allah, he (al-Qa'im) will insert his justice into their houses like the entering of hot and cold.”

2 - أخبرنا عبد الواحد بن عبد الله بن يونس قال: حدثنا محمد بن جعفر القرشي، قال: حدثنا محمد بن الحسين بن أبي الخطاب، عن محمد بن سنان، عن الحسين بن المختار عن أبي حمزة الثمالي قال: سمعت أبا جعفر يقول:

إن صاحب هذا الأمر لو قد ظهر لقي من الناس مثل ما لقي رسول الله ﷺ وأكثر.

(2) Abdul Wahid bin Abdullah bin Younus narrated from Muhammad bin Ja'far al-Qarashi from Muhammad bin al-Husayn bin Abul Khattab from Muhammad bin Sinan from al-Husayn bin Mukhtar from Abu Hamza ath-Thimali that Abu Ja'far al-Baqir (s) had said:

“When the man of this matter (al-Qa'im) appears, he will receive (harm) from people worse than what the Prophet (s) has received.”

3 - أخبرنا محمد بن همام قال: حدثنا حميد بن زياد الكوفي، قال: حدثنا الحسن بن محمد بن سماعة، قال: حدثنا أحمد بن الحسن الميهمي، عن محمد بن أبي حمزة عن بعض أصحابه، عن أبي عبد الله ﷺ، قال: سمعته يقول:

القائم ﷺ يلقى في حربه ما لم يلق رسول الله ﷺ. إن رسول الله ﷺ أتاهم وهم يعبدون حجارة منقورة وخشباً منحوتة، وإن القائم يخرجون عليه فيتألون عليه كتاب الله، ويقاتلونه عليه.

(3) Muhammad bin Hammam narrated from Hameed bin Ziyad al-Kufi from al-Hasan bin Muhammad bin Suma’a

---

from Ahmad bin al-Hasan al-Maythami from Muhammad bin Abu Hamza from some of his companions that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said:

“Al-Qa'im will face (difficulties) in his wars more than what the Prophet (s) has faced. The Prophet (s) came to people while they used to worship stone and wood whereas the people of al-Qa'im will protest against him by the means of the Book of Allah and will fight him by the means of the Book of Allah.”

(4) Ali bin Ahmad narrated from Obaydillah bin Musa al-Alawi from Muhammad bin al-Husayn from Muhammad bin Sinan from Qutayba al-A’sha that Abban bin Taghlub had said:

“Abu Abdullah as-Sadiq (s) said: “When the banner of the truth (al-Mahdi) appears, the people of the east and the west will curse it. Do you know why?”

I said: “No, I do not.”

He said: “That is because of what harms the people receive from his (al-Mahdi’s) family before his appearance.”

---

5 - أخبرنا عبد الواحد بن عبد الله قال: حدثنا محمد بن جعفر القرشي، قال: حدثني محمد بن الحسين، عن محمد بن سنان، عن قتيبة الأعشي، عن منصور بن حازم عن أبي عبد الله □ أنه قال:
إذا رفعت راية الحق لعنها أهل المشرق والمغرب.
قلت له: مم ذلك؟
قال: مما يلقون من بني هاشم.

(5) Abdul Wahid bin Abdullah narrated from Muhammad bin Ja'far al-Qarashi from Muhammad bin al-Husayn from Muhammad bin Sinan from Qutayba al-A’sha that Mansoor bin bin Hazim had said:

“Abu Abdullah as-Sadiq (s) said: “When the banner of the truth is raised, it will be cursed by the people of the east and the west.”

I said: “What for?”

He said: “That is because of what people receive from the Hashemites (before the appearance of al-Qa'im).”

6 - أخبرنا علي بن أحمد، عن عبيد الله بن موسى وأحمد بن علي الأعلم قالا: حدثنا محمد بن علي الصيرفي، عن محمد بن صدقة وأبي ادينة العبدي ومحمد بن سنان جميعاً، عن يقعوب السراج، قال: سمعت أبا عبد الله □ يقول:

ثلاث عشرة مدينة وطائفة يحارب القائم أهلها ويحاربونه: أهل مكة، وأهل المدينة، وأهل الشام، وبنو أمية، وأهل البصرة، وأهل دست ميسان، والأكراد، والأعراب وضبة، وغني، وباحلة، وأزد، وأهل الري.

(6) Ali bin Ahmad bin Obaydillah bin Musa and Ahmad bin Ali al-A’lam narrated from Muhammad bin Ali as-Sayrafi from Muhammad bin Sadaqa, ibn Othayna al-Abdi and Muhammad bin Sinan from Ya’qoob as-Sarraj that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said:

“Al-Qa'im will fight the people of thirteen cities and nations and they will fight him; Mecca, Medina, Basra, Dast Maysan,¹ Sham, the Umayyads, the Kurds, the Arab nomads, the people of the tribes of Dhabba, Ghaniy, Bahila, Azd and the people of ar-Riy (a town in Iran).”²

Chapter 18
THE RISING OF AS-SUFYANI

1 - أخبرنا أحمد بن محمد بن سعيد بن عقدة قال: حدثني محمد بن المفضل بن إبراهيم بن قيس بن رمانة من كتابه في رجب سنة خمس وستين وثبتين، قال: حدثنا الحسن بن علي بن فضال، قال: حدثنا ثعلبة بن ميمون أبو إسحاق، عن عيسى بن أعين، عن أبي عبد الله □ أنه قال:

السفياني من المحتوم، وخروجه في رجب، ومن أول خروجه إلى آخره خمسة عشر شهرًا، ستة أشهر يقاتل فيها، فإذاً ملك الوران الخمس ملك تسعة أشهر، ولم يزد عليها يومًا.

(1) Ahmad bin Muhammad bin Sa'eed bin Oqda narrated from Muhammad bin al-Mufadhdhal bin Ibraheem bin Qays from al-Hasan bin Ali bin Fadhdhal from Tha’labab bin Maymoon Abu Iss~haq from Eessa bin A’yun that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said:

“The rising of as-Sufyani is an inevitable matter. He will rise in the month of Rajab. It will take, since his rising until his end, fifteen months. He will fight for six

¹ A town between Basra and Ahwaz.
months. When he conquers the five districts, he will rule for nine months no more no less.”

2 - أخبرنا أحمد بن محمد بن سعيد قال: حدثنا القاسم بن محمد بن الحسن بن حازم من كتابه، قال: حدثنا عبيس بن هشام، عن محمد بن بشر الأحول، عن عبد الله بن جبلة، عن علي بن أبي طالب، عن علي بن أبي طالب، قال: سمعت أبا عبد الله ﷺ يقول:

من الأمر محتوم ومنه ما ليس بمحتوم، ومن المحتوم خروج السفياني في رجب.

(2) Ahmad bin Muhammad bin Sa'eed narrated from al-Qassim bin Muhammad bin al-Hasan bin Hazim from Obayss bin Hisham from Muhammad bin Bishr al-Ahwal from Abdullah bin Jibilla from Eessa bin A’yun from Mu’alla bin Khunays that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said:

“Some things are inevitable and others are not. From among the inevitable things is the rising of as-Sufyani in Rajab.”

3 - حدثنا أحمد بن محمد بن سعيد بن عقيدة قال: حدثنا علي بن الحسن التيمي في صفر سنة أربع وسبعين ومائتين، قال: حدثنا الحسن بن محبوب، عن أبي أيوب الخزاز، عن محمد بن مسلم قال: سمعت أبا جعفر الباقر ﷺ يقول:

اتقوا الله واستعينوا على ما أنتم عليه بالورع والاجتهاد في طاعة الله، فإن أشد ما يكون أحدكم أغتباطاً بما هو فيه من الدين لو قد صار في حد الآخرة وانقطعت الدنيا عنه، فإذا صار في ذلك الحدّ عرف أنه قد استقبل النعيم والكرامة من الله والبشرى بالجنة وأمن ممّا كان يخفف

---

(3) Ahmad bin Muhammad bin Sa'eed narrated from Ali bin al-Hasan at-Taymali from al-Hasan bin Mahboob from Abu Ayyoob al-Khazzaz from Muhammad bin Muslim that Abu Ja'far al-Baqir (s) had said:

“Fear Allah, be pious and patient before the distresses of life and try your best to obey Allah. The utmost happiness of a faithful is when he thinks of the afterlife and turns his back to this life and its transient pleasures. If one reaches this degree of faith, he will know that he will get bliss, honor and the reward of being in Paradise. He will feel safe from what he has feared and will be certain that he has been with the truth and those, who oppose his beliefs, are certainly on the wrong path and surely will perish.

فأبشروا، ثم أبشروا بالذي تريدون، ألمسمتمتممرون أعممداءكميقتتلممونفممي معاصيال، ويقتلبعضهمبعضًا على الدنيا دونكم وأنتم في بيوتم آمنون في عزلة عنهم، وكفى بالسفياني نقمة لكم من عدوكم، وهو من العلامات لكم، مع أن الفاسق لو قد خرج لمكتمن شهراً أو شهرين بعد خروجه لم يكن عليكم بأس حتى يقتل خلفًا كثيرًا دونكم.

Be delighted that you will get what you look forward to. Do you not see that your enemies hurry towards sins and kill each other just for the pleasures of this life while you are safe in your houses and away from them? It suffices you that as-Sufyani will avenge you on your enemies. It is one of the signs to you. Although he is sinful but you will be safe for a month or two after his rising until he kills much many people other than you.”

 فقال له بعض أصحابه: فكيف نصنع بالعيال إذا كان ذلك؟ قال: ينتفب الرجال منكم عنه، فإن حنقه وشرهه إنما هي على شيعتنا، وأما النساء فليس عليهن بأس إن شاء الله تعالى.
قيل: فلأين مخرج الرجال ويهربون منه؟
فقال: من أراد منهم أن يخرج يخرج إلى المدينة أو إلى مكة أو إلى بعض البلاد.
ثم قال: ما تصنعون بالمدينة وإنما يقصد جيش الفاسق إليها، ولكن عليكم بمكة، فإنها مجمعكم، وإنما فتنته حمل أمرأة: تسعة أشهر، ولا يجوزها إن شاء الله.

Some of his companions said: “What about our families if that occurs?”

He said: “Men are to hide from him (as-Sufyani). His rage is against our followers and women will be safe inshallah.”

It was said to him: “Whereto do men escape from him?”

He said: “Whoever wants to get away is to go to Medina or Mecca or other countries.”

Then he said: “But what do you do in Medina?! His army will attack Medina. You are to go to Mecca. It will be the place of your meeting. It will be a sedition that will not last more than nine months inshallah.”

---

4 - أخبرنا أحمد بن محمد بن سعيد قال: حدثنا علي بن الحسن، عن العباس بن عامر، عن عبد الله بن بكر، عن زرارة بن أعين، عن عبد الملك بن أعين، قال:

كنت عند أبي جعفر، فجرى ذكر القائم، فقال لـه: أرجو أن يكون عاجلا ولا يكون سفياً.

فقال: لا والله، إنه لمن المحتوم الذي لا بد منه.

(4) Ahmad bin Muhammad bin Sa'eed narrated from Ali bin al-Hasan from al-Abbas bin Aamir from Abdullah bin Bukayr from Zurara bin A’yun that Abdul Melik bin A’yun had said:

---

“Once I was with Abu Ja'far al-Baqir (s) when al-Qa'im (s) was mentioned before him. I said to him: “I hope that he (al-Qa'im) appears sooner without being preceded by the rising of as-Sufyani.”

He said: “By Allah, that will not be! It is an inevitable thing.”

5 - حدثنا أحمد بن محمد بن سعيد قال: حدثنا علي بن الحسن، عن محمد بن خالد الأصم، عن عبد الله بن بكير، عن ثعلبة بن ميمون، عن زرارة، عن حمران بن أعين، عن أبي جعفر محمد بن علي ﷺ في قوله تعالى (5)

إنهمًا أجلان: أجل محتوم، وأجل موقوف.

قال له حمران: ما المحتوم؟

قال: الذي الله فيه المشيئة.

قال حمران: إنني لأرجو أن يكون أجل السفياني من الموقوف.

قال أبو جعفر ﷺ: لا والله، إنه لمن المحتوم.

(5) Ahmad bin Muhammad bin Sa'eed narrated from Ali bin al-Hasan from Muhammad bin Khalid al-Assamm from Abdullah bin Bukayr from Tha’laba bin Maymoon from Zurara from Hamran bin A’yun that Abu Ja’far al-Baqir (s) had said when talking about this verse, “Then He decreed a term; and there is a term named with Him:”

“They are two terms; one is inevitable and one is pending.”

Hamran asked him: “What is the inevitable one?”

He said: “It is a thing that has been determined by the will of Allah.”

---

1 Biharul Anwar, vol.52 p.249.
2 Qur'an, 6:2.
Hamran said: “I hope that the term of as-Sufyani is of the pending ones.”

Abu Ja'far al-Baqir (s) said: “No, it is not. By Allah, it is of the inevitable ones.”

6 - حدثنا أحمد بن محمد بن سعيد قال: حدثنا محمد بن سالم بن عبد الرحمن الأزدي من كتابه في شوال سنة إحدى وسبعين ومائتين، قال:
حدثني عثمان بن سعيد الطويل عن أحمد بن سليم، عن موسى بن بكر،
عن الفضيل بن يسار، عن أبي جعفر □ قال:
إن من الأمور أموراً موقوفة، وأموراً محتومة، وإن السفياني من
المحتوم الذي لا بد منه.

(6) Ahmad bin Muhammad bin Sa'eed narrated from Muhammad bin Salim bin Abdurrahman al-Azdi from Uthman bin Sa'eed at-Taweel from Ahmad bin Sulaym from Musa bin Bakr from al-Fudhayl bin Yasar that Abu Ja'far al-Baqir (s) had said:

“Matters are of two kinds; pending and inevitable. The rising of as-Sufyani is inevitable that must occur.”

7 - حدثنا محمد بن همام قال: حدثني جعفر بن محمد بن مالك، قال:
حدثني عباد بن يعقوب، قال: حدثنا خلاد الصانع، عن أبي عبد الله □ أنه
قال:
السفياني لا بد منه، ولا يخرج إلا في رجب.
فقال له رجل: يا أبا عبد الله، إذا خرج فما حاننا؟
قال: إذا كان ذلك فالبنا.

(7) Muhammad bin Hammam narrated from Ja'far bin Muhammad bin Malik from Abbad bin Ya'qoob from Khallad as-Sa’igh that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said:

---

“The rising of as-Sufyani is inevitable. He will rise in Rajab.”

A man asked: “O Abu Abdullah, when he rises, what shall we do?”

He said: “When he rises, you are to keep to us (Ahlul Bayt).”

8 - حدثنا أبو سليمان أحمد بن هوذا الباهلي قال: حدثنا إبراهيم بن إسحاق النهاوني بنهاوند سنة ثلاث وسبعين ومائتين، قال: حدثنا أبو محمد عبد الله بن حماد الأنصاري سنة تسع وعشرين ومائتين، عن عمرو بن شمر، عن جابر الجعفي قال: سألت أبا جعفر الهاقر عن السفياني، فقال: وأنى لكم بالسفياني حتى يخرج قبله الشيصراني، يخرج من أرض كوفان ينبع كما ينبع الماء، فيقتل وفدم، فتو قعوا بعد ذلك السفياني، وخروج القائم.

9 - أخبرنا محمد بن همام قال: حدثنا جعفر بن محمد بن مالك، قال: حدثنا الحسن بن علي بن يسار الثوري، قال: حدثنا الخليل بن راشد، عن علي بن أبي حمزة قال:

زاملتُ أبا الحسن موسى بن جعفر، بين مكة والمدينة، فقال لي يوماً: يا علي، لو أن أهل السماوات والأرض خرجوا على بني العباس لسقيت الأرض بدمائهم حتى يخرج السفيان. 


(9) Muhammad bin Hammam narrated from Ja'far bin Malik from al-Hasan bin Ali bin Yasar ath-Thawri from al-Khaleel bin Rashid that Ali bin Abu Hamza had said:

“One day I accompanied Abul Hasan Musa bin Ja'far al-Kadhim (s) from Mecca to medina. He said to me: “O Ali, if the inhabitants of the heavens and the earth revolt against the Abbasids, the earth will be watered with their bloods (without defeating the Abbasids) until as-Sufyani rises.”

I said to him: “O my master, is his rising inevitable?”

He said: “Yes, it is.”

He pondered for a while then he raised his head and said: “The rule of the Abbasids is based on cunning and deceit. It will go until it will be said that nothing of it has remained and then it will return as if nothing has happened.”

10 - أخبرنا محمد بن همام قال: حدثنا محمد بن أحمد بن عبد الله الخالنجي قال: حدثنا أبو هاشم داود بن القاسم الجعفري قال:

---

Once we were with Abu Ja'far Muhammad bin Ali al-Jawad\(^1\) (s) when as-Sufyani was mentioned and that his matter was inevitable. I said to Abu Ja'far al-Jawad (s): “Does Allah change His determination concerning the inevitable matters?”

He said: “Yes, He does.”

We said to him: “We fear that He may change his determination concerning the matter of al-Qa'im!”

He said: “The matter of al-Qa'im is a part of the promise of Allah and Allah does not fail to perform His promise.”\(^2\)

---

\(^1\) Al-Jawad (s) is the ninth imam of the Shia.

(11) Ali bin Ahmad al-Bandaneegji narrated from Obaydillah bin Musa al-Alawi from Muhammad bin Musa from Ahmad bin Abu Ahmad from Muhammad bin Ali al-Qarashi that al-Hasan Ahmad bin al-Jahm had said:

“Once I said to Imam ar-Redha (s): “May Allah make you succeed! People narrate that as-Sufyani will rise after the rule of the Abbasids declines.”

He said: “They tell but falseness! As-Sufyani will rise while the rule of the Abbasids is still prevailing.”

(12) Ahmad bin Hawtha al-Bahili narrated from Ibraheem bin Issa~haq an-Nahawandi from Abdullah bin Hammad al-Ansari from al-Husayn bin al-Ala’ from Abdullah bin Abu Ya’foor that Abu Ja’far al-Baqir (s) had said:

“The Abbasids and al-Marwani will meet in Qarqeessiya in a terrible battle that causes a young boy to age. Allah will preclude them from gaining victory and will reveal to the birds in the sky and the beasts on the ground to satiate themselves with the flesh of the tyrants. After that as-Sufyani will rise.”

---

2 (From Syria).
(13) Ahmad bin Muhammad bin Sa’eed narrated from Ali bin al-Hasan at-Taymali from al-Abbas bin Aamir bin Rabah ath-Thaqafi from Muhammad bin ar-Rabee’ al-Aqra’ from Hisham bin Salim that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said:

“When as-Sufyani conquers the five districts, then you count to him nine months (the period of his rule)”

Hisham claimed that the five districts were Damascus, Palestine, Jordan, Hims¹ and Halab.²

¹ Hims and Halab are two cities in Syria.
² *Biharul Anwar*, vol.52 p.252 and refer to references of the first tradition.
Ali bin Ahmad narrated from Obaydillah bin Musa al-Alawi from Abdullah bin Muhammad from Muhammad bin Khalid from al-Hasan bin al-Mubarak from Abu Issa al-Hamadani from al-Harith al-Hamadani that Amirul Mo'mineen (s) had said:

"Al-Mahdi (s) will come from the east but before that as-Sufyani will rise in Sham. He (as-Sufyani) will rule for nine months only. All the people of Sham will submit to him except a very few believers, who will still keep to the truth and whom Allah preserves from following him. He will move towards Medina with a great army but when they reach the desert of Medina, Allah will make the desert sink with them. It is the saying of Allah in His holy Book, ‘And could you see when they shall become terrified, but (then) there shall be no escape and they shall be seized upon from a near place.’

1 Qur'an, 34:51.
Ali bin Ahmad narrated from Obaydillah bin Musa from Muhammad bin Musa from Ahmad bin Abu Ahmad, who was known as Abu Ja'far al-Warraq, from Issma'eel bin Ayyash from Muhajir bin Hakeem from al-Mugheera bin Sa'eed that Abu Ja'far al-Baqir (s) had said:

“Amirul Mo'mineen (s) said: “When the two spears (two armies) disagree in Sham, it will not come to an end except with a sign of Allah.”

He was asked: “What is it, O Amirul Mo'mineen (s)?”

He said: “It is an earthquake in Sham, by which more than one hundred thousands of people will perish. Allah will make it as mercy to the believers and torment upon the disbelievers. When that occurs, you will see the riders of the gray horses with the yellow banners coming from the west until they stop at Sham. There will be great terror and red death. Then you will see a sinking of one of the villages of Damascus called Harasta. Then the son of the livers-eater will come out

1 A village near Damascus on the way to Hims.
2 The livers-eater was Hind, the wife of Abu Sufyan and the mother of Mo'awiya. This refers to the Umayyads or the people
of the dry valley to sit on the minbar of Damascus. After that you expect the appearance of al-Mahdi (s).”\(^1\)

17 - حدثنا محمد بن همام قال: حدثني جعفر بن محمد بن مالك، قال:
 حدثني الحسن بن وهب، قال: حدثني إسماعيل بن أبان، عن يونس بن أبي يعفور، قال: سمعت أبا عبد الله □ يقول:
 إذا خرج السفيانى ببعث جيشًا إلينا وجيشاً إليكم، فإذا كان كذلك فاتكونا
 على كل صعب وذلول.

(17) Muhammad bin Hammam narrated from Ja'far bin Muhammad bin Malik from al-Hasan bin Wahab from Issma'eel bin Abban from Younus bin Abu Ya’foor that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said:
“When as-Sufyani rises, he will send an army to fight us (the Hashemites) and an army to fight you (the Shia). If that takes place, hurry to us by any means!”\(^2\)

18 - أخبرنا أحمد بن محمد بن سعيد قال: حدثنا حميد بن زياد، قال:
 حدثني علي بن الصباح بن الضحاك، قال: حدثنا أبو علي الحسن بن محمد الحضرمي، قال: حدثنا جعفر بن محمد، عن إبراهيم بن عبد الحميد، عن
 أبي أبوب الخزاز، عن محمد بن مسلم، عن أبي جعفر الباقر □ قال:
 السفيانى أحمر أشرق أزرق، لم يعد الله قط، ولم ير مكة ولا المدينة قط,
 يقول: يا رب ثارى والنار، يا رب ثارى والنار.

(18) Ahmad bin Muhammad bin Sa'eed narrated from Hameed bin Ziyad from Ali bin as-Sabah bin ad-Dhahak from Abu Ali al-Hasan bin Muhammad al-Hadhrami from Ja'far bin Muhammad from Ibraheem bin Abdul Hameed from Abu Ayyoob al-Khazzaz from Muhammad bin Muslim that Abu Ja'far al-Baqir (s) had said:

---
“As-Sufyani is red, blond and blue. He has never worshipped Allah at all. He has seen neither Mecca nor Medina. He says: O my God, I take revenge even if I go to hell! O my God, I take revenge even if I go to Hell!”

Chapter 19
THE PROPHET’S BANNER

1 - حدثنا محمد بن همام قال: حدثنا أحمد بن مابنداذ، قال: حدثنا أحمد بن هلال، عن محمد بن أبي عمیر، عن أبي المغرا، عن أبي بصیر قال: قال
أبو عبد الله ﷺ:
 لما التقى أمیر المؤمنین ﷺ وأهل البصرة نشر الراية، راية رسول الله ﷺ، فزعلت أقدامهم فما أصفرت الشمس حتى قالوا: آمنا يا بن أبي طالب، فعند ذلك قال: لا تقتلوا الأسرى ولا تجهزوا الجرحى ولا تتبوعوا مولياً، ومن ألقى سلاحه فهو آمن ومن أغلق بابه فهو آمن. ولما كان يوم صفین سألوه نشر الراية فأبى عليهم، فتحملوا عليه بالحسن والحسين ﷺ وعمر بن ياسر ، فقال للحسن:
يا بني، إن للقوم مدة يبلغونها، وإن هذه راية لا ينشرها بعدي إلآ القائم صلوات الله عليه.

(1) Muhammad bin Hammam narrated from Ahmad bin Mabindath from Ahmad bin Hilal from Muhammad bin Abu Omayr from Abul Maghra from Abu Baseer that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said:
“When Imam Ali (s) met with the people of Basra (in the battle of al-Jamal-the camel), he raised the banner of

the Prophet (s) and their (people of Basra’s) legs began to shake. They were so until before the sunset when they said: “O ibn Abu Talib, safeguard!” Then Imam Ali (s) said to his army: “Do not kill the captives. Do not finish off the wounded. Do not follow after the fleers. Whoever lays down his arms is to be safe and whoever closes his door (stays at home) is to be safe.” When the battle of Siffeen broke out, Imam Ali’s companions insisted on him to raise the banner of the Prophet (s) but he refused. They sent to him his two sons al-Hasan and al-Husayn (s) and his close companion Ammar bin Yassir as mediators. He said to al-Hasan: “O my son, the people have a term that they must reach. No one is to raise this banner after me except al-Qa'im (s).”

1 2 - أخبرنا أحمد بن محمد بن سعيد قال: حدثنا أبو عبد الله يحيى بن زكريا بن شيبان، عن يونس بن كليب، عن الحسن بن علي بن أبي حمزة، عن أبيه، عن أبي بصیر قال:

قال أبو عبد الله □: لا يخرج القائم □ حتى يكون تكملة الحلقة.

 Clint: وكان تكملة الحلقة؟

 قال: عشرة آلاف، جبرئيل عن يمينه، وميكائيل عن يساره. ثم يهتز الرأية ويسير بها، فلا يبقى أحد في المشرق ولا في المغرب إلا لعنها وهي راية رسول الله □، نزل بها جبرئيل يوم بدر.

ثم قال: يا أبا محمد، ما هي والله قطن ولا كتان ولا قز ولا حرير.

(2) Ahmad bin Muhammad bin Sa'eed narrated from Abu Abdullah Yahya bin Zakariyya bin Shayban from Younus bin Kulyab from al-Hasan bin Ali bin Abu Hamza from his father that Abu Baseer had said:

“Abu Abdullah as-Sadiq (s) said: “Al-Qa'im will not appear until the chain is completed.”

I said: “How is the chain completed?”

He said: “With ten thousand (fighters), Gabriel will be on his (al-Qa'im’s) right hand and Michael will be on his left hand. Then he will shake the banner and move. Every one in the east and in the west will curse the banner. It is the banner of the Prophet (s) that Gabriel has brought (from the Heaven) on the day (battle) of Badr. It is not of cotton, flax or silk.”

I said: “Then what is it of?”

He said: “It is of the leaves of Paradise. The Prophet (s) has spread it on the day of Badr and then he has folded it and given it to Imam Ali (s). It has been still with Imam Ali (s) until when he has spread it on the day of the battle of al-Jamal against the people of Basra and has gained victory. Then he has folded and kept it safe. It has been with us and no one is to spread it until al-Qa'im (s) appears. When he appears, he will spread it and then every one in the east and the west will curse it. Terror will move a month before it, a month behind it, a month on its right side and a month on its left side.”
Then he said: “O Abu Muhammad, he (al-Qa'im) will appear depressed and angry because of the anger of Allah with the human beings. He will appear wearing the Prophet’s shirt, which the Prophet has put on in the battle of Badr, turban, armor and holding the Prophet’s sword Thulfaqar. He will unsheathe the sword for eight months. He will kill hurly-burly.

فأول ما يبدء ببني شييبة فيقطع أبيديهم ويعلقها في الكعبة وينادى مناديه: هؤلاء سراق الله، ثم يتناول قريشًا، فلما يأخذ منها إلا السيف، ولا يعطيها إلا السيف، ولا يخرج القائم □ حتى يقرأ كتاب كتاب بالبصرة، وكتاب بالكوفة بالبراءة من علي □.

He will begin with Bani Shayba. He will cut their hands and will hang them on the Kaaba. Then his caller will call out: “These are the thieves of the Kaaba.” Then he will move to kill the people of Quraysh. He will not leave any one of them safe from his sword.

Al-Qa'im (s) will not appear except after that two books will have been read openly; one in Basra and the other in Kufa. By these books people will declare their acquittance of (believing in) Ali (s).”

3 - أخبرنا عبد الواحد بن عبد الله بن يونس قال: حدثنا محمد بن جعفر القرشي قال: حدثنا محمد بن الحسين بن أبي الخطاب، قال: حدثنا محمد بن سنان، عن حماد بن أبي طلحة، عن أبي حمزة الثمالي، قال: قال لي أبو جعفر □: يا شابتي، كأني بقائم أهل بيتي قد أشرف على نجفكم هذا، (وأوماً بيه إلى ناحية الكوفة) فإذا هو أشرف على نجفكم نشر راية رسول الله □، فإذا هو نشرها أنحتت عليه ملائكة بدر. قلت: وما راية رسول الله □؟

---

1 Bani means the family of. Bani Shayba were the doorkeepers of the Kaaba in the pre-Islamic age and during the Islamic age and the keys of the Kaaba were with them.

(3) Abdul Wahid bin Abdullah bin Younus narrated from Muhammad bin Ja'far al-Qarashi from Muhammad bin al-Husayn bin Abul Khattab from Muhammad bin Sinan from Hammad bin Abu Talha that Abu Hamza ath-Thimali had said:

“Once Abu Ja'far al-Baqir (s) said to me: “O Thabit,¹ as if I see al-Qa'im of my family coming near to your Najaf.”²

He pointed with his hand towards Kufa and then added: “When he comes to your Najaf, he will spread the banner of the Prophet (s) and then the angels of Badr³ will descend to him.”

I asked him: “What is the banner of the Prophet (s)?”

He said: “Its pole is from the pole of the Throne of Allah and from His mercy. The rest of it is from the assistance of Allah. Everything that he swoops on with this banner Allah will make it perish.”

I said: “Is it kept with you until al-Qa'im (s) appears or it is brought then?”

He said: “No. It is brought then.”

I said: “Who brings it?”

He said: “Gabriel (s).”⁴

---

¹ Thabit is the name of Abu Hamza.
² Najaf is a city in Iraq.
³ The angels who have supported the Muslims in the battle of Badr.
أخبرنا أحمد بن محمد بن سعيد قال: حدثنا علي بن الحسن التيملي، قال حدثنا الحسن ومحمد بن إبنا علي بن يوسف، عن سعدان بن مسلم، عن عمر بن أبي الكربي عن أبي بن تغلب، قال:

سمعت أبو عبد الله يقول: كأني أنظر إلى القائم على نجف الكوفة، عليه خروخة من استبرق، ويلبس درع رسول الله - فإذا لبسها انتفوست به حتى تستدير عليه، ثم يركب فرساً له أدهم أبلق، بين عينيه شمراه بين، معه راية رسول الله -.

قلت: مخبوطة أو يؤتى بها؟

قال: بل يأتيه بها جبريل، عمودها من عمد عرش الله، وسائرها من نصر الله، لا يهوي بها إلى شيء إلا أهلكه الله، يهبط بها تسعة آلاف ملك وثلاثمائة وثلاثة عشر ملكاً.

(4) Ahmad bin Muhammad bin Sa'eed narrated from Ali bin al-Hasan at-Taymali from al-Hasan and Muhammad, the sons of Ali bin Yousuf, from Sa'dan bin Muslim from Umar bin Abban al-Kalbi that Abban bin Taghlub had said:

“I heard Abu Abdullah as-Sadiq (s) saying: “As if I see al-Qa'im on the hill of Kufa wearing a dress of brocade and the armor of the Prophet (s), riding a black horse and holding the banner of the Prophet (s).”

I said: “Has the banner been kept somewhere or it will be brought then?”

He said: “Gabriel will bring it. Its pole is from the poles of the Throne of Allah and the rest of it is from the assistance of Allah. Everything that he swoops on with this banner Allah will make it perish. Nine thousand and three hundred and thirteen angels will come down with the banner.”

فقلت له: جعلت فداك، كل هؤلاء معه؟

قال: نعم، هم الذين كانوا مع نوح في السفينة، والذين كانوا مع إبراهيم حيث آلقي في النار، وهم الذين كانوا مع موسى لما فلق له البحر، والذين كانوا مع عيسى لما رفعه الله إليه، وأربعة آلاف مسومين كانوا
I said: “May I die for you! Will all these angels be with him?”

He said: “Yes, they will. It is they, who have been with Prophet Noah (s) in the Ark, with Abraham (s) when he has been thrown into the fire, with Moses (s) when the sea has been cleft to him, with Jesus Christ (s) when he has been raised to the Heaven and four thousand angels, who have been with Prophet Muhammad (s) and three hundred and thirteen angels, who have fought with him in the battle of Badr besides four thousands that have ascended to the Heaven asking permission to fight with al-Husayn (s) but when they have descended they find that al-Husayn (s) has been martyred. They have remained near his tomb weeping for him until the Day of Resurrection. They are waiting for the appearance of al-Qa’im (s).”

Abdul Wahid bin Abdullah bin Younus narrated from Muhammad bin Ja'far al-Qarashi from Abu Ja'far al-Hamadani from Musa bin Sa'dan from Abdullah bin al-Qassim al-Hadhrami from Umar bin Abban al-Kalbi that Abban bin Taghlub had said:

“Abu Abdullah as-Sadiq (s) said: “As if I see al-Qa'im standing on the hill of Najaf, wearing a dress of brocade and the armor of the Prophet (s) and riding a black horse. He will spread the Prophet’s banner, whose pole is from the poles of the Throne of Allah and whose rest is from the assistance of Allah. Whatever he swoops on with the banner Allah will make it perish.”

I said: “Has the banner been hidden somewhere or it will be brought then?”

He said: “Gabriel (s) will bring it. When he shakes it, every believer’s heart will become like iron. He will be given a power of forty men. Then every dead believer will feel happy in his grave. The dead will begin to visit each other in their graves and they bring the good news of the appearance of al-Qa'im to each other. Thirteen thousand and three hundred and thirteen angels will descend with al-Qa'im then.”

(5) Abdul Wahid bin Abdullah bin Younus narrated from Muhammad bin Ja'far al-Qarashi from Abu Ja'far al-Hamadani from Musa bin Sa’dan from Abdullah bin al-Qassim al-Hadhrami from Umar bin Abban al-Kalbi that Abban bin Taghlub had said:

“Abu Abdullah as-Sadiq (s) said: “As if I see al-Qa'im standing on the hill of Najaf, wearing a dress of brocade and the armor of the Prophet (s) and riding a black horse. He will spread the Prophet’s banner, whose pole is from the poles of the Throne of Allah and whose rest is from the assistance of Allah. Whatever he swoops on with the banner Allah will make it perish.”

I said: “Has the banner been hidden somewhere or it will be brought then?”

He said: “Gabriel (s) will bring it. When he shakes it, every believer’s heart will become like iron. He will be given a power of forty men. Then every dead believer will feel happy in his grave. The dead will begin to visit each other in their graves and they bring the good news of the appearance of al-Qa'im to each other. Thirteen thousand and three hundred and thirteen angels will descend with al-Qa'im then.”
I asked: “Have these angels been with any of the prophets before him (al-Qa'im)?”

He said: “Yes, they have been with Prophet Noah (s) in the Ark, with Abraham (s) when he has been thrown into the fire, with Moses (s) when the sea has been cleft to him, with Jesus Christ (s) when he has been raised to the Heaven besides four thousands, who have been with Prophet Muhammad (s), three hundred and thirteen angels, who have supported the Prophet (s) on the day of Badr and four thousands, who have asked permission to fight with al-Husayn (s) but they have not been permitted. They have descended to find that al-Husayn (s) has been Martyred. They have remained near his tomb weeping for him until the Day of Resurrection. Their chief is an angel called Mansoor. They receive every visitor coming to visit al-Husayn (s), escort everyone farewelling him, visit every sick person and no one dies unless they offer the prayer for him and ask Allah to forgive him after his death. All these angels are waiting for the appearance of al-Qa'im (s).”

1 *Dala’il al-Imama* p.243 and refer to the references of the previous tradition.
Chapter 20

THE ARMY OF ANGER

1- حدثنا محمد بن همام قال: حدثنا حميد بن عيين بن غالب، عن يحيى بن علي، عن أبي جميلة المفضل بن صالح، عن جابر قال: حدثي من رأى المسبب بن نجية، قال:

وقد جاء رجل إلى أمير المؤمنين ومعه رجل يقال له: ابن السوداء، فقال له: يا أمير المؤمنين إن هذا يكذب على الله وعلى رسوله ويسهدهك.

فقال: أتيت المؤمنين فلقد أعرضو أطول، يقول ماذا؟ فقال: ذكر جيش الغضب.

فقال: خل سبيل الرجل، أولئك قوم يأتون في آخر الزمان، قزع كقزع الخريف، والرجل والرجلان والثالثة من كل قبيلة حتى يبلغ تسعة، أما والله إنني لأعرف أميرهم واسمه، ومناخ ركابهم.

ثم نهض وهو يقول: باقرأ باقرأ باقرأ، ثم قال: ذلك رجل من ذريتي يبقر الحديث بقراً.

(1) Muhammad bin Hammam narrated from Hameed bin Ziyad al-Kufi from Muhammad bin Ali bin Ghalib from Yahya bin Olaym from Abu Jameela al-Mufadhdhal bin Salih from Jabir from someone that al-Musayyab bin Nujba had said:

“One day a man came to Amirul Mo'mineen (s) with another man called ibn as-Sawda’ and said: “O Amirul Mo'mineen, this man ascribes lies to Allah and His messenger and he mentions you to be the source of that.”

Amirul Mo'mineen (s) said: “What he says?”

The man said: “He mentions an army of anger.”
Amirul Mo'mineen (s) said: “Set the man free! The army of anger will come at the end of time. They will gather like the cloudlets of autumn. A man, two or three will come from every tribe until they become nine (from each tribe). By Allah, I know their emir and his name and I know the place where their sumpters stay at.”

Then he got up saying: “Baqir! Baqir! Baqir! He is a man of my descendants. He will cut open traditions so extensively.”

1 - أخبرنا علي بن الحسين الممسودي قال: حدثنا محمد بن يحيى العطار،曰viه قال حديثنا محمد بن حسان الرازي، قال: حدثنا محمد بن علي الكوفي، عن عبد الرحمن بن أبي حماد، عن يعقوب بن عبد الله الأشعري، عن عتبة بن سعدان بن يزيد، عن الأحنف بن قيس، قال:

dخلت على علي في الحاجة لي فجاء ابن الكواء وشيث بن ربعي فاستنا عليه فقال لي علي: إن شئت فاذن لهما فإنك أنت بدأت بالحاجة.

(قال) قلت: يا أمير المؤمنين، فأذن ليهما. فلما دخلا قال: ما حملكما على أن خرجتما علي بحروراء؟

قالا: أحلينا أن نكون من جيش الغضب.

قال: ويهكما، وهل في وليتي غضب؟ أو يكون الغضب حتى يكون من البلاء كذا وكذا؟ ثم يجتمعون قرعا كفزع الخريف من القبائل ما بين الواحد والإثنين والثلاثة والأربعة والخمسة والستة والسبعية والتسعة والعشرة.

2) Ali bin al-Husayn al-Mass’oodi narrated from Muhammad bin Yahya al-Attar from Muhammad bin Hassaan ar-Razi from Muhammad bin Ali al-Kufi from Abdurrahman bin Abu Hammad from Ya'qoob bin

1 Baqir is one, who cuts open knowledge and science widely.
Abdullah al-Ash’ari from Otayba bin Sa’dan bin Yazeed that al-Ahnaf bin Qays had said:

“Once I went to Imam Ali (s) for some business. Then Ibnul Kawwa’ and Shibth bin Rib’iy came and asked permission to meet him. Imam Ali (s) said to me: “If you like to permit them, you can do that because you are the first to have your business achieved.”

I said: “O Amirul Mo’mineen (s), permit them to come in.”

When they came in, he said to them: “What made you secede from me in Haroora’1?”

They said: “We wanted to be with the army of anger.”

He said: “Woe unto you! Is there any kind of anger in my guardianship? Anger comes after when many kinds of calamities and distresses occur. Then they (the army) gather like cloudlets of autumn; one, two, three, four, five, six, seven, eight, nine or ten from every tribe.”2

---

1 A place near Kufa.
2 *Biharul Anwar*, vol.52 p.248.
(3) Ahmad bin Muhammad bin Sa'eed bin Oqda narrated from Ali bin al-Hasan at-Taymali from al-Hasan and Muhammad, the sons of Ali bin Yousuf, from Sa’dan bin Muslim from a man that al-Mufadhdhal bin Umar had said:

“Abu Abdullah as-Sadiq (s) said: “When the imam (al-Mahdi) calls out the azan, he will pray Allah with His Hebrew name and then his companions, who will be three hundred and thirteen men, will be permitted to join him. They will gather like the cloudlets of autumn. They will be the bearers of the banners. Some of them will be missed in their beds in the night and in the morning they will find themselves in Mecca. Some of them will be seen walking on the clouds during the day. They will be known by their names, their fathers’ names and their lineages.”

I said: “May I die for you! Which of them is greater in faith?”

He said: “It is those, who walk on the clouds during the day. They are the missed ones. About these companions Allah has revealed this verse, ‘Wherever you are, Allah will bring you all together.’”

1 Qur’an, 2:148.
(4) Abdul Wahid bin Abdullah bin Younus narrated from Muhammad bin Ja'far al-Qarashi from Muhammad bin al-Husayn bin Abul Khattab from Muhammad bin Sinan from Dhurays from Abu Khalid al-Kabuli that Ali bin al-Husayn or Muhammad bin Ali (s) had said:

“Al-Fuqada’\(^1\) are persons, who will be missed in their beds and in the morning they will be found in Mecca. It is they, who are concerned by this Qur’anic verse, ‘Wherever you are, Allah will bring you all together.’ They are al-Qa'im’s companions.”

(5) Abu Sulayman Ahmad bin Hawtha al-Bahili narrated from Ibraheem bin Iss~haq an-Nahawandi from Abdullah bin Hammad al-Ansari from Abdullah bin Bukayr that Abban bin Taghlub had said:

“One day I was with Ja'far bin Muhammad as-Sadiq (s) in a mosque in Mecca. He said to me: “O Abban, Allah will bring three hundred and thirteen men in this mosque. The people of Mecca know that neither their fathers nor grandfathers have been

---

1 Missing or absent persons.
created yet. They will come with their swords on their shoulders. On each sword the name of its keeper, his father’s name, his aspect and lineage are written. Then a caller will call out: “This is al-Mahdi. He judges with the judgments of Prophet David (s) and Prophet Solomon (s). He is not asked to show evidence for his judgements.”

6 - أخبرنا علي بن أحمد، عن عبيد الله بن موسى العلوي، عن هارون بن مسلم الكاتب الذي كان يحدث بسر من رأى عن مساعدة بن صدقة، عن عبد الحميد الطائي، عن محمد بن مسلم، عن أبي جعفر في قوله تعالى (ۚبِلۚ) في قوله تعالى (ۚبِلۚ) قال:

نزلت في القائم، وكان جبريل على الميزاب في صورة طير أبيض فيكون أول خلق الله مباعبة له (أعني جبريل) ويباحث الناس الثلاثمائة وثلاثة عشر، فمن كان أبتلي بالمسير فإني في تلك الساعة ومن لم يبتل بالمسير فقد من فرشه، وهو قول أمير المؤمنين علي ﭼ: "المفقودون من فرشهم" وهو قول الله ﭼ:

(6) Ali bin Ahmad narrated from Obaydillah bin Musa al-Alawi from Haroon bin Muslim from Mas’ada bin Sadaqa from Abdul Hameed at-Ta’iy from Muhammad bin Muslim that Abu Ja’far al-Baqir (s) had said when talking about this verse, ‘Or, Who answers the distressed one when he calls upon Him and removes the evil, and He will make you successors in the earth:’

“This verse has been revealed about al-Qa’im (s) where Gabriel has sat on a drain in a shape of a bird. Gabriel will be the first one, who pays homage to al-Qa’im and

2 Qur’an, 27:62.
then the three hundred and thirteen companions will pay homage. Those (of al-Qa'im’s companions), who are to walk, will arrive in time and those, who are not to walk, will disappear from their beds. It is the saying of Allah, ‘Therefore hasten to (do) good works; wherever you are, Allah will bring you all together.’

1 Qur’an, 2:148.


8 - أخبرنا أحمد بن هوذة أبو سليمان قال: حدثني إبراهيم بن إسحاق النهاوندي عن عبد الله بن حماد الأنصاري، عن أبي الجارود، عن أبي جعفر الباقر □ قال:

أصحاب القائم ثلاثمائة وثلاثة عشر رجلاً أولاد العجم، بعضهم يحمل في السحاب نهاراً، يعرف باسمه واسم أبيه ونسبه وحليته، وبعضهم نائم على فراشه فيوافيه في مكة على غير ميعاد.

(8) Abu Sulayman Ahmad bin Hawtha narrated from Ibraheem bin Iss~haq an-Nahawandi from Abdullah bin Hammad al-Ansari from Abul Jarood that Abu Ja'far al-Baqir (s) had said:

“The companions of al-Qa'im will be three hundred and thirteen men. They will be foreigners. Some of them will be carried on the clouds during the day. They will be known by their names, their fathers’ names, their qualities and lineages. Some of them will be taken from their beds to be in Mecca in the morning without any appointment.”

9 - حدثنا علي بن الحسين قال: حدثنا محمد بن يحيى، عن محمد بن حسان الرادي عن محمد بن علي الكوفي، عن علي بن الحكم، عن علي بن أبي حمزة، عن أبي بصير، عن أبي جعفر الباقر □:

أن القائم يهبط من ثنية ذي طوئ في عدة أهل بدر - ثلاثمائة وثلاثة عشر رجلاً - حتى يبدأ ظهره إلى الحجر الأسود، ويهر الراية الغالية. قال علي بن أبي حمزة: فذكرت ذلك لأبي الحسن موسى بن جعفر □، فقال: كتاب منشور.

(9) Ali bin al-Husayn narrated from Muhammad bin Yahya from Muhammad bin Hassaan ar-Razi from Muhammad bin Ali al-Kufi from Ali bin al-Hakam from Ali bin Abu Hamza from Abu Baseer that Abu Ja'far al-Baqir (s) had said:

“Al-Qa'im will come from the defile of Mountain Thi Tuwa with three hundred and thirteen men as the number of the Muslims, who have fought in the battle of Badr. He will lean his back against the Black Rock (in the Kaaba) and will shake his victorious banner.”

Ali bin Abu Hamza said: “I mentioned that to Abul Hasan Musa bin Ja'far al-Kadhim (s) and he said: “It is an evidenced book.”

10 - أخبرنا علي بن الحسين قال: حدثنا محمد بن يحيى العطار، عن محمد بن حسان الرازي، عن محمد بن علي الصيرفي، عن عبد الرحمن بن أبي هاشم، عن عمرو ابن أبي المقدم، عن عمران بن ظبيان، عن أبي تحيي حكيم بن سعد، قال: سميت عليا □ يقول: إن أصحاب القائم شباب لا كهول فيهم إلا كالكحل في العين، أو كالملح في الزاد، وأقل الزاد الملح.

(10) Ali bin al-Husayn narrated from Muhammad bin Yahya al-Attar from Muhammad bin Hassaan ar-Razi from Muhammad bin Ali as-Sayrafi from Abdurrahman bin Abu Hashim from Amr bin Abul Miqdam from Imran bin Dhabyan from Abu Yahya Hakeem bin Sa’d that Imam Ali (s) had said:

“The companions of al-Qa'im will be young men. There will be no old men among them except like the kohl in an eye or like the salt in the food and the least part of food is the salt.”

11 - أخبرنا أبو سليمان أحمد بن هوذا قال: حدثنا إبراهيم بن إسحاق النهاوني قال: حدثنا عبد الله بن حماد الأنصاري، عن علي بن أبي حمزة، قال: قال أبو عبد الله جعفر بن محمد □:

---

(11) Abu Sulayman Ahmad bin Hawtha narrated from Ibraheem bin Iss~haq an-Nahawandi from Abdullah bin Hammad al-Ansari from Ali bin Abu Hamza that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said:

"While the young men of the Shia are sleeping on the roofs of their houses, they will be taken to their companion (al-Qa'im) within the same night without any appointment. In the morning they will find themselves in Mecca."¹

(12) Ahmad bin Muhammad bin Sa'eed narrated from Ali bin al-Hasan bin Fadhdhal from Muhammad bin Hamza and Muhammad bin Sa'eed from Uthman bin Hammad bin Uthman from Sulayman bin Haroon al-Bajali that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said:

“The companions of al-Qa'im are reserved for him. Even if all the peoples will have gone, Allah will bring him his companions. It is they, about whom Allah has said, ‘Therefore if these people disbelieve in it We have already entrusted with it a people who are not disbelievers in it,’¹ and has said, ‘Then Allah will bring a people, He shall love them and they shall love Him, lowly before the believers, mighty against the unbelievers, they shall strive hard in Allah’s way and shall not fear the censure of any censurer.’²³”

13 - حدثنا علي بن الحسين قال: حدثنا محمد بن بحيى العطار، عن محمد بن حسان المرزاز، عن محمد بن علي الكوفي، قال: حدثنا عبد الرحمن بن أبي هاشم، عن علي بن أبي حمزه، عن أبي بصير، عن أبي عبد الله قال: إن أصحاب طالوت ابتلوا بالنهر الذي قال الله تعالى سنبتليكم بنهر، وإن أصحاب القائم يبتلون بمثل ذلك.

(13) Ali bin al-Husayn narrated from Muhammad bin Yahya al-Attar from Muhammad bin Hassaan ar-Razi from Muhammad bin Ali al-Kufi from Abdurrahman bin Abu Hashim from Ali bin Abu Hamza from Abu Baseer that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said:

“The companions of Talut have been tried by the river. Allah has said, ‘Allah will try you by a river.’⁴ The companions of al-Qa'im also will be tried like that.”⁵

¹ Qur'an, 6:89.
² Qur'an, 5:54.
⁴ Qur'an, 2:249.
Chapter 21

THE SHIA WHEN AL-QA'IM APPEARS

1 - حدثنا أحمد بن محمد بن سعيد بن عقدة قال: حدثنا حميد بن زياد، عن علي بن الصباح، قال: حدثنا أبو علي الحسن بن محمد الحضرمي، قال:
حدثني جعفر بن محمد، عن إبراهيم بن عبد الحميد، قال: أخبرني من سمع
أبا عبد الله □ يقول:
إذا خرج القائم □ خرج من هذا الأمر من كان يرى أنه من أهله ودخل
فيه شبه عبادة الشمس والقمر.

(1) Ahmad bin Muhammad bin Sa'eed bin Oqda narrated from Hameed bin Ziyad from Ali bin as-Sabah from Abu Ali al-Hasan bin Muhammad al-Hadhrami from Ja'far bin Muhammad from Ibraheem bin Abdul Hameed from someone that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said:

“When al-Qa'im (s) appears, those, who have thought themselves as his followers, will apostatize and those, who are somehow like the worshippers of the sun and the moon, will believe in him.”

2 - حدثنا أحمد بن محمد بن سعيد قال: حدثنا أحمد بن يوسف بن يعقوب
أبو الحسن الجعفي، قال: حدثنا إسماعيل بن مهران، عن الحسن بن علي

The Shia when al-Qa'im appears

بن أبي حمزة، عن المفضل بن محمد الأشعري عن حرّيز عن أبي عبد الله

(2) Ahmad bin Muhammad bin Sa'eed narrated from Ahmad bin Yousuf bin Ya'qoob al-Ju’fi from Issma'eel bin Mihran from al-Hasan bin Ali bin Abu Hamza from al-Mufadhdhal bin Muhammad al-Ash’ari from Hurayz from Abu Abdullah as-Sadiq (s) from his father (s) that Ali bin al-Husayn as-Sajjad (s) had said:

“When al-Qa'im appears, Allah will cure every sick believer and restore to him his power.”

(3) Ahmad bin Muhammad bin Sa'eed narrated from Ali bin al-Hasan at-Taymali from al-Hasan and Muhammad, the sons of Ali bin Yousuf, from Sa’dan bin Muslim from Sabah al-Muzni from al-Harith bin Haseera from Habba al-Orani that Amirul Mo'mineen (s) had said:

“As if I see our Shia in the mosque of Kufa setting up pavilions to teach the people the Qur'an as it has been revealed but when our Qa'im appears, he will destroy it (the mosque) and level its mihrab to the ground.”

---

4 - أخبرنا علي بن الحسن قال: حدثنا محمد بن يحيى العطار، قال: حدثنا محمد بن حسان الرazi، قال: حدثنا محمد بن علي الكوفي، قال: حدثنا عبد الله بن محمد الحجاج عن علي بن عقبة بن خالد، عن أبي عبد الله □ أنه قال:

كأنى بشيعة علي في أيديهم المثنى يعلمون الناس المستأنف.

(4) Ali bin al-Husayn narrated from Muhammad bin Yahya al-Attar from Muhammad bin Hassaan ar-Razi from Muhammad bin Ali from Abdullah bin Muhammad al-Hajjaal from Ali bin Aqaba bin Khalid that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said:

“As if I see the Shia of Ali with the Qur'an in their hands teaching people the divine principles.”

5 - حدثنا أبو سليمان أحمد بن هوذه قال: حدثنا إبراهيم بن إسحاق النهاوندي، قال: حدثنا عبد الله بن حماد الأنصاري، عن صباح المزني، عن الحارث بن حصيرة، عن الأصبغ بن نباتة، قال: سمعت عليا □ يقول: كأنى بالعجم فساطيطهم في مسجد الكوفة يعلمون الناس القرآن كما أنزل.

قلت: يا أمير المؤمنين، أوليس هو كما أنزل؟ فقال: لا، محي منه سبعون من قريش بأسمائهم وأسماء آبائهم، وما ترك أبو لهب إلا إزراءً على رسول الله □ لأنه عمه.

(5) Abu Sulayman Ahmad bin Hawtah narrated from Ibraheem bin Iss-haq an-Nahawandi from Abdullah bin Hammad al-Ansari from Sabah al-Muzni from al-Harith bin Haseera that al-Asbugh bin Nabata had said:

“I heard Ali (s) saying: “As if I see the Persians setting up their pavilions in the mosque of Kufa and teaching people the Qur'an as it has been revealed!”

1 Biharul Anwar, vol.52 p.364.
The Shia when al-Qa'im appears

I said: “O Amirul Mo'mineen, is the Qur'an not as it has been revealed?”

He said: “No, it is not. The names of seventy ones of Quraysh have been removed from it.¹ The name of Abu Lahab has been left (in the Qur'an) just to remind the Prophet (s) of something because he is the Prophet’s uncle.”²

كيف أنتم لو ضرب أصحاب القائم الفساطيط في مسجد كوفان، ثم يخرج إليهم المثال المستأنف، أمر جديد، على العرب شديد.

(6) Ali bin Ahmad al-Bandaneeji narrated from Obaydillah bin Musa al-Alawi from someone from Ja'far bin Yahya from his father that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said:

“How about you when the companions of al-Qa'im (s) set up their pavilions in the mosque of Kufa and then he (al-Qa'im) appears with new ideals and a new rule? He will be severe with the Arabs.”³

1 The apparent meaning of this saying shows that the Qur'an is distorted but the real opinion of the Shia concerning the Qur’an is not so.
(7) Muhammad bin Hammam narrated from Ja'far bin Muhammad bin Malik from Abu Tahir al-Warraaq from Uthman bin Eessa that Abus-Sabah al-Kinani had said:

“Once I was with Abu Abdullah as-Sadiq (s) when an old man came to him and said: “My sons became undutiful to me and my brothers turned away from me.”

Abu Abdullah as-Sadiq (s) said: “Do you not know that the truth has a government and the untruth also has a government? Each of them is low in the state of the other. Whoever enjoys the ease of the untruth will be punished in the state of the truth.”

(8) Abu Sulayman Ahmad bin Hawtha narrated from Ibraheem bin Iss~haq an-Nahawandi from Abdullah bin Hammad al-Ansari from Muhammad bin Ja’far bin Muhammad that his father (Abu Abdullah as-Sadiq) (s) had said:

1 *Biharul Anwar*, vol.52 p.365.
The Shia when al-Qa'im appears

“When al-Qa'im appears, he will send a man to every country of the world. He will say to him: “Your covenant is in your hand. Whenever a matter faces you that you do not understand or do not know how to judge on it, you are to look at (the covenant in) your hand and act according to it.”

Then he will send an army to Constantinople. When the army reaches the sea, the soldiers will write on their feet something and will walk on the surface of the water. When the Romans see them walk on the water, they will say: “These are his companions walking on the water so how about him?” Then they will open to them the gates of the city. They enter the city and rule as they like.”

9 - أخبرنا عبد الواحد بن عبد الله بن يونس قال: حدثنا محمد بن جعفر القرشي، قال: حدثني محمد بن الحسين بن أبي الخطاب، عن محمد بن سنان، عن حريز، عن أبان بن تغلب، قال:


قلت: فيمستطيع هؤلاء أن يدخلوا في هؤلاء؟

قال: لا والله، وذلك قول الله .

(9) Abdul Wahid bin Abdullah bin Younus narrated from Muhammad bin Ja'far al-Qarashi from Muhammad bin al-Husayn bin Abul Khattab from Muhammad bin Sinan from Hurayz that Abban bin Taghlub had said:

“Abu Abdullah as-Sadiq (s) said: “This life does not end until a caller from the Heaven will call out: “O people of the truth, come together!” They will crowd in one place. Then the caller will call out again: “O people of falsehood, come together!” They will crowd in one place.”

I said: “Can these people mix with those people?”

He said: “No, by Allah, they cannot. Allah has said, ‘On no account will Allah leave the believers in the condition which you are in until He separates the evil from the good.’”

1 Qur'an, 3:179.
Chapter 22

ISLAM BEGAN STRANGE AND RETURNS STRANGE

1 - حديثنا أحمد بن محمد بن سعيد بن عقيدة قال: حدثني علي بن الحسن اليملي، قال: حدثني أخوياي محمد وأحمد بنا الحسن، عن أبيهما، عن تغلبة بن ميمون، وعن جميع الكناسي جميعاً عن أبي بصير، عن كامل، عن أبي جعفر □ أنه قال: إن قلمنا إذا قام دعا الناس إلى أمر جديد كما دعا إليه رسول الله ﷺ، وإن الإسلام بدأ غريباً وسيعود غريباً كما بدأ، فطوبى للغرباء.

(1) Ahmad bin Muhammad bin Sa'eed narrated from Ali bin al-Hasan at-Taymali from his brothers Muhammad and Ahmad from their father from Tha’lab bin Maymoon and Jamee’ al-Kinasi from Abu Baseer from Kamil that Abu Ja'far al-Baqir (s) had said:

“When al-Qa'im appears, he will invite the people to a new mission as the Prophet (s) has invited the people to a new mission. Islam has begun strange and it will return strange as it has begun. Blessed are the strangers!”

2 - أخبرنا عبد الواحد بن عبد الله بن يونس قال: حدثنا محمد بن جعفر القرشي، قال: حدثنا محمد بن الحسين بن أبي الخطاب، قال: حدثنا محمد بن سنان، عن ابن مسكان، عن أبي بصير، عن أبي عبد الله □ أنه قال:

الإسلام بدأ غربًا وسيعود غربًا كما بدا، فطوبى للغرباء.

فقلت: اشرح لي هذا، أصلحك الله.

فقال: مما يستأنف الداعي مثًا دعاء جدديًا كما دعا رسول الله ﷺ.

(2) Abdul Wahid bin Abdullah bin Younus narrated from Muhammad bin Ja'far al-Qarashi from Muhammad bin al-Husayn bin Abul Khattab from Muhammad bin Sinan from ibn Miskan from Abu Baseer that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said:

“Islam has begun strange and it will return strange as it has begun. Blessed are the strangers!”

Abu Baseer said to him: “Please, explain to me what this means!”

He said: “Al-Qa'im will invite to a new mission as the Prophet (s) has done.”

The same was narrated by Abdul Wahid bin Abdullah from the previous narrators from Muhammad bin Sinan from al-Husayn bin al-Mukhtar from Abu Baseer from Abu Abdullah as-Sadiq (s).  

(3) The previous narrators narrated from Muhammad bin Sinan from Abdullah bin Miskan that Malik al-Juhani had said:

“I said to Abu Ja'far al-Baqir (s): “We describe the man of this matter (al-Qa'im) with the aspects that no one of the people has ever had.”

1 Biharul Anwar, vol.52 p.366.
Islam began strange and returns strange

He said: “No, By Allah, it is not so. It is he himself, who will argue with you about that and will invite you to it.”

4 - أخبرنا أحمد بن محمد بن سعيد قال: حدثنا محمد بن المفضل بن إبراهيم قال: حدثنا محمد بن عبد الله بن زرارة، عن سعد بن أبي عمر وجلاب، عن جعفر بن محمد أنه قال:

إن الإسلام بدأ غريباً وسيعود غريباً كما بدأ فطومي للغرباء.

(4) Ahmad bin Muhammad bin Sa’eed narrated from Muhammad bin al-Mufadhdhal bin Ibraheem from Muhammad bin Abdullah bin Zurara from Sa’d bin Abu Amr al-Jallab that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said:

“Islam has begun strange and it will return strange as it has begun. Blessed are the strangers!”

5 - حدثنا أحمد بن محمد بن يونس، قال: حدثنا أحمد بن محمد بن علي بن رباح الزهري، قال: حدثنا محمد بن العباس بن عيسى الحسن، عن الحسن بن علي البطشني، عن شبيب الحداد، عن أبي بصير، قال:

قلت لأبي عبد الله: أخبرني عن قول أمير المؤمنين: إن الإسلام بدأ غريباً وسيعود كما بدأ فطومي للغرباء.

فقال: يا أبا محمد، إذا قام القائم دعاء جديداً كما دعا رسول الله.

(قال) فقامت إليه وقبلت رأسه وقالت: أشهد أنك إمامي في الدنيا والآخرة وأوالي وليك وأعادي عدوك، وآنك ولي الله.

فقال: رحمك الله.

(5) Abdul Wahid bin Abdullah bin Younus narrated from Ahmad bin Muhammad bin Ali bin Rabah az-Zuhri from Muhammad bin al-Abbas bin Eessa al-Hasani from al-Hasan bin Ali al-Bata’ini from Shu’ayb al-Haddad that Abu Baseer had said:

1 Biharul Anwar, vol.52 p.366.
“I asked Abu Abdullah as-Sadiq (s) to explain to me the saying of Amirul Mo'mineen (s) “Islam has begun strange and it will return strange as it has begun. Blessed are the strangers!”

He said to me: “O Abu Muhammad, when al-Qa'im (s) appears, he will invite to a new mission as the Prophet (s) has done.”

I got up, kissed his head and said to him: “I witness that you are my imam in this life and in the afterlife. I support your guardians and resist your enemies. I witness that you are the guardian of Allah.”

He said: “May Allah have mercy upon you!”

---

Chapter 23

THE AGE OF AL-QA'IM

1 - أخبرنا علي بن أحمد، عن عبيد الله بن موسى، قال: حدثني محمد بن الحسين بن أبي الخطاب، عن محمد بن سنان، عن أبي الجارود، عن أبي جعفر الباقر ﷺ أنه سمعه يقول:

الأمر في أصغرنا سننا وأخيلنا ذكرنا.

(1) Ali bin Ahmad narrated from Obaydillah bin Musa from Muhammad bin al-Husayn (from) ibn Abul Khattab from Muhammad bin Sinan from Abul Jarood that Abu Ja'far al-Baqir (s) had said:

“This matter (deliverance) will be carried out by the youngest and obscurest one of us.”

The same was narrated by Ali bin al-Husayn from Muhammad bin Yahya al-Attar from Muhammad bin Hassaan ar-Razi from Muhammad bin Ali as-Sayrafi from Muhammad bin Sinan from Abul Jarood from Abu Ja'far al-Baqir (s).¹

2 - حدثنا محمد بن همام قال: حدثنا أحمد بن مانداذا، قال: حدثنا أحمد بن هلال، عن أبي مالك الحضرمي، عن أبي السفاتج، عن أبي بصير، قال: قلت لهما (الابي عبد الله أو أبي جعفر ﷺ): أيكون أن يقضي هذا الأمر إلى من لم يبلغ؟ قال: سيكون ذلك.

¹ Biharul Anwar, vol.51 p.42.
قلت: فما يصنع؟
قال: يورثه علماً وكتباً ولا يكله إلى نفسه.

(2) Muhammad bin Hammam narrated from Ahmad bin Mabindath from Ahmad bin Hilal from Abu Malik al-Hadhrami from Abu as-Safatij that Abu Baseer had said:

“I said to one of them-Abu Abdullah as-Sadiq (s) or Abu Ja'far al-Baqir (s): “Can this matter (imamate) be entrusted to one, who is not adult yet?”

He said: “It will be so.”

I said: “How does he (the young imam) act?”

He said: “Allah grants him with knowledge and wisdom and does not make him follow his fancies.”1

(3) Abdul Wahid bin Abdullah bin Younus narrated from Muhammad bin Ja'far al-Qarashi from Muhammad bin al-Husayn bin Abul Khattab from Muhammad bin Sinan from Abul Jarood that Abu Ja'far al-Baqir (s) had said:

“This matter (deliverance) is not carried out except by the obscurest and youngest one of us.”2

(4) Muhammad bin Hammam narrated from Ahmad bin Mabindath from Ahmad bin Hilal from Iss~haq bin Sabah that Imam Abul Hasan ar-Redha (s) had said:

إن هذا سيفضي إلى من يكون له الحمل.

---

1 Biharul Anwar, vol.51 p.43.
2 Biharul Anwar, vol.51 p.43.
The age of al-Qa'im

“The imamate will be entrusted to one, who is so young and obscure.”¹

The infallible imams (s) have confirmed that al-Qa'im (s) will be entrusted with the imamate while he is too young yet and that his mention is so obscure to the most of people. None of the other imams has been entrusted with the imamate when he is as young as al-Mahdi (s).

When they mention that he is the obscurest one among them, they refer to his disappearance and that his news will be unknown by people. The traditions about this concern are too many, true and current. Doubting this matter must be away from the minds of the believers, whom Allah has guided and lit their hearts.

¹ Biharul Anwar, vol.51 p.43.
Chapter 24
ISSMA'EEL, THE SON OF IMAM AS-SADIQ

1 - حدثنا أبو العباس أحمد بن محمد بن سعيد بن عقدة قال: حدثنا أبو عبد الله جعفر بن عبد الله المحمدي من كتابه في رجب سنة ثمان وستين ومائتين، قال: حدثني الحسن بن علي بن فضال، قال: حدثنا صفوان بن يحيى، عن إسحاق بن عمر الصيرفي قال: وصف إسماعيل بن عمار أخي لأبي عبد الله □ دينه واعتقاده، فقال: إنني أشهد أن لا إله إلا الله، وأن محمد رسول الله وأنكم (وصفهم - يعني الأئمة - واحدًا واحدًا) حتى انتهى إلى أبي عبد الله □، ثم قال: وإسماعيل من بعده.

قال: أما إسماعيل فلا.

(1) Ahmad bin Muhammad bin Sa'eed narrated from Abu Abdullah Ja'far bin Abdullah al-Muhammadi from al-Hasan bin Ali bin Fadhhal from Safwan bin Yahya that Iss~haq bin Ammar as-Sayrafi had said:

“Once my brother Issma'eel bin Ammar described his faith and beliefs to Abu Abdullah as-Sadiq (s) by saying: “I witness that there is no god but Allah and that Muhammad is the messenger of Allah...” Then he declared his faith in the imams, one after the other until he reached Imam Abu Abdullah as-Sadiq (s) and then he said: “...and I witness that Issma'eel (Imam as-Sadiq’s son) is the imam after you.”
Issma'eeel, the son of Imam as-Sadiq

Abu Abdullah as-Sadiq (s) said: “No, Issma'eeel is not the imam after me.”

2 - حدثنا محمد بن همام قال: حدثنا حميد بن زياد، قال: حدثني الحسن بن محمد بن سماعة، عن أحمد بن الحسن الميثمي، قال: حدثنا أبو نجيح المسمعي، عن الفيض بن المختار، قال:
قلت لأبي عبد الله: جعلتك فذاك، ما تكون في أرض أتقب بها من السلطان ثم أواجرها من أكرتي على أن ما أخرج الله منها من شيء كان لي من ذلك النصف أو الثلث وأقل من ذلك أو أكثر، هل يصلح ذلك؟
قال: لا بأس به.
 فقال له إسماعيل ابنه: يا أبيتاه لم تحفظ.
قل: أولاً ليس كذلك أعامل أكرتي يا بني؟ أليس من أجل ذلك كثيراً ما أقول لك الزمني فلا تفعل!

(2) Muhammad bin Hammam narrated from Hameed bin Ziyad from al-Hasan bin Muhammad bin Suma’a from Ahmad bin al-Hasan al-Maythami from Abu Nujayh al-Masma’iyy that al-Faydh bin al-Mukhtar had said:
“I said to Abu Abdullah as-Sadiq (s): “What do you say about a piece of land that I take from the ruler and then I hire it and take a half or a third or less or more than that from its products? Is that permissible?”
He said: “Yes, it is.”
His son Issma'eeel said: “O father, you have not memorized well.”

Abu Abdullah as-Sadiq (s) said to his son: “Have I dealt with such a matter differently? O my son, it is for this that I often say to you to keep to me but you do not do.”

Issma'eel got up and left. I said: "May I die for you! No blame is on Issma'eel if you are going to inform him of every thing before your death (to be the imam after you) as you have been informed of every thing by your father!"

He said: "O Faydh, Issma'eel to me is not as I have been to my father (concerning the imamate)."

I said: "May I die for you! I have never doubted that he will be the imam after you. If what we fear (your death) occurs, then to whom we resort?"

He kept silent and turned aside from me. I kissed his knee and said to him: "Be merciful to my old age! It is Hell that I fear. By Allah, if I know that I die before you, I will never mind but I fear that I live after you."

 فقال لي: مكانك، ثم قام إلى سنتر في البيت فرفعه ودخل فلمكث قليلا، ثم صاح بي: يا فيض، أدخل. فدخلت فإذا هو بمسجده قد صلى وانحرف عن القبلة، فجلست بين يديه، فدخل عليه أبو الحسن موسى  وهو يومئذ غلام في يده درة، فأعطته على فخذه وقال له: بأبي أنت وأمي، ما هذه المخافة التي بيدك؟ فقال: مررت بعلي أخي وهي في يده وهو يضرب بها بهيمة، فانزعتها من يده.
He said to me: “Stay here!” He went behind a curtain in some place in the house. He stayed for a while and then called: “O Faydh, come in!” I went in. I found him in his place of praying. He had offered prayer and then turned away from the qibla. I sat before him. His son Abul Hasan Musa (s), who was a young boy then, came in. He had a stick in his hand. His father seated him on his thigh and said to him: “May I die for you! What is this stick in your hand?” He said: “I passed by my brother Ali and found him beating an animal with this stick. I took it out of his hand.”

Then Abu Abdullah as-Sadiq (s) said to me: “O Faydh, Prophet Muhammad (s) has been entrusted with the scriptures of Abraham and Moses (s) and he has entrusted Ali with them. Then Ali has entrusted al-Hasan with them, al-Hasan has entrusted al-Husayn with them, al-Husayn has entrusted his son Ali with them, Ali bin al-Husayn has entrusted his son Muhammad with them and then my father (Muhammad bin Ali al-Baqir) has entrusted me with them. They have been with me and I have entrusted my son, this, with them even though he is still too young. They are with him now.”

Then Abu Abdullah said to me: “I was a young boy when my father said to me, ‘Look at this boy! I promise you that I will cover you with my shadow!’ I said, ‘Why, father? Why do you promise me this?’ He said, ‘I have a secret to tell you.’ He told me this story: ‘When we were young, my brother Ali was beaten by a boy and I ran to him and helped him. After that, we were playing together and we stumbled on some boys who were beating our sister. I ran to my father and shouted, ‘Father, they are beating my sister!’ He came and drove them away, blessed be he! He said to them, ‘You are beating my daughter. You are not my enemies. Don’t do this again.’ Then my father said to me, ‘Be kind to others as I am kind to you. If you are kind to me, I will be kind to you. If you are kind to others, I will be kind to others.’”

Issma'eel, the son of Imam as-Sadiq

He said to me: “Stay here!” He went behind a curtain in some place in the house. He stayed for a while and then called: “O Faydh, come in!” I went in. I found him in his place of praying. He had offered prayer and then turned away from the qibla. I sat before him. His son Abul Hasan Musa (s), who was a young boy then, came in. He had a stick in his hand. His father seated him on his thigh and said to him: “May I die for you! What is this stick in your hand?” He said: “I passed by my brother Ali and found him beating an animal with this stick. I took it out of his hand.”
I understood what he wanted to say. I said to him: “May I die for you! Tell me more please!”

He said: “O Faydh, whenever my father wanted Allah to respond to his praying, he seated me beside him on his right hand. He prayed Allah and I said: “Amen!” Now I do the same with my son.”

I cried because of delight and said to him: “O my master, tell me more please!”

He said: “When my father traveled and I was with him, I approached my sumpter near to his if he felt sleepy to put my arm under his head for a mile or two until he somehow took his need of sleep. Now my son, this, does the same to me.”

I said: “Tell me more please! May I die for you!”

He said: “O Faydh, I see in this son as Prophet Jacob (s) has seen in his son Joseph (s).”

I said: “Tell me more please, O my master!”

He said: “He is your man (the imam after me), whom you have asked about. Get up and confess his right!”

I got up and kissed his hand and head. I prayed Allah to protect him.
Issma'eel, the son of Imam as-Sadiq

Abu Abdullah as-Sadiq (s) said: “In the first time I was not permitted to inform you.”

I said: “May I narrate this from you?”

He said: “Yes, you may narrate it to your wife and children and to your companions.”

My wife and children were with me and of my companions was Younus bin Dhabyan. When I told them of that, they praised Allah too much.

Younus said: “By Allah, I shall not be satisfied until I hear this from him himself.”

He left hastily. I followed after him. When I arrived at the door, I heard Abu Abdullah as-Sadiq (s) saying to Younus: “It is as Faydh has told you. Keep silent and accept that from him!”

Younus said: “I listen and obey.”

I came in. Abu Abdullah as-Sadiq (s) said to me: “O Faydh, make him your companion!”

I said: “I have done.”

---

3 - أخبرنا أحمد بن محمد بن سعيد بن عقدة قال: حدثنا القاسم بن محمد بن الحسن بن حازم من كتابه قال: حدثنا عيسى بن هشام، عن درست بن أبي منصور، عن الوليد بن صبحي قال:
كان بيني وبين رجل يقال له عبد الجليل كلام في قدم فقال لي: إن أبا عبد الله أوصي إلى إسماعيل.

(قال) فقلت لأبي عبد الله إن عبد الجليل حديثي بأنك أوصيت إلى إسماعيل في حياته قبل موته بثلاث سنين.

فقال: يا وليد، لا والله! فإن كنت فعلت فبلى فلان (يعني أبا الحسن موسى) وسماء.

(3) Ahmad bin Muhammad bin Sa'eed narrated from al-Qassim bin Muhammad bin al-Hasan bin Hazim from Obayss bin Hisham from Durust bin Abu Mansoor that al-Waleed bin Subayh had said:

“There was an argument between me and a man called Abdul Jaleel. He said that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had appointed his son Issma'eel as the imam after him. I told Abu Abdullah as-Sadiq (s) of that. He said: “O Waleed, by Allah, it is not so. If I have done, I should have appointed the proper one.” He mentioned the name of Abul Hasan Musa (al-Kadhim) (s).”

4 - أخبرنا عبد الواحد بن عبد الله بن يونس قال: حدثنا أحمد بن محمد بن رباح الزهري الكوفي قال: حدثنا أحمد بن علي الحميري قال: حدثي الحسن بن أيوب، عن عبد الكريم بن عمرو الخثعمي، عن جماعة الصائغ قال:

سمعت المفضل بن عمر يسأل أبا عبد الله: هل يفرض الله طاعة عبد ثم يكتمه خبر السماء؟

Issma'eel, the son of Imam as-Sadiq

(4) Abdul Wahid bin Abdullah bin Younus narrated from Ahmad bin Muhammad bin Rabah az-Zuhri from Ahmad bin Ali al-Himyari from al-Hasan bin Ayyoob from Abdul Kareem bin Amr al-Khath‘ami that Jama’a as-Sa‘igh had said:

“I heard al-Mufadhdhal bin Umar asking Abu Abdullah as-Sadiq (s): “Does Allah impose (upon people) to obey someone and then the divine revelation keeps that secret?”

Abu Abdullah as-Sadiq (s) said: “Allah is more glorified, merciful and kinder to His people than to impose upon them obeying someone but the divine revelation keeps that secret day and night.”

Then his son Abul Hasan Musa (s) appeared. Abu Abdullah as-Sadiq (s) said to al-Mufadhdhal: “Would you like to look at the keeper of Imam Ali’s book?”

Al-Mufadhdhal said: “And is there anything else that makes me more delighted than this?!”

Abu Abdullah as-Sadiq (s) said: “This is the keeper of Ali’s hidden book, about which Allah has said, ‘None shall touch it save the purified ones.’”

---

1 Qur’an, 56:79.
حدثنامحمد بنهمام قال: حدثنا حميد بن زياد، قال: حدثنا الحسن بن محمد بن سماعة، قال: حدثنا أحمد بن الحسن الميثمي، عن محمد بن إسحاق، عن أبيه قال:

دخلت علي أبي عبد الله □ فسألته عن صاحب الأمر من بعده فقال لي: هو صاحب البهمة. وكان موسى □ في ناحية الدار صبيا ومعه عناق مكية وهو يقول لها: اسجدي الله الذي خلقك.

(5) Muhammad bin Hammam narrated from Hameed bin Ziyad from al-Hasan bin Muhammad bin Suma‘a from Ahmad bin al-Hasan bin Muhammad al-Maythami from Muhammad bin Iss–haq that his father had said:

“I came to Abu Abdullah as-Sadiq (s) and asked him who the imam would be after him.

He said to me: “He is the keeper of the lamb.”

His son Musa (al-Kadhim), who was a little boy then, was in a corner of the house with a lamb. He said to the lamb: “Prostrate yourself before Allah, Who has created you!”

(6) Abu Sulayman Ahmad bin Hawtha narrated from Ibraheem bin Iss–haq an-Nahawandi from Abdullah bin Hammad al-Ansari that Mo‘awiya bin Wahab had said:

“Once I went to Abu Abdullah as-Sadiq (s) and I saw his son Abul Hasan Musa, who was then three years old. There was a lamb with him. He said to the lamb: “Prostrate yourself before Allah, Who has created you.” He repeated that three times. A little boy said to him: “O my master, ask it to die!”

Musa (s) said: “Woe unto you! Do I give life (to creatures) and make them die? It is Allah, Who gives life (to His creatures) and makes (them) die.”

(7) From among the famous speech of Abu Abdullah as-Sadiq (s) is this saying that he has said when visiting the grave of his son Issma'eel:

“My pity for you is more than my grief on you. O Allah, I have forgiven Issma'eel all that he has failed to achieve due to my right upon him. O Allah, forgive him all that he has failed to achieve due to Your rights upon him!”

(8) And this saying of Zara' bin A'עיن, when he went to Abu Abdullah: “O Allah, I have pity on the son of your Messenger, and my grief on him is more than my pity on him. O Allah, I have forgiven him all that he has failed to achieve due to my right upon him. O Allah, forgive him all that he has failed to achieve due to Your rights upon him!”

---

(8) It was narrated that Zurara bin A’yun had said:

“One day I visited Abu Abdullah as-Sadiq (s). On his right side there was the master of his sons Musa (al-Kadhim) (s) and before him there was a covered coffin. He said to me: “O Zurara, send for Dawood bin Katheer, Hamran and Abu Baseer to come.”

Then al-Mufadhhal bin Umar came in. I left to bring those persons. People began to come one after the other until we became about thirty men inside the house.

When the house became crowded, Abu Abdullah as-Sadiq (s) said: “O Dawood, uncover the face of Issma’eel!” Dawood uncovered Issma’eel’s face.

Abu Abdullah as-Sadiq (s) said: “O Dawood, is he alive or dead?”

Dawood said: “O my master, he is dead.”

Abu Abdullah as-Sadiq (s) asked everyone in the house the same question after showing them the dead body of his son and all of them answered that he was dead.

Then he said: “O Allah, witness!” He ordered to wash the dead (according to the Islamic rituals) and to put him into his last clothing.
When everything was finished, Abu Abdullah as-Sadiq (s) said to al-Mufadhdhal: “O Mufadhdhal, uncover his face!”

Al-Mufadhdhal did.

Abu Abdullah as-Sadiq (s) said to him: “Is he alive or dead?”

He said: “He is dead.”

Abu Abdullah as-Sadiq (s) said: “O Allah, be the witness over them!”

Then Issma'eel was carried to his grave. When he was put into the grave, Abu Abdullah as-Sadiq (s) said: “O Mufadhdhal, uncover his face!”

He asked the all: “Is he alive or dead?”

We said: “He is dead.”

He said: “O Allah, witness and you, O people witness because those, who follow falsehood, will doubt. They want to put out the light of Allah with their mouths—he pointed to his son Musa—and Allah will not consent save to perfect His light.”

Then حثّونا عليه التراب، ثم أعاد علينا القول فقال: الميت المحتضن المكفن المدفون في هذا اللحد من هو؟

قلنا: إسماعيل.

 قال: اللهم اشهد.
Then we began to pour soil over the dead. He asked us again: “Who is the dead buried inside this grave?”

We said: “He is Issma'eel.”

He said: “O Allah, witness!”

Then he held the hand of his son Musa and said: “He (al-Qa'im) is a truth and the truth is from him until Allah inherits the earth and all there is on it.”

I have found this tradition with someone of our companions, who said that he had written it from Abul Murajja bin Muhammad al-Ghamr at-Taghlubi and he mentioned that Abu Sahl had narrated it to him from Abul Faraj the clerk of Bundar al-Qommi from Bundar from Muhammad bin Sadaqa and Muhammad bin Amr from Zurara.

Abu al-Murajja mentioned that he had shown this tradition to some of his companions, who had said that al-Hasan bin al-Munthir had narrated it to him from Zurara and added that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said:

والله ليظهرون عليكم صاحبكم وليس في عنقه لأحد بيعة.

“By Allah, your man will appear to you and he will not have had any homage to anyone at all.”

And he said:

فلا يظهر صاحبكم حتى يشك فيه أهل اليقين.

Your man will not appear until the people of truth will suspect him. “Say: It is a message of importance. (And) you are turning aside from it.”

---

2 Qur’an, 38:67-68.
Issma'eel, the son of Imam as-Sadiq

(9) Abu Sulayman Ahmad bin Hawtha narrated from Ibraheem bin Iss~haq an-Nahawandi from Abdullah bin Hammad al-Ansari that Safwan bin Mihran al-Jammal had said:

“Mansoor bin Hazim and Abu Ayyoob al-Khazzaz said to Abu Abdullah as-Sadiq (s) while I was present with them:

“May Allah make us die for you! One does not know when death comes. Who is our imam after you?”

He said: “If death comes, your man will be this.” He patted his son Musa, who was then five years old. Abdullah bin Ja'far was also present in the house on that day.”¹

¹ Hilyatul Abrar, vol.2 p.289.
Chapter 25
KNOWING ONE’S IMAM

1 - أخبرنا محمد بن يعقوب  قال: حدثنا علي بن إبراهيم، عن أبيه، عن حماد بن عيسى، عن حرير، عن زرارة، قال: قال أبو عبد الله □: إعرف إمامك فإنك إذا عرفته لم يضرب تقدم هذا الأمر أو تأخر.

(1) Muhammad bin Ya'qoob narrated from Ali bin Ibraheem from his father from Hammad bin Eessa from Hurayz from Zurara that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said:

“Know your imam because if you know him, it does not harm you whether deliverance comes soon or late.”

2 - أخبرنا محمد بن يعقوب قال: حدثني الحسين بن محمد بن عامر، عن معيي بن محمد، عن محمد بن جمهور، عن صفوان بن يحيى، عن محمد بن مروان، عن الفضيل بن يسار، قال:

سألت أبا عبد الله □ عن قول الله ﷺ، قال:

يا فضيل، إعرف إمامك، فإنك إذا عرفت إمامك لم يضرب تقدم هذا الأمر أو تأخر، ومن عرف إمامه ثم مات قبل أن يقوم صاحب هذا الأمر كان بمثابة من كان قادداً في عسكره، لا بل بمثابة من قد تحل لوانه. (قال) ورواه بعض أصحابنا "بمثابة من استشهد مع رسول الله ﷺ." □

---

Knowing one’s Imam

(2) Muhammad bin Ya’qoob narrated from al-Husayn bin Muhammad bin Aamir from Mu’allah bin Muhammad from Muhammad bin Jumhoor from Safwan bin Yahya from Muhammad bin Marwan that al-Fudhayl bin Yasar had said:

“I asked Abu Abdullah as-Sadiq (s) about the Qur’anic verse ((Remember) the day when We will call every people with their Imam)\(^1\) and he said:

“O Fudhayl, know your imam because if you know your imam, it does not harm you whether this matter (the appearance of al-Qa’im) comes soon or late. He, who knows his imam and dies before the appearance of al-Qa’im, is like one, who will be in the camp of al-Qa’im or like one, who will be under the banner of al-Qa’im.”

Some of our companions narrated the tradition with this addition “...like one, who has been martyred (while fighting) with the Prophet (s).”\(^2\)

(3) Muhammad bin Ya’qoob narrated from Ali bin Muhammad from Ali bin Abu Hamza that Abu Baseer had said:

“I said to Abu Abdullah as-Sadiq (s): May I die for you! When does deliverance come?”

He said: “O Abu Baseer, are you from those, who love this life? Whoever believes in this matter is delivered for his waiting for it.”\(^3\)

---

1. Qur’an, 17:71.
2. Refer to the same references of the previous tradition.
أخبرنا محمد بن عقوق، عن علي بن إبراهيم، عن صالح بن السندي،
عن جعفر بن بشير، عن إسماعيل بن محمد الخزاعي، قال:
سأل أبو بصير أبا عبد الله □ وأنا أسمر، فقال: تراني أدرك القائم؟
فقال: يا أبا بصير، أنت تعرف إمامك؟
فقال: إيا والله وأنت هو - وتناول يده.
فقال: والله ما تبالي يا أبا بصير إلا تكون محتبباً بسيفك في ظل رواق القائم □.

(4) Muhammad bin Ya'qoob narrated from Ali bin Ibraheem from Salih as-Sindi from Ja'far bin Basheer that Issma'eel bin Muhammad al-Khuza’iy had said:

“Once I heard Abu Baseer asking Abu Abdullah as-Sadiq (s): “Do you think that I live until al-Qa'im appears?”

Abu Abdullah as-Sadiq (s) said to him: “O Abu Baseer, Do you not know your imam?”

Abu Baseer said: “I know him. By Allah, it is you.”

Abu Abdullah (s) took Abu Baseer’s hand and said: “O Abu Baseer, by Allah, never mind if you are not under the shadow of al-Qa'im’s tent with your sword!”

(5) Muhammad bin Ya'qoob narrated from some of his companions from Ahmad bin Muhammad from Ali bin an-Nu’man from Muhammad bin Marwan from al-

---

Knowing one’s Imam

Fudhayl bin Yasar that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said:

“Whoever dies and has not had an imam he dies as unbeliever and whoever dies while believing in his imam, it does not harm him whether the appearance of al-Qa'im occurs soon or late. He, who dies while believing in his imam, is like one, who will be with al-Qa'im in his pavilion.”

(6) Muhammad bin Ya'qoob narrated from Ali bin Muhammad from Sahl bin Ziyad from al-Hasan bin Sa'eed from Fudhala bin Ayyoob from Umar bin Abban that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said:

“Know (the sign of your) imam. If you know him, it does not harm you whether this matter comes soon or late. Allah has said, ‘Remember the day when We will call every people with their Imam.’ He, who knows his imam, is like one, who will be with al-Mahdi (s) in his pavilion.”

(7) Haditha Ahmad bin Muhammad bin Sa'id that: Hadithi yahhibitun zakria ben shibyan

قال: حدثنا علي بن سيف بن عميرة عن أبيه، عن حمران بن أعين، عن

أبي عبد الله □ أنه قال:

---

2 Refer to references of the first tradition.
Know your imam. If you know him, it does not harm you whether this matter comes soon or late because Allah has said, ‘Remember the day when We will call every people with their Imam.’ Whoever knows his imam is as if he is with al-Qa’im (s) in his pavilion.”

---

1 Ibid.
Chapter 26
THE PERIOD OF AL-QA'IM’S RULE

1 - أخبرنا أحمد بن محمد بن سعيد بن عقدة الكوفي قال: حدثني علي بن الحسن التيملي، عن الحسن بن علي بن يوسف، عن أبيه محمد بن علي، عن أبيه، عن أحمد بن عمر الحلبي، عن حمزة بن حمران، عن عبد الله بن أبي يعفور، عن أبي عبد الله □ أنه قال:

يملك القائم □ تسعة عشر سنة وأشهرًا.

(1) Ahmad bin Muhammad bin Sa'eed bin Oqda narrated from Ali bin al-Hasan at-Taymali from al-Hasan bin Ali bin Yousuf from his father and Muhammad bin Ali from his father from Ahmad bin Umar al-Halabi from Hamza bin Hamran from Abdullah bin Abu Ya’foor that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said:

“Al-Qa'im (s) will rule for nineteen years and some months.”

2 - أخبرنا أبو سليمان أحمد بن هودة الباهلي قال: حدثنا إبراهيم بن إسحاق النهاوني سنة ثلاث وسبعين ومائتين، قال: حدثنا أبو محمد عبد الله بن حماد الأنصاري سنة تسعة وعشرين ومائتين، قال: حدثني عبد الله بن أبي يعفور، قال: قال أبو عبد الله □:

ملك القائم منа تسعة عشر سنة وأشهرًا.

---

(2) Abu Sulayman Ahmad bin Hawtha narrated from Ibraheem bin Iss~haq an-Nahawandi from Abu Muhammad Abdullah bin Hammad al-Ansari from Abdullah bin Abu Ya’foor¹ that Abu Abdullah as-Sadiq (s) had said:

“The rule of al-Qa’im will last for nineteen years and some months.”²

(3) Ahmad bin Muhammad bin Sa’eed narrated from Muhammad bin al-Mufadhdhal bin Ibraheem bin Qays from Sa’dan bin Iss~haq bin Sa’eed, Ahmad bin al-Husayn bin Abdul Melik az-Zayyat and Muhammad bin Ahmad bin al-Hasan al-Qatawani from al-Hasan bin Mahboob from Amr bin Thabit that Jabir bin Yazeed al-Ju’fi had said:

---
¹ The name of one of the narrators has been omitted accidentally; either Hamza bin Hamran or al-Husayn bin Abul Ala’.
² The same references of the previous tradition.
The period of al-Qa'im's rule

“I heard Abu Ja'far al-Baqir (s) saying: “By Allah, a man from us, Ahlul Bayt, will rule for three hundred and thirteen years and then for other nine years.”

I asked him: “When will that be?”

He said: “After the death of al-Qa'im (s).”

I said: “How long will al-Qa'im rule until he dies?”

He said: “It will be nineteen years since his rising until the day of his death.”

As we have achieved the aim that we have tried to achieve and as we have reached what we have wished to reach with all these sufficient evidences as a message for one, who has a heart or gives ear with full intelligence, so we thank Allah as He deserves for all His

---


2 The same references of the first tradition.
blessings and favors upon us and we pray Him to bless Muhammad and his pure progeny and to guide us to the path of the truth in this life and the afterlife and to grant us with knowledge, wisdom and perceivance.

Our Lord, make not our hearts deviate after Thou hast guided us aright, and grant us from Thee mercy; surely Thou art the most liberal Giver.

Praise be to Allah, the Lord of the worlds and blessings and peace be upon Muhammad and his pure progeny.